

## EN EL DIA DE LAS GLORIAS DE LA MARINA



1879 - COMBATE NAVAL DE IQUIQUE - 1931

## EL COMBATE DE IQUIQUE, SEGUN LAS TRADICIONES E IMPRESIONES DE LA MARINERIA

por BENJAMIN VICUÑA MACKENNA

### UNA VISITA A LA "COVADONGA"

I  
El sábado 23 de junio, víspera de la fiesta del apóstol del mar, estábamos sobre la cubierta de la nave más batalladora, más aguerrida y más afortunada que ha poseído Chile y que haya surcado el Pacífico en la última mitad del siglo.  
La "Covadonga" es una goleta esencialmente histórica, como en breve pasará a ser en la crónica de la marina universal una embarcación legendaria.  
Es ante todo, un corcel de batalla, como el caballo de Espinosa. En los 20 años escasos que cuenta de vida, se ha batido cinco veces, y en todas partes con gloria.  
En el mes de enero de 1860, cuando salía de su cuna por en medio de los robustos buques de Galicia y de las dárseas del Ferrol, armaban en Cádiz para emprender la guerra contra los moros en las costas de Marruecos, y allí hacia su primera y original campaña como nave guerrera. Dos años después la Virgen de Covadonga atravesaba dos océanos y

hacia su primer cruceiro, y peleaba dos veces, en Papudo y en Abtao, como ha vuelto a pelear ahora tres veces, en Iquique, en Punta Gruesa y en Antofagasta; tres campañas y cinco acciones de guerra, sin contar que la heroína repara otra vez su rostro broquel y afila sus armas para lanzarse a nuevas y más arrojadas aventuras.  
Y cuál de sus más famosos contemporáneos ha hecho otro tanto, ni siquiera un tercio de su vida de proezas?

II  
Hemos visto eclipsarse y desaparecer en ingloriosos desamores a sus más reputados contemporáneos— a la Magenta y la Sulferino, que nacieron en arsenales franceses con los nombres memorables de su cuna (1859)—; mientras que la Repulse y la Zealous, buques británicos que hemos conocido en nuestros mares, y el Aquiles, que fue orgullo de su pendón (todas quillas de 1862-63), han pasado a oscura vida sin haber usado sus cañones, excepto como saludo al día de la reina. El mismo espantable Dunderberg, que tante golició Chile

en 1866, como si fuera por el solo uso de una escuadra, ha desaparecido, convertido en lava, en la dársena de Cherburgo, y el no menos temido Monandok, que amenazó echar a pique a la Numancia en la rada de Valparaíso en "menos de un minuto", hallase ahora tirado como viejo y desvencijado cocodrilo en el lodo de la isla de la Yegua (Mare Island), en el río Sacramento.  
Y cómo no sentir dentro del pecho los ecos de esta vida de combates, cuyas vibraciones todos hemos oído— Papudo, Abtao, Iquique, Punta Gruesa, Antofagasta— todos nombres y triunfos del Pacífico? Cuando la Covadonga deje de ser buque será un libro. Y, como tal, habrá de tener derecho a ocupar un puesto de honor en el museo de las glorias nacionales.

III  
Era el momento supremo en que el barquichuelo se perfilaba por los desfiladeros de la isla de Iquique para ganar el Sur, y el Huascar, como para darle su irritado adiós, envió el único tiro certero de su torre, To-

da la goleta se sacudió, como se sacude el cuerpo del caballo bajo la espuela encogido sus flancos, y echando, después del suso y de la tra, todo el aire que pudo a sus pulmones, siguió adelante en su carrera a toda máquina, como ballenato que lleva fijo el arpón en sus costillas.

El proyectil había roto la quilla de babor una cuarta sobre la línea de flotación; había derribado con su solo impulso los dos sirvientes que pasaban las municiones por un trapaluz, lastimando en la cara a un bravo niño que presidía aquella manobra (el guardiamarina, Sans) y en seguida, destruyendo las piernas del desventurado cirujano, dió instantánea muerte al mozo de cámara Ojeda que le ayudaba a descender. Hecho todo esto en el décimo de tiempo que tarda el párpado en cubrir la pupila humana, el monstruo invisible hizo su escapada asustando al pasar un feroz y rabioso mordisco a la base del palo trinquete, zambulléndose en el mar casi sobre la costura divisoria de la proa, y en medio entre ésta y la línea de flotación. Otra vez el mismo fenómeno

no y el mismo milagro de preservación.  
Si el proyectil enterrara su cabeza un feto más abajo de su perfil de salida, el buque, en lugar de ir a pique por el forado de babor, se habría sumergido por el forado de estribor.

IV  
Y el doctor, ¿cómo murió? preguntábamos allí medio encorvados, como bajo la bóveda de una sepultura, a un joven marinero, natural de Valparaíso, que, silencioso, comenzó a seguirnos.  
Y acercándose callado, en la oscuridad, una respuesta verdaderamente gráfica, levantó sus nervudos brazos, entrelazó el trapaluz que alumbraba el recinto y nos dijo:  
—Por aquí al bajarse de cubierta, a donde había subido por entusiasmo y de donde le hizo bajar la fatalidad en el instante mismo en que el proyectil hundecía el buque. El mozo de cámara, que la servía como da estribo para dejarse caer, quedó muerto como tocado por el rayo.  
—Y el cirujano?  
—Ah, señor! El doctor vivió hasta

los ocho de la noche. Al principio poco caso le hicieron, porque cuando se pelea, ¿quién se acuerda de los que caen ni de los que mueren? Lo pusieron en este camarote (y señalaba una especie de lóbrego agujero, tapado con un coyo, y allí estuvo en silenciosa agonía mientras duró el combate y la persecución del Huascar; pero cuando éste nos dejó, casi al oscurecerse, lo llevamos a su camarote, junto al del comandante, en la cámara de los oficiales, y allí lo dejamos en paz porque no hablaba ni quería que le hablásemos, haciéndonos señas con la mano.  
Tercio aquí en el lígubre diálogo otro personaje de la leyenda. Era el mayor domo de la cámara de los oficiales, un muchacho de buena y bondadosa fisonomía, vestido con casaca—levita de botones amarillos— aquí ya el hablaba de sus dominios, le besó la mano y le pregunté cómo se sentía. Me hizo señas de que no le hablara, pero tampoco se quejaba. Una hora después vino el sangrador a decir al comandante que el doctor estaba muerto, es decir, que descansaba... Cuando fui a avisarle al te-

niente Orella, bajó del puente a la cámara y le dió un beso largo en la frente, y como yo tenía la lámpara vi que dos lágrimas le corrían por el rostro.  
¡Sublime espectáculo! Aquel mozo de formas hercúleas, que había hecho gemir el buque con la voz de los cañones y la suya propia— sentada a la del bronce— tenía escondidas dentro de las paredes de su alma aquellas dos lágrimas de ternura para el camarada y el amigo... ¡Qué grupo aquel para un inspirado pincel!  
En cambio, aquellas lágrimas eran sólo una devoción. En la mañana, durante la primera hora del combate, el entusiasta cirujano— bravo como todo coquimbano y hercúleo como todo serenense— había estado al pie del cañón de Orella, acechando por la mura el efecto de sus balas, y a cada disparo acortado (que eran todos) lo estrechaba con efusión en sus brazos. Pero el implacable destino llevó de repente al fatal paño, y allí cayó mutilado.  
¡Extraña ironía! El cirujano Videla, llamado a ser el último de la prueba en la batalla, moría despa-



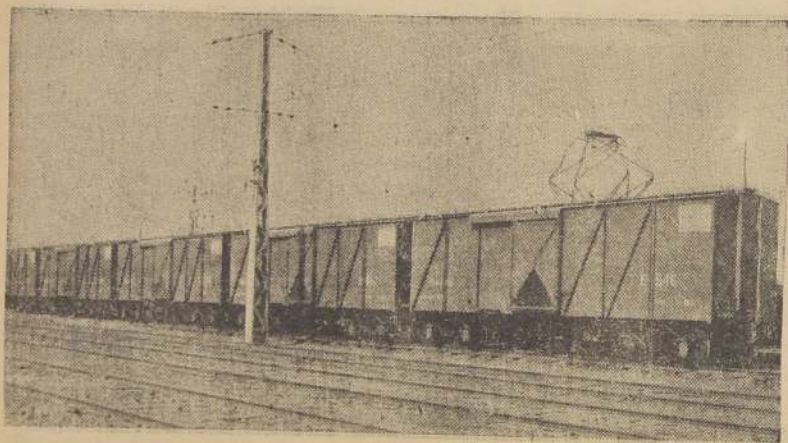
# MAESTRANZA YUNGAY

Fabricantes en  
Chile de las ven-  
tananas de acero

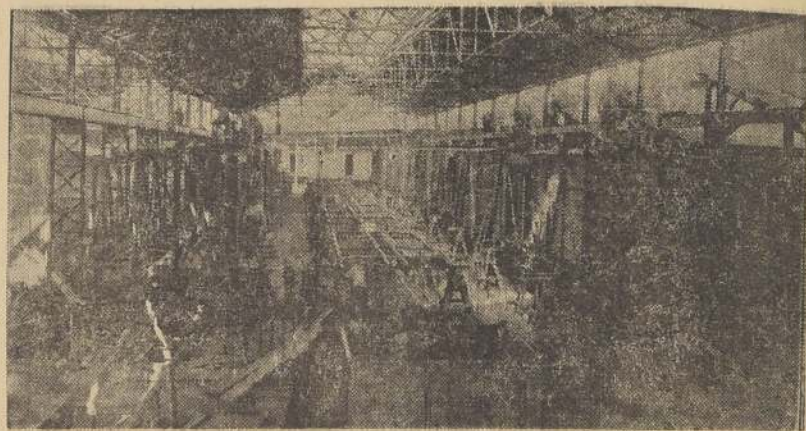
"FENESTRA LUMINA"



Talleres de:  
Calderería  
Mecánica  
Herrería y  
Carpintería



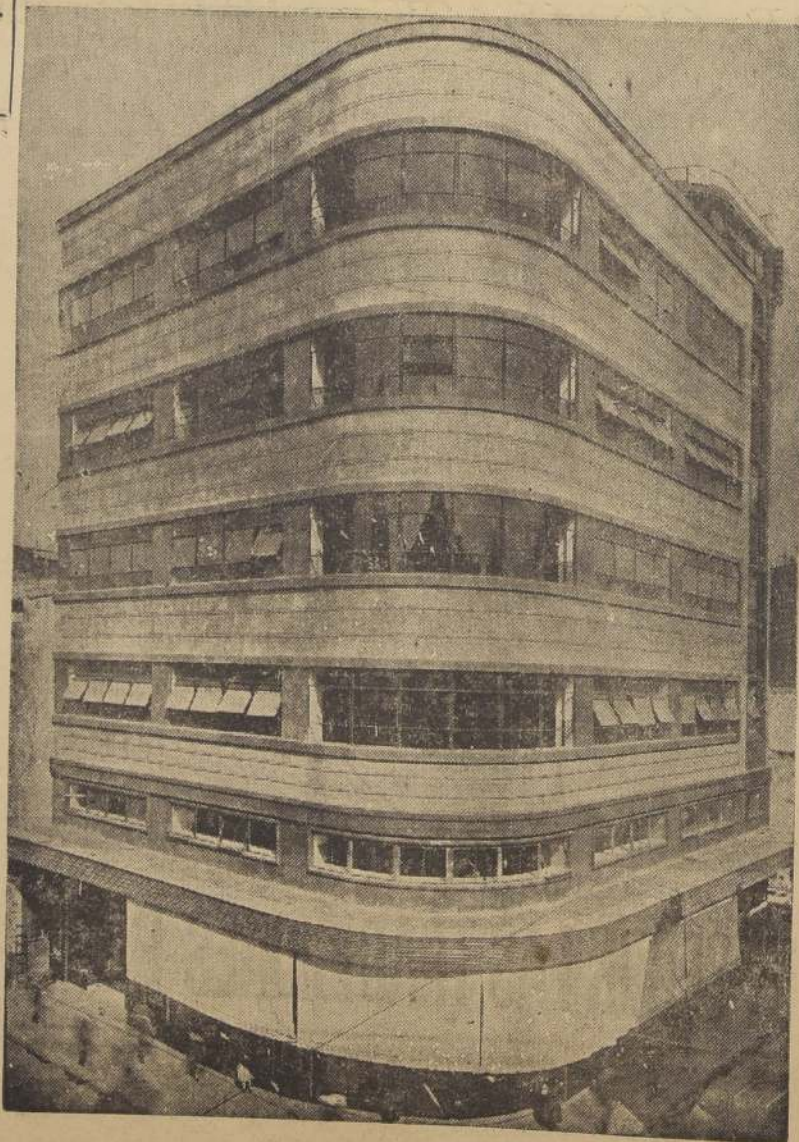
ENTRADA  
A LOS  
TALLERES  
CARRASCAL  
N.º 3390



Proveedores de material rodan-  
te de los FF. CC. del Estado

TALLER  
DE  
MONTAJE

EDIFICIO DE  
PROPIEDAD DEL  
BANCO HIPOTECARIO



QUE FUE CONSTRUIDO CON LAS  
VENTANAS  
"FENESTRA LUMINA"

## HEIREMANS HNOS. LTDA.

CASILLA N.º 3267

SANTIAGO

TELEFONO N.º 89494







primero que se afirmó en que era el Huáscar, antes de que viniera, fue el fogonero Lito, Guemercindo Sepúlveda, que había navegado 14 meses en él, y quien, mirando con el anteojo del doctor, dijo, apenas salió: ¡Es el Huáscar, caballero!, y se fue a su puesto en las parrillas.

Contáremos por vía de episodio mediterráneo, que Sepúlveda es el mismo hermoso tipo de marino que venía en la proa del carro-góndola, el 27 de junio, batiendo una bandera, y que se pasa todavía por San-tiago, llevando dos fantásticas charras, compuestas de pañuelos de color, medallas, cintas, escarapelas. Es un muchacho de San Carlos de Rubie, donde tiene "un hermano cu-ra", y que viene a pasar por la ciu-dad de su pueblo al 30 de línea con la banda de música a su cabeza, he-ci 12 años, se metió entre los tambo-res, llegó a Lota, embarcóse de gru-

meta para Australia o California, y ha corrido el Pacífico de parte a par-te, como si fuera un potro. Tiene ahora apenas 23 años, y se hallaba de fogonero en la línea americana entre San Francisco y Panamá, cuando supo la guerra y en el acto se vino "de guerra" a Valparaíso.

Háse creído que llamar a los mari-nos chilenos "paleros del mar" es una figura imaginativa, pero en ver-dad, eso no es sino una definición. Como el andariego pillito de tierra en las faenas, así el inquieto chango un buque a otro buque, como la ga-viota que vuela de roca en roca por las playas.

—Y entonces? — volvió a pregun-tar, limitando mi interrogación a una palabra para dejarlas todas al lo-cuaz capitán de altos.

—Entonces... ¡Ah! cuando está-bamos hablando con la Esmeralda... el Huáscar se atravesó, echó abajo su muni-ción y... ¡pum! vino la b. m. como un toro, medio a medio de los buques.

Y entonces ya no nos miramos, ni miramos al comandante, sino que gritamos todos ¡Viva Chile...! y ¡Viva Chile! respondió la Esmeralda y comenzó la fiesta. ¡Y guacaca con ellos!

Y aquí el capitán de altos comenzó en su estilo, y en su lengua a con-tarnos el lance asombroso tal cual lo sabemos por los partes oficiales, y tal cual en otro lugar lo hemos nar-rado.

—Pero tú, ¿qué hiciste? volvimos a decirle, encerrándolo dentro de su exuberante personalidad.

—Yo, como capitán de altos, con-testé González, me trepé con cuatro marineros a la cofa del trinquete, y allí nos parapetamos con coyes, que quedaren hechos estopa con las ba-las; pero a nosotros no nos hicieron los negros ni rasguños. ¡Qué chicos tan viles para la puntería, y esto que tiraban con ametralladoras!

—¿Y ustedes acortaban?

—¡Buen día, señor! Tíranlos los ne-gros un cañón de a 300 (era sólo de 150) a la proa, y el alán que tenían era barridos de enfila, por la p. pa de la goleta. Y nosotros, que no habíamos de cargar el bárbaro granda-zo, porque al ir cargan, nos junden... Así, venía un negro guapeón y toma-ba el atizador... ¡abajo el negro! Venía otro negro, ¡abajo otra vez el negro! hasta que los viles arran-caron, dejando el atizador metido en la boca de la pieza.

Y para contar esta leyenda, de la cual Víctor Hugo había tejido para dos capitanes, el capitán de altos tomó un combian del armario y co-menzó a hacer el aparato de cargar y hacernos las punterías uno por uno.

—A Errázuriz (Isidoro), a Espejo, a Montiel (Agustín Montiel Rodri-guez), a Casto (Luis E.) y a mi mis-mo, más ligero que a los otros.

—Cuidado, hombre, que nosotros no somos negros, le dijimos; pero ni por eso el bravo dejaba de cargar y apuntar, y... ¡pum, tum! ¡abajo el negro!

Estábamos tupiditos en la popa, como chinchis, exclamé en esta co-yuntura otro marinero del grupo, y tiramos 6,000 tiros sin soltar los ri-fles, que llegaban a chirrear. Cuan-do andamos en Antofagasta, nos empuja de un mar a otro mar y de mandaron de tierra otros 6,000 tira-s, porque no había quedado ningún cartucho a bordo. Por esto los co-mandantes de los cholos dicen que les pegamos con metralladora...

—Y a todo esto, ¿qué hacían el comandante y los oficiales?

**SOLO CON**  
**\$1.80**  
PUEDE USAR EL MEJOR  
**JABON**  
DE SUAVIDAD INCOM-  
PARABLE.  
**ATKINSON**  
Lt.—18-Jn.

—¿Alguna, señor! No me hablé de ese hombre. Parecía un león acorra-lado, y a cada cañonazo que acorta-ba con la pieza número uno, decía palabras tan fieras y tan bonitas...  
—¿Y qué decía?

—Repitíalas el capitán de altos, una a una, porque eran sólo dos y de pocas sílabas...

Y aquí quiséramos otra vez pedir prestado su gesto. Cambrone y su paleta a Víctor Hugo en Water-loo.

—Y ¡bala y bala! Mi teniente Ore-lia les tiró 35 balazos y les acertó 30. Mi teniente Lynch, con el cañón número dos, les tiró 30 balas, y co-mo serían éstas, cuando mi teniente iba a pata pelada para no resu-larse y apuntar mejor!

—He aquí, exclamamos todos dos, sublimos cabos de cañón! Y estuvi-mos al pedir un ¡Hurrah! para ellos, por el niño que mandaba sobre cu-biertas los cañones de a seis (Valen-guía), y por el otro niño que no desamparó ni un solo instante el puesto de mayor peligro en el com-bate—el de la Santa Bárbara (Sanz).

Asegurámonos los de a bordo que en la postrera hora del combate, los cabos de cañón, Orella y Lynch, dis-

—Lo que hacían era pelar y... ¡fuego, muchachos! Yo aguitaba al comandante para ver si se ponía de-trás de la chimenea. Pero, ¡bueno el chiquitín! ni pestaba a izquierda, y me mandó que mande: ¡Ora a babar! ¡A estribar la caña!—Fuego, muchachos!—Adelante la máquina!—Fue-ro y fuego, y viva Chile, y golpes con la espada retando a los negros. ¡Qué hombre tan guapazo y tan for-mal entre las balas! Como yo estaba en el trinquete, tenía a mi capitán Condell a la vista y no le perdía pi-sada.

—Y Orella?

—¡Ajuna, señor! No me hablé de ese hombre. Parecía un león acorra-lado, y a cada cañonazo que acorta-ba con la pieza número uno, decía palabras tan fieras y tan bonitas...

—¿Y qué decía?

—Repitíalas el capitán de altos, una a una, porque eran sólo dos y de pocas sílabas...

Y aquí quiséramos otra vez pedir prestado su gesto. Cambrone y su paleta a Víctor Hugo en Water-loo.

—Y ¡bala y bala! Mi teniente Ore-lia les tiró 35 balazos y les acertó 30. Mi teniente Lynch, con el cañón número dos, les tiró 30 balas, y co-mo serían éstas, cuando mi teniente iba a pata pelada para no resu-larse y apuntar mejor!

—He aquí, exclamamos todos dos, sublimos cabos de cañón! Y estuvi-mos al pedir un ¡Hurrah! para ellos, por el niño que mandaba sobre cu-biertas los cañones de a seis (Valen-guía), y por el otro niño que no desamparó ni un solo instante el puesto de mayor peligro en el com-bate—el de la Santa Bárbara (Sanz).

—Y Orella?

—¡Ajuna, señor! No me hablé de ese hombre. Parecía un león acorra-lado, y a cada cañonazo que acorta-ba con la pieza número uno, decía palabras tan fieras y tan bonitas...

—¿Y qué decía?

—Repitíalas el capitán de altos, una a una, porque eran sólo dos y de pocas sílabas...

Y aquí quiséramos otra vez pedir prestado su gesto. Cambrone y su paleta a Víctor Hugo en Water-loo.

—Y ¡bala y bala! Mi teniente Ore-lia les tiró 35 balazos y les acertó 30. Mi teniente Lynch, con el cañón número dos, les tiró 30 balas, y co-mo serían éstas, cuando mi teniente iba a pata pelada para no resu-larse y apuntar mejor!

—He aquí, exclamamos todos dos, sublimos cabos de cañón! Y estuvi-mos al pedir un ¡Hurrah! para ellos, por el niño que mandaba sobre cu-biertas los cañones de a seis (Valen-guía), y por el otro niño que no desamparó ni un solo instante el puesto de mayor peligro en el com-bate—el de la Santa Bárbara (Sanz).

—Y Orella?

—¡Ajuna, señor! No me hablé de ese hombre. Parecía un león acorra-lado, y a cada cañonazo que acorta-ba con la pieza número uno, decía palabras tan fieras y tan bonitas...

—¿Y qué decía?

—Repitíalas el capitán de altos, una a una, porque eran sólo dos y de pocas sílabas...

Y aquí quiséramos otra vez pedir prestado su gesto. Cambrone y su paleta a Víctor Hugo en Water-loo.

—Y ¡bala y bala! Mi teniente Ore-lia les tiró 35 balazos y les acertó 30. Mi teniente Lynch, con el cañón número dos, les tiró 30 balas, y co-mo serían éstas, cuando mi teniente iba a pata pelada para no resu-larse y apuntar mejor!

—He aquí, exclamamos todos dos, sublimos cabos de cañón! Y estuvi-mos al pedir un ¡Hurrah! para ellos, por el niño que mandaba sobre cu-biertas los cañones de a seis (Valen-guía), y por el otro niño que no desamparó ni un solo instante el puesto de mayor peligro en el com-bate—el de la Santa Bárbara (Sanz).

—Y Orella?

—¡Ajuna, señor! No me hablé de ese hombre. Parecía un león acorra-lado, y a cada cañonazo que acorta-ba con la pieza número uno, decía palabras tan fieras y tan bonitas...

—¿Y qué decía?

—Repitíalas el capitán de altos, una a una, porque eran sólo dos y de pocas sílabas...

Y aquí quiséramos otra vez pedir prestado su gesto. Cambrone y su paleta a Víctor Hugo en Water-loo.

—Y ¡bala y bala! Mi teniente Ore-lia les tiró 35 balazos y les acertó 30. Mi teniente Lynch, con el cañón número dos, les tiró 30 balas, y co-mo serían éstas, cuando mi teniente iba a pata pelada para no resu-larse y apuntar mejor!

—He aquí, exclamamos todos dos, sublimos cabos de cañón! Y estuvi-mos al pedir un ¡Hurrah! para ellos, por el niño que mandaba sobre cu-biertas los cañones de a seis (Valen-guía), y por el otro niño que no desamparó ni un solo instante el puesto de mayor peligro en el com-bate—el de la Santa Bárbara (Sanz).

—Y Orella?

—¡Ajuna, señor! No me hablé de ese hombre. Parecía un león acorra-lado, y a cada cañonazo que acorta-ba con la pieza número uno, decía palabras tan fieras y tan bonitas...

—¿Y qué decía?

—Repitíalas el capitán de altos, una a una, porque eran sólo dos y de pocas sílabas...

paraban con los cañones completa-mente calientes, y fue un verdadero milagro que no estallasen las cargas. Cinco veces, al recular con violencia, se demostraron las piezas, saliendo de sus delgados rieles, y era ese el momento que habría envidiado el más exímio pintor de marina para copiar el puente de la intrépida ca-sona. La tripulación en masa se precipitaba enloquecida sobre el ca-malumbado, y cual si fuera livian-a pluma, con brazos hercúleos, con las frentes empapadas de sudor y los pechos hinchados por el aliento y el coraje, lo ponían otra vez con la bo-ca al enemigo. Cada cañón era en ese momento un grupo de la coon.

Nunca el hombre, como las fieras, despliega mayor intensidad de pen-samiento y de acción que en el com-bate. Su cerebro vibra, su mirada centellea. Todo lo ve y todo lo ad-justa. La vida, defendiéndose, ha lle-gado a su apogeo en todas sus ma-nifestaciones morales y externas, y de aquí los héroes y los héroes. Por esto mismo, los que en perforados por el plomo no languidecen con gemidos a bre el puente. La vida es-talla en el ser físico como la caldera que el vapor hincha y destruye, y sólo deja paso al alma, convertida en centella de fuego.

Lo mismo respecto del pabellón de parlamento.

—Lo vimos todos, uno por uno, di-cen veinte, treinta testigos. En lo que no hay confusión—y es natural que no la haya—es quién fue el oti-

—¿Alguna, señor! No me hablé de ese hombre. Parecía un león acorra-lado, y a cada cañonazo que acorta-ba con la pieza número uno, decía palabras tan fieras y tan bonitas...

—¿Y qué decía?

—Repitíalas el capitán de altos, una a una, porque eran sólo dos y de pocas sílabas...

Y aquí quiséramos otra vez pedir prestado su gesto. Cambrone y su paleta a Víctor Hugo en Water-loo.

—Y ¡bala y bala! Mi teniente Ore-lia les tiró 35 balazos y les acertó 30. Mi teniente Lynch, con el cañón número dos, les tiró 30 balas, y co-mo serían éstas, cuando mi teniente iba a pata pelada para no resu-larse y apuntar mejor!

—He aquí, exclamamos todos dos, sublimos cabos de cañón! Y estuvi-mos al pedir un ¡Hurrah! para ellos, por el niño que mandaba sobre cu-biertas los cañones de a seis (Valen-guía), y por el otro niño que no desamparó ni un solo instante el puesto de mayor peligro en el com-bate—el de la Santa Bárbara (Sanz).

—Y Orella?

—¡Ajuna, señor! No me hablé de ese hombre. Parecía un león acorra-lado, y a cada cañonazo que acorta-ba con la pieza número uno, decía palabras tan fieras y tan bonitas...

—¿Y qué decía?

—Repitíalas el capitán de altos, una a una, porque eran sólo dos y de pocas sílabas...

Y aquí quiséramos otra vez pedir prestado su gesto. Cambrone y su paleta a Víctor Hugo en Water-loo.

—Y ¡bala y bala! Mi teniente Ore-lia les tiró 35 balazos y les acertó 30. Mi teniente Lynch, con el cañón número dos, les tiró 30 balas, y co-mo serían éstas, cuando mi teniente iba a pata pelada para no resu-larse y apuntar mejor!

—He aquí, exclamamos todos dos, sublimos cabos de cañón! Y estuvi-mos al pedir un ¡Hurrah! para ellos, por el niño que mandaba sobre cu-biertas los cañones de a seis (Valen-guía), y por el otro niño que no desamparó ni un solo instante el puesto de mayor peligro en el com-bate—el de la Santa Bárbara (Sanz).

—Y Orella?

—¡Ajuna, señor! No me hablé de ese hombre. Parecía un león acorra-lado, y a cada cañonazo que acorta-ba con la pieza número uno, decía palabras tan fieras y tan bonitas...

—¿Y qué decía?

—Repitíalas el capitán de altos, una a una, porque eran sólo dos y de pocas sílabas...

Y aquí quiséramos otra vez pedir prestado su gesto. Cambrone y su paleta a Víctor Hugo en Water-loo.

—Y ¡bala y bala! Mi teniente Ore-lia les tiró 35 balazos y les acertó 30. Mi teniente Lynch, con el cañón número dos, les tiró 30 balas, y co-mo serían éstas, cuando mi teniente iba a pata pelada para no resu-larse y apuntar mejor!

—He aquí, exclamamos todos dos, sublimos cabos de cañón! Y estuvi-mos al pedir un ¡Hurrah! para ellos, por el niño que mandaba sobre cu-biertas los cañones de a seis (Valen-guía), y por el otro niño que no desamparó ni un solo instante el puesto de mayor peligro en el com-bate—el de la Santa Bárbara (Sanz).

—Y Orella?

—¡Ajuna, señor! No me hablé de ese hombre. Parecía un león acorra-lado, y a cada cañonazo que acorta-ba con la pieza número uno, decía palabras tan fieras y tan bonitas...

—¿Y qué decía?

—Repitíalas el capitán de altos, una a una, porque eran sólo dos y de pocas sílabas...

Y aquí quiséramos otra vez pedir prestado su gesto. Cambrone y su paleta a Víctor Hugo en Water-loo.

—Y ¡bala y bala! Mi teniente Ore-lia les tiró 35 balazos y les acertó 30. Mi teniente Lynch, con el cañón número dos, les tiró 30 balas, y co-mo serían éstas, cuando mi teniente iba a pata pelada para no resu-larse y apuntar mejor!

—He aquí, exclamamos todos dos, sublimos cabos de cañón! Y estuvi-mos al pedir un ¡Hurrah! para ellos, por el niño que mandaba sobre cu-biertas los cañones de a seis (Valen-guía), y por el otro niño que no desamparó ni un solo instante el puesto de mayor peligro en el com-bate—el de la Santa Bárbara (Sanz).

—Y Orella?

Un episodio sobre el cual reina a bordo entre la marinería, una gene-ral sospecha, es la de que la inde-pendencia venía mal bebida y en ca-buzándose por la proa cuando se varó.

Pero en lo que no hay sospechas, sino la más completa y unánime uni-formidad, es en el episodio de la rendición y de las dos banderas arria-das y "echadas al agua" y ¡qué ban-deras!

—¿Las vistas tú? preguntábamos a uno por uno, ayudado en la inves-tigación por Isidoro Errázuriz.

—¿Por qué no nos preguntan si los estamos viendo a ustedes?

—¿Poca se les hizo la lanilla a los peruanos? exclamó otro muchacho que estaba allí llamado como un cbenque, llamado Eulogio Gómez.

—Nunca había visto banderas más grandazas!

Lo mismo respecto del pabellón de parlamento.

—Lo vimos todos, uno por uno, di-cen veinte, treinta testigos. En lo que no hay confusión—y es natural que no la haya—es quién fue el oti-

—¿Alguna, señor! No me hablé de ese hombre. Parecía un león acorra-lado, y a cada cañonazo que acorta-ba con la pieza número uno, decía palabras tan fieras y tan bonitas...

—¿Y qué decía?

—Repitíalas el capitán de altos, una a una, porque eran sólo dos y de pocas sílabas...

Y aquí quiséramos otra vez pedir prestado su gesto. Cambrone y su paleta a Víctor Hugo en Water-loo.

—Y ¡bala y bala! Mi teniente Ore-lia les tiró 35 balazos y les acertó 30. Mi teniente Lynch, con el cañón número dos, les tiró 30 balas, y co-mo serían éstas, cuando mi teniente iba a pata pelada para no resu-larse y apuntar mejor!

—He aquí, exclamamos todos dos, sublimos cabos de cañón! Y estuvi-mos al pedir un ¡Hurrah! para ellos, por el niño que mandaba sobre cu-biertas los cañones de a seis (Valen-guía), y por el otro niño que no desamparó ni un solo instante el puesto de mayor peligro en el com-bate—el de la Santa Bárbara (Sanz).

—Y Orella?

—¡Ajuna, señor! No me hablé de ese hombre. Parecía un león acorra-lado, y a cada cañonazo que acorta-ba con la pieza número uno, decía palabras tan fieras y tan bonitas...

—¿Y qué decía?

—Repitíalas el capitán de altos, una a una, porque eran sólo dos y de pocas sílabas...

Y aquí quiséramos otra vez pedir prestado su gesto. Cambrone y su paleta a Víctor Hugo en Water-loo.

—Y ¡bala y bala! Mi teniente Ore-lia les tiró 35 balazos y les acertó 30. Mi teniente Lynch, con el cañón número dos, les tiró 30 balas, y co-mo serían éstas, cuando mi teniente iba a pata pelada para no resu-larse y apuntar mejor!

—He aquí, exclamamos todos dos, sublimos cabos de cañón! Y estuvi-mos al pedir un ¡Hurrah! para ellos, por el niño que mandaba sobre cu-biertas los cañones de a seis (Valen-guía), y por el otro niño que no desamparó ni un solo instante el puesto de mayor peligro en el com-bate—el de la Santa Bárbara (Sanz).

—Y Orella?

—¡Ajuna, señor! No me hablé de ese hombre. Parecía un león acorra-lado, y a cada cañonazo que acorta-ba con la pieza número uno, decía palabras tan fieras y tan bonitas...

—¿Y qué decía?

—Repitíalas el capitán de altos, una a una, porque eran sólo dos y de pocas sílabas...

Y aquí quiséramos otra vez pedir prestado su gesto. Cambrone y su paleta a Víctor Hugo en Water-loo.

—Y ¡bala y bala! Mi teniente Ore-lia les tiró 35 balazos y les acertó 30. Mi teniente Lynch, con el cañón número dos, les tiró 30 balas, y co-mo serían éstas, cuando mi teniente iba a pata pelada para no resu-larse y apuntar mejor!

—He aquí, exclamamos todos dos, sublimos cabos de cañón! Y estuvi-mos al pedir un ¡Hurrah! para ellos, por el niño que mandaba sobre cu-biertas los cañones de a seis (Valen-guía), y por el otro niño que no desamparó ni un solo instante el puesto de mayor peligro en el com-bate—el de la Santa Bárbara (Sanz).

—Y Orella?

—¡Ajuna, señor! No me hablé de ese hombre. Parecía un león acorra-lado, y a cada cañonazo que acorta-ba con la pieza número uno, decía palabras tan fieras y tan bonitas...

—¿Y qué decía?

—Repitíalas el capitán de altos, una a una, porque eran sólo dos y de pocas sílabas...

Y aquí quiséramos otra vez pedir prestado su gesto. Cambrone y su paleta a Víctor Hugo en Water-loo.

cial que se acercó a la mura y dijo: —No tiren más, estamos rendien-do. Todos dicen que por la torre era el cañón, pero nadie afirma que fuese el infortunado Moore. El fogonero Sepúlveda lo conoce, y dice que fue él, porque era "un chiquito" y Moore es hombre y "tiene harto cho".

XVIII  
Habíamos en esta parte de nuestra demanda cuando sintióse el toque acelerado de la campana del dispa-cho. Ha cesado la hora de la charla y comiencio de la charla. Es el mo-miento de partir.

¡Adios! ¡bravos muchachos, y un trago por la patria y la bandera. Y tú, barca de batalla y reliquia de la gloria, valerosa Virgen de Ca-vadonga, acaba pronto de cefirir la coraza, y como la Mañana de la guía otra vez a los valientes de Chile en medio del océano, porque ya has encontrado en Condell tu Peñón!

B. VICUNA MACKENNA.  
Santiago, julio 6 de 1879.  
"Apoteosis de Prat", por Rosales, pág. 176.

"El Nuevo Ferrocarril", de 7 de ju-lio de 1879.

**Al Comercio e Industrias**  
Ofrecese contador con larga práctica y titulado por el Estado. Óptimas referencias. Acepta pue-sto de planta o de horas. Pre-tensiones moderadas.  
A. M.— Casilla 81-D.  
5027—Lt.—21—M

**PERO... ALIMENTO MEYER ES EL MEJOR**  
Lt.—M 81

**LA NACION**  
Si Ud. es deportista, debe suscribirse a "LA NACION".  
—Valor de la suscripción:  
ANUAL . . . . . \$ 95.00  
SEMESTRAL . . . . . \$ 50.00  
TRIMESTRAL . . . . . \$ 27.00  
Al hacer el pago de la suscripción, pida el intere-sante calendario que obse-quiamos a nuestros suscri-tores.

**Facilidades de pago**  
CALZADO DE SEÑORAS Y CABALLEROS  
MALETAS, CARTERAS Y BILLETERAS  
Huérfanos 1059  
OFICINAS 4-8  
Cr.—3-Jn.

**"CORAZONES ENEMIGOS"**  
la verdadera novela que se publica en PARA TI  
Está en venta en todos los puestos de periódicos al precio de **\$ 5.00**  
CONEJERO HERMANOS.  
Lt.—23 Mayo

Los caños de latón ANACONDA nunca se enmohecen y duran indefinidamente

Los caños de distribución de agua hechos de metales oxidables necesariamente se inutilizan al cabo de un tiempo comparativamente corto. La herrumbre que se forma en el interior va llenando gradualmente el conducto hasta obstruirlo por completo. Mas no es esto todo: la herrumbre puede carcomer las paredes hasta agujerearlas y dejar salir el agua, causando daños graves y gastos subidos de reparación. Al fin estos males se agravan tanto, que hay que reemplazar toda la tubería.

Los caños de latón Anaconda, al contraio, son inoxidables, de suerte que jamás se enmohecen ni por tanto se obstruyen ni se agujerean a causa de la herrumbre. Lo poco más que cuestan se economiza con creces en la falta de reparaciones y reemplazos.

Los caños de latón Anaconda se producen bajo la dirección e inspección constantes de una misma empresa que cuenta con más de un siglo de experiencia en la fabricación de productos de cobre, latón y bronce, vigila escrupulosamente todas las operaciones, desde la extracción del mineral hasta el envío del artículo acabado, y garantiza la calidad superior de dichos productos. En los caños va estampada la marca "Anaconda" a intervalos como de 30 centímetros.

Enviamos información completa a los interesados. Diríjase a Anaconda Copper Mining Company, Casilla 83-D, Santiago de Chile.

**CHILE EXPLORATION CO.**  
**ANDES COPPER MINING CO.**  
**ANACONDA COPPER MINING COMPANY**  
**COBRE Y LATÓN ANACONDA**

Fabrica la cañería de latón de Anaconda The American Brass Company, una división manufacturera de la Anaconda. Para garantía suya el nombre "Anaconda" va estampado en la cañería. Compóngase en gran proporción de cobre producido en las minas chilenas de Anaconda, que trabajan la Chile Exploration Company y la Andes Copper Mining Company.

**DIARIO OFICIAL**  
Toda información relativa a publi-caciones, avisos y suscripciones del "Diario Oficial", debe solicitarse del Director del "Diario Oficial", teléfono N.º 83969, casilla 81-D. Edificio de "La Nación", oficina N.º 705, 7.º piso.

**PRODUCTOS NACIONALES**  
DE RECONOCIDA CALIDAD OFRECE LA  
COMPANIA CHILENA DE FOSFOROS

Marcas de fósforos:  
"VOLCAN" — "URBION" — "FUMADORES"

Talleres Gráficos:  
EJECUTA TODA CLASE DE TRABAJOS DE LITOGRAFIA. — ESPECIALIDAD EN ETIQUETAS.

Fábrica de clavos:  
CLAVOS Y GRAPAS DE ALAMBRE.

FABRICA Y OFICINA GENERAL EN TALCA. —  
SUCURSAL EN SANTIAGO, DELICIAS 773

**SEÑORES DUEÑOS DE AUTOMOVILES**  
Para cualquier reparación de su coche, no haga ensayos con perjuicios para su bolsillo; en este caso prefiera la

**FABRICA DE CARROCERIAS GIOVINAZZI**  
la más experimentada y acreditada del país.

Cuenta con personal especializado y técnico, le fabrica desde las más modestas hasta las más lujosas carrocerías, razón por la cual nadie nos aventaja en materia de reparaciones de toda índole, cuyos beneficios van directamente en favor de los señores clientes.

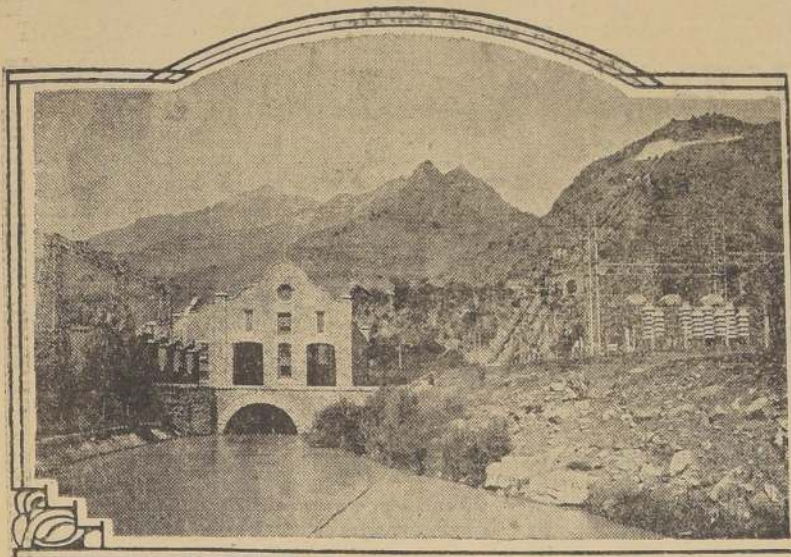
No lo olvide... un desperfecto en su coche y a la carrera donde

**ATILIO GIOVINAZZI**  
AVENIDA SANTA MARIA N.º 0.180, frente Plaza Baquedano



# LA MAS GRANDE EMPRESA ELECTRICA DEL PAIS

Casa de Fuerza.—Maitenes



## EL GOBIERNO IN- GLES REMATA LAS ACCIONES DE LA CH. E. T. & L. Co. Ltd.

Al término de la guerra parte de las acciones de la Ch. E. T. & L. Co. Ltd., fueron sacadas a remate público por el Gobierno inglés y adquiridas por la firma inglesa Whitehall Securities Corporation, quien pagó por el lote de acciones subastadas la suma de £ 1 millón. A este precio inicial, la firma compradora, hubo de agregar el precio de las acciones no subastadas; el pago de considerables créditos existentes contra la Chiliana; y los

aportes de dinero necesarios para el aumento, desarrollo y continuación del negocio.

El 1.º de setiembre de 1921, al efectuarse el aporte de los bienes de la Chiliana Electric Tramway and Light Company, Limited a la Compañía Chilena de Electricidad, Limitada, sus bienes ascendían a £ 8.038.394, según tasación llevada a cabo por los ingenieros señores Rafael Edwards, Horacio Valdés O., y Arturo E. Salazar, cifra a que se llegó real y efectivamente, por haberse agregado a los balances anteriores a la guerra, no sólo los aportes posteriores de los nuevos dueños del negocio,

Casa de Fuerza.—Queltehues

sino, durante la guerra, la mayor parte de las utilidades de la Compañía, que no pudieron ser enviadas a Europa.

## LA CIA. NACIONAL DE FUERZA ELECTRICA

La Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica fué constituida en Valparaíso, por escritura de 26 de noviembre de 1919, otorgada en la Notaría de don Julio Rivera Blin, complementada por escritura de 1.º de diciembre del mismo año, ante el Notario de Santiago don Manuel Gaete Fagelde.

El capital inicial de £ 650 mil fué totalmente suscrito en Chile. Posteriormente se aumentó dicho capital en £ 850 mil, quedando definitivamente fijado e íntegramente suscrito, en £ 1.500.000.

El objeto de la Compañía fué la producción, distribución y venta de energía eléctrica, aprovechando las mercedes de agua que se le otorgaron en los ríos Colorado y Maipo, y las otras que pudiera solicitar y obtener con los mismos fines.

La Compañía fué autorizada por decreto de 5 de diciembre de 1919, y declarada legalmente instalada por decreto N.º 21, de 13 de enero de 1920. El aumento de capital fué aprobado por decreto N.º 720, de 11 de mayo de 1921.

El 1.º de setiembre de 1921, al efectuarse el aporte de los bienes de la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica, éstos ascendían real y efectivamente a la suma de £ 1.500.000, enterada por los accionistas en la Caja de la Compañía e invertida por ésta en la planta hidroeléctrica de Maitenes y líneas transmisoras entonces en construcción.

En 1925, la Compañía Chilena de Electricidad, Ltda. en virtud del contrato firmado con la Municipalidad de Santiago, formó una compañía separada a la cual aportó el negocio tranviario y la concesión tranviaria, que poseía por la Ch. E. T. & L. Co., Ltd., desde 1921; le arrendaba la red de distribución de energía eléctrica, en el distrito de Santiago y la concesión correspondiente; y le vendía, además, la energía necesaria para el cumplimiento de sus fines, es decir, dar luz y servicio de tranvías y fuerza motriz en el referido distrito. Así nació la Compañía

de Tracción y Alumbrado de Santiago, tan conocida del público y que en virtud del Contrato de 10 de marzo último, sigue con el servicio de tranvías.

## COMPAÑIAS AFILIADAS

Junto con esta última figuran otras empresas que le están afiliadas. Son ellas: En primer lugar, la Compañía de Electricidad de Valparaíso; la Compañía del F. C. Eléctrico de Santiago a San Bernardo, de cuyas acciones la Chilena de Electricidad, Ltda. es dueña de la mayor parte por compra hecha a los primitivos accionistas. La Compañía Hidro-Eléctrica, —cuyos únicos bienes son la Planta Hidroeléctrica de Florida y ciertas líneas de transmisión y subestaciones complementarias de la misma— y a quien la Chilena de Electricidad arrienda la planta. La Compañía Hidro-Eléctrica de Volcán se encuentra en la misma situación de afiliada; la Empresa Eléctrica de San Antonio; la de San José de Maipo; la de Quillota; la de Límache y Quilpué; las de Los Andes y la de San Felipe, en fin, que han ido incorporándose a la organización y que, en virtud de ello, han podido desenvolverse y entrar en un nuevo período de prosperidad para prestar mejores servicios al público, dentro de una concepción y de medios enteramente nuevos, y, casi diríamos, desconocidos antes.

## EL 80% DE LA ENERGIA ELECTRICA TOTAL

En cuanto a los servicios que presta esta gran Compañía, basta considerar que sirve actualmente la Zona Central del país y por sí sola genera más del 80 por ciento de la energía total generada en el país por empresas de servicio público.

Cuenta para ello con sus plantas hidroeléctricas de Queltehues, Maitenes, Florida, Los Morros y Peñuelas, y con su planta térmica de Mapocho, en Santiago.

La energía producida en Queltehues y Maitenes es transportada a 110.000 volts hasta Santiago y Valparaíso, y la generada en Florida, en Los Morros y en la planta térmica de Santiago, es entregada a 12.000 volts al sistema de distribución que rodea a la última

La Compañía Chilena de Electricidad fué constituida con arreglo y sujeción a las leyes chilenas, por escritura de 1.º de setiembre de 1921, otorgada ante el Notario de Santiago, don Abraham del Río.

El capital social se fijó en la suma de £ 8.250.000, dividido en £ 6.000.000 en acciones ordinarias y £ 2.250.000 en acciones preferidas, entendiéndose por estas últimas las que tienen preferencia en el pago de dividendos. Independientemente, la Compañía fué autorizada para emitir hasta £ 5 millones en bonos o "debentures", de los cuales ha emitido, hasta la fecha, £ 4 millones 800.000.

La Compañía justificó ampliamente ante el Supremo Gobierno su capital emitido con las £ 9.538.394 que representaban las £ 8.038.394 en bienes aportados por la Chiliana Electric Tramway & Light Co. Ltd., más £ 1.500.000 que representaban los bienes aportados por la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica.

Si se agrega a dichos bienes las inversiones posteriormente hechas con cargo a las £ 4 millones 800.000, emitidos en bonos, se llega a £ 14.338.394, o sea, prácticamente los \$ 600 millones que representa en la actualidad el negocio en marcha de las Compañías Chilena de Electricidad, Limitada y de Tracción y Alumbrado de Santiago, que en virtud del contrato de 10 de marzo continuará atendiendo el servicio de tranvías.

Los Estatutos de la Compañía fueron aprobados y está autorizada su existencia por decreto de 14 de setiembre de 1921.

Ahora bien, ¿qué eran aquellas empresas que reuniéndose vinieron a formar la nueva entidad? ¿Qué relaciones tenían con el país, con el público de la capital, en una palabra, con la industria y la economía de Chile?

## UN POCO DE HISTORIA

A mediados de 1896, la Ilustre Municipalidad de Santiago pidió propuestas para la explotación del Ferrocarril urbano de la ciudad, presentándose como proponentes el señor de La Motte du Portail; la Empresa del Ferrocarril Urbano, entonces existente; y los señores Parrish Brothers, de Londres.

Por acuerdo municipal de 13 de enero de 1897, se aceptó la propuesta de los señores Parrish, que comprendía, además, un proyecto de alumbrado eléctrico; y con fecha 6 de setiembre del mismo año se celebró el respectivo contrato.

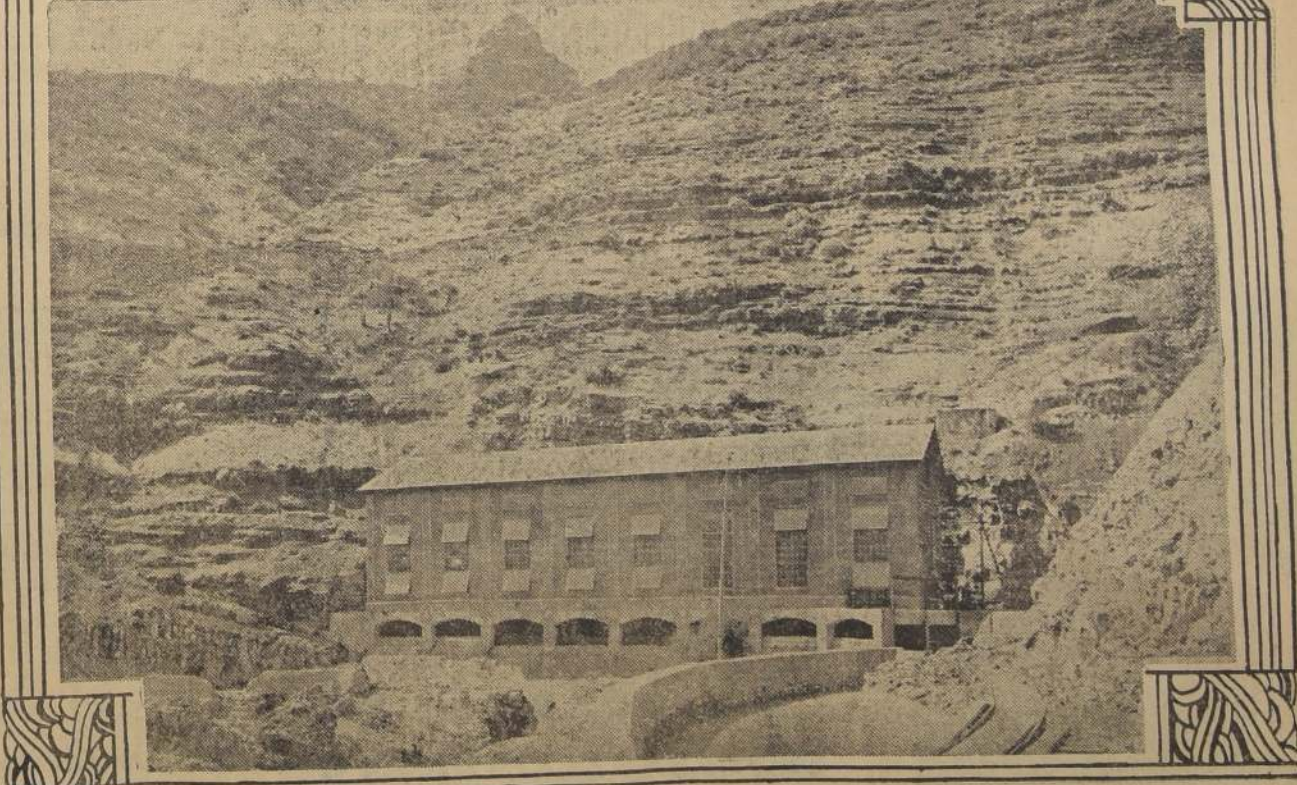
Por escritura de cesión de 6 de enero de 1899, otorgada

en Santiago, ante el Notario don Mariano Melo, los señores Parrish cedieron y transfirieron legalmente las concesiones de que da testimonio el contrato citado, a la "Chiliana Electric Tramway and Light Company Limited", sociedad anónima, incorporada en conformidad a las Leyes Inglesas, y con domicilio en Londres; y por decreto N.º 2.632, de 15 de diciembre de 1898, se la autorizó para establecer agentes en el territorio de la República.

Como se ve, el primer dinero del negocio que vino a Chile, fué a pedido de la autoridad y en libre competencia de una propuesta pública.

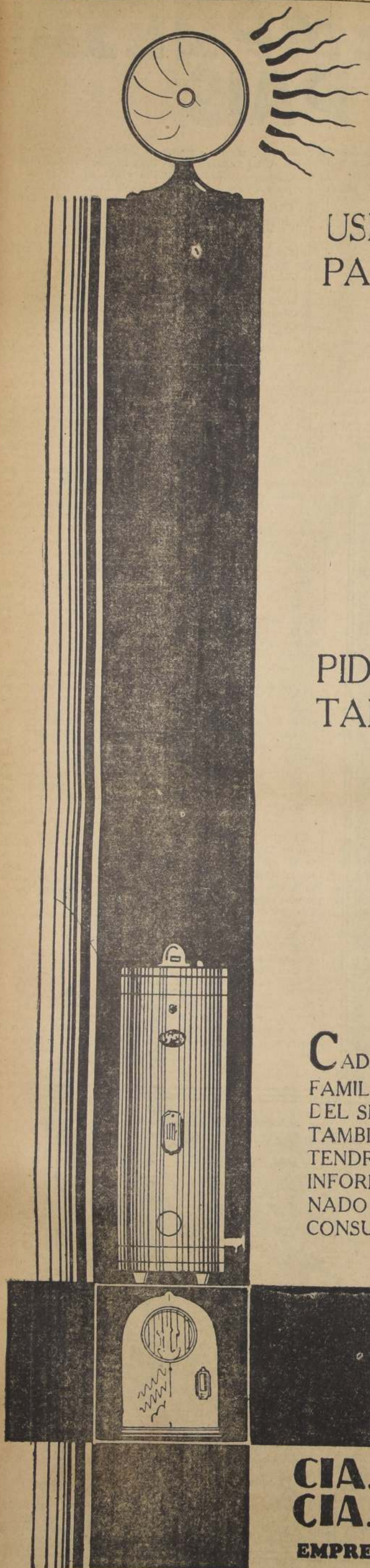
La Chiliana Electric Tramway and Light, Limited, empezó el giro de su negocio con un capital de £ 1.050.000, aumentándose posteriormente en £ 100.000 más, independientemente de una emisión de bonos de £ 500.000, valores que estaban distribuidos entre manos inglesas y alemanas.

Los balances inmediatamente anteriores a la declaración de la guerra europea acusan un capital invertido de £ 2 millones 575.143.31.



Planta Auxiliar.—Maitenes





## USE LA ELECTRICIDAD PARA SUS SERVICIOS DE

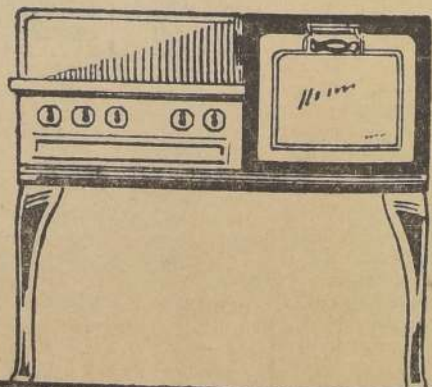
COCINA  
CALENTADOR DE BAÑO  
CALEFACCION

**N**UESTRAS CONDICIONES DE VENTA DE COCINAS, CALENTADORES DE AGUA y ESTUFAS ELECTRICAS, FACILITAN SU ADQUISICION, MEDIANTE UN COMODO PLAN DE CUOTAS MENSUALES.

## PIDA NUESTRAS NUEVAS TARIFAS RESIDENCIALES

**L**AS NUEVAS TARIFAS PARA CASAS PARTICULARES QUE OFRECEMOS A LOS CONSUMIDORES, REPRESENTAN UNA REBAJA DE CASI 30% EN EL PRECIO DE LA ENERGIA ELECTRICA PARA ESTOS SERVICIOS SOBRE LA TARIFA VIGENTE HASTA AHORA.

**C**ADA DIA ES MAYOR EL NUMERO DE FAMILIAS QUE DISFRUTAN LOS BENEFICIOS DEL SERVICIO ELECTRICO. ADOPTALO UD TAMBIEN. CONSULTE NOS, SIN COMPROMISO. TENDREMOS VERDADERO AGRADO EN INFORMARLE SOBRE TODO LO RELACIONADO CON SUS CONDICIONES DE SERVICIO, CONSUMO Y CONDICIONES DE VENTA



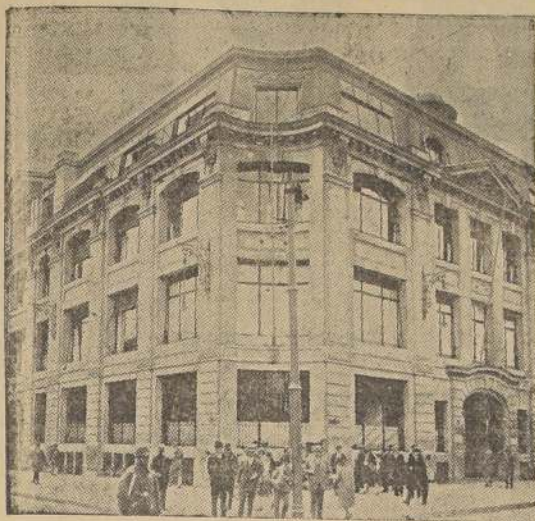
**CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA**  
**CIA. DE ELECTRICIDAD DE VALPARAISO**

EMPRESAS ELECTRICAS DE: San Bernardo, Los Andes, Quillota, San Felipe, Limache, San Antonio, Quilpué.



## LAS PLANTAS GENERADORAS

Las plantas generadoras tienen las siguientes características:



Compañía Chilena de Electricidad Ltda.— Su edificio de la calle de Santo Domingo esquina de San Antonio, donde funciona la Gerencia.

**Queltehues.**—Consta de tres turbinas de eje vertical acopladas directamente a sus respectivos generadores, con una potencia total de 40,000 KVA. Las turbinas son del tipo de impulsión y cada una de ellas está accionada por 4 chorros horizontales. La energía es generada a 12,000 volts y transformada a 110,000 volts para su entrega a la línea de transmisión.

El agua es captada en el río Maipo y es conducida hasta la cámara de carga por medio de un acueducto de 14 m3 de capacidad y de 12 Km. de longitud, de los cuales hay 3 y medio Km. en túnel, 5 Km. cubiertos, 1 y medio Km. abierto revestido, y 2 Km. abierto, sin revestir. La altura de caída es de 215 metros; actualmente se está construyendo un estanque al nivel de la cámara de carga, destinado a almacenar agua en las horas de menor consumo.

**Maitenes.**—La planta hidroeléctrica de Maitenes, ubicada a orillas del río Colorado, afluente del Maipo, está servida por un canal de 8 Km. de longitud y 11 m3 de capacidad; de esos 8 Km. hay algo más de 2 Km. en túnel y una gran parte está cubierto y revestido. Maitenes consta de una planta principal con tres turbinas de reacción, de eje horizontal, acopladas a sus respectivos generadores; esta planta principal aprovecha una caída de 180 metros.

La capacidad del canal sólo es suficiente para el funcionamiento de dos de las turbinas.

La tercera se aprovecha durante las horas de máximo consumo mediante una planta auxiliar ubicada a la altura de la cámara de carga; esta última consta de un grupo turbobomba generador que permite

eleva el agua desde ese nivel hasta un estanque ubicado 60 metros más alto. El agua así acumulada se aprovecha para accionar la turbina y el generador de distribución de Santiago y sus alrededores.

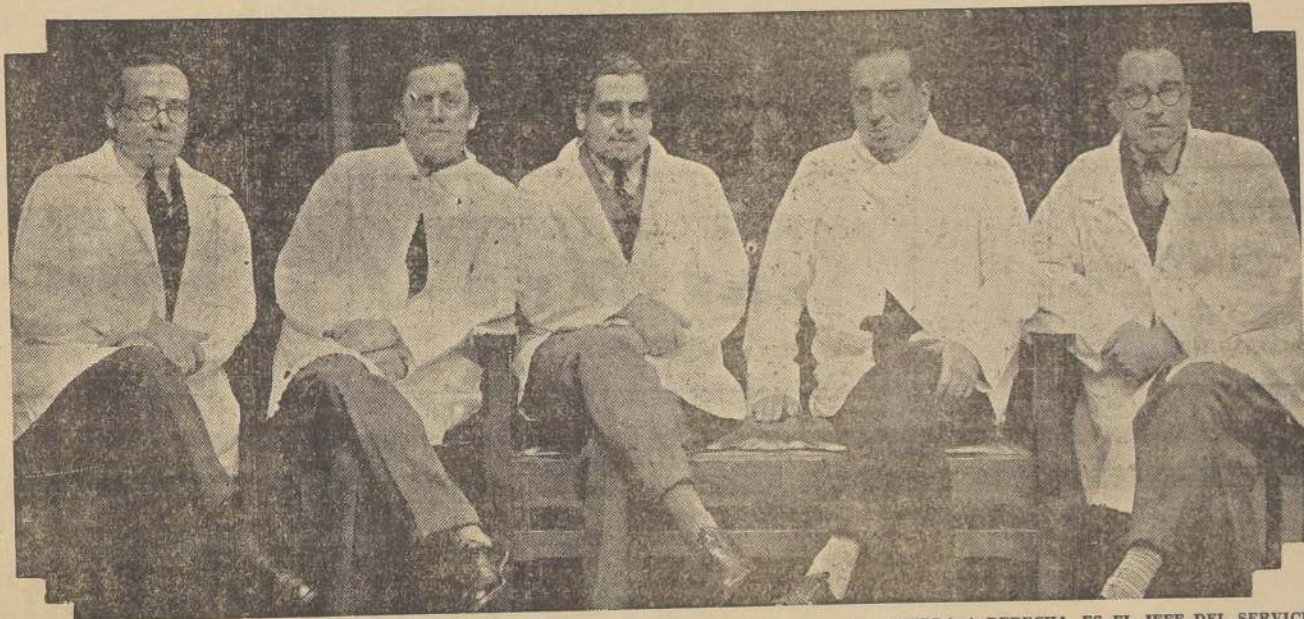
**Mapocho.**—La planta térmica de Mapocho, en Santiago, consta de dos turbo-generadores, uno de 13,300 y el otro de 5,600 Kw. En estos momentos está experimentando una ampliación por la instalación de una nueva batería de calderas.

## LA LINEA DE TRANSMISION

La línea de transmisión de 110,000 tiene una longitud total aproximada de 250 Km. Está tendida en torres de base cuadrangular de 21 metros de altura, situadas a distancias variables de 60 a 200 metros. La línea consta de dos circuitos con conductores de aluminio y de cobre. En total hay 900 torres.

Hay también una línea de 44 mil volts destinada a servir parte de la línea de los FF. CC. del Estado y del Transandino; está alimentada de la línea de 110,000 volts por medio de una subestación transformadora ubicada en Las Vegas; va en postes flexibles de acero de 14 metros de altura con torres rígidas cada 13 a 14 postes. Los conductores son de aluminio.

Se proyecta construir otra planta termo eléctrica cerca de la costa, que tendrá una capacidad de 130,000 HP. y cuyo



GRUPO DE MEDICOS DE LA SOC. DE SOCORROS MUTUOS. (EL QUE OCUPA EL 4.º LUGAR, DE IZQUIERDA A DERECHA, ES EL JEFE DEL SERVICIO, DOCTOR FUENZALIDA CORREA).

eléctrica de la Florida está servida por un canal de 8 Km. y 20 m3 por segundo de capacidad derivado del río Maipo. Aprovecha una caída de 96 metros de altura. Consta de 5 grupos de turbinas de eje horizontal acopladas a otras tantas generadoras de 3,000 KVA. cada una, 15,000 KVA. en total. La energía, generada a 12 mil es enviada en parte por cable subterráneo y en parte por líneas aéreas a Santiago y sus alrededores.

**Los Morros.**—Esta pequeña planta tiene una potencia total de 1,500 Kw. Consta de 3 grupos de 500 Kw. Genera a 500 volts y se entrega a 12,000 a la

costo ser aproximadamente de \$ 130,000,000. Esta planta, en plena actividad, consumirá una gran cantidad de carbón chileno por año.

## 800 MILLONES DE PESOS DE CAPITAL

La Compañía Chilena de Electricidad Ltda. y el grupo de Compañías afiliadas a ella, representa una inversión total de más de 800,000,000 de pesos moneda legal de Chile, de los cuales más de 100,000,000 son capital chileno.

Estas Compañías pagan en sueldos, jornales, contribuciones y otros gastos, aproximada-

mente 80,000,000 de pesos al año.

Su personal de empleados y obreros es de 8,700 personas, de los cuales 98 por ciento son chilenos.

En los momentos actuales, esta es acaso una de las pocas industrias que no haya tomado medidas de aquellas que repercuten profundamente en la economía nacional y en las actividades sociales.

## ACCION SOCIAL DE LA EMPRESA

Quando no existía aún legislación, la Compañía creaba grandes organismos de auxilio para sus empleados y obreros.

La Sociedad de Socorros Mutuos de la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago se adelantó en varios años a las leyes sociales que hoy protegen a obreros y empleados, como quiera que fué el año 1919 cuando se echaron las bases de dicha institución, y antes de dos años ya funcionaba correctamente y servía al personal en condiciones que solamente un lustro después los asalariados de la industria llegaron a conocer en Chile.

Claro está que para aquella organización no se inventó nada. Interpretando el pensamiento de la Compañía, el doctor Humberto Fuenzalida Correa

disciplina que reina en aquellos servicios, a pesar de su extensión y de lo complicado que resultan, es perfecta; no impresionan tanto la parte material de las instalaciones, a pesar de ser de primera clase y que más parece que pertenecieran a una dependencia del Estado que a una empresa particular, sino la eficacia del servicio, que puede servir de ejemplo. La Sociedad de Socorros Mutuos atiende a más de 20,000 personas, entre empleados y obreros de la Compañía y familias de unos y otros.

## SEGURO OBRERO

Como ocurre respecto de otras grandes industrias, el Estado le ha encomendado también las atenciones que le incumben de acuerdo con la ley de Seguro Obrero, y a fe que no podría estar descontento de ello, porque aquella gran clientela está servida en condiciones que no dejan que desear, especialmente por la oportunidad y rapidez de la atención. En materia de accidentes del trabajo, la Sociedad ha organizado sus servicios de tal manera que ellos son atendidos sin demora y, en caso de gravedad, hospitalizadas las víctimas en las camas que la Sociedad tiene a firme en los distintos hospitales de la ciudad. En cuanto a servicios de ginecología y partos, la atención es lo más es-

Cuando se creó esta organización, en los comienzos del año veinte, las atenciones diarias no pasaban de diez o doce. Una desconfianza inexplicable hacía que los obreros no apro-



Cia. Chilena de Electricidad Ltda.— Departamento Comercial, esquina de la Plaza de Armas con Ahumada.

vecharan al principio los beneficios de un servicio fundado con el exclusivo fin de atenderlos: eran tiempos de desconfianza de las masas trabajadoras. Pero, poco a poco, fueron dándose cuenta de las ventajas que se les proporcionaba, y hoy sucede que aun altos empleados, solamente por excep-

los doctores Gonzalo Moraga (Sub-administrador del Hospital de Niños Roberto del Río); Ignacio Díaz Muñoz (médico-jefe del Hospital del Salvador); Contrucci (internista);

Yohow (cirujía, especialista en niños); Castro Ruiz (cirujano); Bahr (consultas domiciliarias); Reneoret y Moya (que atienden las plantas de Queltehues y Maitenes y a San Bernardo). Además de estos profesionales, cuenta el servicio con dentistas, matronas, farmacéuticos, enfermeras, ambulancias para cualquiera emergencia, pudiendo decirse que no hay necesidad alguna que no pueda ser atendida con los mejores elementos y con una rapidez ejemplar.

La Sociedad tiene mensualmente un gasto no inferior a sesenta mil pesos, y las Compañías afiliadas han contribuido en el último año al mantenimiento de los servicios con más de doscientos mil pesos.

Los servicios se han ido extendiendo y hoy alcanzan hasta las Plantas más alejadas, a donde van los médicos en caso de cualquiera necesidad.

Según los estatutos de la Sociedad, su administración está a cargo de una Junta Directiva compuesta por los miembros del Comité del Bienestar del Personal de la Compañía, cuatro representantes designados por el personal y uno de los

empleados de oficina. Forman el Comité del Bienestar del Personal dos directores, el Gerente General, los Jefes de Departamentos, el Médico Jefe y un secretario. La Junta despacha todos los asuntos administrativos del servicio y a ella se someten todas las reclamaciones de los asociados. En suma, es una verdadera organización mutualista con todas las ventajas que la experiencia ha señalado y las que la legislación actual impone. El nuevo Hospital vendrá, pues, a coronar esta obra interesante en todo sentido, y que ofrece la característica singular de haber surgido cuando todavía las ideas de asistencia social no habían logrado concretarse en la legislación que hoy existe, y es una honra de la Compañía el haber sido la precursora de ellas en la práctica.

merada: la especialidad del director del servicio es esa.

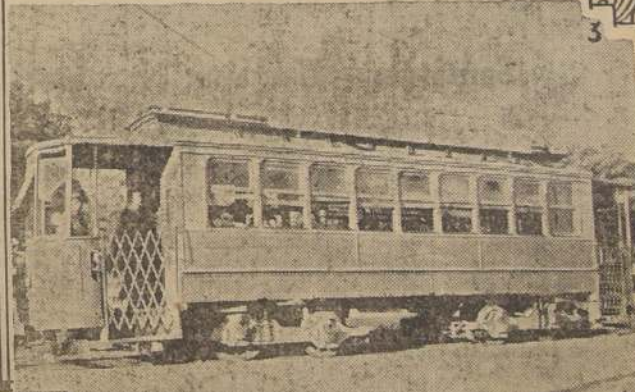
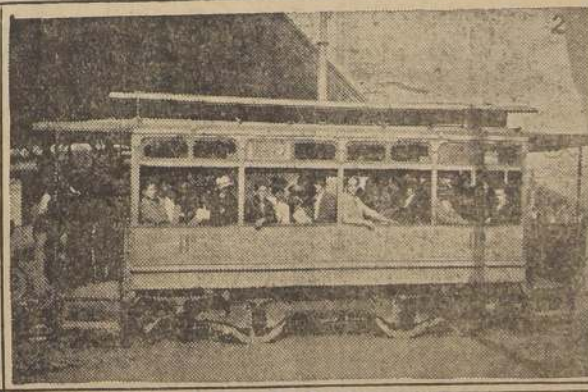
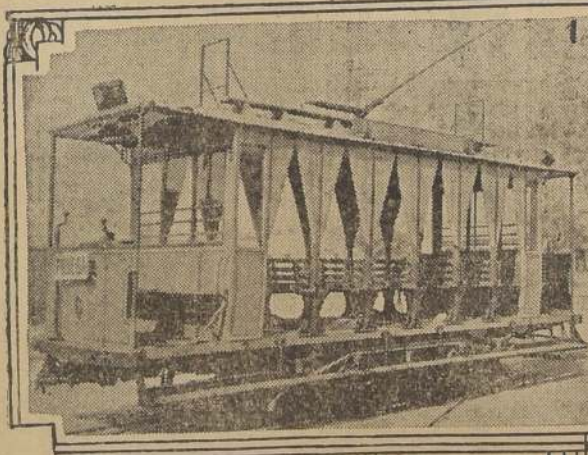
## UN HOSPITAL PROPIO

Ahora bien, con el propósito de dar mayores facilidades al personal, el nuevo Presidente ha emprendido la construcción de un hospital propio, a fin de que, en cuanto sea posible, el personal no tenga que ir a las salas o pensionados de los establecimientos sino que reciba dentro de la casa, por decirlo así, los cuidados que ha menester. La ampliación de este servicio significa un desembolso de más de 130,000 pesos, que el señor McIlmott ha querido de Nueva York.

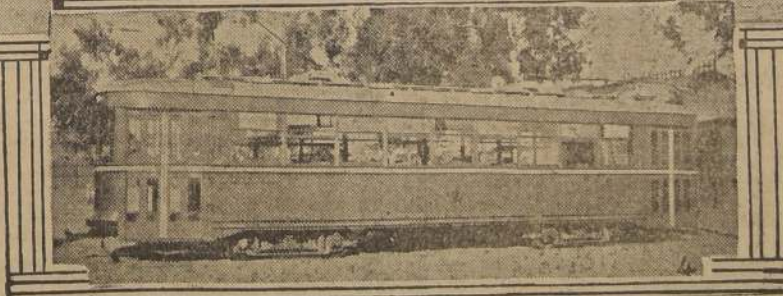
ción suelen prescindir de la Sociedad de Socorros Mutuos para confiar su cuidado a facultativos extraños. Y no es de sorprenderse, pues la sola instalación de rayos X, es probablemente la mejor del país, y está atendida por un especialista tan reputado como es el Dr. Luis Opazo.

## LOS SERVICIOS MEDICOS

Y a este propósito, no está de más decir que los médicos que atienden los distintos servicios son de reconocida competencia en sus distintas especialidades. Fuera del jefe, el Dr. Fuenzalida, que lo es en su ramo de Ginecología, figuran



ESTAS FOTOGRAFIAS DEMUESTRAN COMO HA IDO MEJORANDO EL MATERIAL DE TRANVIAS EN CIRCULACION EN SANTIAGO, DESDE LOS DE CUATRO RUEDAS HASTA LOS QUE CIRCULAN EN LA ACTUALIDAD



El tranvía de último modelo, con capacidad para 120 pasajeros.

DE ULTIMO MODELO, CON DOS BOGGIES DE DOS MOTORES Y CUATRO RUEDAS CADA UNO. POR EL SISTEMA DE "DEADMAN CONTROL", EL CARRO PARA INMEDIATAMENTE DE QUITAR EL MOTORISTA LA MANO DE LA LLAVE.



# LÜER Y PAYE

CASA FUNDADA EN 1891

MAQUINARIA PARA:  
 IMPRENTA  
 LITOGRAFIA  
 — Y —  
 ENCUADERNACION  
 TINTAS  
 PAPELES  
 CARTONES  
 TIPOS  
 UTILES DE ESCRITORIO



Representantes de:

KRAUSEWERK.—Lepizig.  
 SCHNELLPRESSEN.—Fabrik-Heidel-  
 berg.  
 BERGER Y WIRTH.—Leipzig.  
 ROCKSTROH-WERKE.—Heidenau.  
 W. KORESKA.—Viena.  
 GEBRUDER-BREHMER.—Leipzig.  
 GENZSCH Y HEYSE.—Hamburg.  
 SCHRIFTGUSS AG.—Dresden.  
 INTERTYPE CORPORATION. —  
 New York.

VALPARAISO  
 CALLE BLANCO 1263  
 CASILLA 328  
 TELEFONO 3513

CASA MATRIZ — SAN ANTONIO 172  
**SANTIAGO**  
 TELEFONOS: 89158 Y 87354 — CASILLA 885

CONCEPCION  
 Calle O'HIGGINS 855-861  
 CASILLA 54 C.  
 TELEFONO 597

“LA SANTIAGO”  
 “LA PROTECTORA”  
 “LA MAPOCHO”  
 “LA ALSACIA”

COMPAÑIAS NACIONALES DE SEGUROS

Santiago. — Bandera N.º 138. — Casilla  
 N.º 628. — Teléf. 86833

Asegure en estas Compañías Nacio-  
 nales, sus Edificios, Mercaderías,  
 Maquinarias, Muebles, Automóviles,  
 Lucro Cesante, etc.

Gran ALMACEN de VENTAS  
 — DE LA —  
 CAJA DE CREDITO POPULAR



1167 — SAN PABLO — 1167

AMPLIO Y MODERNO ESTABLECIMIENTO PARA VENTAS DE ARTICULOS DE OCASION

— HAY —

Amoblados, menajes, joyas, objetos de arte para regalos, máquinas de coser y escribir, pianos,  
 victrolas, instrumentos de cuerda, abrigos, impermeables, ternos flamantes, ropa para señoras, abrigos  
 de pieles de todas clases, napas para confecciones y cortes de género.

(TODO A PRECIOS DE GRAN OCASION!)

1167 — SAN PABLO — 1167



# TRAMPIATO Y SAMURAY SON NUESTROS FAVORITOS EN LOS CLASICOS DE ESTA TARDE EN EL CLUB HIPICO

Ipsilón debe salir de perdedores.— Mary's Trance y Aboukir se destacan en los handicaps de milla.— En las condicionales de 1,500 metros recomendamos a Oferta y Yusté.

Aunque el programa de esta tarde en el Club Hípico cuenta con dos pruebas clásicas, es lo cierto que el "mejor" resultado se alcanzará, pues en la mayoría de las carreras actuarán oponentes bien modestos.

Toca disputarse el clásico "Comparación", para caballos de dos años y más nacidos en Chile, a partir de reglamento, y sobre una distancia de 1,100 metros.

Solamente 6 competidores han ratificado inscripciones: Biribi, Feu d'Amour, Bodas de Oro y Linda Mora, representantes de la guardia vieja, y Trampiato, representante de la nueva generación.

Como ya Trampiato ha demostrado ser un animal de clase, estimamos que a él debe corresponder un favoritismo bien merecido, pues los pesos lo favorecen francamente, y como

que recibe once kilos de Biribi; 9 de Bodas de Oro y Feu d'Amour, y 7 de Linda Mora.

Biribi no tuvo figuración el Domingo pasado en el clásico José Ramón Echeverría, pero allí el hijo de Olacoeira se vio muy rápido, y como que marcó el camino hasta la cabaña.

Sin embargo, ahora su chance es problemática, pues se enfrentará con especialistas en la distancia.

Bodas de Oro, en esta misma prueba, que recordamos, rodó en la partida, y ya el día 3 de mayo había

demostrado su buen estado, al batir en los mil cien metros del premio "Escudero", a Wednesday y Linda Mora.

Bodas de Oro, corrió allí con 53 kilos, o sea, recibiendo 5 de Linda Mora, y como ahora le del Echeverría ofrece 2 kilos a su rival, parece natural que la yegua del señor Ovalle, tenga que precederla a la llegada.

Podríamos, pues, considerar la carrera como un match entre Trampiato y Linda Mora, pues aunque el Salpicón es muy bueno, lleva en la yegua un enemigo peligroso, que pasa por su mejor momento, y que se ha especializado en tal forma en estos tiros, que no hay animal que pueda batirla, a pesos razonables, y como en Villa lo probó ampliamente.

Sin embargo, el pronóstico no puede ser otro que Trampiato, dada la forma del potrillo, conquistada después de dos significativas campañas. Placé, Linda Mora.

Grams no será presentada.

El clásico "Victorino Garrido", reservado a caballos de tres años y más que no hayan ganado más de tres mil pesos, y nueve rivales se alistan para luchar por los 10 mil pesos de recompensa: Samuray, Bearnese, Sirio, Akbar, Castel, Chuta, Advinio, Amathée y Pedrada.

La elección hay que hacerla entre Samuray, Akbar y Advinio, que ya se midieron en esta misma distancia el 10 de mayo, y en donde Castel se encargó de derrotar a Samuray, estrechamente, y mientras Akbar quedaba tercero a cuerpo y medio de los anteriores.

El del Barcelona llevaba 54 kilos; Akbar cargaba 52, y Advinio, 47.

Ahora, Akbar recibe 3 kilos de Samuray, y según aquel resultado, las probabilidades están de parte del pupilo de Bearn.

Advinio fracasó en aquel compromiso, pero su detención nos resulta muy explicable si consideramos que

allí hacia su retiro, después de largarse demasiado.

Bearnese correrá en corral, para los efectos de las apuestas, con Samuray, ayuda que puede ser muy efectiva, pues la hija de Margot se ha visto bien.

Sirio ha corrido demasiado mal últimamente para tomarlo en cuenta, y no es probable que haya mejorado tan rápidamente como para alternar con probabilidad de éxito.

Castel debe estar batido por Samuray y, finalmente, Chuta, Amathée y Pedrada, a lo más, podrían recomendarse como golpes, difíciles, pero en ningún caso, imposibles.

Volviendo al pronóstico de la prueba, diremos que nuestras preferencias están por Samuray, a pesar de la "tarta" horrible que viene persiguiendo desde hace tiempo al caballo del señor Planella.

Para los placés, Akbar y Advinio.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Dará comienzo a la reunión el premio Isabela, handicap sobre una milla, para caballos que hayan ganado entre diez y cincuenta mil pesos, y en donde se destaca netamente Mary's Trance, que ha vuelto por sus fueros como lo demuestra su último triunfo sobre Blue Billy.

Es, pues, la de Rojas, un pronóstico obligado para el cronista.

Midi y Ville Lumière nos seducen para los lugares siguientes.

## PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 24 EN EL CLUB HIPICO

### 1.ª CARRERA, A LAS 13.30

Premio MENDOZA.—1,100 metros. Para productos de 2 años que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos.—Inscripción: \$ 50.—Premio: \$ 6,000 al 1.º.

Arquero . . . 54 Sns Doute . . 54  
Botarate . . 54 Suerte Negra . . 54  
Prin. Real . . 54 Venturoso . . 54  
Chiffonier (ex) . . 54 West End . . 54  
Crown . . 54 Chanson . . 54  
El Imparcial . . 54 Pelargonia . . 54  
Pirigallo . . 54

### 2.ª CARRERA

Premio JUJUY.—1,100 metros. Para productos de 2 años que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos.—Inscripción: \$ 50.—Premio: \$ 6,000 al 1.º.

Arquero . . . 54 Old Fox . . 51  
Maud Victoria . . 54 Coronel . . 50  
Chañaral . . 54 Off . . 50  
Mary's Trance . . 54 Rechiffa . . 50  
Leonesa . . 54 Ciria . . 49  
Coligny . . 54 Aquelera . . 47  
Prison . . 54 Cifra . . 47  
Lord Clifford . . 54 Omoana . . 47  
Yusté . . 54 Br. Santa . . 45  
Don Max . . 54 San Rosendo . . 45  
Irigaray . . 51

### 3.ª CARRERA

Premio RIO DE LA PLATA.—1,800 metros.—Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado en distancia mayores de 1,600 metros.—Handicap.—Inscripción: \$ 50.—Premio: \$ 6,000 al 1.º.

Arquero . . . 54 Old Fox . . 51  
Maud Victoria . . 54 Coronel . . 50  
Chañaral . . 54 Off . . 50  
Mary's Trance . . 54 Rechiffa . . 50  
Leonesa . . 54 Ciria . . 49  
Coligny . . 54 Aquelera . . 47  
Prison . . 54 Cifra . . 47  
Lord Clifford . . 54 Omoana . . 47  
Yusté . . 54 Br. Santa . . 45  
Don Max . . 54 San Rosendo . . 45  
Irigaray . . 51

### 4.ª CARRERA

Premio Jockey Club ARGENTINO.—Clásico.—1,400 metros.—Para productos de 2 años nacidos en la República Argentina, ya importados el día de la inscripción o importados en el vientre de la madre servida en la República Argentina.—Peso: 54 kilos.—Inscripción: \$ 200.—Ratificación: \$ 200 el lunes 18 de mayo.—Premio: \$ 500 argentinos oro donados por el Jockey Club Argentino al 1.º, el 65 por ciento del valor de las entradas al 2.º y el 35 por ciento al 3.º.

Cambridgegh . . 54 Statuto . . 54  
L'Ermitage . . 54 Gordana . . 52  
Sarcasmo . . 54 Mala Señal . . 52

### 5.ª CARRERA

Premio SAMUEL LARRAIN BULNES.—Clásico.—1,600 metros.—Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de 120,000 pesos de reglamento.—Inscripción: 50 pesos.—Ratificación: \$ 50 el lunes 18 de mayo.—Premio: \$ 10,000 al 1.º.

Biribi . . . 61 Polymela . . 59  
Digno . . 61 Valerosa . . 59  
Don Raul . . 61

### 6.ª CARRERA

Premio ROSARIO.—1,100 metros.—Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Handicap.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

Lord Chata . . 62 Bardelva . . 51  
Quilicero . . 51 Facchina . . 51  
Monforte . . 54 Pupú . . 50  
Polledro . . 54 Rasato . . 50  
Mandalay . . 53 Sarraeno . . 48  
Mosela . . 53

### 7.ª CARRERA

Premio COMPARACION.—(Clásico).—Para caballos de dos años y más nacidos en Chile.—Peso de reglamento.—Inscripción: \$ 100.—Premio: \$ 10,000 al 1.º.

L. A. Figueroa . . 61 Biribi . . 61  
A. Moreno . . 59 Feu d'Amour . . 59  
P. Peraltá . . 59 Linda Mora . . 57  
J. Rivera . . 57 M. Viana . . 57  
F. Galligullos . . 57 M. Viana . . 57  
P. Rojas . . 57 No corre . . 57

### 8.ª CARRERA

Premio VICTORINO GARRIDO.—Clásico.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 100,000.—Handicap.—El top weight no excederá de 62 kilos.—Inscripción: \$ 100.—Premio: \$ 1,000 al 1.º.

P. Bagú . . 57 Samuray . . 57  
P. Bagú . . 57 Bearnese . . 57  
A. Rodríguez . . 57 Sirio . . 57  
V. Baby . . 57 Akbar . . 57  
J. Ramírez . . 57 Castel . . 57  
J. Cavieres . . 57 Chuta . . 57  
J. Cavieres . . 57 Advinio . . 57  
A. Moreno . . 57 Amathée . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Pedrada . . 57

### 9.ª CARRERA

Premio ISABELINO.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Breque . . 57 Arquero . . 57  
A. Breque . . 57 Winter Queen . . 57  
E. Allen . . 57 Water Polo . . 57  
R. Cardenas . . 57 Oferta . . 57  
C. Rodríguez . . 57 Oferta . . 57  
D. Sandoval . . 57 Oferta . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Oferta . . 57  
R. Díaz . . 57 Oferta . . 57  
C. Lacalle . . 57 Oferta . . 57  
C. Morra . . 57 Oferta . . 57  
D. López . . 57 Oferta . . 57  
A. Moreno . . 57 Oferta . . 57  
R. Pastene . . 57 Oferta . . 57  
P. Rojas . . 57 Oferta . . 57

### 10.ª CARRERA

Premio IRLANDA.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Cavieres . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
E. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Peraltá . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
J. Rivera . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
F. Galligullos . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Rojas . . 57 Cuerno de Oro . . 57

### 11.ª CARRERA

Premio ISABELINO.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Breque . . 57 Arquero . . 57  
A. Breque . . 57 Winter Queen . . 57  
E. Allen . . 57 Water Polo . . 57  
R. Cardenas . . 57 Oferta . . 57  
C. Rodríguez . . 57 Oferta . . 57  
D. Sandoval . . 57 Oferta . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Oferta . . 57  
R. Díaz . . 57 Oferta . . 57  
C. Lacalle . . 57 Oferta . . 57  
C. Morra . . 57 Oferta . . 57  
D. López . . 57 Oferta . . 57  
A. Moreno . . 57 Oferta . . 57  
R. Pastene . . 57 Oferta . . 57  
P. Rojas . . 57 Oferta . . 57

### 12.ª CARRERA

Premio IRLANDA.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Cavieres . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
E. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Peraltá . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
J. Rivera . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
F. Galligullos . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Rojas . . 57 Cuerno de Oro . . 57

### 13.ª CARRERA

Premio ISABELINO.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Breque . . 57 Arquero . . 57  
A. Breque . . 57 Winter Queen . . 57  
E. Allen . . 57 Water Polo . . 57  
R. Cardenas . . 57 Oferta . . 57  
C. Rodríguez . . 57 Oferta . . 57  
D. Sandoval . . 57 Oferta . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Oferta . . 57  
R. Díaz . . 57 Oferta . . 57  
C. Lacalle . . 57 Oferta . . 57  
C. Morra . . 57 Oferta . . 57  
D. López . . 57 Oferta . . 57  
A. Moreno . . 57 Oferta . . 57  
R. Pastene . . 57 Oferta . . 57  
P. Rojas . . 57 Oferta . . 57

### 14.ª CARRERA

Premio IRLANDA.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Cavieres . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
E. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Peraltá . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
J. Rivera . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
F. Galligullos . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Rojas . . 57 Cuerno de Oro . . 57

### 15.ª CARRERA

Premio ISABELINO.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Breque . . 57 Arquero . . 57  
A. Breque . . 57 Winter Queen . . 57  
E. Allen . . 57 Water Polo . . 57  
R. Cardenas . . 57 Oferta . . 57  
C. Rodríguez . . 57 Oferta . . 57  
D. Sandoval . . 57 Oferta . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Oferta . . 57  
R. Díaz . . 57 Oferta . . 57  
C. Lacalle . . 57 Oferta . . 57  
C. Morra . . 57 Oferta . . 57  
D. López . . 57 Oferta . . 57  
A. Moreno . . 57 Oferta . . 57  
R. Pastene . . 57 Oferta . . 57  
P. Rojas . . 57 Oferta . . 57

### 16.ª CARRERA

Premio IRLANDA.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Cavieres . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
E. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Peraltá . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
J. Rivera . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
F. Galligullos . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Rojas . . 57 Cuerno de Oro . . 57

### 17.ª CARRERA

Premio ISABELINO.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Breque . . 57 Arquero . . 57  
A. Breque . . 57 Winter Queen . . 57  
E. Allen . . 57 Water Polo . . 57  
R. Cardenas . . 57 Oferta . . 57  
C. Rodríguez . . 57 Oferta . . 57  
D. Sandoval . . 57 Oferta . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Oferta . . 57  
R. Díaz . . 57 Oferta . . 57  
C. Lacalle . . 57 Oferta . . 57  
C. Morra . . 57 Oferta . . 57  
D. López . . 57 Oferta . . 57  
A. Moreno . . 57 Oferta . . 57  
R. Pastene . . 57 Oferta . . 57  
P. Rojas . . 57 Oferta . . 57

### 18.ª CARRERA

Premio IRLANDA.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Cavieres . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
E. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Peraltá . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
J. Rivera . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
F. Galligullos . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Rojas . . 57 Cuerno de Oro . . 57

### 19.ª CARRERA

Premio ISABELINO.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Breque . . 57 Arquero . . 57  
A. Breque . . 57 Winter Queen . . 57  
E. Allen . . 57 Water Polo . . 57  
R. Cardenas . . 57 Oferta . . 57  
C. Rodríguez . . 57 Oferta . . 57  
D. Sandoval . . 57 Oferta . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Oferta . . 57  
R. Díaz . . 57 Oferta . . 57  
C. Lacalle . . 57 Oferta . . 57  
C. Morra . . 57 Oferta . . 57  
D. López . . 57 Oferta . . 57  
A. Moreno . . 57 Oferta . . 57  
R. Pastene . . 57 Oferta . . 57  
P. Rojas . . 57 Oferta . . 57

### 20.ª CARRERA

Premio IRLANDA.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Cavieres . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
E. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Peraltá . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
J. Rivera . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
F. Galligullos . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Rojas . . 57 Cuerno de Oro . . 57

### 21.ª CARRERA

Premio ISABELINO.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Breque . . 57 Arquero . . 57  
A. Breque . . 57 Winter Queen . . 57  
E. Allen . . 57 Water Polo . . 57  
R. Cardenas . . 57 Oferta . . 57  
C. Rodríguez . . 57 Oferta . . 57  
D. Sandoval . . 57 Oferta . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Oferta . . 57  
R. Díaz . . 57 Oferta . . 57  
C. Lacalle . . 57 Oferta . . 57  
C. Morra . . 57 Oferta . . 57  
D. López . . 57 Oferta . . 57  
A. Moreno . . 57 Oferta . . 57  
R. Pastene . . 57 Oferta . . 57  
P. Rojas . . 57 Oferta . . 57

### 22.ª CARRERA

Premio IRLANDA.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Cavieres . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
E. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Peraltá . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
J. Rivera . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
F. Galligullos . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Rojas . . 57 Cuerno de Oro . . 57

### 23.ª CARRERA

Premio ISABELINO.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Breque . . 57 Arquero . . 57  
A. Breque . . 57 Winter Queen . . 57  
E. Allen . . 57 Water Polo . . 57  
R. Cardenas . . 57 Oferta . . 57  
C. Rodríguez . . 57 Oferta . . 57  
D. Sandoval . . 57 Oferta . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Oferta . . 57  
R. Díaz . . 57 Oferta . . 57  
C. Lacalle . . 57 Oferta . . 57  
C. Morra . . 57 Oferta . . 57  
D. López . . 57 Oferta . . 57  
A. Moreno . . 57 Oferta . . 57  
R. Pastene . . 57 Oferta . . 57  
P. Rojas . . 57 Oferta . . 57

### 24.ª CARRERA

Premio IRLANDA.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Cavieres . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
E. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Peraltá . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
J. Rivera . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
F. Galligullos . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Rojas . . 57 Cuerno de Oro . . 57

### 25.ª CARRERA

Premio ISABELINO.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Breque . . 57 Arquero . . 57  
A. Breque . . 57 Winter Queen . . 57  
E. Allen . . 57 Water Polo . . 57  
R. Cardenas . . 57 Oferta . . 57  
C. Rodríguez . . 57 Oferta . . 57  
D. Sandoval . . 57 Oferta . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Oferta . . 57  
R. Díaz . . 57 Oferta . . 57  
C. Lacalle . . 57 Oferta . . 57  
C. Morra . . 57 Oferta . . 57  
D. López . . 57 Oferta . . 57  
A. Moreno . . 57 Oferta . . 57  
R. Pastene . . 57 Oferta . . 57  
P. Rojas . . 57 Oferta . . 57

### 26.ª CARRERA

Premio IRLANDA.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Cavieres . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
E. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Peraltá . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
J. Rivera . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
F. Galligullos . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Rojas . . 57 Cuerno de Oro . . 57

### 27.ª CARRERA

Premio ISABELINO.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Breque . . 57 Arquero . . 57  
A. Breque . . 57 Winter Queen . . 57  
E. Allen . . 57 Water Polo . . 57  
R. Cardenas . . 57 Oferta . . 57  
C. Rodríguez . . 57 Oferta . . 57  
D. Sandoval . . 57 Oferta . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Oferta . . 57  
R. Díaz . . 57 Oferta . . 57  
C. Lacalle . . 57 Oferta . . 57  
C. Morra . . 57 Oferta . . 57  
D. López . . 57 Oferta . . 57  
A. Moreno . . 57 Oferta . . 57  
R. Pastene . . 57 Oferta . . 57  
P. Rojas . . 57 Oferta . . 57

### 28.ª CARRERA

Premio IRLANDA.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Cavieres . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
E. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Peraltá . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
J. Rivera . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
F. Galligullos . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Rojas . . 57 Cuerno de Oro . . 57

### 29.ª CARRERA

Premio ISABELINO.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Breque . . 57 Arquero . . 57  
A. Breque . . 57 Winter Queen . . 57  
E. Allen . . 57 Water Polo . . 57  
R. Cardenas . . 57 Oferta . . 57  
C. Rodríguez . . 57 Oferta . . 57  
D. Sandoval . . 57 Oferta . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Oferta . . 57  
R. Díaz . . 57 Oferta . . 57  
C. Lacalle . . 57 Oferta . . 57  
C. Morra . . 57 Oferta . . 57  
D. López . . 57 Oferta . . 57  
A. Moreno . . 57 Oferta . . 57  
R. Pastene . . 57 Oferta . . 57  
P. Rojas . . 57 Oferta . . 57

### 30.ª CARRERA

Premio IRLANDA.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Cavieres . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
E. Sotomayor . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Peraltá . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
J. Rivera . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
F. Galligullos . . 57 Cuerno de Oro . . 57  
P. Rojas . . 57 Cuerno de Oro . . 57

### 31.ª CARRERA

Premio ISABELINO.—Para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 20,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de un kilo por cada mil pesos ganados sobre \$ 5,000.—Inscripción: \$ 40.—Premio: \$ 4,000 al 1.º.

A. Breque . . 57 Arquero . . 57  
A. Breque . . 57 Winter Queen . . 57  
E. Allen . . 57 Water Polo . . 57  
R. Cardenas . . 57 Oferta . . 57  
C. Rodríguez . . 57 Oferta . . 57  
D. Sandoval . . 57 Oferta . . 57  
D. Sotomayor . . 57 Oferta . . 57  
R



# Maestranza y Fundición "Santa Elena"

Avda. San Eugenio 599 **SANTIAGO** Teléfono 64315-60837  
al lado Estación Ñuñoa Casilla 1910

Dirección Telegráfica y Cablegráfica "Wainer".

## GRANDES TALLERES DE CALDERERIA, MECANICA Y CERRAJERIA

La Maestranza ocupa una superficie de más o menos 10,000 mt<sup>2</sup> y cuenta con la maquinaria más moderna y mejor instalada en Chile, como lo demuestran las siguientes obras de gran aliento, ejecutadas en ella:

- Puente Claro, único trabajo en su género ejecutado en Chile.
- Puente Cachapoal, Agua Potable, Puente Maule, Piscina Temperada en Santiago, Escuela de Minas en La Serena, etc.
- Hangares Metálicos en distintos puntos de la República, etc.
- Ventanas y vitrinas Edif. Fdo. Irrarrázaval, Agustinas y Bandera.
- Ventanas y vitrinas Edif. Arzobispado, Bandera y Moneda.
- Ventanas y vitrinas Edif. Caja Nacional de Ahorros, Morandé y Moneda.
- Ventanas y vitrinas Edif. Cía. de Seguros "La Santiago".
- Ventanas y vitrinas Edif. Banco Central de Valparaíso, etc.
- Cuenta con una existencia completa de aceros, en perfiles especiales para ejecutar toda clase de ventanas similares a los tipos europeos, a precios muy inferiores.

# INDUSTRIAS TEXTILES NACIONALES

LA SOCIEDAD NACIONAL DE PAÑOS DE TOME



Vista panorámica de los Establecimientos de la Sociedad Nacional de Paños de Tome

Entre las industrias nacionales que han tenido un desarrollo y progreso más halagador, en los últimos decenios, figuran las industrias de tejidos de lana, representadas en nuestro país por varias fábricas de estos productos, cuya potencia productora, perfección de productos y moderación de precios, han colocado a esta manufactura en situación de competir ventajosamente con sus similares extranjeros.

Un interesante exponente de este adelanto fabril, profundamente halagador para nuestro país, ya que esta industria es netamente chilena, es la denominada SOCIEDAD NACIONAL DE PAÑOS DE TOME, moderna empresa industrial que levanta sus usinas en el puerto de Tome, ubicado, como se sabe, en la bahía de Concepción.

El desenvolvimiento de esta Empresa—la vista panorámica de cuyas instalaciones publicamos en esta página,—es doblemente interesante, por haber logrado colocarse en un envidiable pie de eficiencia y perfección.

Su completa organización, tanto técnica como comercial, han contribuido poderosamente a que sus productos, que se expenden bajo la acreditada marca "OVEJA", encuentren amplia y preferente aceptación dentro del público consumidor.

# "LA PREVISION"

Compañía Chilena de Seguros

La más joven de las Compañías Chilenas de Seguros.—Una de las más fuertes del País.—Capital y Reservas que suben de ocho millones de pesos.—El trabajo de diez años realizado en poco más de tres.

A fines del año 1921, se creó el Departamento de Previsión de la Caja de Crédito Hipotecario y de las Cajas de Ahorro de Chile, fundación encargada de velar por la asistencia y previsión de los empleados de esas instituciones. Sus beneficios, muy amplios en este sentido, vinieron a completarse con el seguro de vida que proporcionaría al personal la tranquilidad para el futuro.

El punto de mira que se tuvo entonces, al crear una sección especial para este objeto, fué el de proporcionar a los empleados un seguro de vida que resultara adecuado a sus rentas, eliminando desde un principio todo fin comercial que pudiera sig-

nificar un recargo en la prima familiar—vale decir, prima pura,—que pagaría el asegurado.

En esta forma funcionó el seguro de vida en el Departamento de Previsión hasta el año 1925, fecha en que la Ley de Empleados Particulares autorizó especialmente a este organismo para extender su radio de acción entre todo el personal obligado por las disposiciones de esta ley, es decir, para llegar con el seguro de vida hasta una de las entidades de más poderosa vinculación económica del país.

En esa oportunidad, el Departamento de Previsión juzgó de su deber seguir manteniendo la misma política adoptada hasta entonces y hacer extensivos a los empleados

particulares los beneficios de su seguro, sin modificar para esto las bases fundamentales que se habían considerado al crearlo: perseguir siempre los fines de previsión trazados en su programa.

Las primas fueron escasamente subidas, pero se agregaron nuevas cláusulas a los contratos de seguro, que venían a servir a los intereses de los asegurados, de acuerdo con los recientes progresos del seguro de vida.

El éxito alcanzado con esta sabia política, se tradujo en una demanda inusitada de pólizas de parte del público, que alcanzó proporciones realmente inesperadas.

La idea de fundar una Compañía con un radio de acción más amplio, surgió entonces como una

consecuencia lógica de los primeros éxitos y vino a convertirse en realidad en el año 1928, a raíz de la promulgación de la Ley 4228, sobre nacionalización del comercio de seguros, suscribiendo para este efecto un capital de \$ 1.000.000.

La nueva Compañía, que conoció el público con el nombre de "La Previsión", comenzó por hacerse cargo de la cartera con que contaba el Departamento de Previsión, y el hecho de ser su continuadora, la hizo encontrar entre los empleados particulares y el público en general, una halagadora confianza y franca cooperación, que se han mantenido latentes a través de los dos años que ya lleva de existencia.

Hoy día, "La Previsión", Compañía de Seguros, eleva su capital y reservas a \$ 8.319.334.19 y su acción se extiende a los ramos de vida, incendio, riesgos marítimos, garantías, sementeras, ganado fino, etc., etc., es decir, abarca todas las operaciones señaladas en el primero y segundo grupo de la Ley 4228, sumando a su gran solidez económica el hecho de ser una Compañía genuinamente chilena.

Hasta la fecha ha emitido más de 15.000 pólizas de vida y tiene capitales asegurados ascendentes a \$ 80.000.000.00. Ha pagado por asegurados fallecidos la suma de \$ 2 millones 363.161.08.

En el año 1930 emitió 4.479 pólizas de incendio,

asegurando riesgos por \$ 130.032.031.55 y ha pagado hasta la fecha \$ 376 mil 814.82 por siniestros ocurridos.

En el ramo de incendio tiene las mismas primas que la Asociación Chilena de Aseguradores, de la cual forma parte.

En el ramo de vida, sus primas son las más reducidas, cualquiera que sea el monto asegurado, cinco mil pesos o quinientos mil pesos, y pueden pagarse mensualmente. Sus pólizas son verdaderamente tan buenas como las mejores del mundo, y son las más baratas. Verdaderamente, "La Previsión", Compañía chilena de Seguros, no tiene más que este sólo empeño: todo por el interés nacional.





# LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPÓDROMO CHILE

Un programa de muy regulares atractivos es el que nos ofrece para la reunión matutina de hoy el hipódromo de la Palma, y que consistirá en ocho acrobacias de carreras.

Aunque los retrojos pasaron de lo corriente, pues a los que ya se anunciaba haberá que agregar los de última hora, sin embargo, la cartilla podrá resistir sin esfuerzo cualquier debede, por grande que sea, sin perder su interés.

Como siempre, el pronóstico se presenta en extremo complicado en la mayoría de los encuentros, factor que seguramente dará margen para presencias de finales, y que pueden ir acompañados de remunerativos dividendos.

Se dará comienzo a la reunión con una de las series del premio "Estrella", condicional sobre 1.200 metros, destinado a 3 años y más no ganadores, y en donde se han dado cita la friolera de 21 competidores, dispuestos a cambiar de categoría.

Seleccionando en el enorme grupo, las cartas más dignas de crédito resultan ser: Pirita, Apañado, Moro Viejo y Old que se han desarrollado bien últimamente, pero como son tan falcos de clase, se espera una extraordinaria fracción su vez más, y entonces sería Da Vinci, Pilocoyán y Alcanse los llamados a sorprender a la carrera.

Sin embargo, dentro de la lógica, Pirita se impone a la consideración del cronista, pues la pupila del Quichero ya ha dado cuenta de estos números adversarios en ocasiones anteriores, y al repetir cualquiera de sus últimas performances, debe ganar. En consecuencia, es nuestra favorita, Apañado y Moro Viejo en los lugares.

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorridos, ofrece no pocas dificultades para el pronóstico, pues hay siete u ocho de los inscritos que cuentan con justos títulos para ganar.

Mosca Verde, Mermelada, Moruna y De Primera que han actuado con éxito en sus pasadas presentaciones, se ven los preferidos del público, pero esta vez llevan adversarios por demás temibles en Full de Ase, Green Queen, Milagros Leal y Huertanillo, que se han visto bien en las apuestas, y que pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para batir a los favoritos.

Por nuestra parte vamos a sufragar por Moruna, en atención a la buena performance que produjo en el Club Hípico, al clasificarse tercera de Limonada y Winter Queen, y es donde aventaja a rivales muy superiores a los de esta ocasión.

Mermelada, que escoltó a Alumno y Pirita, y Full de Ase que ha aportado en forma brillante, son los que ocurre su enemigo más peligroso.

Ocupa el tercer lugar del programa.

PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 24 EN EL HIPÓDROMO CHILE

1.ª CARRERA, A LAS 8.30. — Premio ELEGANTON. — \$ 4.000. — 700 metros.

Don Cosme . 50 Boutonnere . 52  
Pit a Pat . 50 Buena Rienda . 52  
Sandoz . 50 Capillana . 52  
Bonifacio . 54 Cebadilla . 52  
Cienfuegos . 54 Cebadilla . 52  
Lobelia . 54 Lady Rowena . 52  
Salaria . 54 Las Leñeras . 51  
Plymouth . 53

2.ª CARRERA. — Premio EL CHUPE. — 6.ª serie. — 2.500. — 1.200 metros.

Southam . 50 801 Brahms . 53  
Le Nix . 50 Pilleleibum . 53  
Beuharnia . 50 Alumno . 50  
Aguirre . 50 501 Estia . 50  
Breton . 50 Old Este . 49  
Balancin . 50 Pristina . 49  
Costanero . 50 French Girl . 48  
Oromedón . 50

3.ª CARRERA. — Premio EL CHUPE. — 4.ª serie. — 2.500. — 1.200 metros.

Wina . 50 Buncarrota . 53  
Sonia . 50 601 Poulette . 53  
Beduque . 50 Remador . 52  
Fioneta . 50 Reconquista . 48  
Penasco . 50 501 Cracker . 47  
Andanada . 53

4.ª CARRERA. — Premio EL CHUPE. — 5.ª serie. — 2.500. — 1.200 metros.

Angélico . 50 Pulenta . 53  
Francisco . 50 Dyette . 52  
Dignidad . 50 Valenciana . 52  
Cantipero . 50 501 Pile . 51  
La Triana . 50 My Diamond . 50  
Lapidario . 50 Old Negro . 50  
Peteca . 50 Vistoso . 47  
Azufrada . 53

5.ª CARRERA. — Premio EL CHUPE. — 1.ª serie. — 3.500. — 1.200 metros.

Vacueti . 50 Villa Mayor . 51  
Campeador . 50 Alca . 50  
Alpina . 50 501 Lero . 50  
Old Chata . 52 Salar . 50  
Pucón . 50 501 Catenito . 49

6.ª CARRERA. — Premio EL CHUPE. — 3.ª serie. — 2.500. — 1.200 metros.

Gandula . 50 501 Poutreina . 50  
Guardianito . 50 Don Faustino . 49  
Antañita . 50 501 Erastina . 48  
Comendador . 50 501 Luis O. Orsena . 48  
Hilachita . 50 501 Conspirador . 47  
Vistoso . 50 501 Conspirador . 47  
Azufrada . 50

7.ª CARRERA. — Premio ELEGANTON. — \$ 4.000. — 1.900 metros.

My Dolly . 50 Beasness . 50  
La Roca . 50 Arquero . 48  
Old Times . 50 Coligny . 47  
Sentencioso . 50 Titina . 48  
El Monarca . 50 Cuatros . 48  
Yáñez . 50 501 Razón . 48  
Water Polo . 50 501 Nobel . 48  
Skirmish . 50 501 Topa . 48

8.ª CARRERA. — Premio EL CHUPE. — 2.ª serie. — 3.000. — 1.200 metros.

Alaria . 50 501 Cantallor . 49  
Carineti . 50 501 Leandro . 49  
Morro . 50 501 Mink . 49  
Alia . 50 501 Soplo . 49  
Sarmiento . 50 501 Soplo . 49  
Vilante . 50 501 Ostrina . 49  
Wico . 50 501 Ostrina . 49

9.ª CARRERA. — Premio EL CHUPE. — 1.ª serie. — 3.500. — 1.200 metros.

Alaria . 50 501 Cantallor . 49  
Carineti . 50 501 Leandro . 49  
Morro . 50 501 Mink . 49  
Alia . 50 501 Soplo . 49  
Sarmiento . 50 501 Soplo . 49  
Vilante . 50 501 Ostrina . 49  
Wico . 50 501 Ostrina . 49

10.ª CARRERA. — Premio EL CHUPE. — 1.ª serie. — 3.500. — 1.200 metros.

Alaria . 50 501 Cantallor . 49  
Carineti . 50 501 Leandro . 49  
Morro . 50 501 Mink . 49  
Alia . 50 501 Soplo . 49  
Sarmiento . 50 501 Soplo . 49  
Vilante . 50 501 Ostrina . 49  
Wico . 50 501 Ostrina . 49

11.ª CARRERA. — Premio EL CHUPE. — 1.ª serie. — 3.500. — 1.200 metros.

Alaria . 50 501 Cantallor . 49  
Carineti . 50 501 Leandro . 49  
Morro . 50 501 Mink . 49  
Alia . 50 501 Soplo . 49  
Sarmiento . 50 501 Soplo . 49  
Vilante . 50 501 Ostrina . 49  
Wico . 50 501 Ostrina . 49

12.ª CARRERA. — Premio EL CHUPE. — 1.ª serie. — 3.500. — 1.200 metros.

Alaria . 50 501 Cantallor . 49  
Carineti . 50 501 Leandro . 49  
Morro . 50 501 Mink . 49  
Alia . 50 501 Soplo . 49  
Sarmiento . 50 501 Soplo . 49  
Vilante . 50 501 Ostrina . 49  
Wico . 50 501 Ostrina . 49

13.ª CARRERA. — Premio EL CHUPE. — 1.ª serie. — 3.500. — 1.200 metros.

Alaria . 50 501 Cantallor . 49  
Carineti . 50 501 Leandro . 49  
Morro . 50 501 Mink . 49  
Alia . 50 501 Soplo . 49  
Sarmiento . 50 501 Soplo . 49  
Vilante . 50 501 Ostrina . 49  
Wico . 50 501 Ostrina . 49

Montforte es nuestro favorito en la prueba principal. — Pirita y Moruna deben abandonar la categoría de perdedores. — En las restantes de 1.500 metros somos partidarios de Fanfarria, Oromedón, Soberano, Cariblanca y Nacelle.

Hipódromo Chile jueves 21 de Mayo de 1931

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.30 A.M. — 1.500 metros. — Premio ESTRELLA. — 2.ª serie. — Para 3 años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2.500 al 1.º

PREPARADOR JINETE NOMBRE PESO EDAZ PADRE MADRE TRAJE DEL JINETE DUERO

C. Rodríguez S. No corre 1.º Bohemia . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 2.º Tabara . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 3.º El Vind . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 4.º Curo Malo . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 5.º Nela . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 6.º Contena . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 7.º Mutu-pln . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 8.º Drage . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 9.º El Vind . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 10.º Pilocoyán . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 11.º Pirilla . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 12.º En Mano . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 13.º Dola Ina . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 14.º Javanes . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 15.º Pirilla . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 16.º Espinosa . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 17.º Apañado . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 18.º Salvia . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 19.º Alcanse . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 20.º Moro Viejo . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 21.º Old . 58 3 F. Remano Brujeria

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9 A.M. — 1.200 metros. — Premio ESTRELLA. — 1.ª serie. — Para 3 años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2.500 al 1.º

PREPARADOR JINETE NOMBRE PESO EDAZ PADRE MADRE TRAJE DEL JINETE DUERO

C. Rodríguez S. No corre 1.º Amoreto . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 2.º Fuego . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 3.º Full de Ase . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 4.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 5.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 6.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 7.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 8.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 9.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 10.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 11.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 12.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 13.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 14.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 15.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 16.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 17.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 18.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 19.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 20.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 21.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria

TERCERA CARRERA, A LAS 9.30 A.M. — 1.500 metros. — Premio ELEGANTON. — 1.ª serie. — Para 3 años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2.500 al 1.º

PREPARADOR JINETE NOMBRE PESO EDAZ PADRE MADRE TRAJE DEL JINETE DUERO

C. Rodríguez S. No corre 1.º Amoreto . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 2.º Fuego . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 3.º Full de Ase . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 4.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 5.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 6.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 7.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 8.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 9.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 10.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 11.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 12.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 13.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 14.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 15.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 16.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 17.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 18.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 19.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 20.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 21.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria

CUARTA CARRERA, A LAS 10 A.M. — 1.500 metros. — Premio ELEGANTON. — 1.ª serie. — Para 3 años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2.500 al 1.º

PREPARADOR JINETE NOMBRE PESO EDAZ PADRE MADRE TRAJE DEL JINETE DUERO

C. Rodríguez S. No corre 1.º Amoreto . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 2.º Fuego . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 3.º Full de Ase . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 4.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 5.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 6.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 7.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 8.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 9.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 10.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 11.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 12.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 13.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 14.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 15.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 16.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 17.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 18.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 19.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 20.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 21.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria

QUINTA CARRERA, A LAS 10.30 A.M. — 1.500 metros. — Premio ELEGANTON. — 1.ª serie. — Para 3 años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2.500 al 1.º

PREPARADOR JINETE NOMBRE PESO EDAZ PADRE MADRE TRAJE DEL JINETE DUERO

C. Rodríguez S. No corre 1.º Amoreto . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 2.º Fuego . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 3.º Full de Ase . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 4.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 5.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 6.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 7.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 8.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 9.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 10.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 11.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 12.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 13.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 14.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 15.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 16.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 17.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 18.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 19.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 20.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 21.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria

SEXTA CARRERA, A LAS 11 A.M. — 1.500 metros. — Premio ELEGANTON. — 1.ª serie. — Para 3 años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2.500 al 1.º

PREPARADOR JINETE NOMBRE PESO EDAZ PADRE MADRE TRAJE DEL JINETE DUERO

C. Rodríguez S. No corre 1.º Amoreto . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 2.º Fuego . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 3.º Full de Ase . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 4.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 5.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 6.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 7.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 8.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 9.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 10.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 11.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 12.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 13.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 14.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 15.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 16.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 17.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 18.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 19.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 20.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 21.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria

SEPTIMA CARRERA, A LAS 11.30 A.M. — 1.500 metros. — Premio ELEGANTON. — 1.ª serie. — Para 3 años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2.500 al 1.º

PREPARADOR JINETE NOMBRE PESO EDAZ PADRE MADRE TRAJE DEL JINETE DUERO

C. Rodríguez S. No corre 1.º Amoreto . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 2.º Fuego . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 3.º Full de Ase . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 4.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 5.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 6.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 7.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 8.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 9.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 10.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 11.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 12.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 13.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 14.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 15.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 16.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 17.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 18.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 19.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 20.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 21.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria

OCTAVA CARRERA, A LAS 12 M. — 1.500 metros. — Premio ELEGANTON. — 1.ª serie. — Para 3 años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2.500 al 1.º

PREPARADOR JINETE NOMBRE PESO EDAZ PADRE MADRE TRAJE DEL JINETE DUERO

C. Rodríguez S. No corre 1.º Amoreto . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 2.º Fuego . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 3.º Full de Ase . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 4.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 5.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 6.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 7.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 8.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 9.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 10.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 11.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 12.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 13.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 14.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 15.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 16.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 17.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 18.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 19.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 20.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 21.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria

NOVENA CARRERA, A LAS 12.30 M. — 1.500 metros. — Premio ELEGANTON. — 1.ª serie. — Para 3 años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2.500 al 1.º

PREPARADOR JINETE NOMBRE PESO EDAZ PADRE MADRE TRAJE DEL JINETE DUERO

C. Rodríguez S. No corre 1.º Amoreto . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 2.º Fuego . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 3.º Full de Ase . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 4.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 5.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 6.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 7.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 8.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 9.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 10.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 11.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 12.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 13.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 14.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 15.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 16.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 17.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 18.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 19.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 20.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 21.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria

DIEZ CARRERA, A LAS 1 M. — 1.500 metros. — Premio ELEGANTON. — 1.ª serie. — Para 3 años y más no ganadores. — Peso: 58 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: \$ 25. — Premio: \$ 2.500 al 1.º

PREPARADOR JINETE NOMBRE PESO EDAZ PADRE MADRE TRAJE DEL JINETE DUERO

C. Rodríguez S. No corre 1.º Amoreto . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 2.º Fuego . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 3.º Full de Ase . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 4.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 5.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 6.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 7.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 8.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 9.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S. No corre 10.º Salas . 58 3 F. Remano Brujeria  
C. Rodríguez S



# SHELL-MEX CHILE LIMITED

SANTIAGO  
ANTOFAGASTA  
IQUIQUE

LONDRES



VALPARAISO  
CONCEPCION  
VALDIVIA

## GASOLINA

"SHELL" PARA AVIACION

"SHELL" y "ENERGINA" Para automóviles

## LUBRIFICANTES

"SHELL" ACEITES PARA AVIACION y MARINA  
"ENERGINA" ACEITES Y GRASAS PARA AUTOMOVILES E INDUSTRIAS

## PARAFINA

"ALBA" 150° PARA LAMPARAS, ESTUFAS Y TRACTORES

## INSECTICIDA

"SHELLTOX" PARA EXTERMINAR LOS INSECTOS

## Aguarrás Substituto

"ZANGAJOL" Reemplaza al aguarrás en todos los usos

## Productos Bituminosos

"MEXPHALTE" Aplicación en caliente.  
"COLAS" Aplicación en frío.

PARA LA CONSTRUCCION Y CONSERVACION DE CAMINOS DE ASFALTO

"FLINTKOTE" TECHADOS EN ROLLOS Y TEJUELAS; EMULSIONES DE ASFALTO.

## Petróleo Combustible

PARA CALEFACCION, CALDERAS Y HORNOS INDUSTRIALES

## ACEITES BLANCOS y PETROLATOS

PARA USOS FARMACEUTICOS E INDUSTRIALES

## LAS CERVEZAS Y LA CEBADA MALTEADA

ELABORADAS POR LA

COMPANIA CERVECERIAS UNIDAS,  
SOCIEDAD ANONIMA CHILENA,

OBTUVIERON EL GRAN PREMIO EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE SEVILLA, DEBIDO A SU INMEJORABLE CALIDAD.

Somos los mayores productores en Chile, de:

CEBADA MALTEADA: Compite satisfactoriamente con los mejores productos similares europeos. CERVEZA, BILZ, LIMONADA, ALOJA DE CULEN, ACIDO CARBONICO, CAFE DE MALTA (Sistema Kneipp), y propietaria de los siguientes establecimientos:

FABRICA "ANTOFAGASTA", EX-MITROVICH HNOS.

FABRICA "VALDIVIA", EX-ANWANDTER HNOS.

FABRICA "CONCEPCION", EX-KELLER.

FABRICA "TALCA", EX-SCHLEYER.

FABRICA "EBNER", SANTIAGO.

FABRICA "PROVIDENCIA", EX-CAUSINO, SANTIAGO.

FABRICA "LIMACHE", SAN FRANCISCO DE LIMACHE.

FABRICA "CALERA", CALERA — ARTIFICIO.

Depósitos en las principales ciudades de la República.

OFICINA PRINCIPAL: PRAT 62

VALPARAISO — CHILE

CASILLA 40 — CABLES: "LIMCERVEZA".

## CINTOLESI HNOS. LDA.

DIRECCION - OFICINA DE VENTAS  
AV. AUGUSTO MATTE 1654  
CASILLA CORREO 1271

FABRICA NACIONAL DE SOMBREROS

TELÉGRAFO "CINTOLESI"  
TELÉFONO INGLÉS 121-1111 (YANGAI)

MARCA DEPOSITADA  
GRAPPA



CANADIAN  
REGISTERED

CASA DE COMPRAS  
Bassano Veneto (Italia)

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS FINOS

Santiago  
(CHILE)



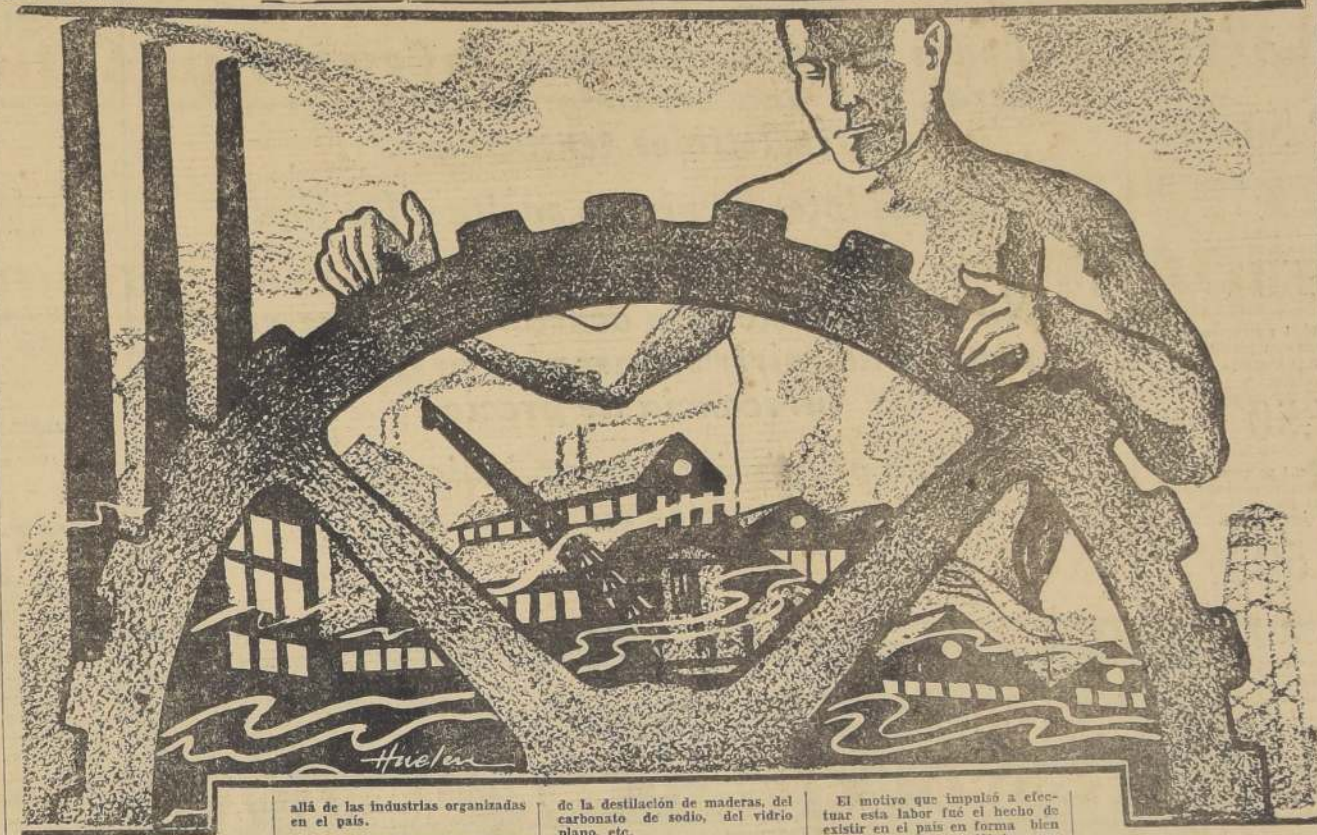
La destacada situación que tiene nuestra casa dentro de la República, se ha visto prestigiada año a año en el extranjero por el enorme triunfo que supone SEIS PRIMEROS Y GRANDES PREMIOS, CON MEDALLA DE ORO, en importantes Exposiciones, como son: Centenario de Chile, Turín (Italia), Santiago de Chile, Centenario de Bolivia, Exposición Ibero-Americana de Sevilla (España), Caracas (Venezuela), en varias de las cuales hemos tenido que competir con los más prestigiados productos de viejos países, dándonos, con el triunfo sobre ellos, la consciencia honesta de figurar en lugar descollante entre las mejores fábricas sud-americanas del ramo.



# En un plano superior de avanzada marchan las industrias del país

En muy pocos planteles quedan ya vestigios de la pasada desorientación industrial debida a la falta de máquinas y medios de elaboración. — Un cambio satisfactorio de acuerdo con el impulso de la protección oficial. — Fomento de las industrias, sin distinción de orígenes. — Interesantes estudios industriales de carácter general. — Ensayos científicos. — Represión de especulaciones y trusts.

## UNA EPOCA DE NOTABLE PROGRESO



en vacío con bitumen, procedi-  
miento usado en Alemania des-  
de hace algunos años con ex-  
celentes resultados.  
ESTUDIOS INDUSTRIALES EN  
GENERAL

Aparte de todo cuanto se ha  
dicho, cabe informar, en síntesis  
naturalmente, de otra de las ac-  
tividades oficiales que facilitarán  
la producción industrial:  
Nos referimos a los estudios  
industriales, esto es, de temas de  
carácter general capaces de re-  
solver, en cualquier momento un  
problema de esa naturaleza.

El valor de estas actividades  
científicas y culturales en bene-  
ficio del industrial se observa en  
todo su mérito sólo en la prác-  
tica cuando se aplican los prin-  
cípios y se captan las consecuen-  
cias.

Las conclusiones concretas pro-  
ducen, en verdad, lo que anhe-  
laba el legislador, como se ha  
visto a través de los informes  
tanto oficiales como particulares.  
ENSAYOS INDUSTRIALES

Para atender en mejores con-  
diciones a la industria del país, sin  
distinción de orígenes, fué acor-  
dada la creación de un Departa-  
mento destinado a ensayos indus-  
triales, con la cooperación de la-  
boratorios y personal técnico de  
los establecimientos de enseñan-  
za superior.

Los ensayos industriales tienen  
una gran fuerza de estímulo pa-  
ra las pequeñas fábricas donde  
a duras penas se determinan la  
capacidad de los productos por  
falta del material científico con-  
veniente.

### REPRISION DE ESPECULACIONES Y TRUSTS

Después de toda esta paría de  
labor en beneficio de los indus-  
triales de la República, se ob-  
serva algo más, cuyas finalidades  
no pueden ser mejores.

Se trató de evitar las especu-  
laciones y trusts para dar mayor  
consistencia al libre trabajo de  
las industrias.

No existía un cuerpo metódico  
de disposiciones para castigar la  
especulación organizada, como  
lo tienen Estados Unidos, la Re-  
pública Argentina, etc.

Fuera del artículo 285 del Có-  
digo Penal demandado insustici-  
to para el objeto, estaban los pro-  
ductores en manos de una im-  
pune explotación.

Del examen a conciencia del  
régimen industrial del país, o  
sea considerando el capital in-  
vertido, el costo de la producción  
y el valor de esta misma, se ob-  
tienen informes bastante halaga-  
dores. No es, pues, aventurado ni  
superfluo afirmar que las indus-  
trias en Chile marchan derechamente  
hacia el ideal máximo de  
más bien dicho, al equilibrio de  
los presupuestos, a los beneficios  
de la protección oficial y, más  
que todo esto, a procurar la abun-  
dancia de los productos elabo-  
rados, mediante los estudios y  
experimentos científicos.

# SE FUE EL TEXTO DEFINITIVO DE LA LEY QUE CREA LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS DE SEGUROS, SOCIEDADES ANONIMAS Y BOLSAS DE COMERCIO

Con fecha de ayer, el Ministerio de Hacienda, ha dictado con fuerza de ley No 251, por el cual se crea la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, y que lleva la firma del Presidente de la República y del actual Ministro de Hacienda señor Rodolfo Jaramillo.

El texto definitivo modifica el Título IV, que es la parte que se refiere a las operaciones bursátiles, cuyos artículos han quedado concebidos en la siguiente forma:

Art. 140. Sólo en las ciudades de más de 150 mil habitantes podrá existir una Bolsa de Valores Mobiliarios.

## EL DIRECTOR DE "CINELANDIA" ESTA EN SANTIAGO

ESTRELLAS Y ASTROS PARA CHILE. EXPECTATIVAS

Por vía aérea, después de recorrer varios países del Atlántico ha llegado a Santiago Mr. Vernon Johnston, editor y director de la popular revista de Hollywood "Cinelandia".

—El objeto de su visita? — le preguntamos durante la visita que hizo ayer a "La Nación".

—Ver modo de que las estrellas de Hollywood vengan a Chile. Hombres y mujeres rubias y morenas: Laura La Plante, Ramón Novarro, bueno, todas las que deseen venir. Ha habido un incendio grave para que vengamos a Sud América: el tiempo y la distancia.

Ahora, a mi regreso les diré que las cuatro estrellas de que disponen entre película y película, las pueden aprovechar haciendo un viaje aéreo hacia Chile. Son jóvenes muy simpáticas cuando se les trata de cuerpo presente. Ellos

harán que deberá constituirse como sociedad anónima.

Toda nueva Bolsa de Valores requerirá para comenzar sus operaciones, la autorización del Presidente de la República, previo informe de la Superintendencia.

Quedan sujetas a las disposiciones de la presente ley todas las operaciones sobre acciones de sociedades anónimas y valores mobiliarios que se hagan en las bolsas de valores.

Art. 141. Sólo podrán operar en las bolsas de valores las personas mayores de edad que sean reconocidas por la Bolsa respectiva como corredores de bolsa y que sean accionistas de la misma, pudiendo ser también una sociedad.

Ningún corredor podrá actuar como tal sin haber otorgado previamente a la Bolsa respectiva una garantía equivalente a lo menos al valor de la acción de la Bolsa para funciones. Podrá aceptarse como tal la prenda de la propia acción.

La garantía se considerará afectada al cumplimiento de las responsabilidades de las operaciones que efectúen en la Bolsa.

Art. 142. Las reuniones en las Bolsas de valores serán públicas y todas las operaciones que en ellas se efectúen serán registradas oficialmente, debiendo los corredores que intervengan en la Bolsa.

Art. 143. El Directorio de las Bolsas de Valores, con aprobación de la Superintendencia, calificará los valores que puedan transarse a plazo y, asimismo, modificará la calificación de

El decreto con fuerza de ley permite las operaciones a plazo pero con garantía. — Los agentes de seguros serán considerados empleados particulares cuando sirvan a una sola compañía. — Serán empleados públicos los de la Superintendencia. — Los de la Caja Reaseguradora continuarán como empleados particulares

gan y la propia Bolsa timbrar el trasporte respectivo, cuando se trate de acciones.

Salvo autorización expresa de la Superintendencia, prohibese la venta de acciones y bonos a plazo por cuenta de personas que no tengan o no hayan adquirido derechos a los títulos correspondientes.

Los directores de las Bolsas, por sí o a requerimiento de la Superintendencia, podrán exigir desde una fecha determinada para adelante, la comprobación de la efectividad de las acciones y bonos que se ofrezcan vender, ya sea en un valor determinado o en todos los valores de plaza. Cuando esta medida fuera indicada por la Superintendencia, no podrá alterarse sin su aprobación.

Art. 145. El Directorio de las Bolsas de Valores, con aprobación de la Superintendencia, calificará los valores que puedan transarse a plazo y, asimismo, modificará la calificación de

determinados valores cuando las condiciones del mercado o razones especiales lo aconsejen.

Art. 144. Las sociedades anónimas deberán pagar a las Bolsas, el día de su incorporación a su mercado, y mientras no lo hagan sus títulos pagarán un doble arancel de plaza.

Art. 145. No se admitirán a cotización los títulos de sociedades anónimas que no hayan sido declaradas legalmente instaladas.

Art. 146. La cotización de las acciones de una sociedad, podrá suspenderse por acuerdo del Directorio de una Bolsa con el voto de los dos tercios de sus miembros. También podrá suspenderla la Superintendencia, la cual, en el oficio correspondiente, expondrá los fundamentos de su resolución.

Art. 147. Las órdenes dadas por un comitente ya sean de compra o de venta deberán constar de un documento escrito en formularios que tim-

brará para este efecto la Superintendencia por intermedio de la Bolsa respectiva.

Art. 148. Toda orden dada por un comitente a un corredor debe entenderse que tiene el carácter de reservada, y sólo podrá exhibirse por el corredor para hacer efectiva la responsabilidad del comitente, sin perjuicio de las facultades de los tribunales en caso de litigio. La Superintendencia podrá revisar los libros y documentos de las Bolsas de valores y de sus corredores.

Art. 149. Toda orden para efectuar una operación de Bolsa se entenderá respecto del comitente, efectuada sobre la base de que éste queda sujeto a los reglamentos de la Bolsa respectiva aprobados por la Superintendencia.

Art. 150. Ningún corredor podrá a ningún pretexto efectuar transacciones en beneficio propio, comprando o vendiendo por sí los valores que un

comitente le ha encomendado vender o comprar salvo autorización previa de la Superintendencia.

La Superintendencia servirá de ministro de fe entre los corredores y sus respectivos comitentes para certificar la falta de entrega de las garantías que aquellos exijan a éstos de conformidad con los reglamentos que rijan sobre el particular en las Bolsas de Valores correspondientes.

En estos casos los corredores quedarán autorizados para liquidar las operaciones por intermedio del Directorio de la Bolsa respectiva, previo aviso al Superintendente.

El saldo deudor de una operación vendida por el Superintendente tendrá mérito ejecutivo contra el comitente al, puesto en su conocimiento por notificación judicial, juntamente con el orden u ordenes respectivas a que se refiere el artículo 147 no alegare en sus mismo acto o dentro de tercero día, falta de validez de ésta o de éstas.

Art. 151. El corredor de Bolsa que espere en falencia o que fuere declarado en quiebra, no podrá ser admitido en la propia liquidación o en otra alguna, mientras no haya satisfecho integralmente, y sin descuento alguno el valor de todos sus créditos, además de obtener, en su caso, su rehabilitación legal.

Se presume fraudulenta la quiebra de un corredor producida por el incum-

# EL INTERNADO BARROS ARANA CELEBRA SU 29.º ANIVERSARIO

En el torneo inter-escolar de basket-ball, triunfó el Internado en el partido final. — La velada en homenaje a los fundadores fué un éxito. — El Ministro de Educación y el Director General, visitaron el Colegio

Ayer celebró el Internado Nacional de Barros Arana su 29.º aniversario de fundación. Participó en las festividades el personal docente y administrativo, todo el alumnado y numerosos ex-alumnos y familias de los educandos.

## VELADA DE HOMENAJE

En el Aula Magna del Colegio, se realizó a las 11 de la mañana una velada de homenaje al primer Rector y vice-Rector del Internado, señores Eduardo Lamas y Alfredo Campaña. En un discurso, el profesor don Jorge Brases, quien se retiró también de todo lo que el establecimiento debe al Gobierno de estos últimos años, que ha preocupado de y audazmente la parte material del Internado, director. Sus correspondencias para "La Nación" son de primera agua, verídicas y sin sabor a propaganda. Me gusta Chile porque sus habitantes hablan como el cantarón, para el alumnado y administrativo, la prensa es de características medievales: la encuentro moldeada en los grandes diarios de mi país, en la tarja de avisos me parece exigua.

Me voy el viernes de regreso por vía aérea a Estados Unidos. Inmediatamente comenzaré la propaganda que ustedes conocen en el "screen" la idea de que ustedes desean como mucho más. Tengo muchas prisa y me voy a escribir para mi revista "Good Evening". Mr. Johnston es un gran colaborador y un periodista que no pierde el tiempo. Cuando le agradamos su viaje al Internado del Hotel su Orficio donde se hospeda.

## COMBATE DE IQUIQUE

A continuación los alumnos cantaron la Canción Nacional y, después, el Profesor de Historia e Inspector General del Internado, don Alejandro Cresta Silva, dictó una interesante conferencia sobre el Combate Naval de Iquique.

Relató la vida de Prat, desde su niñez que—dijo—era todo un ejemplo digno de que la juventud no olvidara. Trajo al recuerdo las virtudes que adornaron al héroe de Iquique y

## ENTREGA DE MEDALLAS

El Profesor don Arturo Varela hizo entrega, en seguida, de las dos medallas que el Consejo de Profesores confiere anualmente a los alumnos que se han distinguido como buenos estudiantes y buenos compañeros. Las medallas de oro, Premio al Mérito, correspondientes al año 1930, fueron otorgadas a los jóvenes Athos Robinson Bourque, que hoy cursa el primer año de Medicina, y al alumno Hazel Oses Venegas, que

## MANIFESTACION DE GRATITUD

En un discurso lleno de afecto, el alumno del sexto año don Rene Meselán, hizo entrega de una medalla de oro, con la efigie de don Diego Barros Arana, al distinguido educador don Julio Bravo, como gratitud por su colaboración en las actividades culturales del establecimiento.

## EL SALUDO DEL MINISTRO Y DEL DIRECTOR GENERAL

En la mañana de hoy, el Ministro de Educación Pública, don Gustavo Torres, y el Director General, don

## EL ALMUERZO DEL PERSONAL

A mediodía se llevó a cabo en los comedores del Internado, un almuerzo íntimo que reunió al profesorado y personal administrativo y que fué ofrecido, a nombre de la Dirección, por el vice-Rector, don Damián Meléndez.

## TORNEO INTER-ESCOLAR DE BASKET-BALL

En la tarde se efectuó en las tres canchas de basket-ball del Internado, el torneo inter-escolar. Numerosos alumnos de todos los liceos concurrieron a alentar a sus compañeros de la competencia.

El Liceo Amunátegui venció al Liceo Aplicación y al Liceo Barros Borgoño, el Internado Nacional Barros Arana, a su vez, venció al Liceo Lastarria. En la final, el primer equipo del Internado Nacional Barros Arana obtuvo la Copa del torneo, venciendo al Liceo Amunátegui.

Torneos internos de football y natación completaron el programa deportivo del Internado.

## LOS AGENTES DE SEGUROS

Los agentes de compañías de seguros serán considerados como empleados particulares cuando trabajen sólo para una firma.

## Accidentes del tránsito

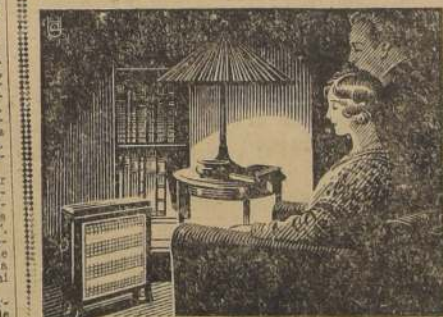
En San Diego espina de Eyzaguirre, Pedro Castillo Pizarro sufrió una caída desde el tranvía 73 de la línea 36, al intentar bajarse sobre la marcha.

En estado grave fué trasladado al Hospital de San Vicente.

—En Vicuña Mackenna frente al número 1303, una motocicleta atropelló a Mercedes Henríquez Castiblanco, domiciliada en San Eugenio 343. La joven Henríquez resultó con heridas y contusiones internas de gravedad.

Mr. Vernon Johnston, Director de Cinelandia.

también son buenos un refugio a los actores. Son muchos los que tienen título de pilotos aviadores y viajan constantemente entre Hollywood y Nueva York. Las muchachas también han aprendido a volar: varias estrellas usan "plane" para viajar. De modo que, que no temen al alto. Mi revista es muy apreciada en América Latina. El 100 mil ejemplares. Boroque, el cliente correspondiente de "La Nación" en Hollywood es un muchacho que promete, tal vez el día de mañana se destaque como futuro



## ESTUFAS Eléctricas

RADIADORES ELECTRICOS

Desde \$ 25.

Siemens-Schuckert Ltda.

Cia. de Electricidad.

HUERFANOS 1025-41

CASILLA 104 D.

TALLERES

Electro-Mecánicos

Dardignac 165

VALPARAISO

Concepto, Valdivia, Antofagasta, Iquique.

12-X

CONTRA LA TOS  
BRONQUIOL  
8 de Chile Sodio-Tirol





# SEMANA POPULAR DE MENAJE

## OFERTAS COMBINADAS

6 COPAS para vino, de medio cristal, 1 botella de 3/4 litro, 1 bandeja de metal blanco, todo al precio popular de

**\$ 5.80**

6 CUCHILLOS Solingen, 6 tenedores, 6 cucharas, 6 cucharitas y 1 regio afilador Universal, todo por

**\$ 12.50**

6 PLATITOS para frutas al jugo y 1 fuente honda, todo de medio cristal importado, al precio popular de

**\$ 7.50**

1 TETERA para té, 1 azucarero, 1 lechero, 6 tazas con platillo, 6 cucharitas y una bandeja de metal, a

**\$ 17.50**

1 BOTELLA velador, 1 polvera, 1 rociador y 2 floreros, todo de medio cristal de Bohemia de color, al precio popular de

**\$ 11.50**

*o mejor dicho: Una venta que sorprenderá a todo Santiago.*

*Con pérdidas enormes hemos organizado esta venta extraordinaria de Menaje y Cristalería.*

*Todas nuestras vidrieras y la Casa en general, son una verdadera exposición de irresistibles tentaciones.*

*Grandes lotes de piezas sueltas, las liquidamos por cualquier precio.*

*No desperdicie esta ocasión si quiere reponer o adquirir su menaje por una insignificancia de precio.*

*¡¡Por su propio interés, no invierta un solo peso sin antes consultarnos!!*

## OFERTAS POR UNIDAD

MANTEQUILLERAS de medio cristal labrado, con plato y tapa de metal niquelado, cada una a

**\$ 3.90**

PANERAS o galleteras de metal niquelado, fondo decorado, cada una a

**\$ 2.40**

CUCHARITAS de buen metal, para té, la media docena a

**\$ 0.80**

CUCHILLOS para mesa, con mango negro y hoja de acero francés, cada uno

**\$ 0.60**

MAZOS de madera importados, para ablandar la carne, cada uno

**\$ 1.00**

ABRELATAS con tirabuzón y destapador de cerveza, cada uno a

**\$ 0.70**

RULETAS para cortar masa, cada uno a

**\$ 0.30**

Grandes Almacenes  
**ALAMEDA** esq.  
**A. ESPAÑA**  
**GARCIA**  
Santiago Bs Aires - Paris  
ANTIGUOS ALMACENES  
DE LA  
FABRICA CATRES

La enorme concurrencia de público a la liquidación de las existencias de la  
**Quiebra de la Zapatería LA UNIVERSAL**  
DELICIAS 2602.

es una demostración palpable que el público se hace el mejor  
propagandista cuando las liquidaciones son verdaderas  
**LA UNIVERSAL - DELICIAS 2602 esquina Molina**

**AL COMERCIO**  
"Ya" está en venta la nueva Ley de Timbres y Estampillas. Pida a la CASA REVEL, San Antonio 33, Santiago. La única Casa que fabrica y vende las Leyes Sociales del país.  
6339—Ct—X

**CIENCIA SECRETA**  
LA OBRA FRATERNA (Escrita por tres iniciados, para los Hermanos Menores). ÚLTIMOS EJEMPLARES POR DISTRIBUIRSE EN CHILE. Aprender en adquirir. Escribe a casilla 1298, Concepción.  
Ct—G.

**FERIA URETA**  
DELICIAS 3410.  
**DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"**  
El remate del jueves 21 se llevará a efecto el  
Viernes 22 a la hora de costumbre  
EL GERENTE.

SI USTED QUIERE ESTAR AL DIA DEL MOVIMIENTO INTELECTUAL CULTURAL FINANCIERO Y POLITICO DE TODO EL MUNDO. SUSCRIBASE A  
**"LA NACION"**  
La recibirá oportunamente — y economizará dinero —  
CASILLA 81-D.—TELEF. 82222.

**EL GRAN TONICO**  
**CODHIPOL M. R.**  
Poderoso reconstituyente que combate eficazmente la anemia y debilidad general. A base de aceite higado de bacalao y jarabe de hipofosfitos compuesto.  
Pida CODHIPOL en todas las boticas.  
**LABORATORIO CHILE SANTIAGO**

**FABRICA MILITAR DE VESTUARIO Y EQUIPO.**  
**PROPUESTAS**  
Se solicitan propuestas por los materiales y accesorios que se indican a continuación:  
9.500 Metros 2 de cuero negro para zapatos.  
143 Metros 2 de cuero negro para polainas.  
643 Metros 2 de cuero de color para equipo.  
100 Metros 2 de cuero pergamino para mochilas.  
578 Metros 2 de suela para correa de equipo.  
42.000 Kilos de suela cilindrada.  
1.000 Kilos de descarnes para plantillas.  
35.000 Pares de pasadores para zapatos.  
500 Kilos de clavos para tacos.  
9.000 Kilos de estoposoles.  
200 Kilos de engrudo "Stieckelpapp".  
600 Libras de tachuelas de 2 os.  
180 Galones de cemento.  
6.000 Metros de tocuyo para forros de calzado y ropa de paño.  
4.380 Metros de paño gris verde para blusas y pantalones rectos.  
2.971 Metros de paño de borón para pantalones de montar.  
125 Metros de paño verde olivo para cuellos de blusas.  
1.450 Metros de lona sastre para blusas.  
2.000 Metros de lona gris verde para sacos andinos.  
13.500 Botones grandes pavonados, con estrella, para blusas.  
9.000 Botones chicos, pavonados, con estrella, para blusas.  
400 Kilos de lienza para carpas.  
15.000 Soportes para carpas individuales de tropa, y  
1.000 Hebillas (juegos) para sacos andinos.  
Las propuestas deberán presentarse en el formulario que proporcionará la Fabrica, Santo Domingo N.º 3317, en donde deberán consultarse las bases y especificaciones.  
Las propuestas de cuero y suela se abrirán en el Departamento de Administración del Ministerio de Guerra, el 2 de junio, a las 16 horas, del presente año, y las del resto de los materiales, en la misma repartición, el 3 del mismo mes y a la misma hora.  
Ct—22-M EL DIRECTOR DE LA FABRICA

## REMATE

Por acuerdo de los herederos del señor don Olegario Lazcano Aspée, saldrán a remate, el

**28 DE MAYO, A LAS 15 HORAS**

en el estudio del Comprovisario don Rafael L. Gumucio V., Agustinas N.º 1341, las siguientes propiedades:

San Diego N.ºs 752 al 760

Minimum: \$ 175,000

San Diego N.ºs 730 al 738

Minimum: \$ 88,000

San Francisco N.ºs 193 al 197

Minimum: \$ 56,000

Santa Rosa N.º 1142

Minimum: \$ 60,000

Santa Rosa N.º 1162

Minimum: \$ 25,280

Santa Rosa N.º 1284

Minimum: \$ 66,480

Santa Elena N.ºs 770 al 732

Minimum: \$ 20,160

Comercio N.º 19 (Putando)

Minimum: \$ 9,600

El precio de cada una de estas propiedades se pagará con un tercio al contado, un tercio a un año plazo y un tercio a año y medio plazo. El precio insoluto devengará el interés de 8% anual. Para ser admitido en las posturas se exige boleto por el diez por ciento del minimum.

Bases y títulos en el estudio del Comprovisario, Agustinas N.º 1341.

Rm.—G.

## CURSOS MECANICA DE AVIACION

Se encuentra abierta la matrícula para los cursos de Aerodinámica (Mecánica y construcción de Aeroplanos) que se iniciarán en breve.

Igualmente para los próximos cursos de Electricidad, (Técnicos Instaladores), Radio y Automotriz.

**Instituto Técnico Nacional**

SAN MARTIN 64 — CASILLA 3100 — SANTIAGO

Cta.—22-M

## Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 14 de junio de 1931, a las quince horas, se rematará en el Cuarto Juzgado Civil de May, la finca de Santa Rosa, ubicada en la calle Esmeralda N.º 2003, al 2009, esquina norponiente con la calle Doce de Febrero de esta ciudad.

MINIMUM: \$ 180,000

que se pagará: a) con 17.639.88 dólares, saldo de una obligación de 18.500 dólares primitivos, en 1/3 del 8 3/4 o/o con 3/4 o/o de amortización anual, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, y b) con el saldo al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

Boleto por el 10 o/o del minimum.

II. SECRETARIO.

Rm.—G.

## Feria del Matadero

Remates los JUEVES Y SABADOS

HOY JUEVES 21 se rematarán buques, vacas y novillos recibidos de Curicó, Frutillar, Chimbarongo, Osorno, Puerto Varas, Talca, La Unión, Quinto, Angol, Teno, Lobos, Dofñhue, etc.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"







# CONTINUAMOS REGALANDO

## Un MILLON de PESOS

EN

# PIELES

A fin de que nuestra numerosa y selecta clientela pueda adquirir en esta época de gran crisis su abrigo de pieles, hemos resuelto liquidar a menos del costo, más de

**Un millón de pesos en Piel**

DAN DOLES EXTRAORDINARIAS FACILIDADES DE PAGO

Impóngase de nuestras Extraordinarias Ofertas

### ABRIGOS

ABRIGOS DE NUTRIA, en clase fina con forros de seda, a . . . \$	680.00	ABRIGOS VISSONET, modelos de alta novedad, . . . . .	\$ 1,750.00
ABRIGOS DE NUTRIA, en fantasía, a . . . . .	720.00	ABRIGOS RAT-MOSQUET, americanos, a . . . . .	\$ 1,500.00
ABRIGOS DE NUTRIA, en clase muy fina, cuello y puños de color, con regios forros de seda, a \$ 900 y . . . . .	800.00	ABRIGOS POULAM, igual a Breischvantz, en distintos modelos, regios cuellos de fantasía \$	1,750.00
ABRIGOS DE NUTRIA, en distintos modelos, talles grandes, a \$	1,000.00	ABRIGOS HERMELINE, modelos importados, a . . . . .	\$ 1,950.00
ABRIGOS DE NUTRIA, Hudson, modelos muy hermosos, a . . . \$	2,500.00	ABRIGOS DE ASTRAKAN PERSIANO, a . . . . .	\$ 5,000.00
ABRIGOS PECHANICK, color café claro extra, a . . . . .	750.00	ABRIGOS BREITSCHVANTZ, desde . . . . .	\$ 4,500.00
		ABRIGOS DE ARMINO, a . . . . .	\$ 9,000.00
ABRIGOS PETIT-GRIS, lustre último modelo, a . . . . .	\$ 2,400.00		
ABRIGOS PETIT BEIGE, a . . . . .	\$ 2,800.00		
ABRIGOS PETIT GRIS, natural, de primera, a . . . . .	\$ 2,950.00		

### CUELLOS Y PUÑOS HECHOS

JUEGO COMPLETO en liebre inglesa, 25 colores diferentes, varias formas, a . . . \$	50.00	JUEGO COMPLETO Tortorell, "Premier Chole", variados colores y formas, a \$ 180.00 y . . . . .	130.00
JUEGO COMPLETO en Ner-cilla, diferentes colores, a \$ 80 y . . . . .	65.00	JUEGOS COMPLETOS en Zorros finos, diferentes colores y modelos, a \$ 350.00 y \$	300.00
JUEGOS COMPLETOS, imitación Kolinsky, varias formas, en color café, a . . . \$	100.00		

Juego completo en Castoret, Karacul, Astrakán, en gran surtido de colores y formas a Precios muy Bajos

### ZORROS

ZORROS colorados, natural, a . . . \$	155.00	ZORROS plomos, a . . . . .	\$ 160.00
ZORROS café a \$ 280, \$ 250, \$ 200 y . . . . .	160.00	ZORROS Isabella, café, a \$ 450 y \$	350.00
		ZORROS Puntille . . . . .	\$ 850.00

ABRIGOS Patas de Astrakán . . . . .	\$ 1,850.00
ABRIGOS Patas de Astrakán, a . . . . .	\$ 1,400.00

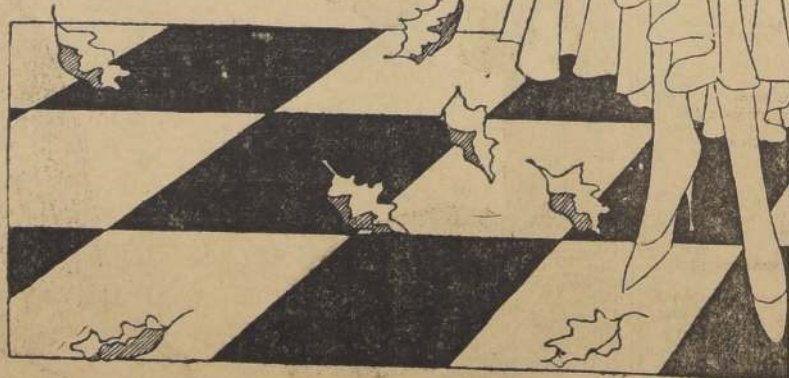
### CUEROS PARA ADORNOS

CUEROS en liebre inglesa, doble, a . . . . .	19.80	CUEROS CASTORET, en tonos de moda, a . . . . .	14.00
CUEROS imitación Petit Gris, a \$	8.00	CUEROS CASTORET Y RAGON-DINE, a . . . . .	12.00
CUEROS DE NUTRIA, a \$ 12, \$ 10 y . . . . .	8.00	CUEROS IMITACION ARMINO, a \$	8.00

**Abierto todos los días hasta las 8, incluso los sábados**

Los talleres para las Hechuras y Transformaciones de toda clase de Piel, con que cuenta esta Peletería, están montados con todos los adelantos modernos y atendidos por expertos profesionales y sus precios son sumamente reducidos.

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO**



# PELETERIA BLANCO ENCALADA

DELICIAS ESQUINA DIECIOCHO  
TELEFONO 84467

### FUNDOS

La mejor y más segura inversión de capital, y en la práctica oportunidad para adquirirlos.

**OFREZCO**  
EN VENTA, ARRIENDO Y PERMUTA.  
de todas condiciones y en todas las Zonas del País. Con precios estrictamente comerciales y muy fácil pago, desde \$ 85,000 a \$ 3,000,000, y cánones de \$ 13,000 a \$ 130,000.

Alfredo Tagle R.  
HUERFANOS 1387.—CAS. 3132  
Ct.—X

### Elegante Chalet

se arrienda. Los Leones. Jardín, garage, pie del carro.  
STA. MAGDALENA 25  
Ct.—X

### LOCAL

SE TRASPASA, PORTAL MAC-CLURE.

Tratar: SAN DIEGO 187.  
Ct.—X

LA

# NACION

SUSCRICION ANUAL

\$ 95.00

SUSCRICION SEMESTRAL

\$ 50.00

SUSCRICION TRIMESTRAL

\$ 27.00

LOS

# Tiempos

SUSCRICION ANUAL

\$ 48.00

SUSCRICION SEMESTRAL

\$ 26.00

SUSCRICION TRIMESTRAL

\$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquiera fecha del año.



## LAS CUATRO ESTACIONES

Cuento, por Eugenio Demolder.

Liabeth pasa la primavera bajo los manzanos; lleva una capa de manzanas blancas y negras; el cielo, a través de los árboles, le agrega manchas de oro. Y la jovencita, tirando de la bestia que mordisquea las hojas, es fresca como el reflejo de la luna en el agua. El señor Cheunus le murmura:

—Liabeth, déjame cortar un mechón de tus cabellos: la primavera me parece como el verano, y después de los días de nieve, y después de ver al debajo de tus brazos la bola de laur en como en la primavera de las ramas argentadas. ¿Qué pasa si tus labios están por florecer, Liabeth?

Liabeth reanuda su collar de corales después teniendo las puntas de los dedos azul para hacer la reanuda, dice al señor Cheunus, con una voz perdida:

—La próxima estación!

Huye entre los troncos de los manzanos, el señor Cheunus mira su cuerpo de encarnación bajo los manzanos hacia los cuales la cabra quiere saltar. Se dice:

—¡Felicidad!

—Va a ver su colección de mariposas raras: sus alas se abren tan grandes como manos y mezclan al satin como azules de turquesa y amarillos de ópalo; tiene también esmeraldas verdías. El señor Cheunus se enciende de color de esperanza.

El verano viene. Liabeth pasa con una brazada de flores recogidas en los campos. Su rostro está curtido por el aire de la mies; de sus orejas penden zarcillos; sus brazos desnudos ponen al rededor de su cintura que lleva dos serpientes rubias que se lieva dos serpientes rubias.

—¡Hete aquí otra vez, Liabeth!

—Señor Cheunus! Quisiera ver si la brida que brufie tus mejillas dora también tus espaldas y al tus pastas tienen el color del trigo maduro. Estoy seguro que tu collar deja sobre tu piel un trazo rosado como el de un abraso; muéstrame tu garganta desnuda. El sudor perlita tus labios y ansío buscar en tu nuca el olor del heno segado.

Liabeth arroja al señor Cheunus una bolsa del color de sus ojos, una ampolia del color de su boca, un puñado de campanillas rosas como su carne y algunas gramíneas morenas.

—La próxima estación!

Se va, cantando una canción de marino.

—¡Amará a un pescador! — se dice el señor Cheunus.

Va a mirar sus alhajas, reunidas en un armario Luis XV; los calones con manillas de oro hacen sonar en bolillos de Dordrecht en coral de mar, pichas de diamantes y perlas, horquillas, pendientes de Volendam. Revolviendo esas cosas preciosas, el señor Cheunus se dice que completarán la belleza de su cuerpo: resuelve adornar un día a la jovencita.

El otoño viene: Liabeth pasa debajo de las hojas que amarillean al rededor de los frutos rojos. En ese momento de la cosecha, la niña lleva delante de su pecho una cesta llena de manzanas.

—¡Qué hermosas frutas! — le grita el señor Cheunus.

—¡Dios qué las ha hecho!

Pero el diablo las ha usado para tentar a Eva. Liabeth! ¡Déjame probar el velo de tu piel es tan dulce como el del durazno, si tus labios

tienen el perfume de un albaricoque que se abre, si tus besos se disuelven en la boca como las uvas!

—¡La próxima estación!

Liabeth arroja dos manzanas, grandes, redondas, duras, de amarilla madura.

El señor Cheunus recoge las dos manzanas y las lleva a su frutera, una frutera arreglada según los principios: poca luz, aire seco; las peras se disponen sobre cestos de mimbre; los radimos cortados con una punta de copa surgen entre papeles verdes. Ahí las dos manzanas tienen un reflejo cálidamente argentado. El señor Cheunus las acaricia ligeramente como dos mejillas y aproxima sus labios a una de ellas. Cuando vuelve a levantar la cabeza, todas las frutas aparecen con una luz voluptuosa: las uvas le hacen el efecto de perlas de carne; las peras tienen redondeces de pequeñas frentes. El señor Cheunus enrojece y suspira:

—La próxima estación...

Esta llega. Los ríos están helados. La nieve se desculga de los techos. Un Domingo, el cielo se muestra. Liabeth aparece. Lleva un manto negro con capucha y skies bajo el brazo.

—¡Vas al canal, Liabeth? — pregunta el señor Cheunus.

—¡Si, es Domingo!

Oyen a lo lejos repiques de campana.

—¡Hace tanto frío, Liabeth! Ven a mi casa cerrada a mostrarme al tu pecho recuerda verdaderamente la nieve de la aurora. Tus cabellos son copos dorados en bucles. ¿Tus ojos? ¡Escucha en llanto! Hada del invierno, los pinzones deberían beber en tus labios... ¡Ven! en la chimenea los leños arden; yo cubriré tu cuerpo con joyas más ardientes que sus lenguas de fuego!

La jovencita mueve la cabeza.

—La naturaleza está muerta — dice.

Y Liabeth, riendo, arroja al señor Cheunus una bola de nieve, símbolo de castidad, amasada con sus manos enrojecidas.

Huye bajo los árboles.

Pero una vecina pasa:

—Liabeth anda apurada — dice — la pequeña va a encontrar a Liabeth, el pescador, su amante.

El señor Cheunus balbucea: el invierno, mordiendo su corazón con sus dientes de hielo, no lo hubiera hecho temblar con más dolor.

—¡La naturaleza está muerta! — balbucea.

Entra en un aposento adonde va raramente. Hay un reloj extraño. Construido por un escultor de la Florencia Negra, en el siglo XVI, representa un esqueleto de tamaño natural: golpea sobre la cabeza de un león de madera carcomida, que a las horas.

El señor Cheunus había tenido ese mueble por una curiosidad extravagante: ese día de invierno ve la expresión voluntariosa y perversa de la muerte calva y el morro sufriente del león ridículo, al animal más fuerte! Y el tiempo, escondido en la caja del péndulo como en un ataúd, la ayuda silenciosamente y hace rechinar los herrajes.

El señor Cheunus aprueba al antiguo escultor: había tenido razón al hacer marcar con gritos de dolor la fuga de las horas y la de la juventud. Y en un espejo de Venecia, colgado en la pared, mira la joven colgada en que sus cabellos encanecen.

E. D.

## VIDA SOCIAL

## EL ENFERMO GIME CUANDO LA MUERTE LE COMBATE, NO CUANDO LE HA VENCIDO.

Fóscolo.

HOY

Santos Timoteo y Victor, mártires.

MAÑANA

Santos Casto y Emilio, mártir; Elena y Rita de Casia, vírgenes.

SOCIEDAD BACH.—Ensayo.— Se avisa a los miembros del coro de la Sociedad Bach, que el ensayo general de mañana viernes se suspende. Ese día solo habrá estudio en el coro de mujeres.

RESIDENCIAS.—Don Gustavo González Echaverría, señora Mercedes González de González y hija Mercedes, han fijado su residencia en Bandera 131, casa L.

A BUENOS AIRES.—Se han dirigido a Buenos Aires la señora María Guillausti de Urreola, la señorita Josefina Urreola y don Joaquín Fernández y Fernández.

## Consiga un cutis nuevo mediante la CERA MERCOLIZADA

Debajo de la capa exterior del cutis del rostro hay otra capa de tez fresca que es tan bella como la de la niñez, capa que es puesta de manifiesto por la Cera Mercolizada cuando esta última es empleada de acuerdo con las respectivas instrucciones. Toda dama que se sienta apesadumbrada por un rostro marchito y envejecido, debe recurrir inmediatamente a la famosa Cera Mercolizada, la que puede ser adquirida en toda farmacia. La dama que así haga, constatará, en breve tiempo, cómo queda rejuvenecida como por encanto.

Vs.—X.

## ROPA

Interior, Suiza. Lana y media lana. Precios sin competencia.

CASA BITRAN

AHUMADA 272

Vs.—G.

El Destino está escrito en sus manos

thamar

QUIROMANTICA

puede darle a usted la clave de su vida

Reserve hora por Teléfono 58533.

CATEDRAL 1155

Vs.—G.

Desde \$ 180.-

Ternos y abrigos sobre medida, casimires pura lana, se entregan con pagos semanales, mensuales.

SANTO DOMINGO 1124

L. 23-M



Señorita Rebeca Opazo Tagle, que tomará parte en el beneficio del Patronato de los SS. CC. el Domingo 31, en el Teatro Municipal.

(Estudio ESTEVEZ).

COMIDA.—A la comida que ofrece hoy el señor Enrique Venegas V. y señora Raquel Fernández de Venegas, han sido invitadas las siguientes personas:

Don Rafael Rojas Montt y señora Aldora Venegas de Rojas, don Antonio Ossa y señora Lucía Gandarillas de Ossa, don Carlos Vial y señora de Vial, don Enrique Tagle Ureta y señora Mercedes García Moreno de Tagle, don Julio Palacios y señora Julia G. Moreno de Palacios, señora Margarita Palacios de García-Moreno, don Héctor Toro Anguita y señora María Rita Ferrer de Lataplat, señora Carolina Echegoyen de Hila, don Arturo Correa T. y señora Angélica Ríos de Correa, don Arturo Gandarillas Ossa, don Francisco Echegoyen y señora Berta Ossa de Echegoyen.

BAUTIZO.—En Viña del Mar ha sido bautizada María Te-csa, hija del capitán de corbeta señor Armando Parker y de la señora Filomena Parada, de Parker.

Padrinos: fue-on la señorita Josefina Darrigrandí y el señor Luis A. Dávila.

IN-MEMORIAM.—Hoy jueves 21, a las 9 de la mañana, en la Iglesia de San Vicente de Paul, se oficiará una misa por el descanso del alma del criplano de la "Esmeralda", en el combate naval de Iquique, don Germán Segura.



NO RESUELVAN SUS COMPRAS

Abrigos con piel, todos colores, incluso talles grandes. Hechura sombreros, copia modelos, avata, ropa interior seda.— Maison Elfrido. Monjitas 453. Teléf. 88356.

Vs.—21-M

Gran Baile

EN LA

Escuela de Ingeniería

(Blanco Encalada frente a Carrera).

Jueves 21 de mayo,

A LAS 17.30

Dos regias orquestas. Gran iluminación. Espléndido buffet.

Vs.—G

## EL ESTRENO DEL CINE SONORO EN EL CLUB DE SEÑORAS.—

Gran entusiasmo se advierte por asistir esta tarde, a las 8.30, al estreno del cine sonoro. Una magnífica máquina R. G. A. ha instalado la International Machinery, la que dará a nuestro público tardes deliciosas con las cintas cantadas

habladas y lujosamente presentadas. En la primera función que es hoy, se dará: "Montecarlo", la famosa producción de la bella Jeanette MacDonald. El sábado irá: "De bote en bote", por los famosos Laurel y Hardy. El domingo "Morocco".

MATRIMONIOS.—En Valparaíso quedará concertado hoy el matrimonio de la señorita Elvira Schafeld Becker con el señor Edgardo Hucke Grob.

El 6 de junio próximo será bendecido privadamente el matrimonio de la señorita Juanita Nordenskyt con el señor Gustavo Barros Robinson.

BAILE EN LA ESCUELA DE INGENIERIA.—Ya están terminados todos los preparativos para el gran baile que deberá efectuarse hoy jueves 21 de mayo, a las 17.30, con motivo del aniversario patrio y con el fin de reunir fondos para formar una biblioteca científica y costear los estudios de los alumnos que lo necesitan. Podemos adelantar que tendrán, como siempre, un franco éxito.

## MAISON DUC MODAS

Avisa a su distinguida clientela su TRASLADO a su nuevo local de bajos.

AGUSTINAS 937

(ENTRE AHUMADA Y ESTADO)

donde expondrá todas las novedades de la temporada, a precios sin competencia.

TRAJES, ABRIGOS, SOMBREROS, GUANTES, MEDIAS, COLLARES, CARTERAS, ROPA INTERIOR, ETC.

AGUSTINAS 937

Vs.—22 Mayo

Los Polvos

"MI ENCANTO"

permanecen adheridos durante todo el día

—Las damas que los usan no tienen necesidad de empolvarse constantemente

INSTITUTO DE TAQUIGRAFIA Y COMERCIO ESTADO 33

Edificio de la Unión Comercial. — Director, Luis Morales Matus

Unicamente profesores titulados y de prestigio

Cursos de taquigrafía, dactilografía, Prefix, extra-rápida, castellano, contabilidad, redacción comercial, inglés y francés, 10 pesos mensuales.

Ayer se inició el CURSO DE INGLES que hará la profesora Lora Lange, 10 pesos mensuales.

A.M. Robert

167 - AHUMADA - 171

DESDE EL

VIERNES 22 DE MAYO

Gran Rebaja de Precios

SOBRE TODOS LOS TRAJES, VESTIDOS, SOMBREROS Y

ABRIGOS de INVIERNO

LINDOS ABRIGOS DE TWEED Y DE GAMUZA, CORTE Y HECHURA DE ULTIMA MODA, DESDE \$ 95.00

TRAJES SASTRE DE LANA, CON FORRO DE SEDA, DESDE \$ 125.00

Medias de seda y de lana a precios de liquidación.

GUANTES DE CUERO, FINOS, INTERMEDIO SURTIDO, DESDE \$ 18.00

## Georges LAMBERT

— HUERFANOS 963 —

Sigue la realización por conclusión del negocio

Sombreros de Rose Descat, Lemou-nier y Maris-Alphensine, desde \$ 60.

Chalecos de Angora, a \$ 100.

Carteras y objetos para regalos a precios sumamente reducidos. Mercaderías importadas y de primera clase.

## Escuela de Educación Física SECCION KINESITERAPIA

Tratamientos individuales de las deformaciones de la columna vertebral y caja torácica.

Masaje, movilización, reducción de la rigidez articular, después de fracturas, luxaciones, distensiones, inflamaciones, después de accidentes de trabajo y deporte.

Tratamientos parálisis infantil y en general.

Tratamientos ortopédicos post-operatorios.

Cursos especiales contra la obesidad de ambos sexos.

Cursos económicos de gimnasia de robustecimiento para ambos sexos.

Tratamientos económicos con Diatermia, Luz ultra-violeta, Electroterapia.

Gran sala de Zander y gimnasia médica.

Aparatos de aire caliente. Rayos X.

Consultas todos los días, de 5-7.

MORANDE 746. — TELEFONO 81062

Vs.—G

## MUEBLES

Sánchez e Hijo Ltda.

DELICIAS 1707 ESQ RIQUELME

Muebles confortables, comedores, dormitorios coloniales y modernos. Enchapados. Facilidades de pago. Proteja al fabricante chileno

Vs.—G.

## ARRUGAS

Desaparecen y se evitan de una manera SORPRENDENTE con el uso diario de la

Crema Barba-Ras

pura y sanativa.

Vs.—G

LO QUE NUNCA SE OLVIDA

BOURJOIS

DURANTE TODO EL PRESENTE ME REGALA

A CADA COMPRADOR DE UNA CAJA UN FRASCO

POLVOS SOIR DE PARIS

EXTRACTO SOIR DE PARIS

EN UN PRECIOSO ESTUCHE METAL DE E/MALTE AZUL

Pídalo en todas las casas del ramo



# CAJA DE CREDITO POPULAR

## Sección Ventas

1167 SAN PABLO 1167 (entre Bandera y Morandé)

Liquidación permanente del inmenso stock de mercaderías, saldo de los remates de prendas de plazo vencido.

Visite este GRAN ALMACEN DE VENTAS de la Caja de Crédito Popular cuyo lema fascina:

**LIQUIDACION,  
ECONOMIA,  
OPORTUNIDAD,  
¡¡SATISFACCION!!**

1167 SAN PABLO 1167

Señora dueña de casa: Vaya a los remates de la Caja; son únicas y espléndidas oportunidades! — Consulte nuestro sistema de REMATES POR PODER.

EL ADMINISTRADOR.

## Sección Remates

SAN PABLO 1130 (entrando por Capuchinas)

**REMATE** los días lunes 25, martes 26, miércoles 27, jueves 28, de un inmenso surtido de mercaderías, donde hay

JOYAS, ALHAJAS, MUEBLES, OBJETOS DIVERSOS, MENAJES, PIANOS, PIELES, CORTES DE GENERO, ABRIGOS, TERNOS, ROPAS, ETC.

**Orden del Gran Remate**

VIERNES 22 -- SABADO 23

JOYAS, OBJETOS Y MUEBLES | ROPA

ALHAJAS Y JOYAS, LUNES 25. — MUEBLES Y OBJETOS, MARTES 26. — ROPAS Y GENEROS, MIERCOLES 27 AL SABADO 30.

## Precios nunca vistos



Grandes baraturas de abrigos importados, Zorros y adornos, únicos en Santiago, en Caracul en todos colores; Patas Astrakán, Astrakán legítimo, negro, bech, plomo y bech oscuro; Polan, Armiño, regalamos en la

**Gran Peletería  
Montmartre**

MONJITAS 860, esq. calle Central

Teléfono 87603 — Casilla 943



**CASA DIVA**  
21 de Mayo 561

Con motivo de la inauguración de nuestra casa, y como un obsequio al público venderemos por esta semana,

**Chalecos de Lana**  
en todos los colores, a  
\$ 11.90

Estos chalecos valen en todas partes \$ 25.  
La Casa Diva es especialista en Fajas, Corsés y Tejidos de Punto.

2a pag. — X

## La Película

**Los Dientes Blancos se opacan a causa de la Película**

La ciencia ha logrado un descubrimiento de importancia. Se ha descubierto que la causa de las manchas y opacidad de la dentadura es la causa principal de las afecciones graves de la dentadura y las encías. La causa es la película que se forma sobre la dentadura.

Ud. puede sentir la película con la lengua—es una capa viscosa y resbaladiza. Absorbe las manchas de los alimentos y el humo del tabaco, haciendo que los dientes blancos se vuelvan oscuros, opacando su brillo. En ella se reproducen los microbios a millones, y éstos, con el sarro, son la causa principal de la piorrea.

Para remover la película, los

**Pepsodent**

El Dentrífico Especial Para Remover La Película

dentistas recetan el uso del dentífrico hecho especialmente para este objeto, llamado Pepsodent. Obra coagulando la película, de modo que el cepillo pueda eliminarla con facilidad.

Pepsodent no contiene piedra pómez, ni creta perjudicial ni abrasivos burdos. Es tan inofensivo que los dentistas lo recomiendan para limpiar los dientes blandos de los niños.

Acepte Esta Prueba De Pepsodent

Para comprobar sus resultados, compre Ud. un tubo de Pepsodent, el dentífrico de alta calidad — de venta en todas partes. O bien, pida una muestra gratis para 10 días a:

Droguería del Pacífico S. A., Casilla 28-V., Valparaíso

## SE VENDE

con grandes facilidades de pago  
Lujosa casa para Residencia

PREMIADA en concurso de fachadas, AVENIDA PEDRO DE VALDIVIA, 15 piezas grandes, dos baños, 4 baños, dependencias para sirvientes y terrazas. Cancha de tenis y doble garage. Gran parque y quinta con 10,000 metros cuadrados.

Tratar con el dueño:

COMPANIA 1048, 7.º PISO, DEP. B.

Casilla 3457 — Tel. 80073

Cl. — X

## ROGAMOS

a los acreedores del señor

Guillermo Farías

ex-negocio de accesorios autos y bencina, darnos sus direcciones para resolver en conjunto.

Calle San Antonio 452

CASILLA 1163

Cl. — X

## LIBROS

DE CIENCIAS FISICAS Y MATEMATICAS, RECIEN RECIBIDOS:  
Manual del Ingeniero, Butte, los 3 tomos. . . \$ 155.00  
Construcción de Hormigón, Armado, Kertzen, . . . \$ 62.00  
Resistencia de Materiales de Construcción, por don Miguel Lebelier, I tomo. . . \$ 80.00  
Ensayos de Resistencia de Maderas Nacionales, por C. Coejeros S. y A. Vázquez P., . . . \$ 20.00  
Estática y Dinámica, H. Lamb, . . . \$ 60.00  
Electricidad, Robert, los 3 tomos. . . \$ 70.00  
Mecánica Industrial, Moulan (última edición), . . . \$ 42.00  
Calcul Differential et Integral, W. Granville, . . . \$ 25.00  
Anatomía Descriptiva, Dr. J. A. Fort, . . . \$ 14.00  
Reglas de Cálculo Electro N.º 37, . . . \$ 30.00  
LIBRERIA PALMA, Maestranza N.º 10, Teléfono 64547

TODOS LOS GRANDES NEGOCIOS HAN PROSPERADO POR EL AVISO.

¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso es que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de

MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS. ESTA SEGURIDAD la encontrará en

**"LA NACION"**

**Los Gobelinos**  
Bandera 533

¡Señora! fíjese bien en los precios

Y CALIDAD DE ESTOS ARTICULOS. — LLEGARA A LA CONCLUSION DE QUE SU CALIDAD ES MUY SUPERIOR AL VALOR QUE SUS PRECIOS MODICOS PARECEN INDICAR. — ECONOMICE DINERO. APROVECHE ESTAS OFERTAS.

PARAGUAS de fino satén arrasado, con varillas de acero inoxidable, elegantes puños.

**\$ 8.90**

JUEGOS de ropa interior de bonito jersey de hilo, compuesto de dos piezas, colores muy finos e inalterables, todos los talles, juegos a

**\$ 5.80**

MOLETON japonés, muy grueso y afelpado, especial para ropa interior de abrigo, en bonitos colores, metro,

**\$ 1.70**

SOBRECAMAS de linda cretona floreada, muy bien confeccionadas, rellenas de algodón higienizado, cu.

**\$ 18.50**

GAMUZA francesa de pura lana, en 15 colores de gran moda, vale el metro, \$ 18.00, como oferta especial, ofrecemos el metro, a

**\$ 9.80**

FOLGOS forrados con finas pieles de angora, muy bien confeccionados, lo más práctico y abrigador para los pies, cada uno,

**\$ 34.50**

Decoración correcta de los hogares

Nuestra Casa es especialista en artículos de tapicería. Además, contamos con verdaderos técnicos que pueden suministrar a usted ideas y presupuestos sin compromiso alguno. Visitenos, y mostraremos a usted las últimas novedades de tapicería y decoraciones.

Cafres, colchones y somieres "SIMONS", los más durables y cómodos, fabricados para dormir bien. Contamos con el surtido más completo en estilos modernos.

**Los Gobelinos**  
BANDERA 533





TE.—Al te ofrecido anteaer por la señora Sara Chaigneau de Hubner a un grupo de sus relaciones, asistieron las siguientes personas:

Margarita Laborgna de Frodden, Mercedes Ballaster de Longchamp, Javier Flores de Sánchez Ramírez, Ana Berbet de Ramírez, Sara Puelma de Cas, Juan, Inés Gana de Polhammer, Sofía Aránguiz de Martínez, Lucía Fernández de Huneaus, Ana Lacourt de Tagle, Blanca Scheil de Mackenna, Carolina Prestor de Ossa, Rosa Garrido de Vicuña, Raquel Borgoño de Marchant, Blanca Mas-Fadzen de Echeverría, María Benavente de Rucina, María Angélica Barrota de del Solar, Nieves Valdez de Méndez, Teresa Alcázar de Oliva, Graciela Valdés de Chaigneau, Blanca Aldunate de Arístida, Enrique Méndez de Salinas, Berta Vilal de Dávila, Elena Rojas de Silva, Virginia Pretor de Ortúzar, Blanca Echotrec de Prat, Delia Equiderio de Reyes, Matilde Borne de Baza, Inés Izquierdo de Larrain, Luisa Larrañaga de Sutil, Cicerio Alanos de Fernández, María Clara de Chaigneau, Luis Ocampo de Sánchez, las. del Desanilla de Irazábal, Ana de Serrano, Daly Orilla de de la Guardia, Luz María Letelier de Letelier, María Echeverría de Benito, Eugenia Bussey de Sánchez, María Teresa Chaigneau de Lyon Teresa Baza de Undurraga, Lidia Hartmann de Gaele, Mariana Mantecola de Pabete Cruzat, Amalia Urrutia de Correa, Luis Pérez de Bianchi, Berta González Mandiola, Adriana Pretor de Undurraga, Olga Chaigneau de Rojas, Carmen López de Morol, Primitiva Prieto Concha, Carmen Ortiz, VIALEROS.—En Villa del Mar se encuentra la señorita Luisa Pío Cañal.

De Concepción han llegado las señoritas Julia Borgoño Varela y Mary Munizaga.

## Matrimonio.



Señorita María Luisa Mora bano, cuyo matrimonio con el señor Clemente Ravest Jarque-mada será bendecido hoy en la Iglesia del Salvador. Pondrá las bendiciones Monseñor Miguel Miller.

RETRETA EN LA PLAZA DE ARMAS POR EL ORFEO NACIONAL.—Programa que ejecutará el Orfeo Nacional en la retreta que se lleva a efecto hoy, 21 de mayo, en la Plaza de Armas, de 18.30 a 20 horas, la dirección del alférez señor Ignacio Lago Gómez.

1.º Blankenburg Potpourry—Marchas.  
2.º Wagner Rensat—Obertura.  
3.º Bretón, La Dolores—Jota y pasacalle de la ópera.  
4.º Liszt—Rapsodia N.º 2.  
5.º Beethoven—Andante de la 3.ª sinfonía.  
6.º A. Boito—Mefistofeles—Fantasía de la ópera.  
7.º A. Rancibla V.—Clarines de la pas—Marcha.

## ARRIENDO

MANUEL MONTT 1419, a una cuadra carros Bilbao, casa quinta, ocho habitaciones, empila-gar, dos baños, servidumbre, son 6.000 metros cuadrados, todos plantados. Llaves oficina.

## LANAS

para Alfombras, Máquina, Paillo-realización a menos del costo.  
13—ALMIRANTE BARROSO—13.  
6295—Vs—X

## ENGLISH HIGH SCHOOL

(CATHOLIC)

MERCED N.º 379  
KINDERGARTEN Y PREPARATORIAS PARA NIÑITOS Y NIÑITAS  
INGLES OBLIGATORIO  
INTERNOS, MEDIO PUPILS Y EXTERNOS  
LA DIRECTORA

## chamudes

AGUSTINAS 980, TELEFONO 80300  
(Cerca Ahumada).

## Abrigos de Piel

todas clases.  
ZORROS, CUEROS PARA ADORNOS, CUELLOS Y PUÑOS, gran surtido.  
TRANSFORMACIONES Y COMPOSTURAS.  
ESPECIALIDAD EN MEDIDAS.

## Facilidades de pago

## REMATE VOLUNTARIO

El sábado 23 de mayo, a las 15 horas, en la oficina de los abogados Claro y Cia. (Morandé 231), saldrá a remate la casa-habitación PARQUE FORESTAL 436 (costado del Palacio de Bellas Artes) propiedad de la señora Mercedes Ortega de Peña.  
Mínimum: \$ 450,000

## BALNEARIO "EL RETIRO" QUILPUE

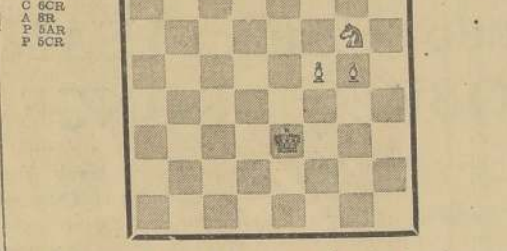
EXCELENTE ESTACION DE INVIERNO  
Casilla N.º 100 — Teléfono Ing. N.º 68 — Teléfono Nac. N.º 40  
Establecimiento de todo confort, cocina de primer orden, ofrece para la presente temporada precios muy reducidos, especialmente para familias.  
Dispone de un lujoso departamento para novios.

MANIFESTACION. — A la manifestación que se ofrecerá mañana viernes, en el Club de la Unión, a don Marcos García Huidobro García Huidobro, funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio, con motivo de su próximo matrimonio, han adherido hasta ahora, los siguientes empleados de la Cancillería señores:

Felix Nieto del Río, Desiderio García Ahumada, Germán Vergara Donoso, Leonidas Irazábal Barros Olguín, Vicuña Viel, Luis A. Solari, Leoncio Larrain Echeverría, Domingo Barros Parada, Moisés Vargas Vidal, Luis Tello Llovetas, Horacio Correa, Duque, Misael Correa, Castillo, Eleazar Vega López, Fernando Zañartu Campino Juan Vega, Francisco Landestoy Saint Jean, Luis Melo Lecaros Manueta, Pereira Irazábal, Carlos Baza, Carlos Bussoni, Carlos García de la Huerta, Juan Domesyko Alanos, Hector Soza Werth, Guillermo Sarabia Allende, Lorenzo Rivera González, Alfredo Bertrand Vera, Alberto Díaz Rojas, Camilo Rincón, Fossati Ricardo, Hestley Larrondo, Hernán Lira, José María Gómez Muñoz, Hezán Baza, Carlos Campbell de Campo, Enrique López Lawrence, Carlos Carralio, Fernando Orrego

## AJEDREZ

### TERCER CONCURSO Problema N.º 6



Las blancas juegan y dan mate en cuatro jugadas.



### FINAL BRILLANTE

Blancas  
1.º D. 2D.  
2.º D. 2E.  
3.º D. 2F.  
4.º D. 2G.  
5.º D. 2H.  
6.º D. 2I.  
7.º D. 2J.  
8.º D. 2K.  
9.º D. 2L.  
10.º D. 2M.  
11.º D. 2N.  
12.º D. 2O.  
13.º D. 2P.  
14.º D. 2Q.  
15.º D. 2R.  
16.º D. 2S.  
17.º D. 2T.  
18.º D. 2U.  
19.º D. 2V.  
20.º D. 2W.  
21.º D. 2X.  
22.º D. 2Y.  
23.º D. 2Z.

### AJAJAR DE NOVIA..?

¿Ropa interior...?  
¿Mantelería...?  
¿Ropa cama...?

Los mejores materiales, la mejor confección y los precios más convenientes encontrarlos donde

A. Rimassa y Cia  
CLARAS 370  
Fabricantes en Senecra Fina

¿Por qué dudar, señora?  
Visítenos y se convencerá  
NADIE PUEDE VENDERLE PIELES MEJORES  
Y MAS BARATAS

Nuestra sección  
TRANSFORMACIONES  
Y ARREGLOS

está a cargo de técnicos competentes y de larga experiencia en el ramo. No olvide Ud. que en

AHUMADA 109  
está la gran PELETERIA FAIVOVICH.

Vicuña, Miguel Bravo Bravo, Miguel

chier, Alberto Tiane Brouse, Pedro Aspillaga Sotomayor Tadeo Miguelas Correa, Alberto Sepúlveda Contreras, Jorge Molina Wood, Higinio González Nolle, Oscar Echeverría, August, Luis Morand Venegas, Mario Illanes Pedrañal, Luis Herrera Cortez, Sa-muel Larrain Echeverría José Julio Ferrera, Alberto Botinelli Ambrogio, Francisco Grebe Barros Luis Escar-runa Rozas, Juan Edwards Navarrete.

TERCER CONCURSO SINFONICO DE EXTENSION CULTURAL. — El próximo sábado, 23 de mayo, a las 8.30 P. M., tendrá lugar en el Teatro Municipal el tercer concierto sinfónico de extensión cultural, interesante programa, que será ejecutado por una orquesta de 70 profesores, bajo la dirección del maestro Armado Carralio y con la cooperación de la pianista chilena, Rosita Renard.

El programa de la noche del "Bucho de una noche de verano".  
Soro: Suite sinfónica N.º 2.  
Tchaikowsky: Concierto en si be-mol menor para piano y orquesta.  
Solista: Rosita Renard.  
Moussorgsky: Danzas de los Personajes de la ópera "Khovanchichina".

MATINE INFANTIL.—La filitita Paz Covarrubias Cademil ofreció una matinee infantil en su residencia de Villa del Mar, a la que asistieron las siguientes amigas:

María Teresa Ovalle del Río, Elsa Sofía Prieto, María Louise Covarrubias Lira, Beatriz Herrera Lane, Mary Clara Zañartu, Sylvia Pucenau Gómez, Bert y Eliana Escobar Rivera, Lucy y Lilliana Olivares Goldsworthy, María y Margarita Prieto Crawley-Hoeve y Anita y Sylvia Molanphy Donoso.

La localidad al precio de \$ 5 a plaza están en venta en la boletería del Teatro Municipal.

ENFERMOS.—Mejor don César Coloma, Encargado de Negocios del Escorial.

Reestablecida la señora Lucía Bulnes de Vergara.

En una de las clínicas de Nueva York ha sido operado con todo éxito don Carlos de Land y Lozano.

Está enferma la señorita María Luisa Salas Edwards.

Un poco mejor don Julio 2.º Zegers.

Continúa enfermo don Ricardo Lyon Pérez.

Se han recibido las siguientes inscripciones:

Santiago: David Salameán W., René Letelier, Gustavo Letelier, Carlos A. Hoppe R., Ernesto Díaz, José Antonio Undurraga, José Manuel Barriga, Juan Cordaro, Camilo Nifo D., Julián Moreno, Daniel Prieto, Luis Ochoa, Jerónimo Cadenatori, Fernando Valde-suela, Alejandro Perea, Augusto Isacuela, Roberto I. Muñoz Ochoa, Víctor Gómez, Eduardo Schütz, Samuel Rojas, Ricardo Quintana, Víctor González, Ricardo Bohme, Robert Sieben-schtein, Aristides Novos y Nicolás Sepúlveda.

Talca: Eduardo Avocar Bravo, Villa Alegre: Lucas Vega, Renato Lopehandia, Julio Tapia, Los Angeles: Ruperto Sara C.

Los siguientes jugadores deberán presentarse el lunes 23 del presente, en el Club de Ajedrez Chile (Moneda 1330), a las 21, para jugar su primera partida y el miércoles, 25, para jugar su segunda.

Carlos A. Hoppe R., con Luis Ochoa, David Salameán con Jerónimo Cadenatori, René Letelier con Fernando

Considerando que Ud. se ha comprometido durante el match, a jugar un match-revancha en Estados Unidos durante el invierno de 1929-1930, la confirmación de este compromiso en una declaración pública a la prensa inmediatamente después de haber ganado el título.

Considerando que estas reglas obligan a Ud. como campeón a aceptar la oferta de jugar, deberá Ud. haber firmado las reglas adoptadas en 1927, en Londres, para el campeonato del mundo.

Considerando que según esta estipulación ya he lanzado a Ud. un desafío que Ud. no ha aceptado por encontrarse ya comprometido en otra match del Campeonato durante ese año.

Considerando que en la primavera de 1929 Ud. se ha comprometido con el representante, el Dr. N. I. Lederer de Nueva York, a jugar durante la primavera de 1930, y que, a pesar de haber ya cumplido todas las condiciones del arreglo, Ud. no ha cumplido las propias.

Considerando que desde el match de Buenos Aires, yo he lanzado a Ud. en numerosas ocasiones un desafío para este match-revancha y he hecho varios esfuerzos razonables, a fin de reconstituir mi título, que Ud. ha postergado persistentemente el encuentro a despecho de las reglas oficiales y de los buenos principios deportivos.

Considerando que tal actitud de parte de un campeón es contraria a los intereses y al prestigio que con-

tiene el título, dirijo a Ud. ahora un último llamado para aceptar el match por el Campeonato del Mundo para jugarlo según las reglas de los Estados Unidos o en Cuba, durante el invierno 1931-1932.

Y ahora declaro que, por culpa de Ud., reclamaré el título de campeón del mundo, por no querer Ud. defenderlo, y estaré presto a batirme con cualquiera a disputarlo en libre y abierta competencia.

(En nuestra próxima publicación daremos la respuesta de Alekhine).

Se han recibido las siguientes inscripciones:

Santiago: David Salameán W., René Letelier, Gustavo Letelier, Carlos A. Hoppe R., Ernesto Díaz, José Antonio Undurraga, José Manuel Barriga, Juan Cordaro, Camilo Nifo D., Julián Moreno, Daniel Prieto, Luis Ochoa, Jerónimo Cadenatori, Fernando Valdesuela, Alejandro Perea, Augusto Isacuela, Roberto I. Muñoz Ochoa, Víctor Gómez, Eduardo Schütz, Samuel Rojas, Ricardo Quintana, Víctor González, Ricardo Bohme, Robert Sieben-schtein, Aristides Novos y Nicolás Sepúlveda.

## MUSICA

### EN EL MUNICIPAL DA HOY UN INTERSANTE CONCIERTO EL GRAN PIANISTA RUSSO UNINSKY

Esta tarde el Municipal estará de gala, pues en ocasión del glorioso aniversario de hoy, la dirección del teatro ha conseguido que el gran pianista ruso Alexander Uninsky, dé un concierto, con un programa extraordinario, figurando en la parte central la sonata en si bemol menor op. 35 de Chopin, uno de cuyos tiempos es la Marcha Fúnebre, que Uninsky ejecuta con singular inspiración. He aquí el programa del concierto que se iniciará hoy, a las 18.30:

PROGRAMA  
I  
Preludio, coral y fuga, César Frank.

"CAVALLERIA RUSTICANA" EN EL MUNICIPAL. — Un gesto digno del mayor encanto ha sido el de los entusiastas y prestigiosos artistas chilenos que han tomado a su cargo la interpretación de "Cavalleria Rusticana" que se ofrece el Domingo próximo a las 6.30 de la tarde, en el Teatro Municipal, bajo la dirección del notable maestro don Claudio Carlini, que ha trabajado activamente en conjugar un homogéneo grupo de cantantes, aprovechando

los coros, orquesta, trajes y decorados de la Lirica Oficial. De esta manera la bondad del espectáculo se justifica plenamente, tanto más cuanto que los nombres de los artistas que tienen a su cargo los principales papeles, tales como el tenor, señor Francisco Merced, el barítono, señor Augusto Benavente y las soprano señoritas Zenaida Carrasco, Leonor Hidalgo y María Calderón, son garantía de éxito.

Se esperará un cuarto de hora, y al jugador que no se ha presentado se le computará como perdida la partida que le correspondía jugar.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.

Se han recibido únicamente las inscripciones del Liceo Valentín Letelier y la del Liceo J. Victorino Latorre. Entendemos que el Internado Barros Arana defenderá la copa que en buena lid ganó el año próximo pasado.



## DIRECCION de PAVIMENTACION

En cumplimiento a lo establecido en el Art. 42 de la Ley No. 4180, sobre Pavimentación de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en la calle MARTINEZ DE ROZAS, entre Avenida Brasil y Matucana y CARRASCAL, entre Callejón y Villaseca (Modificación), que el prorrateo para determinar las cuotas que, en conformidad a dicha Ley, les corresponde pagar por las obras de pavimentación, arroja los resultados que a continuación se indican.

Los reclamos sobre estas cifras deberán presentarse por escrito a la Dirección de Pavimentación (Delicias 1387), dentro del plazo de quince días, a partir de la primera publicación. Pasada esa fecha se dará por aceptada la longitud de frente de cada predio y las cuotas relativas del prorrateo.

### MARTINEZ DE ROZAS

ENTRE BRASIL Y BAQUEDANO (COSTADO NORTE)				
No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
2227/2003-47	Fernando Errázuriz Tagle	48.00	202.81	113.72
2699/2059-99	José Miguel Iñiguez	59.50	247.16	133.59
Superficie total			449.99	252.31

### ENTRE BRASIL Y BAQUEDANO (COSTADO SUR)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
2226/2010-50	Fernando Errázuriz T.	58.80	247.75	139.42
2704/2056-98	Luis Calvo Macchena	48.00	202.24	113.81
Superficie total			449.99	253.23

### ENTRE BAQUEDANO Y MATURANA (COSTADO NORTE)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
2700/2103-23	Adolfo Errázuriz Salas	26.70	126.76	67.81
2701/2135-99	J. Vicente Iñiguez	61.50	296.59	166.19
Superficie total			423.35	234.00

### ENTRE BAQUEDANO Y MATURANA (COSTADO SUR)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
2673 Esq. S. P.	Alfredo y Alfonso Ugarte	25.20	107.51	61.33
2705/2190-98	Augusto Ebersperger	67.80	299.27	164.99
Superficie total			396.78	226.32

### ENTRE MATURANA Y AV. CUMMING (COSTADO NORTE)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
2702/2201-17	Alfonso Solari de B.	20.55	125.00	76.38
2703/2229-43	Alfonso Solari de B.	26.75	109.45	66.87
3489/2247-23	Enrique Díaz Vial	15.70	68.33	41.75
Esq. N. P.				
3488 Cumming	Enrique Pizane y L. Lanette	51.00	208.67	127.50
Superficie total			311.45	212.50

### ENTRE MATURANA Y AV. CUMMING (COSTADO SUR)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
2678/2212-45	Horacio Fabres	78.50	314.66	180.55
2706/2270-90	Celia Herrera Vargas	31.80	127.47	73.14
3487/2292-98	Celia Herrera Vargas	18.80	55.31	31.74
Superficie total			497.44	285.43

### ENTRE AV. CUMMING Y PAZ (COSTADO NORTE)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
4924/2311	Manuel Guzmán Palacios	15.00	80.03	41.35
4714/2319		17.10	89.60	47.22
4715/2323	Eduardo del Campo	8.20	36.45	18.85
4716/2327	Soc. Bernabé Cerdas	12.10	47.25	26.62
4717/2331	Carlos Frensch Saldaña	9.50	41.35	21.58
Esq. N. O.				
4940 La Paz	María Quetrola v. de S.	25.00	111.15	57.40
Superficie total			358.03	188.76

### ENTRE AV. CUMMING Y PAZ (COSTADO SUR)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
4667/2302-48	Maximiliano E. Abalos	83.00	355.59	189.20

### ENTRE PAZ Y BULNES (COSTADO NORTE)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
4718/2357-61	Catalina y Ricardo Portales	23.30	108.13	54.63
4719/2375	Julio Escobar G.	21.80	99.30	51.12
4720/2385	Cristina Quiroga de Morandé	26.20	119.35	61.43
Superficie total			324.78	167.18

### ENTRE PAZ Y BULNES (COSTADO SUR)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
4740/2355-70	Luis Giordano	28.05	127.77	74.97
4741/2378	Bernardino Julliet Oca	14.80	65.00	38.72
4742/2382-86	Soc. Rafael Silva Ureta	17.00	79.03	43.86
Esq. S. O.				
4990 Bulnes	Soc. Rafael Silva Ureta	11.60	51.74	26.93
Superficie total			325.54	190.88

### ENTRE BULNES Y GARCIA REYES (COSTADO NORTE)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
4721/2401	Soc. Tobias Campodónico	8.20	32.16	18.04
4722/2415	Blanca Oses de Rosal	10.30	40.40	22.66
4723/2433	José Melo Burgos	21.20	83.14	46.64
4724/2455	Jerónimo Capurro C.	12.10	47.45	26.62
4725/2465	Ramón Olave Acuña	12.60	50.20	28.16
4726/2481	Arturo Urrutia Sandoval	9.70	38.04	21.84
4727/2489-99	Felipe Manzi M.	7.80	30.59	17.16
Superficie total			321.98	180.62

### ENTRE BULNES Y GARCIA REYES (COSTADO SUR)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
4743/2402-08	Próspero Espinoza M.	14.90	58.26	32.78
4744/2420	Susana Gómez v. de Sánchez	9.00	35.25	19.80
4745/2434	Piutaro Hidalgo	11.50	45.05	25.30
4746/2452	Félix Calero Cordas	18.20	71.29	40.34
4747/2460	Jenaro Elgueta Yáñez	6.40	25.07	13.08
4748/2464	Fernanda María v. de S.	7.00	27.42	15.40
4749/2482-98	Francisco N. García S.	15.20	59.54	33.44
Superficie total			321.98	180.84

### CALLE MARTINEZ DE ROZAS

### ENTRE G. REYES-CUETO-SOTOMAYOR-LIBERTAD (COSTADO NORTE)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
4728/2501-13	Miguel D. Arrate	18.70	87.37	41.48
4729/2533-41	Rosa Olave v. de Ugarte	9.50	44.33	21.07
4730/2549	Justo Pastor Mondaca	12.90	60.27	28.61
4731/2569	Hnos. Hribaren Contador	15.70	75.09	39.52
4732/2581-85	M. Ester Uribe	10.90	50.92	24.18
Esq. S. P.				
4733/2641	Isidoro Urrutia Almeida	24.20	113.08	53.67
4734/2655-67	Guillermo Balamonides	9.00	42.05	19.96
4735/2677-97	José Luis Díaz Gutiérrez	13.60	63.54	30.18
4736/2701	Alfredo Tagle R. T.	20.60	97.18	48.13
4737/2721-25	Juan Gómez Millas	15.90	72.42	34.38
4738/2747-61	Jesús Ojeda v. de C.	12.80	58.40	27.72
4739/2783-01	Ricardo Dávila Bosa	28.20	122.40	68.11
Superficie total			932.06	442.47

### CALLE MARTINEZ DE ROZAS

### ENTRE G. REYES-CUETO-SOTOMAYOR Y LIBERTAD (COSTADO SUR)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
5067/2512	Elias Basalett v. de Jeria	22.00	100.07	48.20
4750/2532-40	Matías Gutiérrez	11.00	50.34	24.13
4751/2562	Andrés Gilmont	12.80	56.20	28.98
4752/2572-76	María Cherril	10.80	46.51	23.26
4753/2588	Enrique Lillo Luco	12.00	54.91	26.33
Esq. S. P.				
5123 Esq. S. P.	Colina Ampuero	17.00	77.80	34.66
4754/2638	Rosa Dron García	15.80	72.30	34.66
4755/2654	Cecilia Tobías Mandiola	19.70	82.69	30.08
4756/2672	Rosa y Adelina Barros	18.00	59.49	28.62
4757/2682	Francisca Martínez	11.20	51.25	24.97
4758/2708	Jesús Ojeda v. de C.	11.40	52.17	25.01
4759/2722	Natalia Fernández v. de L.	15.00	68.04	32.91
4760/2744-84	Adolfo González	25.80	117.15	65.16
5228/2772-82	Rosendo Fernández Z.	13.00	59.40	29.52
Superficie total			831.70	446.67

## MENORES GASTOS DE MANTENIMIENTO



## ...cuando se edifica USANDO COBRE y BRONCE

La durabilidad del cobre y el bronce se ha comprobado por siglos enteros de uso. Estos metales duran indefinidamente porque no pueden oxidarse. Los canalones y tubos de desagüe hechos de cobre de Anaconda permanecen fuertes y durables después de muchos años de exposición a la intemperie. Las cañerías de bronce de Anaconda evitan las dificultades produ-

cidas por el óxido. Los alambros hechos de alambre de bronce de Anaconda resisten el uso y el tiempo año tras año. Los propietarios económicos reconocen el ahorro que significa el uso del cobre, extraído de Chile, y del bronce de Anaconda, hecho en su mayor parte de cobre chileno. Se mandará gratis a quien lo solicite un folleto conteniendo mayores informes.

## ANACONDA COPPER MINING COMPANY

Casilla 83-D Santiago, Chile

CHILE EXPLORATION COMPANY  
Chuquibambilla

**ANACONDA**  
de la mina al consumidor

ANDES COPPER MINING COMPANY  
Potrerillos

## COBRE y BRONCE ANACONDA

### ENTRE LIBERTAD Y ESPERANZA (COSTADO NORTE)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
5391/2807-15	Luis F. Martínez y Hnos.	14.20	55.70	33.37
5392/2821	David Contreras Contreras	8.50	33.34	19.98
5393/2823	David Contreras Contreras	7.85	30.70	18.45
5394/2833	Eduardo Bavastrello	15.00	56.83	35.25
5395/2847-51	Arturo Campomansal	12.80	48.24	28.01
5396/2857-97	Agustín Vargas	15.00	58.83	32.25
5398/2871	María Dorotea Parías P.	11.00	43.15	25.25
5399/2873	Santiago Arnaud	4.00	15.69	9.40
5400/2879	Estela Chevesich de T.	10.70	41.97	25.14
5401/2883-86	Victor E. Olivos	16.30	63.93	38.30
Superficie total			450.47	269.60

### CALLE MARTINEZ DE ROZAS

### ENTRE LIBERTAD Y ESPERANZA (COSTADO SUR)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
5384/2802	Ester Cañas Ruiz Tagle	15.60	59.96	31.73
5419/2820	Jorge Schultze	10.00	38.44	20.34
5420/2832	Soc. Daniel López Pinto	5.30	22.04	12.00
5421/2834	Dorila Calderón de O.	10.40	39.97	21.15
5422/2846	Rogelio Sánchez Cárdenas	10.10	38.82	20.54
5423/2850	Domínguez Inostroza de Y.	9.90	38.05	20.14
5424/2864	Dorila Calderón de O.	19.60	52.27	27.67
5425/2868	Dorila Calderón de O.	6.70	25.75	13.63
5426/2880	Dorila Calderón de O.	10.00	38.44	20.34
5427/2888-98	Dorila Calderón de O.	13.70	52.66	27.87
	Ans M. Hidalgo de L.	17.20	66.11	34.89
Superficie total			450.47	238.40

### ENTRE ESPERANZA Y MAIPU (COSTADO NORTE)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
5402/2901-15	Abelardo Castillo Rosales	17.00	73.89	38.48
5403/2935	Natalia y Adela Silva	9.25	40.64	21.16
5404/2937	Guillermo Larrae	15.80	68.89	35.88
5405/2947-51	Adelina Caro de Lazarte	8.25	40.21	20.94
5406/2959	Dolores y Della Portales S.	9.25	40.21	20.94
5407/2970	Dolores y Della Portales S.	10.00	43.47	22.64
5408/2988				
Superficie total			330.35	172.04

### ENTRE ESPERANZA Y MAIPU (COSTADO SUR)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
5669/2929-36	Mercedes y María Mandiola	31.20	131.06	73.77
5704/2962-80	Arturo Ramírez	15.80	66.37	37.26
5704/2962-88	Juan D. Arrate	31.60	132.75	74.71
Superficie total			330.18	185.84

### ENTRE MAIPU Y HERRERA (COSTADO NORTE)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
5409	3001-15 José del C. Quiros	21.80	104.59	55.08
5410	3029 José Lapachada	10.85	52.78	27.80
5411	3047 Guillermo Hoffmann	11.40	58.46	29.30
5412	3058 Alfredo González	12.50	60.81	32.02
5413	3073 Alfredo Silva Salinas	8.25	40.14	21.14
5414	3087-99 Guimeranda Vargas	20.40	99.24	52.25
Superficie total			413.02	217.50

### ENTRE MAIPU Y HERRERA (COSTADO SUR)

No. predio	PROPIETARIO	Longitud de frente	PRORRATEO Superficie	Superficie Acrea
5763 Esq. S. P.	Alberto Ruiz Tagle L.	32.80	180.66	84.04
5428	3050 María Portales Brana	16.10	78.86	41.23
5809 Esq. S. O.	Julio del Canto e hijos	38.50	173.88	90.96
Superficie total			413.40	216.25

### ENTRE HERRERA Y CHACABUCO (COSTADO NORTE)

ENTRE FERRERA Y CHACABUCCO (COSTADO NORTE)				
5415	3101-95	Gmo. García Huidobro J..	80.75	368.47
				201.88







**Un astrónomo canadiense descubrió una doble estrella 175 veces mayor que el sol**  
TORONTO 20.—El doctor Plaskett, director del Observatorio Astrofísico de Canadá, anuncia haber descubierto "una doble estrella" con una masa que es 175 veces más grande que la del sol. Agrega que expondrá su descubrimiento ante la Real Sociedad de Canadá, que está reunida en esta ciudad.

El doctor Plaskett dijo que la nueva estrella "es importante en vista de su gran volumen" y que la ha nombrado por ahora "HD 698".—(U. P.)

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS MUNDIALES

### Campeonato Internacional de Tenis en Canchas Duras, de Francia

PARIS, 20.—En la tercera vuelta por el campeonato internacional de tenis en canchas duras, los argentinos Van Ryn y Lott ganaron a los franceses Antonio Gentien y Jorge Giamberini, por el score 6-1, 6-3, 11-13, 6-3.—(U. P.)

### ABSTENCION DE COCHET EN UN CAMPEONATO INTERNACIONAL

PARIS, 20.—Se anuncia oficialmente que Henry Cochet no jugará en los campeonatos internacionales de tenis.—(U. P.)

### CAMPEONATO DE GOLF PARA AFICIONADOS EN GRAN BRETANA

WESTWARD, HO, 20.—Resultados de la cuarta vuelta del campeonato de golf para aficionados: Wethered derrotó a MacBeath por 3 y 1; debe medirse con Tulloch en la quinta vuelta; Voigt derrotó a Darwin por 3 y 2 y se medirá con Roper, que derrotó a Hargreaves por 2 y 1. Roper tiene 27 años, es agente de seguros y uno de los más equilibrados jugadores británicos en el golpe y swing y ayer medirá con Tulloch el score que se anotó en su partido contra Jones en 1930.

Tolley jugó contra Tippett, que derrotó al gigante Stout, dentista de Yorkshire, por 3 y 2. Tolley derrotó a Lunt con muy buen juego. Straker derrotó a Lister Hartley por 1 arriba. Deslizó así el resultado del campeonato por la Copa de Oro el 3 de mayo, en que Hartley derrotó a Straker por 1.

Terminó la cuarta vuelta en la mañana con tiempo perfecto y caloroso. En la quinta vuelta, Tulloch derrotó a Wethered por 1 arriba. Tulloch, que derrotó a Hargreaves en 1929, en el campeonato de Sandwich es uno de los mejores jugadores de la guerra; tiene 33 años, es dirigente y de peso mediano y juega en forma típicamente escocesa con un fácil swing. La derrota de Wethered ha sido una sorpresa porque ha jugado muy bien y con gran cuidado y se ha encontrado cuidadosamente.

Morrison derrotó a Alarie de Forest, por 4 y 3; John de Forest derrotó a Henry por 2 y 1; Eric Smith derrotó a Piddian por 3 y 1; MacCormack derrotó a Straker en el 19; MacCormack tiene 40 años y el caballo blanco y ha ganado tres veces el campeonato de Irlanda; sufrió graves heridas en la guerra y fue ayudado por un coraje especial con piezas de acero; Miller derrotó a Beaumont Pease por 2 y 1; Tippett derrotó a Tulley y Toper derrotó a Voigt, con lo que terminó la quinta vuelta.

La derrota de los tres favoritos Stout, Tolley y Wethered en la quinta

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestra querida hija y hermana, LAURA RAMIREZ LAYSECA.  
Sus restos serán conducidos hoy, a las 4 P. M., desde el Hospital San Borja al Cementerio General.—Virginia Layseca de Ramirez y familia.

**DEFUNCION**  
Centro Vasco  
Se ruega a los señores socios asistir a los funerales del estimado conocio, Sr. TOMAS SAITUA (Q. E. P. D.)  
que se efectuarán hoy, a las 10 A. M. El cortejo saldrá de la calle Renifo 861 para dirigirse al Cementerio General.  
6385—Df.—X

**IN MEMORIAM**  
Mañana viernes 22, a las 9, se dará una misa en la Iglesia de María Corazon de María (Galvez esq. Copalpo) por el descanso del alma del señor

**TOMAS MARTINEZ GARCIA**  
La familia.

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, doña MARIA RUIZ DE ALVAREZ.  
Rogamos a nuestros amigos se dirijan al Cementerio General, hoy, a las 10 A. M., después de una misa que se celebrará por el descanso de su alma en la Parroquia de San Ramón, a las 9.30 A. M.—Benigno Alvarez e hijos.

**EMPRESA ZENTENO**  
M. R. POMPAS FUNEBRES  
Estado 17.—Teléfono 84375.—Delicias 2584.—Teléfono 96324.  
Abierto día y noche sin interrupción.  
Df.—M 81

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, doña ELIZABETH ELLIS DE RUSSELL.  
Sus restos fueron sepultados en el Cementerio de Desiderio.—La familia.

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, doña ELIZABETH ELLIS DE RUSSELL.  
Sus restos fueron sepultados en el Cementerio de Desiderio.—La familia.

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, doña ELIZABETH ELLIS DE RUSSELL.  
Sus restos fueron sepultados en el Cementerio de Desiderio.—La familia.

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, doña ELIZABETH ELLIS DE RUSSELL.  
Sus restos fueron sepultados en el Cementerio de Desiderio.—La familia.

# LAS DECLARACIONES DEL CANCELLER PLANET SOBRE LOS VINCULOS ECONOMICOS LATINOAMERICANOS HAN CAUSADO FAVORABLE IMPRESION EN BUENOS AIRES

Los diarios "La Prensa" y "La Nación" las publican extensa y destacadamente en sus ediciones de ayer. — En los círculos diplomáticos se aprecia su juicio como primera manifestación de una política continental bien inspirada

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez, exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 20.—Han constituido hoy el tema de los más animados y favorables comentarios las declaraciones que el Cancellier chileno, señor Antonio Planet, hizo ayer en Santiago sobre los vínculos económicos latinoamericanos. Estas manifestaciones aparecieron publicadas hoy en forma amplia y destacada en los diarios "La Prensa" y "La Nación". "La Prensa" reproduce una extensa correspondencia de su corresponsal

## Baja del cobre en Estados Unidos

NUEVA YORK 20.—El cobre para el consumo en el país bajó hoy a 8.75 centavos oro por libra, el precio más bajo que se conoce.—(U. P.)

## LA PROPOSICION DEL SEÑOR PLANET ES CONSIDERADA UN INTREPIDO ESFUERZO PARA ALIVIA LA DEPRESION ECONOMICA CONTINENTAL

WASHINGTON, 20.—La proposición del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Planet, de llegar a una unión aduanera inter-americana, es considerada en esta como un intrépido y constructivo esfuerzo para aliviar la depresión económica que en la actualidad prevalece universalmente en el Continente Americano; pero desde el punto de vista de la posible participación de Estados Unidos tropieza de inmediato con una dificultad práctica, ya que toda la tendencia de la política económica de la Unión en los últimos años, se ha apartado de los pactos regionales y ha tendido en dos vapores el 16 de julio, bajo el mando del famoso explorador Laue Koch, con quien irán 29 hombres de ciencia que tratarán de levantar un plano desde Scoresby Sound al norte. Irán 12 geólogos, cuatro químicos, un profesor alemán, Erilbold, de Greifswald, para reconocer los yacimientos de petróleo.

## DINAMARCA Una expedición científica a Groenlandia

COPENHAGUE, 20.—A nombre del Gobierno la Compañía Comercial de Groenlandia anuncia que una expedición científica saldrá para Groenlandia en dos vapores el 16 de julio, bajo el mando del famoso explorador Laue Koch, con quien irán 29 hombres de ciencia que tratarán de levantar un plano desde Scoresby Sound al norte. Irán 12 geólogos, cuatro químicos, un profesor alemán, Erilbold, de Greifswald, para reconocer los yacimientos de petróleo.

## Se creará una división sudamericana en la escuela inglesa

LONDRES, 20.—Se anuncia que el Administrador General de la India, Lord Curzon, ha decidido crear una división sudamericana en la escuela inglesa. Esta división será un cruce entre las divisiones sudamericana y asiática, y se ocupará de las relaciones comerciales y políticas entre la India y América del Sur.

## Partido Internacional de Fútbol en Roma

ROMA, 20.—En el partido internacional de fútbol Italia marcó 3 goles contra 0 de Escocia. Asistieron 30 mil personas.—(U. P.)

## Copa Davis

COPENHAGUE, 20.—En los partidos de tenis por la Copa Davis, cerró el primer día: Leicestershire 2 por 0; Middlesex, 2 por 0.

## Partidos de Cricket en Gran Bretaña

LONDRES, 20.—Resultados de los partidos de cricket: Leicestershire 2 por 0; Middlesex, 2 por 0.

## Partidos de Fútbol en Gran Bretaña

LONDRES, 20.—En el partido internacional de fútbol Italia marcó 3 goles contra 0 de Escocia. Asistieron 30 mil personas.—(U. P.)

## Partidos de Fútbol en Gran Bretaña

LONDRES, 20.—En el partido internacional de fútbol Italia marcó 3 goles contra 0 de Escocia. Asistieron 30 mil personas.—(U. P.)

## Partidos de Fútbol en Gran Bretaña

LONDRES, 20.—En el partido internacional de fútbol Italia marcó 3 goles contra 0 de Escocia. Asistieron 30 mil personas.—(U. P.)

## Partidos de Fútbol en Gran Bretaña

LONDRES, 20.—En el partido internacional de fútbol Italia marcó 3 goles contra 0 de Escocia. Asistieron 30 mil personas.—(U. P.)

## Partidos de Fútbol en Gran Bretaña

LONDRES, 20.—En el partido internacional de fútbol Italia marcó 3 goles contra 0 de Escocia. Asistieron 30 mil personas.—(U. P.)

## Partidos de Fútbol en Gran Bretaña

LONDRES, 20.—En el partido internacional de fútbol Italia marcó 3 goles contra 0 de Escocia. Asistieron 30 mil personas.—(U. P.)

## Partidos de Fútbol en Gran Bretaña

LONDRES, 20.—En el partido internacional de fútbol Italia marcó 3 goles contra 0 de Escocia. Asistieron 30 mil personas.—(U. P.)

## Partidos de Fútbol en Gran Bretaña

LONDRES, 20.—En el partido internacional de fútbol Italia marcó 3 goles contra 0 de Escocia. Asistieron 30 mil personas.—(U. P.)

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.

El corresponsal suscribe con orgullo estas palabras del Cancellier chileno, señor Antonio Planet, que en las relaciones de los pueblos y se aprecia su juicio como la primera manifestación de una política continental bien inspirada.



# LOS LECTORES DE "LA NACION"

De Arica a Magallanes deben prevenirse de los rigores invernales.— Podrán hacerlo en forma económica y estrictamente a la moda.

**LAS PIELS MAS EN BOGA Y LA HONRADEZ DE LOS COMERCIANTES**  
por Mme. Pachou.

Las mujeres no nos contentamos con un solo objeto o elemento cualquiera que realice nuestra belleza. Necesitamos los encantos propios, y así nos los procuramos a costa de inmensos sacrificios muchas veces. ¿Que tiene esto de particular, cuando sabemos de hondas tragedias por un par de guantes, por un manguito de armño?

La elegancia de nosotras, — de un extremo a otro del mundo, — ha sido el motivo de inmensos estudios por parte de mujeres y hombres eminentes, que han hecho volar su fantasía y sus condiciones estéticas en beneficio y provecho nuestro.

**SI UD. VIVE EN PROVINCIAS PIDA DATOS POR CARTA**

Los establecimientos comerciales que aparecen en esta página son una garantía de seriedad y efectiva competencia en el ramo.

casos, el todo de nuestra satisfacción y lucimiento.

Mme. JOSEPHINE PACHOU.

Santiago, 21 de mayo de 1931.

**El éxito de nuestra Casa**

ES SOLO EL FRUTO DE UNA PREOCUPACION CONSTANTE PARA SATISFACER A UNA CLIENTELA SELECCIONADA

El resultado lógico de un esfuerzo encaminado a entregar al público el calzado elegante, de un acabado sin igual, confeccionado con los mejores materiales extranjeros y nacionales, a los precios más bajos de plaza.

**TRES OFERTAS:**

PARA DAMAS: Lindo zapato fabricado en gamuza negra o café, con pequeñas aplicaciones al tono, modelo de reciente creación, a ... \$ **55**

PARA CABALLEROS: Zapato de finísimo gun-metal importado, negro o café, en varios tonos, horma de actualidad, a ... \$ **55**

PARA JOVENECITAS: Zapatilla Reina, de charol extra, con taco charleston, artículo de gran actualidad, a ... \$ **35**

**CASA VENEGAS**

Estado 288 - Casilla 235  
SANTIAGO

**Los Pedidos**  
DEL INTERIOR, SON ATENDIDOS CON TODA  
**Prontitud y Esmero**

La cambiante moda de tantas tribulaciones se cotiza demasiado cara en el concepto de una dama, aunque con ello caiga en la falencia un puñado de comerciantes, inadaptables al medio y a las circunstancias.

Las joyas y las pieles han sido siempre los mejores adornos para realzar la belleza de las mujeres y darles el tono preciso de elegancia que anhela cada una.

Este tiempo otoñal es, por otra parte, la mejor época para que ellas escojan lo que más convenga a sus gustos, y que se refieren, como se comprende, a la adquisición de los abrigos de pieles.

Don Manuel Scott, propietario de la "Peletería Real", con quien sostuve ayer una pequeña entrevista, me dijo:

— "La mujer chilena es muy exigente. Para darle gusto es preciso hacer verdaderos sacrificios. Pero, no hay más remedio, cuando se desea cumplir el oficio con la debida honradez.

Así como en las joyas, una mujer que va a comprar un abrigo, puede ser engañada fácilmente; de manera, pues, que sólo cuenta con la moralidad del comerciante. Este es un punto muy delicado, merecedor de mayor atención, ya que la imitación de pieles finas ha llegado a constituir, hoy día, una verdadera industria especial, cuya base es, según se ve, la credulidad de las damas.

Porque, no es posible conocer a ojo de buen varón, como se dice, — y aún al más experto se le va — un armño de la imitación del simple conejo. Tan bien hechas las he visto.

Estimo, por ello, que nada más primordial que la honradez de la casa vendedora. Demos una mirada, ahora, a las pieles en boga.

Naturalmente que este punto tiene sus bemoles; pero veamos lo más aceptado para esta temporada. El tipo de la piel preferida es el Astrakán y las demás de la misma familia, originarias de la Persia, del Turquestán y del Afganistán, junto con otras que provienen de los corderos de Bagdad. Se usan en negro, en gris y en marrón. Una de mucha fantasía es el "susliki" negro, que produce un efecto magnífico junto con los conejos teñidos, que se usan para las niñas o muchachas muy jóvenes.

El leopardo, utilizado como adorno en los vestidos, es una nueva fantasía que rinde bastante armonía al conjunto.

Los modelos, me agrega, deben tener el mérito de estar penetrados en sus cortes de la elegancia suficiente para agrar a la más exigente de las damas. A este respecto, los modistos de París han optado últimamente por hacerlos o adaptarlos al gusto de la cliente, en tal forma, que si ésta quiere el cuello o las mangas con una variación especial, debe hacerse así, de inmediato, según el modelo que presente.

Además, y como un medio de contrarrestar los efectos de la crisis mundial en Europa, se ofrecen amplias facilidades de pago a las damas que van a adquirir un abrigo de pieles de cualquier precio, aunque sea un Pechatnick, de armño, de Caracul y Astrakán en todos colores, de Braitschwantz negro, de Poulain, marrón y negro y demás pieles que están de estricta moda.

Como se comprenderá por las razones expuestas, la moda que imperará este otoño e invierno cambia sólo en líneas generales la confección de los abrigos de pieles, hacia un sentido más cercano al ideal de la silueta femenina.

Por otra parte, la diversidad de modelos contribuye a llenar el gusto de nuestras damas faltas de orientación estética, si

no es por figurines de dudosa procedencia y de firmas, las más de las veces, sin prestigio.

Es bien cierto que la honradez de quienes nos venden una bonita piel viene a constituir, en la inmensa mayoría de los

**Peletería Real**  
2260 ALAMEDA 2260

M. R.

Antes de hacer sus compras en

**Pieles** visite esta gran **Peletería REAL**

HECHURAS y transformaciones en toda clase de pieles

FACILIDADES DE PAGO

Alameda 2260

**Emilio Delporte & Cía. Lda.**

BANDERA esq. ROSAS

OFRECEN LA NOVEDAD DEL DIA

NUESTRO

**Sobretudo Chanteclair**

CONFECCIONADO EN CASIMIERES DE ULTIMA CREACION Y CORTE DE GRAN MODA, AL UNICO PRECIO DE

**\$95.-**

**LA REINA DE LAS MEDIAS**

360 AHUMADA 360

CASILLA 2081

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE

80 clases de **MEDIAS**

ENVIOS A PROVINCIAS

Pida Ud.

DE **LISTA PRECIOS**

CASILLA 2081 SANTIAGO



**CASA Vestal**

FAJA ACINTURADA, toda de tela, cerrada atrás, con el cordón al costado izquierdo, a **\$ 18.50**

FAJA ESPECIAL para personas gruesas, con elástico en la cintura, a **\$ 25.00**

FAJA SOSTEN, una sola pieza, especial para bañe, a **\$ 85.00**

SOSTEN - SENOS, largos, que reducen completamente el estómago, a **\$ 6.50**

SOSTEN-SENOS cortos, en batista color, a **\$ 1.90**

**MODELO VESTAL 86**  
Faja acinturada, muy cómoda. En muy buena tela y elástico de gran duración.

LARGO 47 CTMS. TELA FLOREADA ... \$ 60.00  
LARGO 47 CTMS. TELA LISA ... \$ 45.00  
LARGO 42 CTMS. TELA FLOREADA ... \$ 45.00  
LARGO 42 CTMS. TELA LISA ... \$ 30.00

Calle Estado 261, al llegar a Huérfanos  
**CASA "VESTAL"**  
(NO TIENE SUCURSAL)



# INFORMACIONES

DE NUESTROS CORRESPONDIALES RECIBIDAS POR  
TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

# DE PROVINCIAS

## EN CHASARAL

CHASARAL, 20. — En esta ciudad se celebrará con toda solemnidad el 21 de mayo. Se ha preparado con este objeto un programa de festividades que realizará la celebración de años anteriores con motivo de la fecha histórica.

Como uno de los números sobresalientes del programa, figura un match de fútbol que se verificará entre el team local y el Unión de Chile.

El Club Marítimo se dirigió al mineral de Potrerillos con el fin de mudarse con el Potrerillos Railway.

En este puerto jugarán por la primera serie el Peñarol con la Unión de Coquimbo. Se disputarán hermosas medallas donadas por el comité organizador de las festividades. — (Bañiz).

## EN SAN JOSE DE MAIPO

SAN JOSE DE MAIPO, 20. — Las festividades del 21 de mayo se celebrarán en esta con todo entusiasmo.

Mañana partirán a La Olla dos cadetes auxiliares de este pueblo, con el fin de participar en las festividades del 21 de mayo, de la escuela N.º 272, a cargo de la señora Berta Garrido. — (Barahona).

## EN TALAGANTE

TALAGANTE, 20. — La Alcaldía ha nombrado una comisión compuesta por los señores Waldo Ramírez, teniente de carabineros, Miguel Vargas y Guillermo Pérez, con el fin de que elabore un programa de festividades para celebrar el aniversario del Combate Naval de Iquique.

Las fiestas se iniciarán mañana en la mañana.

El directorio unido de las Brigadas de Scouts y Girls Guides, Talagante y Libertad, también celebrará el 21 de mayo solemnemente.

## CHILE

Profesorado de la Escuela Normal de Ancud

ANCUD, 20. — Se ha nombrado al siguiente profesorado interino de la Escuela Normal de Ancud, Se-

# TODO CHILE CELEBRARA HOY EL 52 ANIVERSARIO DEL COMBATE DE IQUIQUE

En numerosas ciudades se efectuaron ayer actos conmemorativos de la gloriosa epopeya. — En los actos patrióticos de hoy participarán los escolares, las fuerzas armadas, los obreros y representantes de las distintas actividades nacionales. — Las fiestas serán presididas por las autoridades

## EN LA CISTERNA

CISTERNA, 20. — La Junta de Vecinos acordó en su última sesión celebrar el 21 de mayo con el siguiente programa:

7 horas, embanderamiento general. 9, Te-Deum en la Parroquia. 10, Desfile de escolares y boy-scouts, y fiestas de las escuelas públicas en el Teatro Cisterna. 14, Fiesta literaria del Liceo Chileno, en el Teatro. 16, Campeonato de fútbol en la cancha municipal.

## EN LAMPA

LAMPA, 20. — Las escuelas de esta localidad celebrarán el 21 de mayo, con varios actos patrióticos, entre ellos, el juramento a la bandera por los alumnos de dichos establecimientos educacionales.

El Club Deportivo de Santiago, Máximo Díaz, jugará con el Lampa B. C. Los clubes indicados harán un desfile por las calles de la ciudad. — (Porrás).

## EN LO ESPEJO

LO ESPEJO, 20. — En esta localidad se celebrará el aniversario del 21 de mayo con el programa que sigue a continuación:

Embanderamiento general de la ciudad. Te-Deum: campeonato de fútbol y velada en el teatro a be-

neficio de la cancha de tenis. — (Corresponsal).

## EN PUERTO VARIAS

PUERTO VARIAS, 20. — El 21 de mayo será celebrado con gran entusiasmo. El presidente del Comité de festividades, señor Julio Barón,

dictará una conferencia alusiva al acto, momentos después de la sesión pública nacional en el edificio de la Municipalidad.

Participarán en las festividades las autoridades, directores de los establecimientos educacionales, directores de las instituciones obreras, miembros de la Cruz Roja, Cuerpo

## Noticias breves de todo el país

ANCUD, 20. — El Inspector Escolar don Clemente Chacón, regresó de su visita de inspección a las escuelas del departamento.

COPIA, 20. — Los trabajos de pavimentación del camino entre Santiago y Los Andes avanzan rápidamente. Recientemente fueron entregados al servicio público dos y media cuadras entre los Pases de Huechuraba y Puente Verde.

LA CISTERNA, 20. — Con todo éxito funciona en el local de la escuela de hombres número 271 una escuela nocturna subvencionada por la Junta de Vecinos y dirigida por don Miguel R.

YUNGAY, 20. — El alcalde en compañía del médico de carabineros y del inspector sanitario, practicaron una importante visita a diversos establecimientos de esta ciudad.

VALDIVIA, 20. — Numerosos ex-alumnos del Internado Barros Arana celebrarán hoy con un banquete el 29 aniversario de la fundación del establecimiento.

CURICO, 20. — Falleció el cambiador de la estación, Francisco Rodríguez, atropellado por un tren de carga que le destruyó las dos piernas.

PUERTO VARIAS, 20. — El club de fútbol 21 de Mayo celebrará mañana el aniversario de su fundación con un baile social y repartición de los premios obtenidos por el club, que ascienden a 22.

CHASARAL, 20. — Se organizó en este puerto la institución denominada "Gota de Leche Amueca Steel".

El directorio de esta sociedad lo forman carac-

terizados vecinos y distinguidas señoras y señoras de la localidad.

La Andes Copper embarcará en el vapor "Chilcop" mil quinientas toneladas de cobre en barras y electrolítico.

IQUIQUE, 20. — Llegó hoy a este puerto el Circo Europeo que hará una corta temporada para seguir luego después a Arica y Bolivia.

Mañana se embarcará al sur el Administrador del Ferrocarril de Iquique a Pintados, don Carlos Gase, quien va a Santiago por asuntos del servicio.

Hoy partió a Antofagasta la delegación futbolística de Tarapacá que va a jugar con el seleccionado de Antofagasta el próximo domingo.

Presidente de esta delegación, el capitán aviador don Abelino Urrutia.

La bomba íbera fundada por residentes españoles celebrará mañana el cincuentenario de su fundación con un vasto programa.

A estas festividades bomberiles asistirán especialmente invitadas las autoridades y el señor Genaro Gallo antiguo vecino español.

PUERTO MONTT, 20. — Hoy se desencadenó un fuerte temporal de lluvia y viento.

IQUIQUE, 20. — Mañana se dirige al sur el Gobernador del Departamento de Cachapual, que vino a Iquique por asuntos personales.

MAGALLANES, 20. — Hoy se reunió un grupo de caballeros de Magallanes con el propósito de formar el Club Aéreo local. — (Alvarez).

## TARAPACA

El nuevo directorio de la Asociación de Fútbol de Iquique

IQUIQUE, 20. — Hoy se efectuó la elección del nuevo directorio de la Asociación de Fútbol de Iquique.

Se eligieron presidente a don Edgardo G. y vice-presidente al capitán aviador don Jorge Balle, con lo cual se ha dado término a las incidencias que se suscitaban en dicha institución.

Abogados de la Cosach en Tarapacá

IQUIQUE, 20. — Se designaron abogados de la Cosach de Salitres de Chile, en la provincia de Tarapacá a los señores Julio Quiroz, Carlos René Vignaux y Hernán Miranda.

Procurador de la misma compañía se nombró al señor Demetrio Müller. — (Corresponsal).

# PERDIDO EL INFORME DEL DR. URSTEIN SOBRE PERELLO

Gran importancia para la defensa del reo tiene este documento enviado desde Polonia. — Al señor Carlos Hagen a quien se le entregó para su traducción, se le extravió el informe. — ¿Fue víctima de un robo el señor Hagen? — Una interrogante que deberá resolver la Justicia

Como nuestros lectores recordarán, el reo don Perello fue examinado, a petición de la defensa, por el reputado médico polaco Dr. Urstein. Después del examen que duró algunos días, el doctor Urstein emitió su informe, en el que declaró que el reo estaba sano y que no tenía ninguna enfermedad que le impidiera comparecer en el juicio.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

El informe del doctor Urstein llegó hace poco a esta capital, e inmediatamente fue puesto en manos de los abogados defensores del reo.

# Dos obreros perecieron carbonizados en el incendio del rancho en que dormían

Manuel Bustos y Pedro Castillo, debido a la acción del alcohol, no se dieron cuenta del peligro. — El hecho ocurrió en "Isla Marchanes", cerca de Curicó

Curicó, 20. — Los obreros Manuel Bustos y Pedro Castillo, perecieron carbonizados en el incendio del rancho en que dormían.

Ambos trabajaban hace poco tiempo en las obras del Puente Rauco, cerca del lugar denominado "Isla Marchanes". Alojaban en un rincón,

de la cocina de un humilde rancho de un caritativo vecino y se le recogieron todas las cosas después de terminado su trabajo.

Ayer llegaron a tanto bebidos y arrojaron fuego al suelo el cual ardió y las llamas se propagaron rápidamente devorando en pocos minutos todo el rancho.

Bustos y Castillo que se habían dormido profundamente no se dieron cuenta cuando comenzó el incendio. Los vecinos que acudieron atraídos por la hoguera encontraron los dos cuerpos completamente carbonizados.

Los cadáveres fueron traídos hoy a la Morgue. — (FIGUEROA).

# El guardacosta "Leucotón" saldrá hoy a alta mar

Probará sus máquinas después de dos años de reparaciones

VALDIVIA, 20. — Después de dos años de reparaciones importantes, hoy abandonó los Astilleros Behrens de esta ciudad el guardacosta "Leucotón".

"El Leucotón" saldrá mañana a alta mar con el objeto de probar sus máquinas y calderas.

Esta prueba la dirigirá el capitán de fragata don Antonio Alfaro, que ha venido expresamente de Valparaíso para este objeto. — (Barra).

## CAUTIN

Carrera ciclista P. Varas-P.

Montt, ida y vuelta

PUERTO VARIAS, 20. — Mañana se efectuará la competencia ciclista para aficionados en el recorrido Puerto Varas-Puerto Montt, ida y vuelta.

La Municipalidad donó cuatro buenas bicicletas. En Puerto Montt se entregará un premio al ciclista que llegue primero. — (PAREDES).

Los obreros demócratas de

Victoria aplauden la labor del Gobierno

VICTORIA, 20. — La Agrupación Democrática, presidida por el diputado señor Heriberto Arcechillo, acordó manifestar su sincera adhesión, al Gobierno actual y a su política de orden y justicia.

El Sindicato del Gremio de Carreteros, constituido bajo la presidencia del mismo parlamentario,

Rectificadora de Cilindros

**"ST. LOUIS"**

Garantiza un trabajo acabado en una sola operación, sin necesidad de desmontar el motor

Consulte a

**ALERT & CIA**

Compañía

1289

Casilla

1932

SANTIAGO

# CALEFACCION EL SISTEMA MAS ECONOMICO RADIADORES Y ESTUFAS MODERNAS Y DE TODOS LOS MODELOS

Cuotas Mensuales Muy Bajas

Compañía de Gas SANTO DOMINGO 1061



Don Carlos Hagen.

Reloj, brillantes y billetes pasaron a poder de los asaltantes

Don Roberto Echeverría Muñoz trabajaba ayer por la calle Mañe, cuando al llegar a Arturo Prat fue atacado por tres individuos. La actitud de los sujetos — uno se puso atrás de don Roberto, otro delante y el tercero a un lado — no hizo dudar al señor Echeverría de las intenciones que tenían.

¡Vengan dineros y joyas! — dijo uno de los punteros, y como el señor Echeverría no cumplió inmediatamente la orden, recibió un golpe en la cabeza con laque, que lo dejó semi aturdido.

En seguida los sujetos lo despojaron en su cartera que contenía mil quinientos pesos en billetes, un reloj de oro, y un colgante de brillantes de gran valor.

Los detectives siguen la pista de los asaltantes.

Ha fallecido un veterano del 79

Víctima de una rápida enfermedad, ha dejado de existir en esta capital el ex-Sargento 1.º combatiente de la campaña de 1879-84 D. Efraín Ravallón Hernández.

Este viejo servidor tomó parte en la primera y segunda campañas, y participó en las acciones de guerra de las batallas de Chorrillos y Miraflores.

Sus funerales tendrán lugar hoy a las 15 horas. El cortejo partirá desde su casa habitación, Avenida Chile N.º 688.

Con este motivo se cita a todos los veteranos del 79 para que acompañen sus restos al Cementerio General, se ha fijado como punto de reunión la Plaza del Cementerio a la hora ya indicada.



# Se celebrará hoy el Día de las glorias de la Marina

Las salvas anuncian hoy el aniversario del día máximo de las glorias de la Marina de Chile, o sea, el aniversario del memorable Combate Naval de Iquique, en el que el almirante Arturo Prat y sus compañeros lograron una victoria gloriosa, el día 21 de mayo de 1879.

## EL PROGRAMA MUNICIPAL

De acuerdo con la tradición costumbre, la Municipalidad ha confeccionado un programa de actividades en el que participan las escuelas públicas, los boy-scouts, las instituciones deportivas, obreras y todas las entidades de la ciudad.

A las 10 de la mañana de hoy, el Primer Alcalde de Santiago, don Eusebio Llanos, acompañado de los miembros de la Comisión de Fiestas del 21 de mayo, señores Armando Barrios, Valenzuela, Roberto Barrios Torres y Ricardo Herrera Lira, hará una visita a las viudas de Prat y Condell, para presentarles el saludo de la ciudad de Santiago y de sus habitantes.

## EL ACTO PATRIÓTICO DE LA MANA DE HOY EN EL MUNICIPAL

A las 10.30 de la mañana de hoy se efectuará en el Teatro Real el acto patriótico organizado por el Centro de Solidaridad Latinoamericana en celebración de la epopeya de Iquique.

A este acto han sido invitados

Con diversos actos patrióticos se conmemorará el sacrificio de Arturo Prat y de sus compañeros en el combate naval de Iquique. — El Ministro de Marina, acompañado de una delegación de jefes y oficiales, hará una visita a las viudas de Prat y de Condell. — También lo harán el Alcalde de Santiago y la comisión municipal de fiestas del 21 de Mayo. — Las manifestaciones cívicas de hoy en los colegios, teatros, centros obreros e instituciones deportivas.

## EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA OFRECERÁ ESTA NOCHE, EN EL PALACIO DE GOBIERNO, EL TRADICIONAL BANQUETE A LOS JEFES Y OFICIALES DE LA ARMADA NACIONAL

Chile. — 2.º Himno Chile Nuevo por el orfeón y orquesta sinfónica. — 3.º Himno de la Marina por la orquesta sinfónica, dirigida por el maestro señor Armando Barrios. — 4.º Himno de la Patria por la orquesta sinfónica, dirigida por el maestro señor Armando Barrios. — 5.º Himno de la Marina por la orquesta sinfónica, dirigida por el maestro señor Armando Barrios. — 6.º Himno de la Patria por la orquesta sinfónica, dirigida por el maestro señor Armando Barrios. — 7.º Himno de la Marina por la orquesta sinfónica, dirigida por el maestro señor Armando Barrios. — 8.º Himno de la Patria por la orquesta sinfónica, dirigida por el maestro señor Armando Barrios. — 9.º Himno de la Marina por la orquesta sinfónica, dirigida por el maestro señor Armando Barrios. — 10.º Himno de la Patria por la orquesta sinfónica, dirigida por el maestro señor Armando Barrios.

La empresa de Teatro Real en el deseo de contribuir a las fiestas del aniversario del 21 de mayo y a la tarea de intensificar el sentimiento patriótico, ofrecerá a las 11 de la mañana de hoy una función patriótica.

tercer año. 4. Conferencia sobre el Combate Naval de Iquique, por el alumno de la Escuela Normal, señor Ochoa, los miembros del Directorio General de la Liga y las autoridades educacionales. Entre los asistentes, notamos a altos jefes de la Armada, que prestan sus servicios en el Ministerio de Marina y a representantes de diversas actividades nacionales.

En esta oportunidad, el capitán de fragata don Agustín Rodríguez, dictó una interesante conferencia sobre el Combate Naval de Iquique. Hizo la presentación del conferenciante el presidente de la Liga, señor Mesa Torres.

Antes de ponerse término a la reunión, el capitán don Bernardino Abarrán, vicepresidente de la Liga Pro-Patria, pronunció una alocución patriótica, que fue recibida con aplausos.

Los demás números del programa estuvieron a cargo de elementos artísticos de Santiago.

En la escuela "JOSE DGO. CANAS"

Con motivo de la conmemoración del Combate Naval de Iquique, se efectuó ayer en la Escuela "Jose Domingo Canas", de la "Sociedad de Santo Tomás de Aquino", un acto patriótico, con la asistencia de varios miembros del directorio de dicha sociedad y visitantes de la escuela.

El teniente del Regimiento Buit, señor Alfaro de la Cordera, dictó una conferencia. Amén a la fiesta la banda de dicho Regimiento.

Depositaron en el altar del Centenario de la Independencia los 600 alumnos de la Escuela Superior de Hombres, el aniversario del Combate de Iquique. Por la tarde, a las 18, el profesorado y el conjunto artístico "Chile-España", ofrecieron a las familias de los alumnos y demás personas que ayudan a la escuela, una velada patriótica.

La conferencia estuvo a cargo del director de la escuela, don Carlos E. Ruiz N., para seguir después con un variado programa de tertulia y otros actos.

La fiesta de ayer en el Colegio de los Padres Franciscanos. En este antiguo y acreditado esta-

blecimiento de Instrucción Secundaria se efectuó ayer el 21.º aniversario del Combate Naval de Iquique.

A las 11, en el patio principal, se efectuó el acto patriótico, con la asistencia de los profesores, alumnos y padres de familia.

En seguida, los alumnos desfilaron ante la bandera de la patria en un acto solemne y con gran entusiasmo.

El teniente con Jorge Hidalgo hizo uso de la palabra, y en un sentido elevado, expresó el objeto del juramento a la bandera.

A continuación, el profesor del establecimiento, don M. Antonio Vial, pronunció una conferencia sobre el Combate Naval de Iquique.

Una nota muy simpática y conmovedora fue la que el señor Vial, al referirse a los compañeros de estudio que murieron en la batalla de Iquique.

Presidieron el acto el Sr. Padre Analísio Vincent, superior del Colegio, y el Sr. Santiago Brea, ministro, todo el cuerpo de profesores y algunos ex-alumnos.

EL 21 DE MAYO EN LA CARCEL PUBLICA

El Alcalde de la Carcel, señor Eugenio Silva Ponce, con la colaboración del director de la Escuela Pública N.º 210, señor Juan de Dios Pérez Yáñez, y de la 21.ª Comisaría, preparó un programa literario musical para la velada cultural con que anualmente se conmemora en esta prisión el aniversario del Combate de Iquique.

Entre los números del programa, figuraron: conferencias educativas sobre moral e higiene; monólogos, canciones, etc.

Los actores y reducidos seros festejados después de la velada, por el Sr. Alcalde don Eugenio Silva Ponce.

El programa municipal de fiestas

Damos en seguida el programa oficial aprobado por el Primer Alcalde de Santiago, don Eusebio Llanos, para conmemorar el 21.º aniversario del Combate Naval de Iquique:

7 horas: Salva mayor de 21 cañonazos y embanderamiento general de la ciudad.

10 horas: Jura de la bandera por los boy-scouts, en el Parque Cousiño, con asistencia de todas las brigadas de Santiago, del Alcalde, autoridades educacionales y miembros de la comisión de fiestas.

10 horas: El señor Alcalde y miembros de la comisión de fiestas presentarán sus saludos a las señoras Carvajal de Prat y Lemus de Condell a quienes les obsequiarán bouquets de flores.

10 horas: Match de fútbol en el Estadio "El Llano", por los clubes de fútbol de las escuelas Federico Errázuriz y Guillermo Matta, y Bando de Fútbol, Valparaíso F. B. C., con premios donados por la Municipalidad.

10.12 horas: Fiesta patriótica en el Teatro Coliseo, organizada por el Club Deportivo Nacional.

11 horas: Acto cultural patriótico en el Teatro Municipal, organizado por el Centro de Solidaridad Latinoamericana, con la cooperación del profesorado primario.

11 horas: Entrega de bouquets de flores a las viudas de Prat y Condell, por comisiones presididas por los señores Prat y Condell, a nombre del Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro.

11 horas: Acto cultural patriótico con exhibiciones cinematográficas, ofrecido por el Teatro Real.

11.12 horas: Reparto de cigarrillos, dulces y frutas a los enfermos de los hospitales, Cuerpo de Invalidos, Penitenciaría y Hospital.

12 horas: Reparto de víveres a los cesantes en el albergue de la calle Bellavista, por la comisión de fiestas. Obsequio de la Compañía Chilena de Tabacos premio cigarrillos 43.

14 horas: Fiesta cultural y patriótica organizada por el Bando de Piedad de Chile en la Escuela de Ciegos y Sordos-Mudos.

14 horas: Partido de fútbol en el Estadio de la Escuela Militar, entre los equipos juveniles de la Unión Deportiva Española y Club Deportivo Nacional. Se disputarán premios donados por la Municipalidad.

14.30 horas: Campeonato atlético organizado por las escuelas de la Sociedad de Instrucción Primaria, con participación de varias escuelas públicas, en el local de la Escuela Matta, Santa Rosa 1275. Medallas ofrecidas por la Municipalidad.

15 horas: Partido de basketball femenino en la cancha del Club Deportivo Nacional, calle Concepción 1368. Premios donados por la Municipalidad.

15 horas: Match de fútbol en el Estadio de la Escuela Militar, entre los cuadros de honor del General Borgoño F. C. y Club Deportivo Nacional. Trofeo donado por la Municipalidad.

15 horas: Función de circo ofrecida por el Bando de Piedad de Chile a la Escuela de Menores y Hogar Infantil "Ministro Koch".

15.30 horas: Matinées gratuitas en todos los teatros de la capital.

16 horas: Fiesta acústica en el Parque Cousiño, con reparto de premios, frutas, dulces y sandwiches, ofrecidos por la Municipalidad de Santiago.

17 horas: Recepción ofrecida por el Centro de Solidaridad Latinoamericana a los veteranos del 79 en el local de la Escuela N.º 97, Avenida Matta 608.

18.30 a 20.30 horas: Gran festival de bandas por el Orfeón Nacional y bandas de la guarnición, en la Plaza de Armas, dirigido por el director de bandas del Ejército señor Juan Casanova. Se invita a este festival a los veteranos del 79.

ACTO CIVICO EN EL INSTITUTO NACIONAL

Antes del mediodía de ayer se verificó en el Instituto Nacional, un acto conmemorativo del Combate Naval de Iquique, organizado por la Dirección del establecimiento.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

## El programa municipal de fiestas

Damos en seguida el programa oficial aprobado por el Primer Alcalde de Santiago, don Eusebio Llanos, para conmemorar el 21.º aniversario del Combate Naval de Iquique:

7 horas: Salva mayor de 21 cañonazos y embanderamiento general de la ciudad.

10 horas: Jura de la bandera por los boy-scouts, en el Parque Cousiño, con asistencia de todas las brigadas de Santiago, del Alcalde, autoridades educacionales y miembros de la comisión de fiestas.

10 horas: El señor Alcalde y miembros de la comisión de fiestas presentarán sus saludos a las señoras Carvajal de Prat y Lemus de Condell a quienes les obsequiarán bouquets de flores.

10 horas: Match de fútbol en el Estadio "El Llano", por los clubes de fútbol de las escuelas Federico Errázuriz y Guillermo Matta, y Bando de Fútbol, Valparaíso F. B. C., con premios donados por la Municipalidad.

10.12 horas: Fiesta patriótica en el Teatro Coliseo, organizada por el Club Deportivo Nacional.

11 horas: Acto cultural patriótico en el Teatro Municipal, organizado por el Centro de Solidaridad Latinoamericana, con la cooperación del profesorado primario.

11 horas: Entrega de bouquets de flores a las viudas de Prat y Condell, por comisiones presididas por los señores Prat y Condell, a nombre del Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro.

11 horas: Acto cultural patriótico con exhibiciones cinematográficas, ofrecido por el Teatro Real.

11.12 horas: Reparto de cigarrillos, dulces y frutas a los enfermos de los hospitales, Cuerpo de Invalidos, Penitenciaría y Hospital.

12 horas: Reparto de víveres a los cesantes en el albergue de la calle Bellavista, por la comisión de fiestas. Obsequio de la Compañía Chilena de Tabacos premio cigarrillos 43.

14 horas: Fiesta cultural y patriótica organizada por el Bando de Piedad de Chile en la Escuela de Ciegos y Sordos-Mudos.

14 horas: Partido de fútbol en el Estadio de la Escuela Militar, entre los equipos juveniles de la Unión Deportiva Española y Club Deportivo Nacional. Se disputarán premios donados por la Municipalidad.

14.30 horas: Campeonato atlético organizado por las escuelas de la Sociedad de Instrucción Primaria, con participación de varias escuelas públicas, en el local de la Escuela Matta, Santa Rosa 1275. Medallas ofrecidas por la Municipalidad.

15 horas: Partido de basketball femenino en la cancha del Club Deportivo Nacional, calle Concepción 1368. Premios donados por la Municipalidad.

15 horas: Match de fútbol en el Estadio de la Escuela Militar, entre los cuadros de honor del General Borgoño F. C. y Club Deportivo Nacional. Trofeo donado por la Municipalidad.

15 horas: Función de circo ofrecida por el Bando de Piedad de Chile a la Escuela de Menores y Hogar Infantil "Ministro Koch".

15.30 horas: Matinées gratuitas en todos los teatros de la capital.

16 horas: Fiesta acústica en el Parque Cousiño, con reparto de premios, frutas, dulces y sandwiches, ofrecidos por la Municipalidad de Santiago.

17 horas: Recepción ofrecida por el Centro de Solidaridad Latinoamericana a los veteranos del 79 en el local de la Escuela N.º 97, Avenida Matta 608.

18.30 a 20.30 horas: Gran festival de bandas por el Orfeón Nacional y bandas de la guarnición, en la Plaza de Armas, dirigido por el director de bandas del Ejército señor Juan Casanova. Se invita a este festival a los veteranos del 79.

ACTO CIVICO EN EL INSTITUTO NACIONAL

Antes del mediodía de ayer se verificó en el Instituto Nacional, un acto conmemorativo del Combate Naval de Iquique, organizado por la Dirección del establecimiento.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día 21 de mayo día de las glorias de la Marina.

Los alumnos fueron concentrados en uno de los patios del Colegio. Allí se efectuó la lectura del decreto que declara el día



## "YO NO HABLO; QUE LO HAGAN LOS DEMAS"

dice el contralmirante en retiro don Arturo Fernández Vial, sobreviviente del Combate Naval de Iquique. — Postrado en cama, víctima de una afección cardíaca, vive solícitamente atendido por su hermana la señora Herminia Fernández vda. de Ríos

### "YO NO TENGO AMIGOS. — LOS TIEMPOS HAN CAMBIADO MUCHO"

Una de las figuras más populares de la capital, es la del contralmirante don Arturo Fernández Vial, sobreviviente del Combate Naval de Iquique, cuyo aniversario se conmemora hoy.

Hasta hace poco el contralmirante Fernández Vial frecuentaba los paseos públicos y llamaba la atención por su tradicional costumbre de no usar sombrero. Cuando en los días de lluvia salía a la calle lo hacía en la misma forma y se guardaba de las inclemencias del tiempo con un paraguas.

#### EN BUSCA DEL SEÑOR FERNÁNDEZ VIAL

Ante un aniversario como el de hoy, era indispensable ubicar al señor Fernández Vial con el fin de dárle sus labios algunos recuerdos del memorable hecho naval en que se sacrificó el glorioso capitán Prat y un puñado selecto de sus hombres.

Ya no vive el señor Fernández Vial en la Avenida Matucana y en su antigua residencia nos indicaron que se había cambiado a una casa de color amarillo ubicada en la Avenida Portales, entre Cueto y Solomayor.

#### POSTRADO EN CAMA

Una joven nos recibió en la puerta y nos hizo ascender. Una rápida mirada hacia el interior, nos permitió divisar la venerable figura del sobreviviente del combate de Iquique que yacía postrado en cama en la primera pieza de la derecha.

Entramos. El glorioso marino levantó su vista y nos hizo un saludo, mientras se calaba sus gafas para leer en la tarjeta nuestro nombre.

—Está enfermo, señor almirante? —Aquí estoy postrado en cama desde hace tiempo y no sé cuándo podré abandonar el lecho.

La mirada del viejo marino se tornó triste. Se repuso en el acto y nos invitó a sentarnos al lado de su cama.

#### RECUERDOS PARA ALGUNOS PE- RIODISTAS

—¿De "La Nación"? —Tengo allí buenos amigos sobre todo Hugo y Jorge Gustavo Silva. Soy amigo de los tres hermanos y tengo grande simpatía hacia Víctor Domingo. —Y, a propósito, ¿quién escribe con el pseudónimo Fox? Debe ser amigo mío también porque en uno de sus últimos artículos hizo una alusión muy cariñosa para mí persona.

#### LA ENFERMEDAD DEL ALMIRANTE

Llevamos la conversación hacia la enfermedad que aqueja al señor Fernández Vial.

—Estoy embromado con esta dolencia; pero me encuentro en muy buenas manos. El doctor Fernando Casabell me atiende con toda dedicación.

Sufre el señor Fernández Vial una dolencia al corazón que a sus años se presenta con caracteres más agudos.

#### "YO NO HABLO; QUE LO HAGAN LOS DEMAS"

Un tanto sofocado y con voz bajísima,



El contralmirante don Arturo Fernández Vial, sobreviviente de la "Esmeralda".

El contralmirante Fernández Vial nos dijo:

—¿A qué se debe esta visita? —Queríamos conversar con usted, almirante, en la víspera del aniversario del Combate Naval de Iquique.

El señor Fernández Vial se incorporó en su lecho y con voz ronca nos respondió:

—No, yo no hablo. Yo no hablo; que lo hagan los demás. Nada de exhibicionismo.

—Sin embargo, cualquier recuerdo...

—No insistan, porque me molestan.

—¿Quedan muy pocos sobrevivientes? —Almirante.

—No tengo idea.

—No lo visitan algunos amigos? —No. Yo no tengo amigos. Los tiempos han cambiado mucho y los de ahora no son como para tener...

#### LA HERMANA DEL ALMIRANTE

En ese momento entró al dormitorio del enfermo una señora.

—Es mi hermana Herminia, mi única compañera.

La señora Herminia Fernández Vial vda. de Ríos, vive desde principios de este año con su hermano a quien prodiga los más solícitos y cariñosos cuidados.

El almirante demuestra en su rostro un agotamiento físico notable. No podíamos molestarlo más y nos despedimos.

—Nos tendió su mano ajada por los años y estrecho la nuestra fuerte, mentando sus años de guerra.

—Saluden a Hugo y a Jorge Gustavo y no se olviden de saludar también a Fox. Me gustaría conversar con él.

#### CON LA SEÑORA HERMINIA FERNÁNDEZ VIAL VDA. DE RÍOS

La señora Herminia Fernández Vial vda. de Ríos, nos invitó al salón de su casa y allí conversó con nosotros.

—Soy la única hermana—nos dijo—que queda a Arturo. Me lo he traído aquí, porque necesita de mis cuidados. Los dos compartimos las vicisitudes del destino. (Pobre mi hermano! El doctor Casabell se ha portado muy bien y es el médico de cabecera que tiene).

—¿Qué ha hecho el almirante en este último tiempo? —Entregado por entero a la lectura y desde que está postrado en cama lee todo lo que le llega.

—¿Por qué no quiere hacer recuerdos sobre el Combate de Iquique? —Le preguntamos a la señora de Ríos.

—Nadie lo sabe. Lo único que he oído decir es que siempre dice que después de su muerte se sabrán muchas cosas.

—¿Viene a verlo? —Viene a verlo todo el mundo. No quiere saber de nadie.

—En el salón de la casa había muchas fotografías.

La señora Fernández vda. de Ríos, satisface nuestra curiosidad. Este es el último retrato que le han tomado.

Y cuando abandonamos la residencia de la Avenida Portales dimos una última mirada al rostro marino que desde su lecho de enfermo nos saludaba con la mano, mientras su cara se iluminaba como recordando hechos de hace más de medio siglo...

## Ocho únicos sobrevivientes de la gloriosa epopeya

Una comisión se acercará hoy a la casa del sobreviviente de la "Esmeralda", vice-almirante don Arturo Fernández Vial, para tributarle, en nombre de los veteranos del 79, el homenaje de admiración a que se hizo acreedor por su participación en ese glorioso hecho.

Hasta los domicilios de los otros siete sobrevivientes, hoy distribuidos en diferentes puntos de la República, llegará silenciosamente la noticia de la gran manifestación patriótica que se realizará en todo el país para celebrar esta fecha memorable y el recuerdo de profunda gratitud que para cada uno de ellos tienen todos los chilenos.

Esos otros siete sobrevivientes son el vice-almirante don Arturo Wilson, de la "Esmeralda", y los señores Wenceslao Vargas y Nicanor Navas Pérez, de la "Esmeralda", Eufrosio Fernández B., Abdon Ahumada Olivares, José A. Castro Castro y Pedro Pablo Opazo Bravo, de la "Covadonga".

## El Congreso iniciará hoy el período ordinario de labores

La sesión inaugural se realizará a las 4 de la tarde en el Salón de Honor del Congreso. — Se dará cuenta del Mensaje Presidencial

Con la sesión inaugural que se efectuará a las 4 de la tarde en el Salón de Honor del Congreso, el Senado y la Cámara de Diputados iniciarán hoy los labores del período ordinario.

Las secretarías de las dos corporaciones enviarán ayer a todos los miembros del Congreso la citación correspondiente.

#### EL MENSAJE PRESIDENCIAL

Conforme a las disposiciones constitucionales, en la sesión plena de esta tarde se dará cuenta del Mensaje en que el presidente de la República informa al Poder Legislativo de la marcha administrativa de la nación y enuncia los proyectos de que deberá ocuparse el Congreso en el presente período ordinario.

Esta sesión será presidida por el Presidente del Senado, don Pedro Opazo I.

#### LAS CITACIONES

Las citaciones que las secretarías del Senado y de la Cámara de Diputados han enviado a los miembros del Congreso, dicen como sigue:

"De orden del señor Presidente del H. Senado, tengo el honor de comunicar a U.S., que, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 56 de la Constitución Política del Estado, el Congreso Nacional abrirá sus sesiones ordinarias el día 21 del actual, y que el acto inaugural de esta legislatura tendrá lugar en el Salón de Honor del Congreso, el jueves próximo, a las cuatro de la tarde."

Dios guarde a U.S.—ENRIQUE ZANARTU E., Secretario del Senado.

"De orden del señor Presidente de la Cámara, tengo la honra de comunicar a U.S., que, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 56 de la Constitución Política del Estado, el Congreso Nacional abrirá sus sesiones ordinarias el día 21 del actual, y que el acto inaugural de esta legislatura tendrá lugar en el Salón de Honor del Congreso, el jueves próximo, a las cuatro de la tarde."

Dios guarde a U.S.—ALEJANDRO ERRAZURIZ, Secretario de la Cámara de Diputados.

#### LAS PRIMERAS SESIONES

Conforme a las disposiciones reglamentarias, las sesiones ordinarias se celebrarán los días lunes, martes y miércoles de cada semana, de 4 a 7 de la tarde. Por tanto, la primera sesión de la Cámara de Diputados y del Senado se efectuará el lunes 23.

En estas sesiones corresponde elegir mesa directiva.

El actual Presidente del Senado es don Pedro Opazo Letelier, senador por Talca, y según nuestras noticias, volverá a ser reelegido, como igualmente el Vice-presidente señor Cabero.

En la Cámara de Diputados la mesa la componen los señores Arturo Montecinos, Presidente; Nolasco Cárdenas, primer Vice-presidente; y Gustavo Ulvea, segundo Vice-presidente.

Seguramente esta mesa sea reelegida, aun cuando algunos elementos que forman en los partidos que la eligieron desearían alguna alteración en ella.

## COMO CUMPLIO SU PALABRA ARTURO PRAT

Recuerdos de la epopeya. — Cómo llegó a la Esmeralda el ingeniero Cabrera. — Traslado de Prat y otros de la Covadonga a la Esmeralda. — Recogido por un bote del Huáscar. — Algo inédito

### EL SOBREVIVIENTE VICEALMIRANTE ARTURO WILSON HABLA PARA "LA NACION"

Nacido el 1.º de junio de 1831, el vice-almirante don Arturo Wilson evidenció desde pequeño su gran afición por la Marina. Fue así, según nos relata, como en 1849, a la edad de 18 años, ingresó a la Escuela Naval, precisamente en el año que la Escuadra española bloqueaba a Valparaíso.

"Nada debo agregar a mis años de estudio en este plantel de educación naval, nos dice, de donde salí lleno de optimismo para aportar mi contingente a la Marina de la patria."

Recordando al que fue gran jefe en emoción cuando pisó por primera vez la cubierta de un buque de guerra el año 1849, cuando me presenté como guardia-marina en la corbeta "Chacabuco", que comandaba el capitán don Enrique Simpson.

Acordando a guardia-marina de 1.ª en 1871, fui nombrado para prestar mis servicios en la corbeta "Abtao", pasando luego en comisión a la fragata "Pensacola" de Estados Unidos, que llevaba la insignia del almirante O'Higgins.

En Callao, el primer puerto que recalamos, nos encontramos con la revolución del coronel Gutiérrez en contra del Presidente Balta. Pasamos luego a Paíta y Panamá desde donde regresamos en viaje a la vela directamente a Talcahuano.

En Valparaíso fui nuevamente embarcado en 1872 en la corbeta "O'Higgins" al mando del capitán de fragata don Juan Esteban López.

#### LA GUERRA DEL PACÍFICO

Después de haber permanecido alejado dos años y medio de la Armada, fui llamado por el Gobierno al estallar la guerra del Pacífico, y embarcado en la "Covadonga", cuyo comandante fue por aquel entonces el capitán Arturo Prat.

Recibimos orden de zarpas el 12 de mayo de 1879 para llegar cinco días después a la bahía de Iquique. Allí nos agregamos a la escuadra almirante Williams Rebolledo, compuesta por los blindados "Blanco" y "Cochrane", las corbetas "Higgins" y "Chacabuco", "Magallanes", "Abtao", "Esmeralda" y que completaba la "Covadonga".

Por pedido especial del capitán Arturo Prat, don Juan Esteban López, mi propio—nos agrega el almirante Wilson—solicitamos el traslado a la "Esmeralda", lo que nos fué concedido por el almirante Williams.

Antes de partir la Escuadra, se dejó a cargo del bloque de Iquique a la "Esmeralda" y "Covadonga".



Vicealmirante don Arturo E. Wilson, sobreviviente de la "Esmeralda", que hoy recibirá el diploma que lo acredita ciudadano honorario de Viña del Mar.

#### EL INGENIERO CABRERA

Debo deferirle, continúa el ilustrado marino, como el ingeniero Cabrera llegó a la "Esmeralda". Recién llegado del sur para arreglar los cables de comunicación, no alcanzó a la Escuadra que se hizo a la mar en la noche del 16.

Rogó entonces se le diera alojamiento en la cámara de los guardiamarinas, a lo que accedió el capitán Prat solicitándole que diera instrucciones a los sub-oficiales en el lanzamiento de torpedos. En esta tarea resultó la explosión de uno de ellos, lo que dió origen, según su propia versión, de que se creyera en tierra que teníamos minada la bahía.

#### EL COMBATE MEMORABLE

Y llegó después el memorable combate. No dejé de advertir un profundo recogimiento en el ánimo del almirante.

#### UN RECUERDO DE LA EPOPEYA

Están fijos en mis pensamientos, nos agrega, los momentos cuando el monitor "Huáscar" se aproximaba.

lentamente por temor a las minas. Después de la arena de Prat, recibí orden de mi comandante de bajar a las máquinas y ordenar al ingeniero dar todo el andar posible para esquivar al "Huáscar" que nos venía encima. Ya era tarde; zencitro y otro, las máquinas se inutilizaron, de lo cual traté de informar al comandante en cubierta, no encontrándolo ya.

Urbi me dijo que al tercer espolonazo del "Huáscar" se oyó clara la voz de Grau que pedía arriar nuestra bandera y que contestó el capitán Prat saltando al abordaje espada en mano.

Quise subir a la toldilla donde aún quedaban algunos oficiales, pero me fué imposible; el agua entraba por todas partes y nos hundíamos. En vista de la imposibilidad de continuar a bordo, me arrojé al agua por el costado de uno de los cañones, siendo recogido por un bote del "Huáscar", para ser internado más tarde en un grupo de compañeros sobrevivientes en la aldea peruana como prisioneros de guerra.

Todos conocen, afirma, los sufrimientos que nos produjeron la muerte de los nuestros y la emoción poco después al saber que la "Covadonga" había varado en el hundimiento de la "Esmeralda".

Al efecto, en medio de todo, nos dió la bienvenida un gran triunfador para la patria los buques, más débiles de la Escuadra chilena.

#### RECUERDOS DE PRAT

Al pedirle nos declarara algunos recuerdos del héroe, nos expresó:

"Un digno jefe, muy ilustrado, justiciero, recto y minucioso en todos los detalles. En el corto tiempo que me cupo actuar bajo sus órdenes, pude aglutinar sus méritos de marino y cumplido caballero."

#### ALGO INÉDITO

Mis ochenta años, poco me hacen recordar, que ya no se haya dicho. Sin embargo, creo que hay algo de interés que nos viene a la memoria en estos momentos.

Al inaugurarse el monumento a Prat en Valparaíso, hace 40 años, tuve oportunidad de escuchar las siguientes palabras pronunciadas por el almirante Williams Rebolledo:

"Nunca podré olvidar la despedida que me hizo el capitán Prat a bordo del buque insignia, antes de partir al Callao."

Al decirme adiós, en el portalón, lo expresé en los siguientes términos: "Bueno comandante, y si viene el "Huáscar" que va a hacer Uds? Me respondió en el acto: "Lo abordaré, mi almirante!"

Y supo cumplir con la palabra empeñada.

## El Hospital Roberto del Río se ganó la máquina duplicadora "Gestetner"

### Resultados de la votación general

El resultado de la votación por la máquina duplicadora "Gestetner" que los fabricantes señores D. Gestetner de Londres, y sus distribuidores en Chile, los señores Hardy y Cia., habían ofrecido como obsequio para un hospital de esta capital, ha sido todo un éxito, gracias al entusiasmo de los hospitales que se interesaban en adquirir la máquina y gracias a la labor desarrollada por la casa Hardy.

El número de votos emitidos por el público llegó a 228,738, repartidos entre los hospitales de esta plaza.

El mayor número de votos lo obtuvo el Hospital Roberto del Río con 94,500, seguido por el Hospital San Vicente con 24,800 y el Hospital Salvador con 26,201.

El cómputo de votos se hizo ayer en presencia del notario señor Javiera Echeverría y de representantes de varios de los hospitales.

En vista de los esfuerzos hechos por el público para sacar favorecido al hospital de su preferencia, la firma Gestetner ha autorizado dar una segunda máquina de premio, la cual corresponde al Hospital San Vicente.

## NOVEDADES EN EL ZOO

### PATIO PARA EL ELEFANTE

El Jardín Zoológico de Buenos Aires ha enviado, como obsequio al Zoo del San Cristóbal una colección de 31 ejemplares de palmitos argentinos, entre los que figuran charapias, cardenillas, mistoles, charantinas, carpinteros, clusarones y callandras.

También ha ingresado al Zoo un ejemplar de venado chileno o pudú, obsequiado por la señora Graciela Letelier de Thümler.

Hoy será inaugurado el gran patio

## El "Adolf von Baeyer" zarpó para Hamburgo

Ayer zarpó para Hamburgo el vapor "Adolf von Baeyer", de la Hamburg-America Linie.

En el norte recibirá un importante cargamento de salitre que llevará a Alemania.

Para el elefante. Este patio ha sido construido a semi-janza de los cubos en las grandes Zoon europeas y el público, sin peligro de ninguna especie, podrá estar en contacto con dicho animal.

## Los rotarios rindieron un homenaje a la memoria de los señores Figueroa y Torres Boonen

No su sesión semanal de ayer, el Rotary Club rindió homenaje a la memoria del socio honorario don Emiliano Figueroa y a la memoria de don Manuel Torres Boonen, quienes en la sesión de ayer, en el servicio de la República, dieron cuenta de haber recibido un efusivo telegrama del Rotary Club de Buenos Aires, mensaje en el cual se expresa el profundo sentimiento que ha producido entre los rotarios argentinos, el fallecimiento del eminente ciudadano.

También el presidente hizo un cariñoso recuerdo del doctor don Manuel Torres Boonen, quien gobernó entre los rotarios, como en todos los círculos sociales, de una bondad almpia.

Los concurrentes a la reunión, a indicación de uno de los socios, pletos de pie, guardaron un momento de silencio en homenaje a la memoria de los señores Figueroa y Torres.

Finalmente, el doctor don Hugo Les Plaza hizo una breve y sentida disertación acerca de los beneficios que para la sociedad reportan los establecimientos que dependen de la Dirección de Protección de Menores, basándose en la tutela del Estado. Con numerosos datos dió a conocer la obra que se viene desarrollando en favor de la niñez, que por distintas causas está al margen de la sociedad y a la cual se procura corregir, por medio de una reeducación científica.

## CAUSAS: MEJORAMIENTO DE LAS CONDICIONES SANITARIAS. — APLICACION DE LAS LEYES DE CARACTER SOCIAL

Un hecho extraordinario han demostrado las estadísticas demográficas que compila la Dirección General de Estadística, para el mes de abril recién pasado.

El coeficiente de mortalidad por mil habitantes y por año ha bajado a 18,7, cifra absolutamente desconocida en nuestro movimiento demográfico. Así, tenemos para los meses transcurridos del presente año, comparado con los mismos meses de los últimos cinco años, los siguientes coeficientes de mortalidad:

MESES	1931	1930	1929	1928	1927
Por mil habitantes y por año					
Enero	24,4	30,2	28,8	21,3	29,2
Febrero	22,8	27,3	26,3	26,0	28,7
Marzo	21,4	24,2	22,9	22,4	24,4
Abril	18,7	22,1	22,8	19,9	22,4
Promedio del cuatrimestre	21,8	26,2	25,2	21,1	27,2

Como ha quedado demostrado por los resultados del Censo de la Población efectuado recientemente, la baja de la mortalidad se debe al mejoramiento palpable de las condiciones sanitarias, traducidas en obras de alcantarillado y agua potable, pavimentación y vivienda. Asimismo, es necesario hacer notar que las leyes de orden social dictadas en el último tiempo, han influido notablemente en la baja de la mortalidad que comentamos.

Los matrimonios y nacimientos, siguiendo el carácter estacional de sus movimientos, bajaron en abril a 8,4 por mil habitantes los matrimonios y a 32,2 por mil.

Queda demostrado que la tasa de mortalidad obtenida para abril no ha sido un hecho aislado, sino que este descenso ha venido acentuándose paulatinamente hasta co-incidir en 18,7, cifra que puede considerarse como muy satisfactoria, si se la compara con México, que tiene 26,3; Japón, 19,9; España, 18,0; y Francia, 18,0.

Es interesante conocer también en cifras absolutas el número de fallecidos en el mismo período de los últimos cinco años:

MESES	1931	1930	1929	1928	1927
Enero	8,872	10,765	10,107	10,783	11,287
Febrero	7,485	8,856	8,387	8,585	8,827
Marzo	7,647	8,656	8,078	7,738	8,277
Abril	6,593	8,033	7,774	6,671	7,369
Promedio del cuatrimestre	7,649	9,078	8,587	8,444	8,928

Como ha quedado demostrado por los resultados del Censo de la Población efectuado recientemente, la baja de la mortalidad se debe al mejoramiento palpable de las condiciones sanitarias, traducidas en obras de alcantarillado y agua potable, pavimentación y vivienda. Asimismo, es necesario hacer notar que las leyes de orden social dictadas en el último tiempo, han influido notablemente en la baja de la mortalidad que comentamos.

Los matrimonios y nacimientos, siguiendo el carácter estacional de sus movimientos, bajaron en abril a 8,4 por mil habitantes los matrimonios y a 32,2 por mil.

# CONSTRUCT

## Compañía General de Construcciones

### SOCIEDAD ANONIMA





TRES GRANDIOSAS FUNCIONES EXTRAORDINARIAS OFRECE PARA HOY EL CIRCUITO DE LOS "CUATRO DIABLOS", EN CONMEMORACION DEL GLORIOSO COMBATE NAVAL DE IQUIQUE



H  
O  
Y

## POLITEAMA

(Alameda-Portal Edwards)

### El Derecho de Amar

Toda hablada, por  
RUTH CHATTERTON

#### MATINEE

LA FUERZA DEL QUERER  
en castellano por Tito Davison  
EL RAPIDO por Harold Lloyd  
La Paloma y Gatadas de un Gato

## COLISEO

(A. Prat y Av. Matta)

### Flor de Fango

Hablada y cantada, por  
RICARDO CORTEZ

#### MATINEE

ESTRELLAS DE OCCIDENTE  
sonora por Jack Holt  
EL RAPIDO por Harold Lloyd  
CAL Y CANTO, sonora, y actualidad

## SETIEMBRE

(Alameda esq. Lira)

EL GRAN  
EXITO

### MOROCCO

Hablada  
y cantada por  
MARLENE DIETRICH  
y GARY COOPER

#### MATINEE

ESTRELLAS DE OCCIDENTE  
sonora por Jack Holt  
EL VIRGINIANO, por Gary Cooper  
COMICA y ACTUALIDAD

## NACIONAL

(Av. Independencia 801)

—EL EXITO DE RISAI—

### De Bote en Bote

Hablada en castellano por  
LAUREL Y HARDY

#### MATINEE

ESTRELLAS DE OCCIDENTE  
sonora por Jack Holt  
EL CORAZON MANDA por Ronald Colman  
EL CAMPEON TONGUERO

## NOVEDADES

(Cueto esq. Av. Portales)

### El Derecho de Amar

Toda hablada por  
RUTH CHATTERTON

#### MATINEE

ENTRE CIELO Y TIERRA  
hablada por Charles Rogers  
EL CORAZON MANDA por Ronald Colman  
y LOS 3 MOSQUITEROS, por Max Linder

H  
O  
Y

PROXIMAMENTE  
INAUGURACION

TEATRO BAQUEDANO

PLAZA  
ITALIA

# TEATROS Y CINES

Tres funciones ofrece hoy la Compañía de Comedias Cómicas Otero-Aguirrebeña en el Teatro Santiago

MATINEE POPULAR, REESTRENO COMICO: "SU DESCONSOLADA ESPOSA". — VERMOUTH: "LA EDUCACION DE LOS PADRES". — NOCHE: "EL GRAN TACANO"

Con motivo de celebrarse hoy el aniversario del Combate de Iquique, la Compañía de Comedias Cómicas Otero-Aguirrebeña, ofrecerá tres funciones extraordinarias.

—La matinee, se hará a precios populares, reestrenándose la graciosa obra en tres actos, titulada "Su desconsolada esposa", de Antonio Paso y Martínez Cuenca, y que en la temporada reciente marcó uno de los grandes éxitos cómicos del elenco de Aguirrebeña. Tomará parte todos los más festejados artistas de la Cia.

—Para la vermouth se anuncia una nueva representación de la comedia cómica de Fernández del Villar denominada "La educación de los padres", obra que entre nosotros ha alcanzado un éxito de risa.

—La función de la noche se hará con una nueva interpretación de "El Gran Tacano", producción divertida de Antonio Paso y Joaquín Abatí.

Las entradas se venden a precios populares desde las 10 horas en el Teatro Santiago. Amén de los intermedios una buena orquesta, a cargo del popular maestro Angel G. Torrens.

## Teatro Alejandro Flores

HOY: "LA CONDESA Y SU BAILARIN", EN MATINEE: "FELIPE DERBLAY" Y "EL CABALLERO VARONA" EN NOCTURNA.

Tres funciones hace hoy la Cia. Nacional de Comedias Alejandro Flores.

En matinee, a las 3, se repite "La condesa y su bailarín", la graciosa comedia de Honorio Maura, que ha constituido uno de los mejores triunfos de la Compañía. En esta obra trabaja la casi totalidad del conjunto con Ovidio Leguía y Flores, en los papeles básicos.

En vermouth, a las 6.15, se repite "Felipe Derblay", la romántica obra de Jorge Ohnet, estrenada ayer con teatro lleno. Esta comedia hacía mucho tiempo que no se representaba en Santiago y la Compañía Flores la ha presentado en forma digna de aplauso. Los roles principales están a cargo de Ventura López Pila y Alejandro Flores.

En la nocturna se pondrá en escena "El caballero Varona", la hermosa comedia dramática de Jacinto Grau, que ha sido considerada por la crítica como la mejor interpretación de Flores. La presentación escénica de esta obra ha llamado justiciamente la atención.

—Mañana, en funciones blancas de moda, se regularán por sorteo entre los concurrentes hermosos obsequios de la casa Robert.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

Debut de la Compañía América en el Teatro Excelsior

Anoche se reabrió casi completamente transformada esta sala, con el debut de la Compañía de Revistas y Sainetes Musicales "América", con un lleno de las localidades y con méritos bailables han sido puesto en éxito para la Compañía, pues las dos obras puestas en escena fueron des-

Sábado en el Flores: "La noche loca" Un nuevo acontecimiento cómico de MAURA, el autor de "LA CONDESA Y LA BAILARINA"

## EL CARRERA

### SU ULTIMA NOCHE

hablada totalmente en español por  
ERNESTO VILCHES

Conchita Montenegro, María Alba y Juan de Landa  
Argumento del pícaro autor francés Hennequin.

Las aventuras tenoriles de un famoso tenor.

VEA Y OIGA ESTA JOYA DEL CINE EN ESPAÑOL.

HOY: en Vermouth: Placa \$ 6.60

en Nocturna: Placa \$ 5.50.

MATINEE A LAS 3: PLATEA \$ 3.30 -- NIÑOS 2.20

LAUREL Y HARDY en  
"DE BOTE EN BOTE"  
y "MONERIAS", por CHARLES CHASE

Haza-Kahan", fue un éxito por su comedia.

—Para esta tarde y noche la Cia. anuncia dos reuniones en conmemoración del Combate Naval de Iquique.

Mañana estreno de "Los Cuatro Diablos", original de Pape Rojas, música del maestro Angel Torrens. Próximo estreno: "El Huésped" de Pape Rojas, música del maestro Angel Torrens. Próximo estreno: "El huésped del Sevillano".

"La noche loca" se estrenará el sábado en el Flores

En la vermouth y nocturna del sábado se harán en el Flores las primeras representaciones de "La noche loca", una nueva comedia de Honorio Maura, el aplaudido autor de "La condesa y su bailarín".

Esta obra es de fina gracia y permitirá una vez más el lucimiento de la plana mayor del numeroso elenco de Flores.

Los mejores espectáculos en los mejores teatros

## CLARO Y PEREZ

### Esmeralda

VERMOUTH Y NOCHE

La más cómica y sensacional película Metro Goldwyn Mayer, en español

### EN CADA PUERTO UN AMOR

Hablada y cantada por Conchita Montenegro, José Crespo y Juan de Landa.

Las aventuras de tres marinos tenorios que eran como los tres mosqueteros del océano.

MATINEE a las 2.20. Niños a placa \$ 1.10

La película heroica

Los 13 Granaderos

sonora por Conrad Veidt.

Los 3 mosqueteros

parodia de "Los 3 mosqueteros" por Max Linder.

HOY: Gran día de CINE EN ESPAÑOL en el Carrera, Esmeralda y O'Higgins.

### O'Higgins

VERMOUTH Y NOCHE

La más emocionante película en ESPAÑOL, joya de la Universal:

### DRACULA

EL BEBEDOR DE SANGRE.

La trágica novela del amante vampiro que mataba a sus conquistas después de amarlas.

MATINEE a las 2.30. Niños a placa \$ 1.10.

"EL COLONO DE TEXAS", y

Los 13 granaderos

Epico episodio en que un batallón prefiere ser aniquilado antes que rendirse.

TEATRO Y COMPAÑIA

## A. FLORES

El espectáculo más aplaudido y concurrido de Santiago.



HOY: MATINEE A LAS 3: Placa \$ 4.40

### La condesita y su bailarín

de Honorio Maura.

VERMOUTH A LAS 6.15 Placa \$ 7.00

Felipe Derblay

de Jorge Ohnet.

NOCHE A LAS 9.45 Placa \$ 5.00

El caballero Varona

por última vez.

MAÑANA: FUNCIONES DE MODA EN EL ALEJANDRO FLORES.— OBSEQUIO DE UN VALIOSO MALETIN DE LA CASA ROBERT.

## T. Recoleta-Hoy

Empresa Sancho y Lozano Ltd. Avenida Recoleta esquina de Dominica.

TRES GRANDES FUNCIONES EN HOMENAJE A LOS HEROS DE IQUIQUE. En especial y noche, la hermosa y sentimental producción Metro-Goldwyn, totalmente hablada en CASTELLANO, que pinta la vida amorosa de los marinos, que en cada puerto inician un idilio, por JOSE CRESPO y CONCHITA MONTENEGRO

### "EN CADA PUERTO UN AMOR"

(PARA MAYORES).

## PRINCIPAL - HOY

ESPECIAL Y NOCHE (Plateas \$ 5.50)

Ultimos dias de exhibiciones de la más grande película cantada realizada hasta la fecha.

## LUNA NUEVA

preciosa opereta por el famoso gran cantante, LAURENCE TIBBETT

MAÑANA MATINEE, "LA DAMA MISTERIOSA", por GRETA GARBO

## ROGELIO UGARTE

PLAZA BOGOTA

MATINEE:

Los Conquistadores del Aire, por George Sidney con Charles Murray.

En Constante Peligro, por Willi Wallis, y cómicas sonoras y mudas.

VERMOUTH Y NOCHE:

## MOROCCO

por ADOLFO MENJOU, MARLENE DIETRICH y GARY COOPER

Además: EL DRAMA QUE NO LLEGO A DARSE Y LA CONFESION DE LA CORISTA. (Solo para mayores).

## INDEPENDENCIA

AVENIDA INDEPENDENCIA 373.

## BEN-HUR

MATINEE, la hermosa versión sonora de POR RAMON NOVARRO.

La cautivante comedia de gran comicidad:

## AMOR DE ANGORA

Las cómicas sonoras YO TE EMPUJO, por la Pandilla Brava: EL SAPO PELUQUERO y LA LLAPA.

EN VERMOUTH Y NOCHE ESTRENA

## Tres Muchachas Francesas

(SOLO PARA MAYORES).

Una encantadora comedia que emociona y hace reír, que interesa enormemente por su novedoso argumento. Toda hablada y cantada, por REGINALD DENNY

Todo el deporte nacional y extranjero, tiene sus mejores informaciones en

## "LA NACION"

Si usted es deportista, debe suscribirse a "LA NACION".—Valor de la suscripción:

ANUAL... \$ 95.00

SEMESTRAL... \$ 50.00

TRIMESTRAL... \$ 27.00

Al hacer el pago de la suscripción, pida el interesante calendario que obsequiamos a nuestros suscritores.



# EL LIQUIDADADOR

de la QUIEBRA de la Casa de Lujo "LA CATEDRAL"

SIGUE LIQUIDANDO CON FUERTES REBAJAS LA EXISTENCIA DE ESTE

ESTABLECIMIENTO. — TODAS LAS CONFECCIONES DE PARIS:

ABRIGOS con pieles .....	\$ 198.—
VESTIDOS tres piezas .....	\$ 98.—
VESTIDOS de seda, tarde.....	\$ 145.—
VESTIDOS de baile .....	\$ 140.—
ABRIGOS sin pieles .....	\$ 130.—

	Valor	Tasados
GUANTES finos previl .....	\$ 20	\$ 11.40
GUANTES, la mejor calidad ..	\$ 30	\$ 14.40
MEDIAS seda inglesa .....	\$ 18	\$ 9.80
MEDIAS Francesas, ....	\$ 25	\$ 13.80
CARTERAS finas .....	\$ 75	\$ 25.00

PIELES: Va disminuyendo enormemente el gran stock, con tal motivo se ha impuesto una nueva rebaja para el resto:

Sólo quedan 200 ABRIGOS.

Su precio verdadero oscilaba entre 1,000 a 9,000.

Ahora se venderán entre \$ 245 y \$ 2,786.

Todas las PIELES FINAS y garantidas.

Cueros para adornos, \$ 4. cu.

## LANAS FINAS Y DE NOVEDAD

	Valor	Tasados
Especial para abrigo, .....	\$ 30.	\$ 18.80
Paños finos, valor .....	\$ 38.	22.—

## SEDAS

Velours muselina y chiffon ..	\$ 90.	\$ 48.—
Velours fantasía .....	\$ 40.	23.40

HUERFANOS 951

**DESDE MAÑANA**  
**REBAJA**  
**DE PRECIOS**  
EN  
NUESTRA  
GRANDIOSA  
LIQUIDACION

Los sábados  
LA CASA ABRE  
todo el día hasta  
las 8 de la noche

CAMISERIA Y BLANCO	
PAÑUELOS de batillo blanco y de color, desde	\$ 0.25
COLIERAS de púas, para puños, el par, a	\$ 0.90
CORBATAS de pura seda, garantidas, a	\$ 1.15
LIGAS de rico elástico, a	\$ 1.65
SUSPENSORES finos, a	\$ 2.80
CALCETINES de colores surtidos, el par, a	\$ 0.90
APRANTELADO de mucho ariño, camisetitas y calcancillos, la pieza, a	\$ 4.90
CAMISAS de color, rica alaciana, con 2 cuellos, a	\$ 8.30
CAMISAS de rica popelina tejida, a	\$ 12.50

CATRES	
CATRES de acero esmaltados, con somier, completo, en	\$ 29.50
CATRES con barandas y somier esmaltados blancos para niños, a	\$ 47.00
CATRES con todo el centro de bronce, para una plaza, a	\$ 48.00
CATRES todo de bronce, gruesos, para una plaza, a	\$ 129.00
COLCHONES	
COLCHONES de fibra en coti listado, a	\$ 14.00
COLCHONES de algodón cargado, para una plaza, a	\$ 27.00
COLCHONES de pura lana lavada, garantidos, para una plaza, a	\$ 65.00
TELAS hechas de coti para colchones, a	\$ 19.50

SECCION MENAJE	
COPAS blancas para agua, a	\$ 0.20
COPAS verdes para vino blanco, a	\$ 0.30
VASOS reforzados para vino o agua, a	\$ 0.35
VASOS cerveceros, a	\$ 0.55
BOTELLAS de mesa de un litro, a	\$ 1.30
JARROS PARA 1 1/2 litro, a	\$ 1.65
JUEGOS para lavatorio de fierro enlozado, liquidados desde	\$ 22.50
BANDEJAS niqueladas, a	\$ 1.40
JUEGOS de copas para mesa, compuesto de 50 piezas, a	\$ 17.50
JUEGOS de te de loza decorada, a	\$ 12.50
FLOREROS tamaño grande de cristal de color, a	\$ 0.65

ROPA DE CAMA	
FUNDAS de rico lienzo, para almohadas, a	\$ 1.30
SABANAS para una plaza, desde	\$ 3.60
FRAZADAS de algodón, desde	\$ 1.60
COLCHAS blancas y de color para una plaza, desde	\$ 7.50
SOBRACAMAS para una plaza, a	\$ 15.80
VARIOS	
COLGADORES de metal para trajes, a	\$ 0.35
PERCHAS de tres ganchos, a	\$ 1.90
PARAGUAS tela doble impermeable, a	\$ 8.40
ESTUFAS niqueladas finas, a	\$ 53.50
GRAN SURTIDO EN PERFUMERIA A PRECIOS DE RECLAME.	

FABRICANTES  
DE LOS CATRES  
NACIONALES  
CONCEPCION

**CASA COSTOYA**

PUNTE 640 AL 646  
ENTRE STO. DOMINGO Y ROSAS

LA CASA no tiene SUCURSAL

DISTRIBUIDORES  
DE LOS CATRES  
IMPORTADOS  
SIMMONS

## El próximo Domingo a las 10 de la mañana se estrena la obra "El pastel envenenado"

Como ya lo hemos anunciado, el Domingo próximo a las 10 de la mañana, se llevará a efecto en el popular teatro Politeama la acostumbrada función matinal que viene ofreciendo en los días festivos, en esta misma sala los anhelados elementos artísticos que dirige Iñigo Martínez.

En la función matinal del Domingo próximo se pondrá en escena una graciosa humorada en dos actos y en prosa, original del conocido actor chileno Juan Genaro y que ha

titulado "El pastel envenenado". La dirección de la Compañía Italiana, está ensayando cuidadosamente el estreno de esta obra, que será montada con lujo de detalles y con decorados apropiados que han pintado especialmente el conocido escenógrafo Pedro Durán.

A pesar de ser un estreno que ha demandado gastos extraordinarios, los precios, como de costumbre, serán populares, pues la platea costará solo dos pesos y la galería sesenta centavos.

## El estreno de "Los chararileros", de Arrieches, Paso y de Lucio

El buen éxito que ha saludado la reñtrée de Leoncio Aguirre en el Santiago, ha de culminar en las funciones del sábado que viene, en las que se hará el estreno de la graciosa farsa salustiana en tres actos, denominada Los Chararileros, original de Carlos Arrieches, Joaquín Abat y José de Lucio, y que fue dada a conocer en Madrid solo en marzo último, con un éxito de hilaridad extraordinario.

Los Chararileros de Madrid, corresponden a los tipos que aquí llamamos "cambalacheros", y en su trama y sus personajes hay una gracia que ha sido calificada por la prensa hispana como sobresaliente.

Aguirre ha de llevar a escena con decorados especiales de Pedro Durán, y alencará, como siempre, las mías en scene, en general, con la escrupulosidad de costumbre.

—Luego vendrán los estranos cómicos de El Alma de Corcho, de Muñoz Seca y García Alvaraz; Noche de Cabaret, y Tótemas en Serio, ambas de Antonio Paso, y Malidita sea mi cara, de Magda Donato y A. Paso; fuera de los estrenos más afortunados de la pasada campaña artística.

## Dorini de Diso se despidió

Ayer recibimos la grata noticia de la distinguida tiple Dorini de Diso, que viene a decirnos que se marchaba con la Cia. De Diso-Catalan a Valparaíso, donde permanecerá más o menos 15 días, para regresar en seguida, probablemente, a Santiago.

Este conjunto pudo muy bien haber hecho la temporada en la temporada de invierno en Santiago, habiendo en él la eficiencia necesaria para haber hecho cualquier obra del género de zarzuela, con éxito, empezando por Dorini de Diso, una magnífica cantante y bella mujer; Soledad León, una tiple comica simpática; un actor de trabajo fiel y eficiente y así como ellos, Santos Sirvent, el barítono Pello, ya acreditado entre nosotros, el maestro Carretero, y otros que olvidamos.

No debió haberse despedido el empresario por algunos trapezistas, tanto menos cuanto que el público asistió en gran cantidad a las representaciones de este conjunto, que hace mucho tiempo que el regreso se imponía, ya que hoy todavía muchas producciones nuevas que nuestro público o conoce.

## TEATRO BOLIVAR

HOY  
VERMOUTH Y NOCHE  
El intenso drama  
**¡Madre Mía!**  
por AL JOLSON.

MATINEE  
De Frente MARCHEN  
en castellano, por el gran bufo Buster Keaton  
**HACIENDO RUIDO**  
por la Pandilla, y  
Cabalgando por la vida  
por Hoot Gibson

EL FOLIOLEO DE  
PHOTOPHONE  
RECUPERA EL SONIDO PERFECTO

Teatro Avenida Matta  
Av. Matta frente a San Isidro—  
Teléfono 122-M.

HOY 3 grandes funciones HOY  
En MATINEE, a las 2.15, programa triple:  
1.º La cinta hablada en castellano LA FUERZA DEL QUERER por Tito Davison y MARIA ALBA.  
2.º La cinta cómica: EL DR. JACK, por HAROLD LLOYD.  
Además cómicas.  
ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30:  
El gran éxito de risa, hablada en castellano: DE BOTE EN BOTE, por LAUREL Y HARDY, además: MONERIAS, por Charles Chase.

Teatro RIALTO  
Av. Pedro Valdivia esq. Irarrázaval,  
TEL. 64659.

HOY—3 grandes funciones—HOY  
ESPECIAL 6.30 Y NOCHE 9.30  
Grandioso estreno hablado y cantado:  
**MADRE MIA**  
por AL JOLSON.  
En MATINEE, a las 2.15, programa triple:  
1.º La Fuerza del Querer, por Tito Davison, sonora y hablada en castellano.  
2.º parte: La cinta muda de gran éxito: LA DUQUESA Y EL CAMAHERO, por Adolfo Menjou, y un grandioso PROGRAMA COMICO.

T.PROVIDENCIA

MANUEL MONTE 64,  
EMPRESA: JOSE BERIO VIANI.

Western Electric  
SISTEMA SONORO

HOY:  
Gran matinee sonora y muda, a las 14.30 para mayores y menores:  
1.º La linda producción dramática  
**ANTORCHAS HUMANAS,**  
por HELENE COSTELLO.  
2.º La regia comedia dramática sonora y cantada:

**Ama, Vive y Rie**

por LILA LEE y GEORGE JESSEL.  
3.º Cómicas.  
ESPECIAL — Y — NOCHE  
15.30 21.30  
Metro-Goldwyn-Mayer presenta la super producción hablada en castellano

**En Cada Puerto un Amor**

(Sólo para mayores).  
Creación de JOSE CRESPO y  
CONCHITA MONTENEGRO.

**Importante Negocio**

Terrenos con desvío propio en Santiago  
En situación central, rodeados de calles pavimentadas vendidos cada uno, con sus cercos, construcciones para oficinas, camiones para empujados, garajes y galpones, etc., teniendo una de las 4,340 m2, aproximadamente de superficie, de superficie, con m/m. Como el desvío es propiedad y a perpetuidad, no está sujeto al pago de prestaciones, como las concesiones corrientes. Es una magnífica oportunidad para cualquier industria o para una inversión de porvenir. Datos y antecedentes solicitados a Castilla 1946, VALPARAISO. Ct.-G.

**PARCELACION**  
DE LA  
**"Chacra Conchalí"**  
NO SE EXIGE NINGUN PORCENTAJE AL CONTADO  
Con una cuota mensual de \$ 150 por hectárea y una cuota semestral de amortización extraordinaria puede Ud. hacerse dueño de una chacra en Conchalí. Agua abundante, clima inmejorable, suelos de primera clase. Gondolas a la puerta.  
En Conchalí no hiela y se producen en muy buenas condiciones, naranjos, limoneros, paltos y viña.  
TITULOS SANEADOS - ENTREGA INMEDIATA  
Para mayores datos, diríjase a nuestra oficina: Compañía 1489, De 10 a 12 M.  
SOCIEDAD HUERTAS DEL MAIPO  
Ct.-21-(G.)

## TEATRO MUNICIPAL

HOY JUEVES a las 18.30

**CONCIERTO**  
del gran pianista  
**UNINSKY**  
el más inspirado intérprete de  
**CHOPIN**

**TEATRO SANTIAGO**  
Cia. de Comedias Cómicas "Ottero Aguirre".  
HOY — JUEVES — HOY  
Tres funciones en celebración del 21 de mayo.  
Matinée, a las 3.30. Gran éxito cómico.  
"SU DESCONSOLADA ESPOSA"  
Vermouth, a las 6.30. La más graciosa comedia.  
"LA EDUCACION DE LOS PADRES"  
Noche, a las 9.45.  
Notable creación cómica de Aguirre.  
**EL GRAN TACAÑO**  
Sábado: Sensacional estreno cómico.  
LOS CHAMARILEROS  
de Arrieches, Abat y José de Lucio.  
8266—T—X.

**Teatro Club de Señoras**  
COMPANIA 1263.  
Películas elegidas sonoras hoy Jueves a las 8.12.  
Gran estreno del cine sonoro R. C. A. con la magnífica cinta hablada y cantada de gran éxito.  
"MONTECARLO"  
Entrada, 3.30. Sábado, "De Bote en Bote", por Laurel y Hardy.  
Domingo: "MOROCO", por Marie de Dietrich.  
Martes: "LA MUJER X".  
Jueves: "NO, NO, NANETTE".  
T—X.

TODOS LOS GRANDES  
NEGOCIOS HAN PROSPERADO POR EL AVISO.  
"Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de  
MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS, ESTA SEGURIDAD la encontrará en  
**"LA NACION"**



## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

**ALEJANDRO FLORES**.—Compañía de comedias Alejandro Flores. —Matinée: La Condesita y su bailarín. —Vermouth: Felipe Derby. Noche: El Caballero Varona.

**MUNICIPAL**.—Conciertos Daniel. —Vermouth: Cuarto concierto del pianista ruso Uninsky.

**SANTIAGO**.—Compañía de comedias cómicas Otero-Aguirre. —Matinée: Su descomulgada esposa, de Paso y Martínez. —Vermouth: La educación de los padres, de Fernández del Villar. Noche: El gran tacaño, de Paso y Abat.

**EXCELSIOR**.—Compañía de sainetes y revistas América. —Vermouth y noche: Independencia Strit, y el sainete La Rosa del Ázcar.

### CINES

**AVENIDA**.—Matinée: El Área de Noé, por Dolores Costello, y programa cómico. —Vermouth y noche: En cada puerto un amor, por José Crespo, Juan de Landa y Conchita Montenegro.

**ATENAS**.—Matinée: El guapo Pinto, El código del honor, y La casa de las fieras. —Vermouth y noche: Olla de pasión, y Redimida por amor.

**APOLLO**.—Matinée: La novia del desierto. —Sarta la estrella de batallas y El Malón. —Vermouth y noche: Maridos alegres, y Murmuraciones.

**BOLIVAR**.—Matinée: De frente, marchen, por Buster Keaton; Haciendo ruido, por la Pandilla, y Cabalgando por la vida, por Hoot Gibson. —Vermouth y noche: Madre mía, por Al Jolson.

**COLISEO**.—Función a las 10: Beneficio del Club Deportivo Nacional. —Matinée: Estrellas de occidente, por Jack Holt; El rápido, por Harold Lloyd; Cal y canto, y actualidades Paramount. —Vermouth y noche: Flor de fango, por Ricardo Cortez.

**CAPITOL**.—Matinée: La legión del aire, por Antonio Moreno; La astucia de un valiente, por Frank Merrill, y programa cómico. —Vermouth y noche: Yo te perdono, y Camino de la tentación.

**COLOSIO**.—Matinée: El amor nunca muere, por Colleen Moore, y Alma indomita, y cómico. —Vermouth y noche: El Dios Negro, por Ricardo Cortez.

**CARRERA**.—Matinée: De bote en bote, por Laurel y Hardy. —Vermouth y noche: Su última mujer, por Vilches.

**DELICIAS**.—Matinée: Los trece Granaderos de la muerte, por Conrad Veidt, y Milak el cazador, y El Robo. —Vermouth y noche: La muchacha de la calle, por Betty Compson, y Donde el sol empieza.

**DIEZ DE JULIO**.—Matinée: Cuando ama un valiente, por Jack Perrin; El hombre sin rostro, y programa cómico. —Vermouth y noche: No, no, Nanette, por Bernice Claire.

**DIECIOCHO**.—Matinée: De frente, marchen, y programa cómico. —Vermouth y noche: En cada puerto un amor, por José Crespo.

**ESMERALDA**.—Matinée: Los trece Granaderos, por Conrad Veidt, y Los tres mosqueteros, por Max Linder. —Vermouth y noche: En cada puerto un amor, por Jack Holt; El guapo de Mojave, por Bobb Sull, y cómico. —Vermouth y noche: Sally, o Las aventuras de una camarera.

**INDEPENDENCIA**.—Matinée: Ben Hur, por Ramón Novarro; Amor de Angora, Yo te empujo, y El soso peluquero. —Vermouth y noche: Tres muchachas francesas, por Reginald Denny.

**IMPERIO**.—Matinée: La mujer X, por María Ladrón de Guevara. —Vermouth y noche: Flor del fango, por Helene Twiss.

**IMPERIAL**.—Matinée: De frente, marchen; Mi guapo Pinto, por Buzz Burton, y programa cómico. —Vermouth y noche: De bote en bote, y Monerías, por Charles Chase.

**DELICIAS**.—Matinée: La escuadrilla de la muerte; El guapo de Mojave, por Bob Steel; Aventuras y amores, y cómico. —Vermouth y noche: No, no, Nanette.

**MANUEL RODRIGUEZ**.—Matinée: La flota aérea por Ramón Novarro. —Vermouth y noche: El Príncipe de los Diamantes.

**AVENIDA MATTIA**.—Matinée: La fuerza del querter, por Tito Davidson; El Doctor Jack, por Harold Lloyd, y la comedia La Paloma. —Vermouth y noche: De bote en bote, y Monerías, por Charles Chase.

**MINERVA**.—Matinée: Cuando ama un valiente, por Jack Perrin; Emociones ocultas, por Hoot Gibson, y programa cómico. —Vermouth y noche: Morroco, por Mariene Dietrich.

**NOVEDADES**.—Matinée: Entre cielo y tierra, por Charles Rogers; Los tres mosqueteros, por Max Linder, y El corazón manda, por Ronald Colman. —Vermouth y noche: El derecho de amar, por Ruth Chatterton, y La gran revista.

**NACIONAL**.—Matinée: Estrellas de Occidente, por Jack Holt; El corazón manda, y El campeón longuero. —Vermouth y noche: De bote en bote.

**NUSOA**.—Matinée: Ben Hur, por Ramón Novarro, y programa cómico. —Vermouth y noche: Dracula, por Boris Norton.

**OLIMPICOS**.—Matinée: Los trece granaderos, y El colono de Texas. —Vermouth y noche: Dracula.

**POLITEAMA**.—Matinée: La fuerza del querter, por Tito Davidson; El rápido, por Harold Lloyd; La Paloma; Gatada de un gao, y Noticiero Paramount. —Vermouth y noche: El derecho de amar, por Ruth Chatterton, y La gran revista.

**PROVIDENCIA**.—Matinée: Ama, vive y ríe, por Harold Murray; Antorchas humanas, por Helene Costello, y programa cómico. —Vermouth y noche: En cada puerto un amor.

**RECOLETA**.—Matinée: Corriendo el albur, y Ama, vive y ríe. —Vermouth y noche: En cada puerto un amor, por José Crespo.

**REAL**.—Matinée: La vuelta de Sherlock Holmes, por Clive Brook; Noticiero Paramount, Autosugestión, Del Infierno al Cielo, Alma Rusa, On a Sunday Afternoon, y el cuarteto Real. —Vermouth y noche: Su noche de bodas, por Imperio Argentina; On a Sunday Afternoon, Alma Rusa, y Del Infierno al Cielo.

**RIALTO**.—Matinée: La fuerza del querter, y La Duquesa y el camarerero, por Adolfo Menjón. —Vermouth y noche: Madre mía, por Al Jolson.

**ROGELIO UGARTE**.—Matinée: Los conquistadores del aire, por George Sidney; En constante peligro, y cómico. —Vermouth y noche: Morroco, por Geary Cooper; La confesión de la corista, y El drama que no llegó a darse.

**SEPTIEMBRE**.—Matinée: Estrellas de Occidente, por Jack Holt; El Virgiliano, por Geary Cooper, y Sucesos mundiales, Entre platos y notas, y Siete Dietrich.

**SPLENDID**.—Matinée: Napoleón y el barbero; Sucesos mundiales, Entre platos y notas, y Siete caras, por Margaret Churchill. —Vermouth y noche: La Terna, por Marcelle Chantal.

**SAN MIGUEL**.—Matinée: Entre Cielo y Tierra, por Charles Rogers, y El fantasma del desierto. —Vermouth y noche: Morroco.

**VICTORIA**.—Matinée: De frente, marchen, por Buster Keaton, y Polizontes, por Laurel y Hardy. —Vermouth y noche: Don Juan Diplomático, por Lila Tora.



## MAÑANA - VICTORIA

GENOVEVA TOBIN,  
CONRAD NAGEL  
y ROSE HOBART

A veces la propia esposa tiene la culpa de que su marido se fije en otras mujeres, por el alarde que ella hace de dedicarse más a sus amigas que al compañero de su vida y al calor de su hogar.

EN UN FUERTE DRAMA UNIVERSAL, TOTALMENTE HABLADO, QUE LLAMARA AL ALMA DE HOMBRES Y MUJERES, SOBRE TODO A LOS CASADOS O A LOS QUE VAYAN PRONTO A ESTARLO.

# LA RENDICION DE UNA DAMA

**DIECIOCHO**

TARDE — HOY — NOCHE

Estreno "METRO" totalmente hablado en español por los Artistas hispanos

**EN CADA PUERTO UN AMOR**

CONCHITA MONTENEGRO, JUAN DE LANDA Y JOSE CRESPO.

MATINEE SONORA 3 P. M. **De Frente Marchen**

Fenomenal comedia hablada en español por BUSTER KEATON, y las sonoras "AMOR DE ANGORA" y "MUEVE LAS OREJAS". Espectáculo para mayores y menores. — Niños \$ 1.10. — Adultos \$ 2.20 T-X.

**WESTERN ELECTRIC**

## HOY-BRASIL-HOY

TERES GRANDES FUNCIONES

TELEFONO 80306

MATINEE MONSTRUO A LAS 212

VERMOUTH 6.35 -- NOCHE 9.45

- 1) "FORASTEROS EN ESCOCIA" (sonora), por los famosos cómicos George Sidney y Charles Murray.
- 2) "CASADO Y CON SUEGRA", por el gran cómico Harold Lloyd.
- 3) UNA CHISTOSA COMICA.

NIÑOS A PLATEA \$ 1.10

LOCALIDADES NUMERADAS  
Estreno absoluto en el barrio del estupendo drama:

**"LOS 4 LEGIONARIOS"**  
por el colosal cuarteto WARNER BAXTER, MIRNA LOY, NOAH BEERY, VICTOR FLIMING.

### TEATRO MANUEL RODRIGUEZ

EX-IRIS — CASTRO 130

HOY GRAN FUNCION DE GALA

Matinée: "LA FLOTA AEREA", por RAMON NOVARRO

Especial y noche:

\$ 3.30 \$ 3.30

**"EL PRINCIPE de los DIAMANTES"**

Mañana viernes: Sonora popular, \$ 2.20. A pedido general "NOBLEZA HIDALGA"

## Boliche República

EMPRESA CHILENA: Dr. FELIX SALVADOR SANPUENTES S. — MAQUINAS SONORAS "WESTERN" — HOY la acostumbrada gran mota simpática. Matinée PARAMOUNT. — Grandes: \$ 2.50 y chicos \$ 1.10. Galería \$ 0.60. Hora: 2.30.

## PISTAS PELIGROSAS

Sonora y emocionante vista con carreras de autos, por RICHARD ARLEN y MARY BRIAN.

## El Sobre Sellado

por VIOLA DANA. Divertida comedia. Además, variedades cómicas. Dibujos animados, etc.

ESPECIAL Y NOCHE. GRAN ESTRENO "METRO"

## DE BOTE EN BOTE

por los sucesores de CHAPLIN, los mejores cómicos del mundo: LAUREL y HARDY. Hablada en cristiano agrigado. La vista que no necesito PREMIERES como la de cierto cómico pasado de moda. T-X.

## VICTORIA-HOY

MATINEE A LAS 3 P. M.

PARA MAYORES Y MENORES.

FORMIDABLE PROGRAMA COMICO

DE FRENTE MARCHEN

hablada en castellano por BUSTER KEATON, y

POLIZONTES, por LAUREL y HARDY

PLATEA 3.30 — NIÑOS 1.50

## DON JUAN DIPLOMATICO

por LILA TORA — MIGUEL FAUST ROCHA Y CELIA MONTALVAN.

Completan el programa dos hermosas películas cortas: EN AMOR COMO EN LA GUERRA y AUNQUE PAREZCA MENTIRA.

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.45

SOLO PARA MAYORES Y NO RECOMENDABLE PARA

SEÑORITAS

Últimas exhibiciones de la alegre y picaresca comedia hablada en castellano de la UNIVERSAL.

PLATEA: 3.50 — TERTULIA: 3.30.

6.30 Y 9.45 — Tarde y Noche

(Solo para mayores)

El drama de HENRY BATAILLE, por

MARCELLE CHANTAL

## LA TERNURA

3 P. M. — MATINEE Doble

(Para adultos y menores)

1.0 "SUCECOS MUNDIALES"

2.0 "ENTRE PLATOS Y NOTAS", comedia

colosal.

3.0 "7 CARAS" Precioso drama

sonoro.

4.0 "NAPOLEON Y EL BARBERO" toda hablada en

castellano

PLATEA: \$ 3.30 — Niños: \$ 1.50

## TEATRO IMPERIAL

SAN DIEGO 1345

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.30

1.ª PARTE: LAUREL y HARDY, en la super en castellano:

**DE BOTE EN BOTE**

2.ª PARTE: Charles Chase, en "MONERIAS", en castellano

DOBLE PROGRAMA SONORA

GRAN MATINEE TRIPLE A LAS 2.30:

1.0 "De Frente, Marchen"

en castellano, por BUSTER KEATON.

2.0 "MI GUAPITO PINTO"

por el ex-boy BUZZ BARTON.

3.0 GRAN PROGRAMA COMICO

EN CASTELLANO.





## Tres Magnas Funciones

A las 6.15 y 9.45, el formidable triunfo del cine en CASTELLANO, la alegría y encantadora ópera cómica que trae loco de entusiasmo a todo el mundo, tan buena como MONTECARLO, interpretada por la lindísima estrella

**IMPERIO**  
Argentina

**SU NOCHE DE BODAS**

(Para mayores).

GRAN MATINEE, a las 3 de la tarde, para mayores y menores, a \$ 3.30 PLATEA y NIÑOS \$ 2.20.

No pierda usted esta función que tiene las siguientes atracciones:

Noticiario Paramount;

"Autosugestión", por el sin par Gato Loco;

Sinopsis de "Del Infierno al Cielo", la grandiosa superproducción Fox que se estrenará el martes;

"Alma Rusa" (canciones típicas);

"La Vuelta de Sherlock Holmes", sensacional visión de notables aventuras, por el célebre actor inglés Clive Brook;

Momento de arte, por el Cuarteto Real;

El más gracioso dibujo animado, "On a Sunday afternoon".

T-X.

**PRINCIPAL**  
HOY

3 GRANDIOSAS FUNCIONES

Matinée a las 3.20

La graciosísima comedia en español agringado

**"DE BOTE EN BOTE"**

Creación estupenda de los gringos diablos

**LAUREL y HARDY**

Especial y Noche

EXITO FORMIDABLE DE LA MAS GRANDE PELICULA DEL AÑO!

**LUNA NUEVA**

Preciosa ópera, romance de amor y de gloria, por el famoso

**LAWRENCE TIBBETT**

famoso cantante del Metropolitan Opera House de New York

T-X.

HOY - IMPERIO

ESPECIAL Y NOCHE

Apta para mayores, no recomendable para señoras.

FLOR de FANGO

ULTIMAS EXHIBICIONES DEL DRAMA HUMANO, INTERPRETADO POR HELENE TWELVEETRESS

TERTULIA  
\$ 3.30

TEATRO AVENIDA

Vicuña Mackenna 624.

MATINEE A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES:

1.º EL ARCA DE NOE por George O'Brien y Dolores Costello.

ESPECIAL 18.15 Y NOCHE 21.30

Estreno de la super producción Metro Goldwyn hablada en castellano:

**En cada Puerto un Amor**

Sólo para mayores.

Creación de JOSE CRESPO y CONCHITA MONTENEGRO

Teatro DIEZ de JULIO

Avenida Diez de Julio 319.

MATINEE A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES:

1.º CUANDO AMA UN VALIENTE, por JACK PERRIN.

2.º EL HOMBRE SINIESTRO.

ESPECIAL 18.15 Y NOCHE 21.30

El delicioso vodevil sonoro, cantado y hablado:

**NO, NO, NANETTE**

Sólo para mayores.

Creación de ALEXANDER GRAY y BERENICE CLAIRE.

TEATRO MINERVA

Chacabuco 780.

MATINEE A LAS 14.30, PARA MAYORES Y MENORES:

1.º EMOCIONES OCULTAS, por GEORGE O'BRIEN.

2.º CUANDO AMA UN VALIENTE, por JACK PERRIN.

ESPECIAL 18.15 Y NOCHE 21.30

La super Paramount, hablada y cantada:

**MOROCCO**

Sólo para mayores.

Por MARLENE DIETRICH, GARY COOPER y ADOLFO MENJOU.

Mañana

Teatro

Imperio



ESTRENO DE LA FAMOSA SUPER-PRODUCCION QUE HA RECIBIDO LOS MAYORES ELOGIOS DE LA CRITICA MUNDIAL:

# CUATRO DE INFANTERIA

ADAPTACION DE LA CONOCIDA NOVELA POR ERNST JOHANNSEN.

Una producción de Nero Film A. G., de Berlín, totalmente hablada en alemán, con títulos en castellano.

DEDICATORIA:

"Muertos solitarios de la carretera de Moreuil-Morisset; ciclistas de los embudos del Somme; reservistas de la carretera Laon-Glasy; lanzallamas carbonizados; dotaciones de los tanques; muchachitos que caísteis el 21 de marzo de 1918; los que cubristeis el campo delante de Peronne; artilleros del Camino de las Damas, destrozados por los obuses; muertos entre gas y fuego; espectros sobre carros que pasan como exhalaciones, que llenasteis delante de Amiens las cunetas de la carretera, destrozados entre caballos, granadas y trozos de carros... camaradas muertos, los del Este y los del Oeste... vosotros miles y miles, y tú, amigo mío, que has muerto sin que nadie sepa dónde ni cómo, no os olvidaremos nunca, pues eramos... ¡vuestrós camaradas!"

ERNST JOHANNSEN.

Sistema sonoro "Tobis". — Dirección de G. W. Pabst. — Exclusividad de Antonio Villalobos C. — Distribución de Page Bros. Films.

La novela "CUATRO DE INFANTERIA" en venta en la Librería "Salvat", Agustinas 1043.



— TENGA PRESENTE —  
TRADE HORN  
ORGULLO de la METRO

RISA... RISA y RISA

ES LO QUE TODO EL MUNDO NECESITA...

LA METRO

LO HARÁ REIR A UD.

HASTA EL DELIRIO

CON EL MAS COLOSAL SUCESO COMICO

**WILLIAM HAINES**

LEILA HYAMS, MARY DRESSLER y POLLY MORAN

EN LA COMEDIA QUE PROVOCARÁ UN TERREMOTO

DE CARCAJADAS

**LA QUE DIJO QUE NO**



Miércoles - PRINCIPAL

Avise Ud. en los Avisos Clasificados de "LA NACION"



# SELECCIONES DE INVIERNO

UN PEQUEÑO Y GRANDE  
DETALLE EN LOS ABRI-  
GOS DE PIELES PARA 1931

por MME. PACHOU

Parece increíble que un detalle simplísimo, sin mayor importancia a primera vista, sea el que preocupa la atención de las damas en estos momentos en que el invierno y sus rigores—nieve, frío, lluvia—va dejando caer sobre nosotros su bien poco amable figura.

Y así es, en efecto. Puede pensarse que para preocupar a nosotras a tal extremo se trata ya de un modelo determinado o de una exposición de formas

nuevas y, sin embargo, la atención de las mujeres está hoy a la expectativa del largo de los abrigos de pieles.

Nada más que en este detalle—significante, trivial, casi despreciable, está la importancia, esto es, el éxito de un abrigo.

Pero, precisamente, del largo de él, y, naturalmente, del timbre imborrable de su confección, depende todo el equilibrio de la silueta.

Por esto es que tenemos a los modistos y modistas más famosos de todos los países concretos a dar a su fantasía un moderado vuelo de acuerdo con la concepción estética del momento, con el variable gusto de la mujer a través de las latitudes, y con la honda preocupación de superarse en cuanto a su profesionalismo.

Los vestidos largos que usamos ahora no pueden ser cubiertos totalmente por el abrigo de pieles so pena de manifestar una contradicción desgraciada entre ambos y de entorpecer la silueta.

El abrigo del mismo largo que el vestido sólo es aconsejable para las damas de edad o para aquellas que deseen manifestar sus tendencias clásicas, pero de ninguna manera para la juventud.

Veamos algunos tipos de primer orden que vienen en las nuevas colecciones.

Así tenemos el abrigo que viene a la silueta esbelta: una chaquetita corta y ajustada a las caderas, modelito reservado más bien para "toilette" de deportes y para llevarlo sobre vestidos de lana.

La chaqueta medio larga, hasta cerca de la rodilla, que conviene inmensamente a las mujeres de mediana estatura, y cuya acción en los conjuntos de tarde es muy eficaz. Una chaqueta de astrakan negro, beige, gris, sobre un vestido del mismo tono dan un conjunto armonioso de líneas severas y elegantes.

Ahora, para el empleo de pieles clásicas, pongamos por caso, el visón, el armiño, etc., el abrigo más largo no debe dejar ver más de cinco centímetros de vestido.

Prosiguiendo como lo he hecho hasta aquí, en mi afán de confirmar estos artículos, a fin de que la veracidad de ellos sea determinada por un técnico en el ramo, fui atendida por don Santiago Falovich, de la gran peletería "La Elite".

Estaba ya al tanto de cuanto digo más arriba, sobre las actuales cualidades del abrigo de pieles que, dicho sea de paso, lo harán gratamente aceptable.

Me manifiesta que, en efecto, nada hay más satisfactorio para el éxito del comerciante en pieles que captar las menores inclinaciones de su clientela femenina, siempre llena de caprichillos, como el alma misma de la mujer.

—Es por esto, me agrega, que si no se renuevan los modelos y se estudia el "dernier cri", aunque haya que perder algunos centavos, no es posible adaptarse a las exigencias de una nueva temporada. En muchos casos, por evitar la pérdida de un modelo se pierde al cliente.

Lo mejor es proceder de acuerdo con los dictados del buen gusto, y nada más. Para la mujer el supremo deseo de este siglo es la elegancia de la línea y la corrección en el conjunto. Y por esto hay que trabajar.

Así lo creo yo también y así lo siento in timamente.

Mme. JOSEPHINE PACHOU

Santiago, 21 de mayo de 1931.

## VERDADERA SENSACION

HA CAUSADO ENTRE LOS PADRES DE FAMILIA

Nuestro obsequio de  
**3,500 CAPITAS IMPERMEABLES**

PARA NIÑOS O NIÑAS DE 5 A 15 AÑOS.

SEA Ud. PREVENIDO y no deje para última hora  
LA COMPRA DE SU IMPERMEABLE

Excelente surtido en Sedas China, Pongee, Rasos, etc., en confecciones de última moda.

Somos fabricantes en gran escala, y es por eso que le vendemos a precios sumamente bajos.



A ojo cerrado acuda Ud. a la más importante Fábrica de Sud América

FABRICA DE IMPERMEABLES **"Modelo Europeo"**

JOSE MEDVINSKY

CASA PRINCIPAL: Benavente 308.— Teléfono 85230.

SUCURSAL: Delicias esquina Estado.— Teléfono 87689.



## Señoras... Señoritas...

Seguramente que ustedes desean prevenirse del frío del invierno, adquiriendo una piel...

También desearán adquirir una piel de buena calidad, a la moda y a un precio muy conveniente.

¡Pues nada más sencillo!  
VISITE LA GRAN EXPOSICION DE PIELES DE

**«LA ELITE»**

202 - San Diego - 202.— Teléfono 85757

Y OBTENDRA:

ELEGANCIA:

PORQUE NUESTRAS PIELES SON CONFECCIONADAS POR PERSONAL EXPERTO Y COMPETENTE, DIRIGIDO PERSONALMENTE POR SU PROPIO DUEÑO.

PRECIO:

EL MAS BAJO EN CHILE, PUES SOMOS FABRICANTES.

Ahora, si usted desea transformar una piel, tráigala a nuestros grandes y modernos talleres, y le quedará como nueva.



Hay muchas Sombrererías en Santiago...

PERO NO HAY UNA SOLA QUE PUEDA CONFECCIONAR UN SOMBRERO DE LA ELEGANCIA Y CALIDAD QUE LE OFRECE

**«LA ELITE»**

202 San Diego 202.— Teléf. 85757

UNA CALIDAD PARA CADA BOLSILLO; PERO EN CADA CALIDAD LO MAS PERFECTO.



**A LA VILLE DE NICE**



POR LIQUIDACION DE NUESTRO DEPARTAMENTO DE SASTRERIA PARA CABALLEROS,

Realizamos Sobretodos importados, recién recibidos marca  
**"JEXRYTE" CLOTHING - LONDRES**

DIBUJOS DE ALTA NOVEDAD.  
MODELOS DE ULTIMA MODA.

**OFERTA SENSACIONAL**

SOBRETODOS en rico cashmir inglés, confección esmerada, corte última moda, regalamos a . . . \$  
SOBRETODOS de cashmir inglés, modelo de última moda, cruzado con traba, colores de última moda, a . . . \$

98.00

145.00

¡VEA NUESTRAS VITRINAS!



**Casa Imperial**  
Zapatillas de goma  
PARA LLUVIA

CABALLEROS . . . \$ 14.90 PAR  
SEÑORAS . . . 12.90 PAR

364 -- Estado -- 364





# VALPARAISO

**EL GERENTE DE LA COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD Y EL EX-AGREGADO MILITAR EN WASHINGTON**

**REGRESARON AYER EN EL "ACONCAGUA". — TAMBIEN LLEGO EL PERIODISTA G. W. DONOSO**

A bordo del "Aconcagua", que fondeó ayer en este puerto, regresó el gerente de la Compañía de Electricidad de este puerto, señor Arturo Colquhoun, quien permaneció varios meses en Europa, donde estudió diversos aspectos de los servicios eléctricos.

— Llegó también de regreso, el ex-

agregado a la Embajada de Chile en Washington, coronel señor Zorobabel Gileno.

— Después de haber permanecido varios años en Nueva York, regresó ayer al país, el periodista chileno señor Geo. W. Donoso, que trabajó en el diario "La Prensa" de esa ciudad, como redactor deportivo.

## MOVIMIENTO MARITIMO

**Ayer entraron:**  
 Erfurt, de Hamburgo.  
 Taiten, de Talcahuano.  
 Adolf y Beyer, de Corral.  
 Aconcagua, de N. York.  
 Pudeito, de Corral.  
 Margara, de Arica.  
 F. Schwager, de Coronel.  
 Sallerton, de Hamburgo.  
 Gondar, para Hamburgo.  
 Adolf y Beyer, para Hamburgo.  
 Peru, para Iquique-San Antonio.  
 B. Segura, para Lota.

**Mañana saldrán:**  
 Carl Legien, para Hamburgo.  
 Pudeito para Guayaquil.  
 Chiloé, para Iquique.  
 Canelos, para Corral.  
 El sábado, saldrán:  
 Aconcagua, para Talcahuano.  
**PRÓXIMAS LLEGADAS:**  
 Chiloé, el 21, de Magallanes.  
 Casilla, el 22, de Constitución.  
 Canelos, el 23, de Arica.  
 Carl Legien, el 22, de Hamburgo.  
 Nagellan, el 23, de Corral.  
 Jason, el 23, de Hamburgo.

## PACIFIC LINE

**A LA HABANA Y EUROPA**  
 VIA PUERTOS CHILENOS, PERUANOS Y CANAL DE PANAMA:

"Orduña" ... 10 Junio "Orcoma" ... 1.º Setbre.  
 "Orbita" ... 30 Junio "R. del Pacífico" ... 30 Setbre.  
 "R. del Pacífico" ... 22 Julio "Orduña" ... 3 Novbre.

Boletos directos hasta Nueva York, Nueva Orleans y Chicago, con transbordo en La Habana, sin recargo alguno.

**The Pacific Steam Navigation Company**

VALPARAISO: Blanco 688—Casilla 21—Teléfono 3101.  
 SANTIAGO: Agustinas 1966—Casilla 4667—Teléfono auto 80233.  
 Vap.—21-M.

## Blue Star Line

El único servicio de lujo exclusivamente para pasajeros de primera clase, entre Buenos Aires y Europa.

**SATISFACER AL VIAJERO MAS EXIGENTE.**

Puertos de escala: Montevideo, Santos, Rio de Janeiro, San Vicente, Madeira, Lisboa, Plymouth, Boulogne y Londres.

**PRÓXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES:**  
 "Andalucía Star" ... Mayo 21 "Avila Star" ... Junio 18  
 "Aveion Star" ... Junio 4 "Alameda Star" ... Setiembre 3

**PRÓXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO:**  
 "Kenswick" ... Junio 18

VALPARAISO: Calle Blanco 747, Casilla 183.  
 SANTIAGO: Calle Agustinas 1199, Casilla 137.

## GRACE LINE

**PROXIMAS SALIDAS**

**"SANTA CLARA"**  
 Saldrá para NUEVA YORK, con escala en Puertos Chilenos, Peruanos, Buenaventura, Panamá y La Habana.  
 EL VIERNES 29 DE MAYO A LAS 13 HORAS

**"SANTA ELISA"**  
 PASAJEROS DE PRIMERA CLASE UNICAMENTE  
 Saldrá para NUEVA YORK, escala en puertos salitrosos, vía PERU, ECUADOR COLOMBIA Y PANAMA.  
 EL LUNES 25 DE MAYO

Boletos directos hasta Europa, vía Nueva York, en combinación con las grandes transatlánticas.

**PRECIOS REDUCIDOS**

**GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.**  
 HUERFANOS 1189 — TELEFONO 63142  
 Vap.—25-M.

## N. G. I.

**LINEA VALPARAISO- PUERTOS DEL NORTE A EUROPA**

**"VIRGILIO"**

"ORAZIO" ... 14 DE JUNIO ... 15 de Julio

**LINEA DE GRAN LUJO: B. AIRES - BRASIL - EUROPA**

"DULIO" ... 3 de Junio  
 "GIULIO CESARE" ... 26 de Junio  
 "DULIO" ... 22 de Julio  
 "DULIO" ... 3 de Setbre.

**NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA**  
 VALPARAISO: Blanco 1136. — SANTIAGO: Agustinas 1102  
 Vap.—23-M.

## I. F. C. Lines

International Freight Corporation Inc.

Servicio quincenal de vapores de carga de Nueva York a puertos del Perú y Chile.

**PRÓXIMAS LLEGADAS A VALPARAISO:**  
 El vapor "QUEEN MAUD", el 10 de junio  
 PRÓXIMAS SALIDAS DE NUEVA YORK:  
 El vapor "HENDONHALL", el 11 de junio

**INTERNATIONAL FREIGHT CORPORATION INC.**  
 Edificio Banco Nacional, 7.º piso.—Teléfonos 7461-7462.—Casilla 56-V.  
 Valparaíso.  
 Vap.—X.

## C. S. A. V.

**"PUDETO"**  
**"ACONCAGUA"**

VIERNES 22 DE MAYO, a las 6 P. M. para CALLAO, GUAYAQUIL e INTERMEDIOS.  
 SALIDA EL SABADO 30 DE MAYO, a las 12.30 P. M. para CHAGARAL, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Salaverry, Paita, CANAL DE PANAMA, HABANA y NUEVA YORK.

**COMPANIA SUB AMERICANA DE VAPORES**  
 Agentes en Santiago:  
 Wessel, Duval y Cia. HUERFANOS ESQUINA MORANDE  
 Sub-agentes en Santiago:  
 Wagons-Lits-Cook, Huérfaño 1072.  
 Compañía Transportes Unidos: Estado esquina Alameda.  
 Wagner Chadwick & Co.: Bandera 331.  
 Bureau Villalongo: Moneda 943.

## Miles de escolares porteños desfilaron ayer ante la tumba de los héroes

**Delegaciones de los principales establecimientos educacionales depositaron hermosas coronas de flores en el Monumento a la Marina. — Asistieron a estos actos las autoridades de la Provincia**

Durante el día de ayer, miles de alumnos de establecimientos escolares de los diversos estable-

cimientos particulares, secundarios y religiosos de este puerto, rindieron un sentido homenaje a los héroes de Iquique.

**EL SEMINARIO SAN RAFAEL**  
 A las 10 horas de la mañana, el Seminario de San Rafael desfiló frente al Palacio Episcopal, a los acordes de la banda del establecimiento.

Presenciaron el desfile el Ilmo. Obispo Monseñor Eduardo Gimpert, las autoridades eclesásticas y miembros del clero.

A las 11 horas llegaron al monumento los alumnos, donde depositaron una corona de flores naturales. Terminado este acto, el colegio se dirigió a la Intendencia, donde desfiló ante las autoridades de la provincia.

**EL COLEGIO DE LOS SALESIANOS**  
 El Colegio Comercial Salesiano y la Escuela Talleres, tributaron ayer un homenaje a Prat, al pie del monumento.

**LOS LICEOS**  
 También desfilaron y depositaron coronas de flores en el Monumento a los Héroes de Iquique, los Liceos de Romeros y de Nibia, tanto de este puerto como del vecino balneario.

Al pie del monumento, los alumnos depositaron coronas de flores y banderas a la Plaza Sotomayor.

Allí, después de colocar flores y

coronas en la cripta del monumento a los héroes, entonaron himnos patrióticos al compás de la banda, y desfilaron por último ante las autoridades civiles, militares y navales.

**EL LICEO DE HOMBRERES N.º 1**  
 El Liceo de Hombrer N.º 1 de este puerto, celebró dignamente el 52.º aniversario del Combate Naval de Iquique, con una fiesta que se realizó a las 11 horas de la mañana de

ayer.

**EL MAYOR EXITO**  
 DE 1931  
**RADIOS CROSLEY**

Trabaja con enchufe directo a la corriente alterna de 230 volts.

**FACILIDADES DE PAGO**

David Wallace y Cia.  
 Esmeralda 1111 — Valparaíso  
 Agustinas 832 — Santiago  
 Cí.—Valp. G.

## Guía del espectador

**IMPERIO**—Vermouth y noche. "Tres mujeres para un hombre", por Anita Page y Douglas Fairbanks Jr.

**MUNDIAL**—Vermouth y noche. "Adelante, con los brazos", por Norma Shearer.

**CONDELL**—Vermouth y noche. "La herencia domada", por Mary Pickford.

**SETTEMBRE**—Vermouth y noche. "De frente, marchen", por Buster Keaton.

**RIALTO**—Vermouth y noche. "Que vivida", por Gloria Swanson.

**RIVOLI**—Vermouth y noche. "Preidito", por Tito Davison.

**PRAT** 712. — CAS. 42-V. — TELE. AGUSTINAS 1966. — CAS. 383. FONO 3921.

## HAMBURG-AMERIKA-LINIE

**HAPAG:KOSMOS**

**SERVICIO COSTA DEL PACIFICO, EUROPA:**

Ruque	Viene Via	Uchada a Valpo. m.m.	Salida de Valpo. m.m.	Via	Pasajeros
Ruhr	Max.	9 Junio	11 Junio	Intermedia	
Alb. Voelker	Pan	24 Junio	25 Junio	Al sur	
Carl Legien	Pan	30 Junio	30 Junio	A Europa Inter.	
Odenwald	Pan	1.º Julio	1.º Julio	La clase Intermedia	

**SERVICIO BUENOS AIRES-HAMBURGO:**

Ruque	Salida de Buenos Aires	Pasajeros
General Attila	6 Junio	Intermedia y 3.ª
General Mitre	20 Junio	Intermedia y 3.ª
General San Martín	6 Julio	Intermedia y 3.ª

**PASAJES a EUROPA, vía NUEVA YORK**

**A PRECIOS REDUCIDOS**

Agencia General:

**VORWERK & Co.**

VALPARAISO: PRAT 712. — CAS. 42-V. — TELE. AGUSTINAS 1966. — CAS. 383. FONO 3921.

SANTIAGO: AGUSTINAS 1966. — CAS. 383. TELEF. 88795.

USE UD. para la calefacción de su casa

## CARBON DE LOTA

EL COMBUSTIBLE MAS ECONOMICO Y DE MAYOR CONSUMO EN CHILE.

## COMPANIA MINERA INDUSTRIAL DE CHILE

GERENCIA: VALPARAISO, CALLE BLANCO N.º 759.—TELEFONO 2650.

DIRECCION TELEGRAFICA: "TALO".

**Agencia en Santiago:**

CALLE MONEDA N.º 1011.—TELEFONO 87714.

**DEPOSITO:**

CALLE GENERAL BUSTAMANTE N.º 665.—TELEFONO 84979.

**SE REPARTE A DOMICILIO DESDE UN SAGO**

hoy, en el salón de actos del establecimiento.

**EN LA ESCUELA BARROS LUJO**  
 En la mañana de ayer, se realizó en el patio principal de este establecimiento una fiesta en honor de los veteranos del 79.



**LA CALIDAD Y EL PRECIO DEL**  
**Conac RAY**  
 Defienden el prestigio de esta gran marca.

Cí.—Valp. G.



**el rey del gin**  
**Gin CRAV**

Cí.—O.

## COMPANIAS FRANCESAS DE NAVEGACION

**PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES:**

A EUROPA, en 13 días, vía Brasil, Lisboa, Vigo y Burdeos, por los transatlánticos de gran lujo:

MARSILLA ... 27 de mayo  
 LUTETIA ... 17 de junio  
 A GENOVA, en 18 días, con escalas en Brasil, Dakar, Las Palmas, España y Marsella:

ALGERIA ... 1 de junio  
 CAMPANA ... 13 de junio  
 VAPORES MIXTOS. Precios económicos. Toca en Brasil, Dakar, Portugal, España y Francia:

SUEB ... 1 de junio  
 FORMOSE ... 29 de junio  
 AGENTES GENERALES PARA CHILE:

**E. METTAIS E HIJO**

AGUSTINAS 942 — SANTIAGO — CASILLA 1927

SUB-AGENTES:

A. J. BROOY & Co. Ltda., VALPARAISO. ESQUERRE Hnos. Ltda., CONCEPCION.

## JOAQUIN FONTBONA y Cia.

ARMADORES. AGENTES EMBARCADORES. MERCADERIAS.

Oficinas:

BLANCO 1206  
 Casilla 1466. — Teléfono 2823  
 VALPARAISO

WASHINGTON 494  
 Casilla 350. — Teléfono 521  
 ANTOFAGASTA

PRAT 342  
 Casilla 49. — Teléfono 30  
 TOCOPILLA

Vap.—X.

## Jarabe «No más Tos»

SOTO ROJA\* fabricantes desde el año 1910

Es el remedio del día, conocido en todo el país. Combate las toses rebeldes, convulsivas, asma, bronquitis, afecciones pulmonares, etc.

En venta en todas las FARMACIAS Y BOTICAS.

Se expende en dos tamaños.

Base: Codeína, Bromoformo, Esencia Alquitran purísima, etc.

FABRICANTE L. G.

## COBRANZAS, COBRANZAS JUDICIALES E INFORMES COMERCIALES

Aceptamos administraciones de propiedades, cobros de cuentas, letras, cheques sin fondo, pagarés y escrituras. Los gastos son de nuestra cuenta. — SERIEDAD Y HONRADEZ.

— VELASCO TORRES Hnos. Ltda. —  
 Calle EDWARDS 675 — Teléfono 5990 — Casilla 3614 — VALPARAISO  
 Cí.—Valp.—X.

## AGENTES ACTIVOS SIN NECESIDAD DE CAPITAL

Necesitamos con urgencia para colocar un artículo absolutamente necesario a profesores, Liceos, Colegios, estudiantes y a las personas que quieren asegurar su triunfo en la vida. Muy buena comisión.

ESCRIBIR SOLICITANDO DATOS A CASILLA 3380 VALPARAISO

Cí.—Valp.—X.

Cí.—Valp.—X.



# VALPARAISO

## CON BRILLO SE CONMEMORARA HOY EN VALPARAISO LA GLORIOSA EPOPEYA DE IQUIQUE

Con un brillante programa de festejos se conmemora hoy en este puerto el 52.º aniversario de la gloriosa epopeya naval de Iquique.

Como en años anteriores, presta especial solemnidad a los diversos actos patrióticos, la misa de campaña al pie del Monumento a la Marina, donde desfilan los restos de Prat y sus compañeros, ceremonia en la cual se encuentran presentes las autoridades de la provincia, las tropas de la guarnición y representantes de todas las colectividades cívicas porteñas.

### MISA DE CAMPANA EN EL MONUMENTO

La misa de campaña será oficiada por el Capellán de la Armada, presbitero don Arturo Fernández.

Antes de darse principio a la ceremonia religiosa, el teniente 2.º de la Escuela Naval, don Fernando Tizón, dará lectura al parte oficial con que el teniente 1.º de la "Esmeralda", don Luis Uribe, dio cuenta a la Superioridad Naval del Combate de Iquique.

### LAS TROPAS QUE FORMARAN

A las 9 horas se encontrarán for-

A las 10 horas se oficiará misa de campaña al pie del monumento. — Gran desfile patriótico de las instituciones armadas y sociedades obreras. — Recepción en el Club Naval. — Almuerzo a los Veteranos en el Casino. — Otros actos que se realizarán en Viña del Mar.

madas en la Plaza Sotomayor, frente al Monumento de la Marina: la Escuela Naval, Escuela de Comunicaciones, Artillería de Costa, una compañía del Regimiento de Infantería Maipo No 2, un escuadrón del Regimiento de Caballería Coraceros No 4, y un escuadrón del Cuerpo de Carabineros de Aconagua.

Las fuerzas armadas abrirán calle desde la Intendencia hasta el pie del Monumento a Prat, para darle paso a la comitiva oficial. Una vez que ésta tome colocación en el monumento, el sitio dejado por las calles que se abrió, será ocupado por las instituciones que se encontraban a los lados.

A continuación los representantes de la Sociedad Santa Rosa de Calvo y Liga Marítima de Chile, procederán a colocar las coronas de dichas instituciones en la cripta de los héroes.

### EL DESFILE MILITAR Y CIVICO

Acto seguido se llevará a efecto el

desfile militar, con participación de las fuerzas armadas, que comandará el capitán de navío don Rodolfo Turanzo.

Primeramente desfilará la Escuela Naval, siguiéndole a continuación la Escuela de Comunicaciones y Artillería de Costa, con la banda del Cuartel No 1 Almirante Silva Palma.

Las demás unidades desfilarán con sus banderas propias a excepción del Escuadrón de Carabineros que desfilará con la banda del Coraceros.

Servirán de ayudantes al jefe de las fuerzas el teniente 1.º A. C. señor Bernardino Hermosilla G. y un oficial del Regimiento Maipo, teniente José Estrada.

### LA RECEPCION EN EL CLUB NAVAL

Terminados todos los actos en la plaza Sotomayor, el directorio del Club Naval ofrecerá en los salones de

la institución una gran recepción a los socios.

### EL ALMUERZO A LOS VETERANOS DEL 79

A mediodía será servido, en los comedores del Casino Municipal de Viña del Mar, el banquete que la Municipalidad del vecino balneario ofrecerá a los veteranos del 79 de este puerto.

El Alcalde de Viña, don Manuel Ossa, ha invitado además a este almuerzo a las autoridades civiles, representantes de la Marina, Ejército y Carabineros, instituciones patrióticas, sociedades obreras, etc., etc.

### CONCENTRACION OBRERA EN EL COLISEO

En el Coliseo Popular, se efectuará hoy a las 15 horas la concentración pública, organizada por la Liga de las Sociedades Obreras, como un homenaje que rinden los obreros a los héroes de Iquique.

El programa que se desarrollará en esta oportunidad, estará a cargo del Ateneo Artístico Obrero, con la cooperación de otros conjuntos artísticos.

### LOS FUEGOS ARTIFICIALES EN VIÑA

A las 18 horas de hoy, se quemarán en la explanada del Casino Municipal de Viña, hermosas piezas de fuegos artificiales.

Muchas de las piezas que se quemarán representarán pasajes del Combate de Iquique.

### LOS BAILES POPULARES EN ESTE PUERTO

Como números finales del día, figuran los bailes populares que se efectuarán esta noche de 21 a 24 horas, en el Parque Italia, Avenida Pedro Montt y Plaza de la Victoria, los que serán amenizados por las bandas del Orfeón Municipal, Regimiento Maipo y Marina, respectivamente.

Tanto el Parque Italia, como la Avenida Pedro Montt y la Plaza Vic-

toria lucirán una hermosa iluminación con ampolletas de diversos colores.

### EL 21 DE MAYO EN VIÑA DEL MAR

En el vecino balneario, las fiestas en celebración del 52.º aniversario del Combate Naval de Iquique, prometen resultar brillantes, dados los preparativos que se han hecho.

MISA SOLEMNE

A las 10 horas de la mañana se oficiará, en el Parque Municipal de Viña del Mar, una misa solemne, con asistencia de las brigadas de scouts y girl-guides, establecimientos educacionales y una tropa del Regimen-

to Coraceros, en representación del Ejército, y una unidad de la Escuela de Comunicaciones, en representación de la Marina.

A continuación las escuelas y las brigadas de scouts desfilan ante las autoridades y personalidades asistentes.

### LOS DEMAS ACTOS

A mediodía se verificará, como dijimos anteriormente, el almuerzo en el Casino de Viña, en honor de los veteranos del 79.

A las 15 horas, en el Teatro Municipal se rendirá un homenaje de simpatía al sobreviviente de la "Esmeralda", el vicesalmirante don Arturo Wilson, a quien se entregará el título de "ciudadano honorario" de Viña.

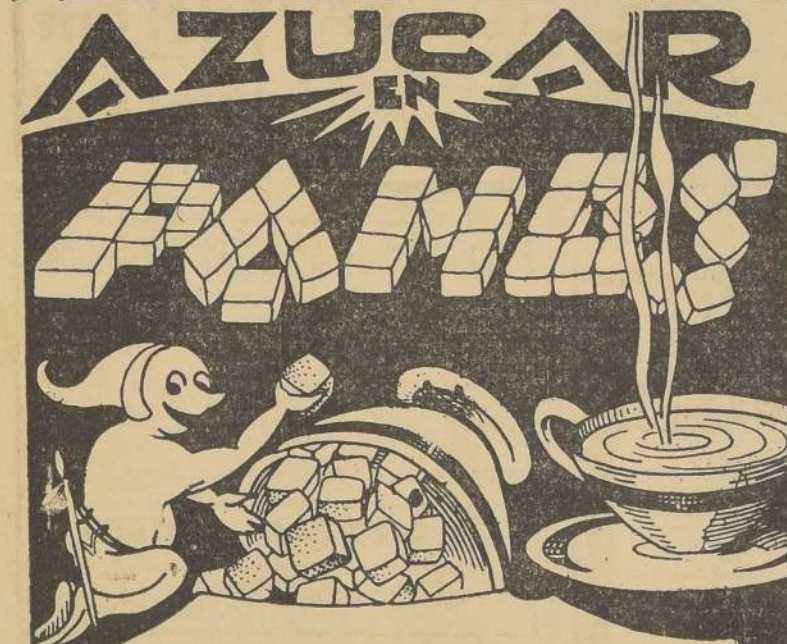
A las 18, se quemarán fuegos artificiales frente al Casino.

### Viña del Mar rendirá un homenaje público

#### AL VICE-ALMIRANTE DON ARTURO WILSON

Dentro del brillante programa de festejos con que será celebrado hoy en este puerto el "Día de las Glorias de la Marina de Chile", constituirá un acontecimiento cívico y patriótico el homenaje que la ciudad de Viña del Mar tributará al vice-almirante en retiro don Arturo Wilson, sobreviviente de la "Esmeralda".

De vigorosa personalidad y espíritu entusiasta, el ilustre marino octogenario que será distinguido esta tarde en el Teatro Municipal del vecino balneario, con la designación de ciudadano honorario de Viña del Mar, representa las tradiciones y glorias de la Marina Nacional.



## LA ECONOMIA HACE LA FELICIDAD DEL FUTURO

SI USTED NO MALGASTA SU DINERO, NO DEBE TEMER EL PORVENIR.

Consuma azúcar en panes de la

COMPANIA DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR

Y HARA ECONOMIA EFECTIVA.

Cte.—Valp.—X

## SE HAN HECHO IMPORTANTES ECONOMIAS EN LOS SERVICIOS DE LA BENEFICENCIA

No se llenarán los cargos que queden vacantes, salvo casos especiales. — Suprimido el uso de automóviles en los servicios de beneficencia. — En los presupuestos de las juntas locales se harán reducciones equivalentes al 10 %. — Nombramientos acordados y nuevas obras autorizadas.

### ACUERDOS DE LA ULTIMA SESION DE LA JUNTA CENTRAL

En la última sesión de la Junta Central de Beneficencia, y que fue presidida por el vice-presidente de la corporación, Dr. don Javier Castro Olivera, se adoptaron importantes acuerdos tendientes a aliviar la situación que se le ha producido a la Beneficencia como una consecuencia de la crisis general existente.

La Junta Central procura, según consta en una declaración oficial, que los que son proporcionalmente, hacer frente principalmente al desequilibrio que ya se ha producido en las finanzas de la Beneficencia, y que asciende a varios millones de pesos y, además, cooperar a la sana política de reducción de gastos que desarrolla el Gobierno.

De acuerdo con este plan de economías, no será llenado ningún puesto que quede vacante en los servicios de la Beneficencia, salvo que ello sea de absoluta necesidad. La Junta, en cada caso, resolverá sobre el particular.

Se acordó también pedir a las Juntas Locales de provincias y a los directores de establecimientos hospitalarios que propongan en los presupuestos vigentes reducciones por valor del 10 %, a fin de hacerlas efectivas en el segundo semestre del año actual.

Además, será suprimido el uso de automóviles pertenecientes a los establecimientos de beneficencia, dejando solamente los que hacen el servicio de la Asistencia Pública, el servicio domiciliario de consultas y policlínicos de asegurados, servicio domiciliario rural y servicio domiciliario de colocación familiar de la Casa Nacional del Niño.

El sueldo de los chóferes será pagado a modo de desahucio.

También los automóviles de los establecimientos de beneficencia de la capital serán entregados a la sección Control, Santiago, organismo que se encargará de su venta.

Por último, la Junta acordó otorgar a las juntas locales para que envíen a la Junta Central el valor de los saldos de aquellos items que quedan sin invertir, a fin de formar con ellos un fondo común de economías destinadas a hacer frente a la considerable diferencia en contra que se ha producido en las finanzas de la institución, originada por la disminución de sus entradas.

### NOMBRAMIENTOS DE DELEGADOS

Pasando a tratar otras materias, la Junta hizo las siguientes designaciones de delegados para la dirección de casas de primeros auxilios.

Posta de primeros auxilios de Las Cabras, señor Hector Mulla López. Casa de Socorro de Lumaco, señor Juan Francisco Sánchez.

### SE AUSENTARA POR SEIS MESES

Se acordó autorizar al Director del Hospital San Borja, don Santiago Maguere, para ausentarse de sus funciones por un periodo de seis meses, con motivo de un viaje que emprenderá al extranjero.

### POSTA DE CHOLCHOL

Se acordó aceptar la propuesta que le hizo el contratista señor Julio Morales para efectuar la obras de

adaptación y reparaciones que se requieren en la propiedad adquirida para Posta de Primeros Auxilios de Cholchol, por el precio de \$ 32.725,20.

### PIANTA DE LUZ DELCO

Se acordó aceptar la propuesta que

presentó la firma Carr Haynes y Cia. Ltda., para la venta y colocación de una planta de luz Delco, en el edificio del ex-almacén de Putaendo, al precio de \$ 5.500.

## El Domingo habrá vuelos populares en el puerto aéreo de "Los Cerrillos"

en la mañana y en tarde.—Vuelo aéreo durante 15 minutos.

Desde el Domingo próximo se efectuarán en el puerto aéreo de "Los Cerrillos", los vuelos populares organizados por la Línea Aérea Nacional, con el fin de dar a conocer las bondades del trimotor Ford, que se utiliza para el servicio de pasajeros al Norte, como también para que las personas que aun no han tenido ocasión de volar, experimenten las sensaciones de un vuelo en avión sobre Santiago y alrededores.

Estos vuelos populares que el año pasado obtuvieron tanto éxito, no se habían llevado a cabo el presente año, porque se estaban efectuando trabajos en el campo de aviación de "Los Cerrillos", trabajos que han quedado terminados y que han dejado al puerto aéreo en espléndidas condiciones, con caminos, macadam que facilitan el tránsito de los automóviles.

El precio de los vuelos es de treinta pesos y su duración será de quince minutos, lo que permite conocer la ciudad de Santiago y alrededores. Las horas de vuelo serán las siguientes: En la mañana, de 10.30 a 12 y en la tarde de 15 a 17.

Desde el Domingo próximo habrá un servicio especial de vuelos a Viña del Mar, que dejan a los pasajeros en el puerto aéreo de "Los Cerrillos".

### Ayer sesionó la Junta de Exportación

En la Sub-Secretaría de Comercio se reunió ayer la Junta de Exportación.

Continuó en el estudio de diversas solicitudes que se han presentado para su resolución, y despacho algunas que quedaron pendientes en la sesión anterior.

Después de tratar algunos asuntos de carácter interno, se levantó la sesión.

### El Rvdo. Padre Fernández Pradel

HABLARA MAÑANA SOBRE "EL BOLCHEVISMO"

Mañana se efectuará, a las 18, la conferencia que dictará en la Universidad Católica, el Rvdo. Padre Jorge Fernández Pradel, sobre "El Bolchevismo".

Este acto se verificará en la Biblioteca de la Universidad Católica.

### Noticias diversas

CERROS DOMINICALES DEL INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO.

Los ex-alumnos del Instituto Superior de Comercio, que forman el Instituto Dominical "Benjamín Maldonado", hacen funcionar los siguientes cursos: Taquigrafía Pitman con Dactilografía, Inglés y Contabilidad.

La matrícula y demás pormenores se entienden en el local del Instituto Superior de Comercio (Avenida Suñer 146), los Domingos, de 9 a 12.

### SEGUROS E IMPUESTOS.

Se encuentra en circulación el No 27 de la revista "Seguros e Impuestos", órgano oficial de la Dirección General de Impuestos Internos y de la Superintendencia de Clases de Seguros. Contiene el siguiente material de interés para los contribuyentes: Normas e interpretaciones de la Ley de la Renta, decreto que condona intereses penales y multas a los propietarios de viñas, nómina de comerciantes autorizados para ejercer la compra-venta de alcohol potable, nuevas contribuciones y modificación de algunos impuestos, manejo y control de los bienes nacionales, cobro de contribuciones de los deudores morosos y diversas informaciones sobre seguros.

### CONFERENCIA EN EL CENTRO DE BELAS ARTES

Se efectuará en el salón de honor del Palacio de Bellas Artes, el recital que sobre el celebre humorista italiano Carlo Zucchi Salustri ("Tittus"), dio el conferenciante don Carlos Prina, quien fue aplaudido por la concurrencia que asistió a este acto, y que le brindó los honores del bis.

En los números musicales sobresalió la señorita Alicia B. de Metcalfe, quien cantó diversos trozos.

### LA REVISTA UNIVERSITARIA "MASTIL"

En breves días será puesta en circulación la revista universitaria "Mastil", que edita el Centro de Derecho de la Universidad de Chile.

En ese número aparecerán artículos, ensayos, trozos literarios, etc., entre otros de José Ortega y Gasset, J. M. Calvo, Manuel Contreras, W. Tartakovsky, Galileo Urrutia, Augusto Santelices, etc., e interesantes estudios sobre la misión de la Universidad, datos sobre el plan quinquenal; esquema para una interpretación marxista de Pirandello; bibliografía sobre los últimos libros y conferencias sobre acontecimientos de trascendencia continental, etc.

### Exhibición de películas al aire libre

CONTINUA LA CAMPAÑA EDUCATIVA EMPRENDA POR LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

Las exhibiciones semanales de películas educativas al aire libre de la Dirección General de Sanidad, constituirán, al igual que en las anteriores, un espectáculo de gran interés para los espectadores en nuestros barrios populares.

Estas exhibiciones han venido efectuándose en distintos sitios con buenos programas preparados en colaboración con el Instituto de Cinematografía Educativa, y tienden a divulgar los principios de vida higiénica.

Esta tarde, a las 19, se desarrollará un interesante programa en la décima cuadra de la calle Ruble, siempre que el tiempo lo permita.

### La Asociación de Molineros se reunió ayer

En la tarde de ayer, en el local de la Asociación de Molineros Aquitanos 975, celebró una reunión esta corporación.

La mayor parte de los asociados son molineros de Valdivia, Concepción y Santiago.

En la reunión de ayer se inició el estudio del Reglamento dictado últimamente, y por el cual deberá registrarse esta Asociación.

En la próxima semana se reunirán nuevamente para conocer algunas solicitudes que se le han presentado.

### JUANETES

El Reductor de Juanetes, del Dr. Scholl, alivia el dolor del juanete y reduce la inflamación. Esconde la deformidad y conserva la forma del calzado. Hecho de goma pura y antiséptica, de color carne, que lo hace invisible.

Precio de cada uno: \$ 9.00

EN LA SECCION "DR. SCHOLL"

Gath & Chaver

TERCER PISO

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

## UN EMPLEADO DE LA CIA. SALITRERA ANGLO CHILEAN ES EL FAVORECIDO CON UN SEGUNDO PREMIO DE LA LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES"



Don Ladislao Yáñez, de la Oficina "María Elena", cobra su premio.—Agradece al Jurado el haberlo favorecido con doscientos pesos.—Doña María P. de Olavarría no da señales de vida, y tiene un premio de 500 pesos.—Cuatro premios más no han sido cobrados.

Otro de los favorecidos en el gran Concurso de la LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES", el señor Ladislao Yáñez, ha enviado su fotografía y certificado de identidad para cobrar el premio de doscientos pesos que le dió el jurado por su solución que dice así: "Prefiero la leche condensada de la marca "MIRAFLORES" por tres razones: 1.ª Por su excelente calidad; 2.ª Por ser la mejor leche fabricada en el país; y 3.ª Por ser su gusto idéntico a la natural".

El señor Yáñez es empleado de la Anglo Chilean, de la Oficina María Elena, y vive en el Staff Chileno No 1702.

Damos en seguida el texto de la carta que envió el señor Yáñez, junto con un certificado

del Sr. Eduardo Jara J., Agente de Seguros de la Oficina "María Elena", por el cual se acredita la identidad del favorecido en el concurso organizado por la Sociedad Chilena Industrial Lechera "MIRAFLORES".

"Señores Jurados del Concurso de la Leche Condensada "Miraflores".— Santiago.—Muy señores míos:

Por el prestigioso diario de esa "La Nación" de fecha 6 del mes en curso, me he impuesto del resultado del gran concurso de la insuperable Leche Condensada marca "Miraflores". Agrade-

co sinceramente al distinguido jurado que se dignó favorecerme con el segundo premio, e igualmente agradezco a la Redacción de ese hermoso diario, que transmite hasta esta lejana pampa la grata noticia de un premio de \$ 200.

¡Adiós a la crisis!

Su afmo. S. S.—Ladislao Yáñez Z."

### AYER SE ENVIO UN CHEQUE AL SEÑOR YANEZ

Ayer le fué enviado por carta certificada un cheque por doscientos pesos al señor Ladislao Yáñez, premiado en el Concurso de la LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES".

### ¿QUE ES DE DOÑA MARIA P. DE OLAVARRIA?

Hasta ahora no ha dado señales de vida la señora María P. de Olavarría, residente en Iquique, y que resultó premiada con quinientos pesos, o sea uno de los primeros premios del gran Concurso de la LECHE CONDENSADA "MIRAFLORES".

La interesada deberá enviar su fotografía y certificados que acrediten su identidad.

### LOS QUE NO HAN COBRADO SUS PREMIOS

Tampoco han sido cobrados los siguientes premios:

Premio de \$ 200, doña Benjamina de Eschir, Campamento Duble 108, casa 1, Mineral de Potrerillos.

Premio de \$ 100, don Washington Concha, Maipú 58, Concepción.

Premio de \$ 100, doña Elena de Rojas, Cerro Barón, Ascensor Lecherías, Valparaíso.

Premio de \$ 100, doña Luz C. de Ibaceta, Mina Despreñada, Tocopilla.

Señor Ladislao Yáñez, favorecido con un premio de doscientos pesos en el Concurso de la Leche Condensada "Miraflores"

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION

LA NACION







# LOS HOGARES DE SANTIAGO

Y de todo el resto del país podrán ser confortables y elegantes. — A bajo costo y calidad insuperable, se podrá adquirir todo lo necesario. — Si Ud. no reside en Santiago, solicite datos.

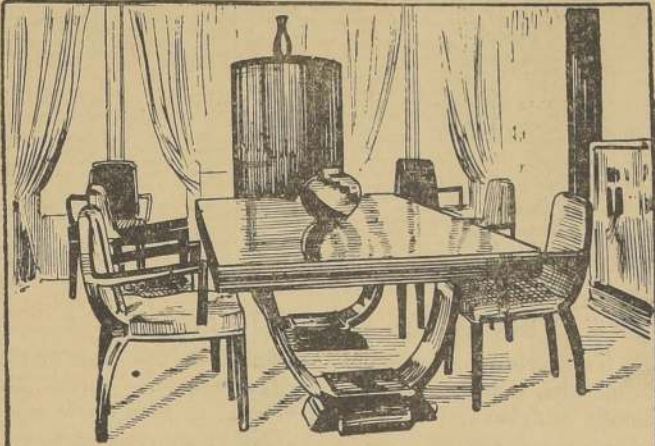
## EL ASPECTO INTIMO DEL HOGAR Y LA FELICIDAD DE LA VIDA CONYUGAL

por Mme. Pachou

Mucho se equivocan quienes piensan, con errado criterio, que el aspecto íntimo del hogar está salvado con cualquier clase de objetos estrictamente necesarios para pro-

ducir una vaga impresión de conjunto.

He podido observar, no obstante, hace apenas dos meses que estoy en esta hermosa ciudad de Santiago, después de mi larga estancia en la Argentina, que no se ha llegado, en la mayoría de los hogares, a lo que podríamos llamar la "hermosa intimidad".



V. GOYOAGA E HIJO

NOVIOS

Visiten la Exposición de Muebles Modernos

25-CASTRO-25

Visite MAÑANA MISMO ESTAS CINCO Casas COMERCIALES

En efecto, (no sé si ustedes lo habrán visto como yo), una familia tiene muy bien arreglado el saloncito, el escritorio, la salita de recibir, en un supremo afán de demostrar que existe gusto por todo lo de casa. Pero, desgraciadamente, no es como a primera vista parece. Para comprobar la inutilidad de tales esfuerzos de apariencia, basta fijarse en la vajilla, en los cristales, en las lozas, en el juego de cocina, en el menaje en general: es pobre y desentona horriblemente con lo que se nos presentó al principio.

En verdad, el menaje es algo tan necesario para formar el complemento de un hogar, como una suave capa de rouge en los labios de una mujer joven.

La estética y armonía interiores deben procurarse a la medida del esfuerzo de cada familia, sin otro frente que la necesidad imperiosa de satisfacer aquella "hermosa intimidad" de que hablaba al principio.

Parece que hay un concepto tan desvalorizado como falso de que para lograr aquellos principios armonicos se precisa de enormes cantidades de dinero, amén de letras bancarias.

No es efectivo. Y al afirmarlo, bien saben mis lectoras que no podría mentirles; pues es lo contrario de mi línea de conducta y del inviolable norte de mis artículos.

Visité, sólo en tren de observación, "La Bandera Azul", para penetrarme de si podría hacer afirmaciones de acuerdo con las impresiones recogidas en unas cuantas visitas de etiqueta, y ver modo de presentar una solución conforme a los medios disponibles, que siempre son escasos en las familias numerosas.

Creo que voy muy bien por el camino señalado, pues vi menajes preciosos a precios que verdaderamente llaman la atención.

La cristalería belga y la loza inglesa, además de los lindos conjuntos llegados últimamente al país, me encantaron por la novedad de los modelos.

Bien se sabe que no hay competencia posible cuando se habla de cristales de tales orígenes. Podría pensarse, por su calidad insuperable, que los precios son demasiado altos para una cartera modesta; pero sería un error creerlo.

Parece mentira que haya quienes se preocupen, cotidianamente, de crear modelos, no ya de trajes, ni de zapatos, ni de abrigos, sino de objetos para el menaje de la casa. Pero es así, porque principalmente los extranjeros tienen del hogar un concepto totalmente diverso del que se tiene aquí en la América. La casa donde el marido y los hijos deben recrear el espíritu, debe ser motivo de tanta atención de parte de una mujer como sus familiares mismos.

No olvidemos nosotras, las dueñas del hogar, que alguna razón tuvo aquel filósofo alemán, cuando dijo que por la desorganización de la casa interior empezaba la desorganización y el término de la vida matrimonial.

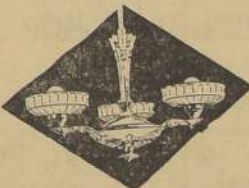
Admitamos, entonces, sintetizado lo anterior, que en nuestro beneficio está el preocuparse más de aquella para obtener la felicidad que buscamos en esta.

Estas grandes casas de menajes ofrecen, además, otra ventaja de primer orden.

No tienen intermediarios. La fábrica envía directamente sus productos, los cuales son vendidos a un precio determinado de antemano y sujetos a las variaciones de la moneda, lo que es más ventajoso aún para el comprador.

Tampoco se requiere "dar la nota" con juegos caros de loza o cristalería, por

Tenemos un selecto surtido en lámparas eléctricas, para dormitorios, comedor, salón, escritorio, hall, etc



Instalaciones eléctricas a precios muy convenientes

Visítenos y tendremos sumo agrado en mostrarle la calidad de nuestros artículos a precios excepcionales

ABELEIDA PINEDO Y HNOS

Instaladores autorizados por la Dirección de Servicios Eléctricos

Moneda 887 Suc. S. Diego 365

Teléfono 86248 Teléfono 86238

SANTIAGO

Hay casas especialistas en el ramo, que cuentan con personal técnico de primer orden, dispuesto a aconsejar lo más conveniente para la realización de sus sentimientos estéticos.

cuanto de la misma vistosidad y cualidad puede adquirirse a precios bajos.

Es una ventaja el sistema de expendio directo a los vendedores, como lo pudimos comprobar ayer en "La Bandera Azul".

Mantener la belleza del hogar no significa poseer una renta subida para lograr este objetivo. ¿Y como hay tanta

gente hacendosa, entonces, que se apaña con lo que ahorra?

Es ésta la clave de todo buen manejo familiar.

Mme. JOSEPHINE PACHOU.

Santiago, 21 de mayo de 1931.

## Para REGALOS

Cuando necesite hacer un regalo por insignificante que sea, puede adquirir en nuestro Almacén el mejor objeto a precio inferior a su presupuesto.

HERMOSISIMO juego para te, de porcelana japonesa, con decoraciones ultra modernas, compuesto de 9 y 15 piezas, desde

\$ 26.00

RECIENTEMENTE RECIBIDOS:— Fruteras, compoteras, bomboneras, galleteras, etc., en cristal prensado, en colores verde, azul y lacre, la pieza

\$ 16.00

JUEGOS especiales para dulces o cremas, de grueso cristal prensado, en colores rosado, verde, azul, ámbar y blanco, compuesto de 1 compotera, 1 plato grande y 12 platillos, el juego por sólo

\$ 95.00

EN CRISTALERIA:— Ofrecemos el mejor juego de copas en puro cristal tallado "Saint Louis", compuesto de 76 piezas, para 12 personas, el juego por

\$ 650.00

## LA BANDERA AZUL

85-Estado-87



EN

## "LA RIOJANA"

ESTADO 64-72 - Teléf. 86438

ENCONTRARA TODA DUENA DE CASA, EL MAS SELECTO Y HERMOSO SURTIDO EN:

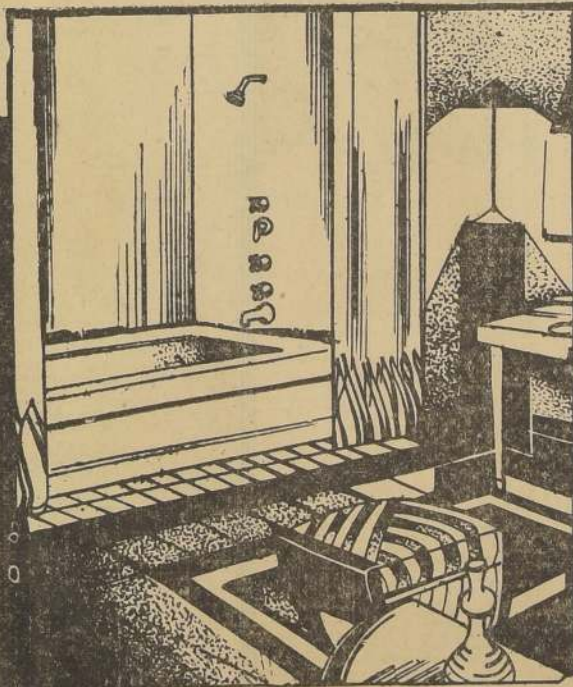
ALFOMBRAS, TRIPES y TAPICES

ESTA CASA, QUE ES LA MAS ANTIGUA EN EL RAMO, Y QUE FUE ESTABLECIDA EL AÑO 1858, CUENTA CON UN PERSONAL TECNICO COMPETENTE DE PRIMER ORDEN

ACTUALMENTE EFECTUA ESTA CASA GRANDES REBAJAS DE PRECIOS EN TODOS SUS ARTICULOS.

UN VERDADERO ACONTECIMIENTO CONSTITUYE EL SURTIDO QUE PRESENTA ESTA ACREDITADA FIRMA. HAGANOS UNA VISITA CUANTO ANTES!

BLANCO HNOS. Y CIA.



INSTALACIONES SANITARIAS

BAÑOS EN COLORES. ARTEFACTOS SANITARIOS PARA CASAS PARTICULARES Y EDIFICIOS PUBLICOS

MORRISON Y CIA

AHUMADA 77-CASILLA 212 SANTIAGO



## Sindicato Profesional de Operarios en Barracas de Maderas

En asamblea general celebrada el 17 del presente, por asentimiento unánime, acordó la completa e inmediata adhesión al Congreso Social Obrero de Chile y nombró sus delegados para que representen al Sindicato en esa Central Obrera.

Además este organismo hace oficial y públicos sus agradecimientos al Congreso Obrero por las facilidades y la generosa hospitalidad que nos ha brindado, cediéndonos salón, útiles, etc. También agradece la labor y esfuerzo de la Comisión Propaganda Sindical, que atenta y gustosa, desde los primeros pasos, nos alienta y proporciona datos y sabios consejos, fijando seguros rumbos al Sindicato.

## Sindicato Industrial de Envases y Enlozados

Con motivo de la recepción del nuevo directorio compuesto por los señores Samuel Devia, presidente; Samuel Covarrubias, secretario; Lorenzo Montecinos, tesorero; Gustavo Larraín y Carlos Benítez, directores; el directorio de este Sindicato, que es muy numeroso, cita a todos sus socios para hoy a las 10 horas en su local social, Santa Rosa N.º 2140.

Seguirán al acto de la recepción, varios conjuntos de variedades a cargo de los conjuntos artísticos "Tarapacá", "dándole la bienvenida a los señores directores por ser socios de la institución, y un baile familiar a cargo de una buena orquesta.

## El acto cultural de hoy en la Casa del Pueblo

Conmemorando el 21 de Mayo. — Pueden asistir a este festival todos los trabajadores en general. — Algunos obsequios a los niños. — El baile de la tarde a beneficio del diario "Adelante"

Con una gran concentración infantil, que se llevará a efecto a las 10 de la mañana los integrantes de las actividades culturales de la Casa del Pueblo, celebran en la Casa del Pueblo la gloriosa efeméride que hoy conmemoramos, el 21 de mayo, día del combate naval de Iquique.

Los obreros organizados, comprendiendo la especial importancia que tienen en el caso, actúan culturalmente, que contribuyen de una manera especial a la formación del carácter futuro del ciudadano obrero, han querido adherir a este festival, a todos los niños hijos suyos.

**PRESENTACIÓN DE GIMNASIA**—Uno de los números de mayor atracción para el público asistente a esta fiesta, que se efectuará en este hogar de todos los obreros organizados, será sin duda la presentación gimnástica que ofrecen los niños de la Escuela N.º 151, de Negrete, y los socios infantiles del Centro Cultural María, dirigidos por el profesor de educación física, señor Agustín Lemiere. En este acto participarán alrededor de 100 niños.

**OTROS NÚMEROS**—Además de los números anteriormente señalados, se efectuarán en el escenario de este hogar de todos los obreros organizados, los actos teatrales que han ofrecido gratuitamente su concurso.

**OBSEQUIO A LOS NIÑOS**—La comisión encargada para la organización de este importante acto cultural, obrero y popular, quiere a los niños que tomarán parte en este festival, con algunos obsequios y obsequios conmemorativos.

**INVITACIÓN ESPECIAL**—Se nos encarga invitar especialmente a todos estos actos, que han organizado el Congreso Social Obrero y la Confederación Republicana de los miembros de las instituciones adheridas a esta causa.

**BAILE A BENEFICIO DEL DIARIO OBRERO**—A las 5 de la tarde se dará comienzo al baile social a beneficio de los fondos destinados a financiar el

# LOS ORGANISMOS OBREROS CONMEMORARÁN LA EPOPEYA DE IQUIQUE

con diversos actos. — Veladas culturales y bailes sociales. — El gran festival de hoy en el Teatro Municipal. — Homenaje de las organizaciones obreras a la viuda de Prat

El 21 de mayo, fecha consagrada para rendir el homenaje de todo un pueblo a las glorias de la Marina, y en que la epopeya de Iquique se reanuda con el espíritu y el afecto sinceros, se celebrará en esta ciudad, a las 19 horas, terminado el discurso se tendrá la Canción Nacional por la orquesta argentina "Lunetti".

Por su parte la comisión de fiestas ha preparado un atrayente cartel de bailes y música de actualidad.

La entrada para los caballeros, la de contumbrar \$ 2.20; las señoras gratis, controladas por su tarjeta individual.

Se les recomienda la asistencia a la velada de homenaje a Prat, cuyo acto se realizará en el Teatro Municipal, a las 10.30 de la mañana de hoy jueves.

**SOCIEDAD UNIÓN DE PELUQUEROS**—A las 21 horas se llevará a efecto en su espacio local, Tarapacá N.º 721, la tradicional fiesta en conmemoración del 32º aniversario de la epopeya de Iquique. Este año la comisión encargada ha trabajado con todo entusiasmo, contando con el apoyo del programa artístico a cargo del Conjunto Renacimiento y

en la artesanos de la Unión.

Los señores directores, que han

homenaje al gran héroe Arturo Prat y

sus compañeros con motivo del ani-

versario de la epopeya de Iquique, cuya abstracción patriótica, estará a cargo de un miembro de la mesa directiva de la institución. El acto se realizará a las 19 horas; terminado el discurso se tendrá la Canción Nacional por la orquesta argentina "Lunetti".

Por su parte la comisión de fiestas ha preparado un atrayente cartel de bailes y música de actualidad.

La entrada para los caballeros, la de contumbrar \$ 2.20; las señoras gratis, controladas por su tarjeta individual.

Se les recomienda la asistencia a la velada de homenaje a Prat, cuyo acto se realizará en el Teatro Municipal, a las 10.30 de la mañana de hoy jueves.

**SOCIEDAD UNIÓN DE PELUQUEROS**—A las 21 horas se llevará a efecto en su espacio local, Tarapacá N.º 721, la tradicional fiesta en conmemoración del 32º aniversario de la epopeya de Iquique. Este año la comisión encargada ha trabajado con todo entusiasmo, contando con el apoyo del programa artístico a cargo del Conjunto Renacimiento y

en la artesanos de la Unión.

Los señores directores, que han

homenaje al gran héroe Arturo Prat y

sus compañeros con motivo del ani-

el musical a cargo de la orquesta Ceballos.

**INVITADOS**—La comisión ha mandado invitaciones a las siguientes personalidades: Intendente y Alcalde de Santiago, Director General de Carabineros, delegaciones del Ministerio de Marina y de Guerra, de carabineros, instituciones, Congreso Social Obrero, la Cruz Roja, el Club de Campo de Marte, sociedades Dávila Baeza, Artesanos de la Unión, Igualdad y Trabajo, Manuel Montt, Unión de Tierras, Federación de Sub-Oficiales Retirados, Bando de Piedad, Liga Pro-Patria, representantes de los diarios "El Mercurio", "La Nación", "El Ilustrado" y "El Imparcial", etc.

Gran baile social en honor de las fuerzas armadas y delegaciones invitadas.

Se invita de un modo especial a los socios con sus familias. En la tarde, por ser festivo, habrá matinee de 5 a 8, amenizada por la orquesta Ceballos.

**ASOCIACIÓN DE CONSTRUCTORES DE CHILE**—Recomienda la asistencia a la velada del Teatro Municipal que llevará a cabo hoy, a las 10 horas. Las entradas las repartirá el secretario en la secretaría.

**CUADRO ROBERTO LOPEZ MENESES**—El Cuadro Roberto Meneses de la Sociedad Figuerola Alcorita, efectuará hoy a las 10 horas, un acto literario musical como un homenaje al día del combate de Iquique.

La entrada será gratuita, pero se

recomienda la asistencia a la velada

de homenaje a Prat, cuyo acto se

realizará en el Teatro Municipal, a

las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.

Se les recomienda la asistencia a

la velada de homenaje a Prat, cuyo

acto se realizará en el Teatro Municipal,

a las 10.30 de la mañana de hoy

jueves.



# LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y CIENCIAS DE LA EDUCACION AUTORIZADA PARA CONFECCIONAR LOS PLANES DE ESTU- DIOS DE LOS LICEOS DE HOMBRES Y DE NIÑAS

A continuación damos el texto in-  
tegro del decreto-ley dictado ayer  
por el Ministerio de Educación, por  
el cual se introducen ciertas refor-  
mas en la legislación educacional.  
El decreto en referencia es el si-  
guiente:

1.º Que la ley N.º 4945 y teniendo en  
cuenta la necesidad de que la edu-  
cación humanista tenga un  
rumbo definido propio, en vista de  
que las enseñanzas comercial, indus-  
trial y técnica femenina llenan en  
el grado secundario las necesidades  
de la educación práctica.

2.º Que los planes de estudio y  
programas de la educación secun-  
daria deben, por consiguiente, con-  
templar las necesidades de la cul-  
tura y de la enseñanza superior, a  
fin de que el educando que acude  
a las escuelas universitarias tenga  
una preparación suficiente.

3.º Que es también aconsejable  
que en la preparación de dichos  
planes y programas intervengan  
además de los directores de las di-  
versas ramas de la enseñanza, las  
autoridades educacionales que tienen  
a su cargo la formación del profes-  
orado, para consultar el mayor nú-  
mero de opiniones responsables y  
obtener una efectiva correlación de  
los estudios secundarios y superio-  
res.

4.º Que la mejor preparación de  
los futuros profesores exige que los  
establecimientos dedicados a la prác-  
tica pedagógica dependan del direc-  
tor del Instituto Pedagógico y

5.º Que la enseñanza que se im-  
parte en las escuelas técnicas femi-  
ninas es de índole práctica y des-  
tinada en buena parte a desarrollar  
actividades comerciales femeninas.

6.º Que la Facultad de Filoso-  
fía y Ciencias de la Educación de  
la Universidad de Chile, para los  
efectos que señala esta ley, con los  
directores de Educación Secundaria,

La Universidad de Chile podrá crear un Instituto de Humanidades  
Superiores. — El Consejo Universitario nombrará comisiones para  
que informen sobre la enseñanza en el país. — Las Escuelas Técni-  
cas Femeninas pasarán a depender de la Dirección de Educación  
Comercial

## TEXTO INTEGRO DE ESTE DOCUMENTO

Primaria, Comercial e Industrial y  
con dos profesores de los liceos fi-  
scales que serán designados por el  
Presidente de la República, a pro-  
puesta en terna del Consejo Univer-  
sitario.

2.º Los planes de estudio de los  
Liceos de Hombres y de Niñas se-  
rán confeccionados por la Facultad  
de Filosofía y Ciencias de la Edu-  
cación y para su implantación ne-  
cesitarán ser aprobados por el Pre-  
sidente de la República, previo in-  
forme del Consejo Universitario. Los  
programas para los mismos estable-  
cimientos serán confeccionados por  
la Facultad de Filosofía y Ciencias de  
la Educación y entrará en vigencia  
después de aprobados por el  
Consejo Universitario.

3.º Los planes de estudio y programas  
se podrán modificar después de  
tres años de vigencia y previo in-  
forme de las comisiones a que se  
refiere el Art. 5.º de esta ley.

4.º El plan de estudios de los Li-  
ceos de Hombres y de Niñas, com-  
prenderá un primer ciclo y segundo  
ciclo, cada uno de tres años de du-  
ración.

5.º Al término del segundo ciclo se  
otorgará a los alumnos un certi-  
ficado o licencia secundaria como  
comprobante de haber hecho satis-  
factoriamente los estudios regulares  
de humanidades.

6.º La Universidad de Chile podrá  
crear un Instituto de Humanidades  
Superiores con un año de estudios

diferenciados para preparar a los  
licenciados secundarios a la admi-  
nistración en las escuelas universitarias.  
Los programas de estudio de estas  
últimas se disminuirán en un año  
cuando se instale y funcione dicho  
Instituto de Humanidades.

7.º El Consejo Universitario podrá  
designar comisiones de profesores  
para que informen sobre los resul-  
tados de la enseñanza que se im-  
parte en los liceos y de la aplica-  
ción de los planes de estudios y  
programas, sin perjuicio de la vi-  
sita ordinaria de los liceos que  
corresponderá a la Dirección de Edu-  
cación Secundaria.

8.º Anexo al Instituto Pedagó-  
gico y bajo la dependencia de la  
Universidad de Chile se creará un  
liceo completo de humanidades, con  
cursos masculinos y femeninos, y  
con matrícula limitada, que fijará

el Presidente de la República, a pro-  
puesta del Consejo Universitario. En  
dicho liceo harán su práctica peda-  
gógica los alumnos del Instituto.

9.º El personal directivo, docente y  
administrativo de este liceo será  
nombrado por el Presidente de la  
República, a propuesta del rector  
de la Universidad de Chile y oído  
el Consejo Universitario.

10.º Los planes de estudio y pro-  
gramas que se aplican en el estable-  
cimiento de que trata este artículo,  
serán los mismos que rijan para los  
restantes liceos fiscales.

11.º La Dirección de Educación  
Secundaria, sin perjuicio de lo dis-  
puesto en el Art. 6.º, se encargará  
de la vigilancia, control y ma-  
nejo de los liceos fiscales y de la  
supervisión de los establecimien-  
tos particulares, secundarios en la  
forma que determine el reglamento.

## Un millón de litros de vinos chilenos piden de Bélgica

El comprador ofrece pagar las muestras que se le envíen

Ampliando una información que  
publicamos ayer relacionada con el  
interés que ha demostrado una fir-  
ma belga en comprar vinos chilenos,  
podemos agregar hoy algunos datos  
más de suma importancia para los vi-  
ñateros.

La cantidad que solicita esta fir-  
ma que es de primera categoría y  
con muy buenos informes comer-  
ciales, es de un millón de litros.

El consul de Chile en Bélgica di-  
ce en la nota en que comunica es-  
ta noticia, que la firma compradora,  
pagará el valor de las muestras  
que se le envíen.

Como consideramos que este pe-  
dido que hacen de Europa es de  
suma importancia, hacemos presente a los  
interesados que en la Sub-Secretaría  
de Comercio se darán mayores  
datos al respecto.

## AYER DISERTO SO- BRE "DEPORTES DE INVIERNO"

DON FERNANDO ORREGO

En la tarde de ayer y ante una  
numerosa concurrencia el señor Fer-  
nando Orrego, Jefe del Departamen-  
to de Turismo, dictó en el salón de  
honor de la Universidad de Chile,  
una interesante conferencia sobre  
"Deportes de Invierno".

Entre los asistentes pudimos anotar  
la presencia de numerosas direc-  
tores y socios del Club Deportivo  
Nacional y de varias otras institu-  
ciones deportivas.

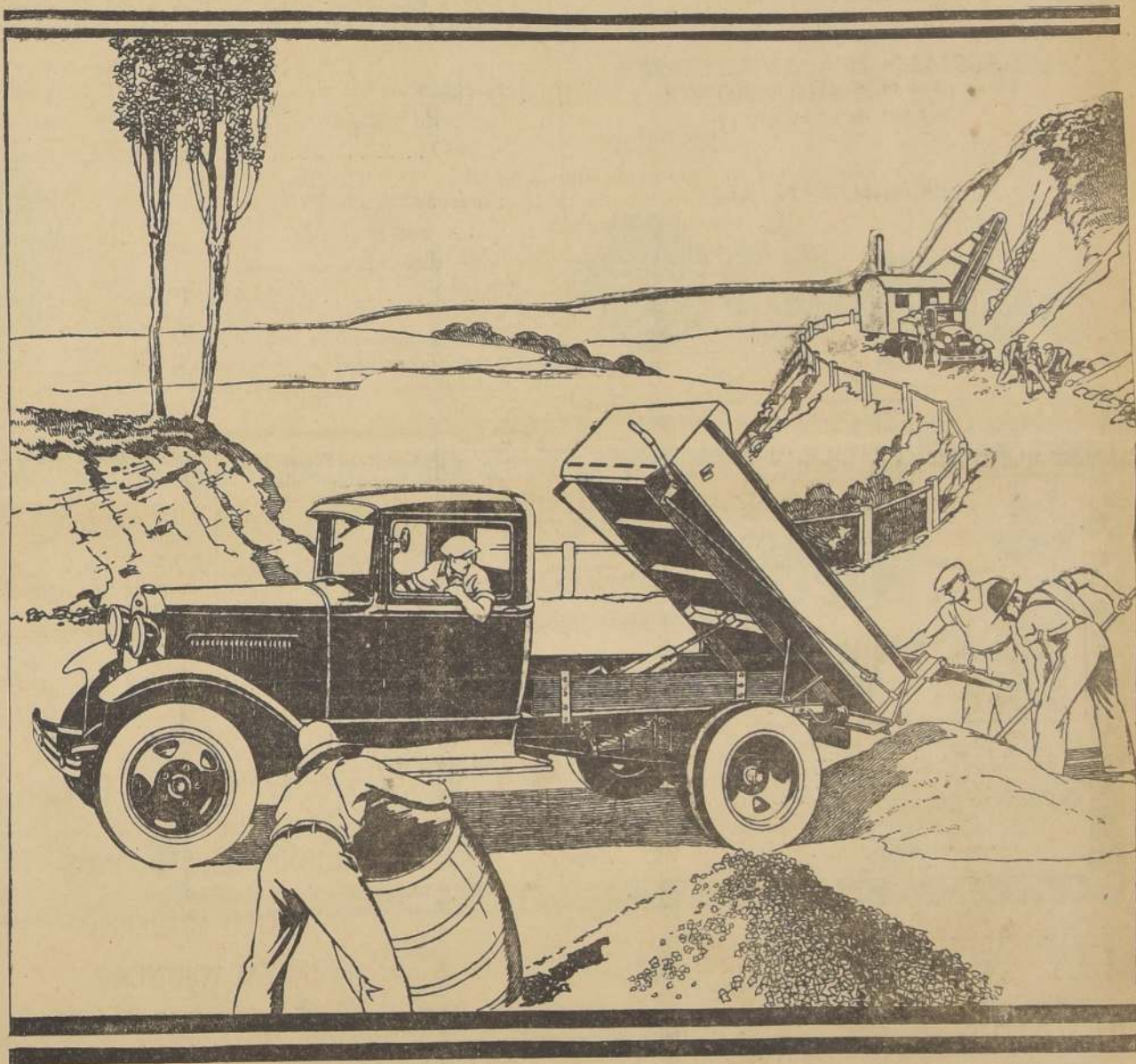
Cerca de las 8 de la noche el se-  
ñor Orrego daba término a su con-  
ferencia.

## NO SE DICTARA UNA NUEVA LEY DE FERROCARRILES

En un diario de la mañana de  
ayer se publica la noticia de que  
el Gobierno dictará una nueva Ley  
General de Ferrocarriles y que a fin  
de estudiarla se han realizado va-  
rias reuniones entre el Ministro de  
Fomento y los jefes de los departa-  
mentos ferroviarios de ese Minis-  
terio.

Sobre el particular el Ministro,  
señor Torreblanca, ha pedido des-  
mentar tal noticia manifestando que  
el Gobierno no ha pensado en dic-  
tar una nueva Ley sobre Ferrocarriles,  
en vista de que la que está  
en vigencia es completa.

## La economía FORD aplicada a nuevas actividades industriales



EN ESTE, como en muchos otros países, los Camiones FORD van  
encontrando nuevas tareas que desempeñar — y llevándolas a  
cabo rápida y fielmente, con verdadera economía. El número  
constantemente creciente de carrocerías, la selección que puede  
hacerse entre dos longitudes del chasis, y la variedad de equipo  
especialmente diseñado, todo contribuye a adaptar el Camión  
FORD a un provechoso servicio en diversidad de empresas.

Con las nuevas carrocerías disponibles, es fácil escoger el  
Camión o el Carro de Reparto FORD que sea verdadera-  
mente adecuado para cualquier clase de trabajo requerido. Y  
esto explica el excelente funcionamiento y verdadera economía  
que los modelos FORD hacen más posible, día a día, en cualquier  
género de actividades industriales y mercantiles.

Además de la amplia variedad de carrocerías comerciales en  
el chasis Modelo A, hay también un buen número de modelos  
en el chasis del camión de 1½ toneladas, ya sea con 3.34 o 3.99  
mts. de longitud entre los ejes, con cabina abierta o  
cerrada, o con ruedas traseras sencillas o dobles.

El Agente FORD de la localidad está dispuesto en todo  
tiempo a ayudarle a escoger el modelo y equipo adecuado a las  
necesidades de su empresa. Acuda a él. No significará obli-  
gación alguna para usted.

### Características del Camión FORD

Motor de cuatro cilindros y 40 caballos de fuerza. Propulsión por tubo  
de reacción. Frenos mecánicos de expansión interna, completamente  
protegidos. Sólidos armazones, ejes y resortes. Cuarenta diversas clases  
de acero especialmente preparadas para fines determinados. Abun-  
dante uso de acero forjado. Más de veinte rodamientos de bolillas y  
rodillos. Parabrisas de cristal inastillable Triplex. Exactitud en su  
construcción. Reducido costo inicial. Bajo costo de operación y man-  
tenimiento. Durabilidad y eficiencia. Esmerado servicio por compe-  
tentes Agentes.

### El Servicio FORD

Personal competente, equipo moderno, completo surtido de repuestos,  
precios razonables, atención pronta y cortés: tal es el Servicio  
que usted tiene a su disposición en cualquier Agencia FORD.



FORD MOTOR COMPANY

Santiago de Chile

## Un sentido homenaje constituyeron los funerales del maestro don José María Muñoz Hermosilla

Los funerales del señor José María  
Muñoz Hermosilla, presidente de la  
Sociedad de Profesores Jubilados, tu-  
vieron caracteres de un verdadero  
homenaje.

Los alumnos de las escuelas pú-  
blicas de Ñuñoa, donde fue por mu-  
cho tiempo presidente de la Junta  
de Vecinos, abrieron calle a la sa-  
lida del feretro, arrojándole flores  
a su paso. Los boy-scouts de la  
misma comuna, después de montar



Don José María Muñoz H.

guardia en la capilla ardiente, se  
colocaron a la cabeza de las escu-  
das, abriendo calle también. Al paso  
de la carroza, inclinaron sus bande-  
rolas, dando así una nota emocio-  
nante al acto.

Más o menos tres cuartas de au-  
tomóviles seguían a la carroza con  
personas que querían exteriorizar su  
afecto por el extinto.

En el portico del cementerio espe-  
raban cerca de un centenar de pro-  
fesores jubilados, numerosas dele-  
gaciones de alumnos de las escuelas  
normales. Las alumnas de las Nos  
1 y 2 cantaron un hermoso coro que  
emocionó intensamente a la concu-  
rrencia.

Una concurrencia numerosísima  
de todas las reparticiones de la en-  
señanza acompañó los restos hasta  
la tumba que debía guardar los res-  
tos del distinguido educador.

Entre las numerosas personas que  
asistieron a los funerales, cabe men-  
cionar a los señores Claudio  
Matte, José Alfonso, Dr. A. Oyarzún,  
Aristotels Berliand, Director General  
de Educación Primaria, Oscar Bus-  
tierra, jefe técnico del personal, Ma-  
nuel Martínez, visitador general de  
escuelas, Juan A. Alvarado, José  
Bello, Juan Carlos González,  
Melo Burgos, Guillermo González,  
Luis A. Tirapaguá, Ramón Luis  
Ortiz, Pedro Maldonado, Amador  
Barría, Germán Mochor, Pedro Alca-  
zón, una delegación de profesores  
de la Escuela Normal J. Abelardo  
Muñoz presidida por el subdirector,  
señor Alvarado, y muchísimos más.

## NOMBRAMIENTOS Y ASCENSOS EN EL EJERCITO

El Ministerio de Guerra ha he-  
cho los siguientes nombramientos:  
Secretario del Cuartel General del  
Ejército, teniente coronel don Aní-  
bal González González;

Ayudante de la Secretaría del  
Cuartel General del Ejército, mayor  
don Numa Heriberto Salas;

Ayudante del Cuartel General del  
Ejército, capitán don Walton Oje-  
da Riegraf;

El teniente coronel don Luis M.  
Clavel Dinsor, con cargo como  
mandante del Regimiento de Caba-  
lería N.º 7 "Guías";

Jefe de Sección de la Inspección  
de Caballería, teniente coronel don  
Eduardo López Donoso;

Ayudante de la Secretaría del  
Cuartel General del Ejército, capi-  
tán don Julián Andrade Boy.

ASCENSOS

A teniente coronel el mayor don  
Nelson Fuenzalida O'Ryan;

A teniente coronel, el mayor don  
Ovaldo Martín Rojas;

A mayor, el capitán don Oscar  
Nierand Ayudado;

A mayor, el capitán don Julio  
O'Ryan Nieto;

A capitán, el teniente don Alfon-  
so Poblete Poblete;

A capitán, el teniente don Enri-  
que Véliz Lengua;

A teniente, el subteniente don  
Guillermo Larena Mas;

A teniente, el subteniente don  
Máximo Schwabde Pionka.

ASCENSOS DE CIRUJANOS

Título de teniente coronel ciru-  
jano a favor del mayor cirujano don  
Pedro Cabezon Díaz;

Título de mayor cirujano, a fa-  
vor del capitán cirujano don Samuel  
Molina Barro.

## PERSONAL DE TRANVIAS

QUE ABRE LAS PUERTAS DELAN-  
TERAS

El Alcalde señor Parada envió  
ayer una nota a la Gerencia de la  
Cia. de Tracción y Alumbrado eléc-  
tricos, en la cual denuncia dos ca-  
rros en que el personal de los tran-  
vias ha abierto la puerta delantera  
de los coches, contraviniendo con  
ello un decreto municipal que or-  
denó su clausura durante la tem-  
porada de invierno.

Teniente coronel, don Víctor Gon-  
zález González;  
Teniente coronel, don Samuel Sil-  
va Arancibia;  
Teniente coronel, don Manuel Mo-  
rales Suárez; y  
Mayor don Emilio Aguayo Blaitt.

## Precios de la carne para hoy

El precio medio de las car-  
nes de animales vacunos de la  
clase para el día de ayer re-  
sulta de \$ 1.10.  
Para las carnes de cordero de  
1.ª clase, el precio medio es  
de \$ 1.80.

En consecuencia, los precios  
de las carnes en las carnicerías  
para hoy 21, serán los si-  
guientes:

### CARNES DE VACUNO

1. Filete, el kilo . . . \$ 3.30
2. Lomo liso, lomo veta-  
do, asiento de pic-  
ado, punta de gamo, el  
kilo . . . 2.20
3. Posta negra, posta ro-  
sada, pollo de gamo,  
pollo de barra, hor-  
queta, gamo y rño-  
nes, el kilo . . . 2.20
4. Asados, bistec, so-  
brecochilla, malaya,  
huachalomo, el kilo . . . 2.00
5. Camela: Tapachochi,  
malotilla, estomagu-  
llo, tapachochi, costi-  
lla colada, el kilo . . . 1.60
6. Grasa en hoja, el kilo . . . 1.10
7. Huesos puerco, costi-  
lla arqueada, barran-  
quilla, cadera, huesos  
de piernas, huesos de  
manos, el kilo . . . 1.10
8. Cogote, sin precio.

### CARNES DE CORDERO

1. Piernas y chuletas, el  
kilo . . . \$ 3.30
2. Espaldillo, costilla y  
espinazo, el kilo . . . 2.80





Edificio que se construye para la Caja de Seguro Obligatorio en Morandé esq. Moneda.

# CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

(LEY 4054, DE 8 DE SETIEMBRE DE 1924)

Están obligadas al Seguro todas las personas menores de 65 años, y cuyas rentas sean inferiores a \$ 8,000 anuales, y que no estén comprendidas en otras Leyes de Previsión.

Hay dos categorías: de Asegurados Obligados: 1) LOS DEPENDIENTES, que son los que trabajan bajo las órdenes de un patrón; para éstos rige una triple cotización del 3 o/o del salario por parte del Patrón, del 2 o/o por el Asegurado y del 1 o/o del Estado; 2) LOS INDEPENDIENTES, que son los que trabajan por su cuenta y cuya Cotización Personal es del 3 1/2 o/o de su renta y la del Estado es de otro 3 1/2 o/o.

## LOS BENEFICIOS QUE LA LEY CONCEDE SON:

En caso de ENFERMEDAD, asistencia médica-farmacéutica y hospitalaria; un subsidio en dinero, equivalente en la primera semana de enfermedad, para el asegurado que tenga familia que viva a sus expensas, al 100 o/o del salario que hubiese devengado en su última semana de trabajo; en la segunda al 50 o/o, y en las restantes hasta por 26 semanas, pudiendo prolongarse hasta un año, al 25 o/o. El asegurado que no tenga familia recibirá la mitad de las cantidades anteriores.

A LA MADRE OBRERA se le da la atención profesional necesaria, y además, un subsidio en dinero durante las dos semanas que preceden y siguen al parto; un subsidio de lactancia hasta por 8 meses.

UNA PENSION DE INVALIDEZ.

UNA PENSION DE VEJEZ a los 55, 60 o 65 años de edad.

EN CASO DE MUERTE se le dará \$ 300 para funerales.

Asegurados efectivos el 31 de diciembre de 1930 ..... 1.203,500

Reservas acumuladas hasta el 31 de diciembre de 1930 ..... \$ 213.465,819.91

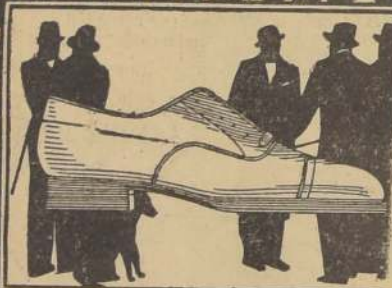
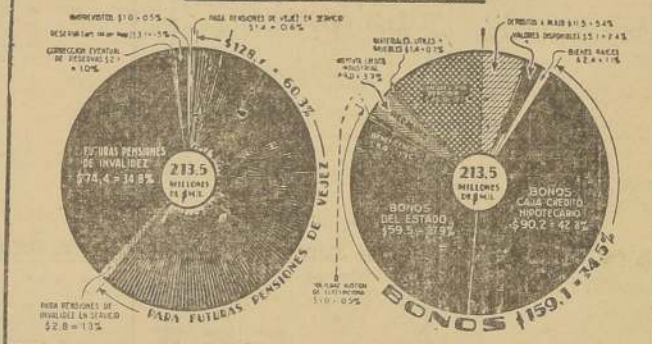
Los gráficos que van a continuación indican el crecimiento experimentado por las Reservas y su inversión en la fecha anteriormente enunciada.

## DESARROLLO DE LAS RESERVAS DE LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO a fines de cada año

EN MILLONES DE \$ M/L.



## LAS RESERVAS Y SU INVERSION DE LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO



## LA FABRICA de CALZADO en QUIEBRA MONEDA 979

AVISA A TODO SANTIAGO QUE SE PONDRA EN VENTA, DESDE HOY, LA SEGUNDA REMESA

CABALLEROS, calzado suela crepé, par ..... \$ 23.90  
700 PARES emplantillado, par ..... \$ 16.—  
1,000 PARES del 34 al 44 ..... \$ 13.—  
NO COMPRE SUS ZAPATOS SIN ANTES HABER VISITADO esta CASA SENORAS Y SENORITAS

CALZADO con suela de goma triple, par a ..... \$ 12.—  
CALZADO de plantilla, finos, 1,000 pares, par a ..... \$ 7.80  
OBSEQUIO, 200 docenas surtidas, gamuza negra y café, par a ..... \$ 12.—  
ZAPATILLAS tenis, par, ..... \$ 4.—

Compre antes que se remate por lotes.

UNICOS AUTORIZADOS: MONEDA 979, EX-ALMACENES DE LA CASA MUZAR

ESTA CASA NO VENDE, REGALA

CALZADO INGLÉS PARA BEBES, \$ 5.50 y

NOTA.— Los interesados de provincias manden la correspondencia a MONEDA 979, Comisión Liquidadora.—

Santiago.— Remitimos contra reembolso.



## Muebles

COMPRE DIRECTAMENTE EN LOS ALMACENES DE LA GRAN FABRICA

## "La Capital"

952 - Moneda - 952

PRECIOS REBAJADOS

## COMPOSTURAS EN DOS HORAS

Especialista en arreglo de plancha de dientes LABORATORIO JULIO TOLEDO

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

ROBERTO CRUZ Abogado. Casos criminales. Teatino 455.

ALFREDO ILLARCA LEON Abogado. Casos civiles, criminales, juicios del trabajo. Alameda Cortes, Apelaciones y Suprema. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 6092.

VICENTE MOLINOS CAETE Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

RAUL OBRECHT Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4º piso, oficina 9. Casilla 5818. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA Abogado. Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

DOCTORA BEHM Moneda 911.

Dr. BUNSTORF Ginecología, Cirugía, 2-4. Ahumada 85. Teléfono 83476.

Dr. BULNES Pulmón, Rayos X, 5-6. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE RAUZA P. Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3:30 a 5. Irrazaval 270. Teléfono 85753.

Dr. S. DIMITSTEIN Intestinos, Corazón, Pulmones. Señoras. Partos. 1-4. Delicias 2552. Teléfono 84316.

Dr. Leonidas Corona T. Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. CASTELLON Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

Dr. CASASBELLAS Regreso Europa. Rayos. Corazón. Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5.

Dr. CASTARON Pulmón. Edificio "La Nación". Of. 808. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domicilio: Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.

LABORATORIO CLINICO Dr. Hector Corona Delicias 928. Tel. 83629. Orina, metabolismo, etc. Exámenes sangre.

Dr. CLARES Enfermedades nerviosas, regimenes. Teatino 340. 5º piso. Consultas de 2 a 6. Estudios en Estados Unidos 21-34.

Dr. EDUARDO ABUD Ríñon, vías urinarias. Teatino 998. 2-4. Teléfono 80004. 21-34.

Dr. DREKMAN Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Calera 1103. Teléfono 89316.

Dr. PAULINO DIAZ 1 1/2-4. Enrique Concha 42. Especialmente piel. 31-34.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN Rayos X. Diarrea, corazón, hígado, pulmón y estómago. Delicias 560. Teléfono 83849. De 1-4.

Dr. FUENZALIDA BRAVO Niños. Merced 560.

Dr. GANTES Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2069. Teléfono 86314.

Dr. GIANELLI Estudios Europa. Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 562.

Dr. GORGESKY Estómago, intestinos, hígado, pulmón, Rayos X, De 2-5. Brasil 39.

Dr. GARCÉS RIQUELME Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GIRON Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. CARLOS GARCÉS Delicias 973. — Teléfono 83747. Laboratorio clínico. Bacteriología, serología, química. Reacciones de Kahn, Wassermann, etc.

Dr. GONZALEZ R. OLIVER Calle Central 15. Urinaria. Ríñon. Sífilis.

Dr. GREZ En Europa.

Dr. HEINS Unicamente Piel, Sífilis, Radioterapia. Estudios Europa. Huérfanos 1551.

Dr. INFANTE FERNANDEZ Niños adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.

Dr. ICAZA BARRIOS Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monillas 651.

Dr. ALFREDO JONEMANN W. Of. Arturo Prat 235. Tel. 80268. De 5 a 7.

Dr. VENTURA JUNCA Ha regresado de Europa y Estados Unidos. Jefe servicio medicina Hospital Salvador. Teléfono 83828. 8 Jun.

INSTITUTO KOCH Drs. Jaime Vidal y M. Madrid. Serrano 235. Tel. 84330. Rayos X. Puntunotax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diarrea, Laboratorio. Inyecciones. N.O.

Dr. TEODORO KAUSEL Enfermedades de niños. Regreso Europa. 2-3 1/2. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

Dr. KRUMBACH Titulado Alemania. Señoras, medicina, venteras. 4-6. Delicias 870.

Dr. ADOLFO KAPLAN Regreso Europa. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. LOIS Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1407. Teléfono 64364.

Dr. MANUEL MATUS H. Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH Oídos, nariz, garganta. Delicias 973. 3-6. Teléfono 81211.

Tratamiento de tumores POENTENTERAPIA-RADIUM. (CURIETERAPIA) Dr. LEONARDO GUZMAN Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves. REGRESO.

Dr. PRATS Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria. Piel. Sífilis. Venteras. Rayos X. Diarrea. Actinoterapia. Curación Varices. Pícoras pier-nas.

Dr. PULIDO AROCA Niños. Maestranza 523.

Dr. PEREZ MATUS Enfermedades señoras, 11 a 12. Delicias 465.

Dr. PIERRET Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monillas 651.

Dr. LUISA PACHECO DE AVILES San Rafael 475.

Especialmente señoras y niños. Tratamiento esterilidad femenina. Horas: 2-4.

Dr. PANATT Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Canchinas 430. Teléfono 87211.

Dr. SIFILIS VENEREAS. — POLI-CLINICO POPULAR. Independencia 101.

Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Guzmán, Heine, 9 a 12. Rayos X. Luz ultra-violeta.

Dr. GUINTEROS ENCINA 2 a 5. Avenida M. Montt 1291.

Dr. RAYO RIQUELME Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador. Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62654. Moneda 1815.

Dr. CARLOS SEAMAN Médico cirujano. 14 a 10:30 horas. Delicias 238. Teléfono 82921.

Dr. EDUARDO SILVESTER Médico clínico universitario. Piel, venteras. Tratamiento gonorrrea con diatermia y auto-vacuación. Consultas 1-8. 12 a 1 hora acordada. Rosas 1905. Teléfono 80922.

Dr. CARLOS TAPIA FERNANDEZ Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 943. Teléfono 80985. Consultas 4-6.

Dr. CARLOS URRUTIA 4-5. Maestranza 735. Teléfono 231. Santa Elena.

Dr. FELIX VALENZUELA San Francisco 1188 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.

Dr. VIVADO ORSINI Estudios Europa. Jefe Clínica Neurológica. Merced 486. Teléfono 83694. De 3 a 6. 12 ab.

Prof. Dr. VICUSIA JERROSO Regreso Alemania. Medicina interna. Rayos X. Sólo solicitando hora. A. Barrozo 270. Tel. 80906.

Dr. WEBERHAIN Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-6. Carmen 115. Teléfono 84651.

Dr. A. WASSBLUTH W. Medicina Interna y Sífilis.

Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2284. Esquina República. Teléfono N.º 80092. Consultas: de 3:30 a 6. N.O.

Dr. ESPILDORA LUQUE Consultas 3-6. Delicias 410.

ABRAHAM SCHWEITZER Oculista. Merced 325. 3-4.

Dr. STOLTING Oculista. Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

IDA THIERRY Oculista. Estudios Europa. Merced 560. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER Oculista. Moneda 1435. 3 1/2 a 5.

Dr. VICUSIA Oculista. Delicias 2122. Consultas 2-4.

Dr. ERNESTO ANGUIA Pícora y radiografía dental. Ed. Artista. Piso 7º.

Dr. ARTEMIO BARRIENTOS Díez de Julio 261.

ALBERTO GONZALEZ Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

MANUEL GUZMAN Dentista. Estudios Europa. Dentaduras últimos sistemas. Trabajos gástricos. Moneda 1011.

WENCESLAO MUÑOZ San Diego 374.

Dr. BECTOR PACHECO PIZARRO Dentista. Extracciones sin dolor, puentes y placas de oro. Consultas de 5 a 8. M. Traslados al edificio de "La Nación", 9º piso.

Dr. FRANCISCO ROMERO Coronas, Puentes, honorarios moderados. Claras 427.

RADIOGRAFIAS Dentista Ureta Cienfuegos. Merced 639. Teléfono 86769.

JORGE SOTOMAYOR F. Especialidad en extracciones difíciles. Se trasladó Natalmi 511. 14-34.

Dr. VALENZUELA San Antonio 126.

Dr. VALENZUELA LABEE Agustinas 1034. Teléfono 64598.

REBECA BRIONES Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64603.

MERCEDES DARRIGRANDI Regreso extranjero trayendo últimos adelantos. Partos, Curaciones. Parto particular. Merced 351. Teléfono 64593.

MATRONA ERAZO N.O. Mujica 20.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). Teléfono 65816.

CELSA GUERRA REYES Matrona. Molina 540. 51 M.

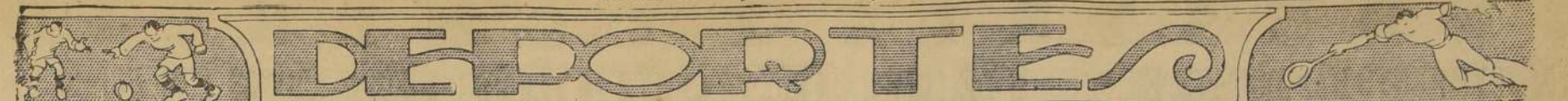
JULIA MORENO Arturo Prat 696. Teléfono 62318.

CONSULTORIO PRIVADO Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SENORA REYES Atendido cirujanos especialistas. Partos. Esmeralda 636.

CLINICA VENEREA-CIRUGIA Alameda 2095. Dr. Ugarte, 9 a 12. 3 a 5. Tratamiento rápido. Modorra. Sífilis, gonorrrea, estrecheces, prostatitis, clistitis, impotencia, Hospitalización, facilidades. Tratamiento 2º. Teléfono 89782.





# Colo Colo con Everton y Magallanes con Audax

Estos partidos sirven de base a las reuniones de football de esta tarde en Nuñoa y en el Estadio Italiano

Postergado para el domingo el partido por el campeonato nacional entre las selecciones de Yungay y Puente Alto, el programa futbolístico de hoy día queda reducido a las reuniones que tendrán lugar en el estadio de Nuñoa y en la cancha de los Italianos, y a las cuales servirán de base los partidos entre Colo-Colo y Everton de Valparaíso, y entre Magallanes y Audax Italiano, respectivamente.

## EN LOS CAMPOS DE SPORTS DE NUÑOA

En el partido que ha concertado para hoy con el Everton de Valparaíso, el Colo-Colo presentará su nuevo cuadro, en el que, aparte de Vidal y de Bravo, actuarán elementos de los equipos inferiores, seleccionados entre los que han demostrado mayor habilidad en el manejo del balón.

Para los albores, pues, el encuentro de esta tarde tiene una significación especial, ya que después de los últimos reveses sufridos por el cuadro habitual, hoy podrá apreciar la directiva del Colo-Colo si es posible formar la plana de jugadores del elenco superior con los elementos de los conjuntos inferiores, la mayoría de los cuales ha demostrado pasta y habilidad.

El lance se iniciará a las 15, y los cuadros contendores formarán así:

**COLO-COLO:**

Lowrie	Aguirre
Bascuñán	Labra
Vidal	Ogós
Bravo	Núñez
O	
Valbuena	García
Turrieta	Peña
Torres	Ríos
Rus	Croca
Brío	

**EVERTON**

## En Melipilla

En Melipilla se llevará a efecto hoy un lance amistoso entre los primeros equipos del Ovario Kolbach F. C. de Pungue y el 21 de Mayo de aquella localidad.

## Interclubs de tennis

A las 9.30 de hoy se inició en la cancha de la Escuela de Camarero la competencia tennis en que inter vendrán los representantes de ese plantel y del Club Identificación, que disputan un torneo donado por la Dirección General de Educación Física.

## GUANTES DE CABRITILLA

Las mejores marcas francesas. Modelo exclusivo.

**Casa Bitran**  
AHUMADA 272

LT-G

## ¡OJO!

Si usted no quiere sufrir desagradables, al comprar tintura para el pelo, exija siempre la

**TINTURA FRANCOIS**  
Instantánea

M. R.

La única que desde veinte años sigue elaborada con los mismos procedimientos.

Devenle al pelo o barba el color primitivo de la juventud, sea en negro, castaño oscuro, castaño y castaño claro.

La única legítima es la que lleva el retrato del inventor.

De venta en todas las farmacias.

Autorizada por la Dirección General de Sanidad, Decreto N.º 2505.

LT-X

## JECORINA

La emulsión de aceite de hígado de bacalao.

BASE: Aceite bacalao e hipofosfitos.

M. R. LT-30-A

**¡Todas! ¡Gratis!**  
SEÑORAS Y SEÑORITAS

Pueden darse el placer de hacerse sus ropas. Entrenarlas mucho más, bastando mucho menos. Nuestro método para la enseñanza por correspondencia, de Corte y Confección, es rápido y perfecto. En las primeras lecciones ya aprende usted a hacer trajes sencillos. Pago por folios. Solicite folios explicativos gratis a la directora del "INSTITUTO CORTE PRACTICO EL PROFESOR".

Casilla 615 — Santiago — San Martín 442

También se enseña por correspondencia: Sombreros, Repujado en cuero y metales, Pirograbado y pintura a la pluma.

LT-X

## Transmisiones

EJES DE ACERO  
CONSOLAS Y DESCANSOS  
MACHONES  
POLEAS de acero "AMERICAN"  
CORREAS.

EN EL MEJOR SURTIDO OFRECE:

**FUNDICION LIBERTAD**

LIBERTAD 53 — SANTIAGO



# Los ases del pedal actuarán en las 5 horas

El atletismo y sus 17 años de vida

Hay cuarenta y siete años de vida la Federación Atlética de Chile, institución cuyo labor es ampliamente conocido por nuestros deportistas.

Se encuentran actualmente a la cabeza de esta dirigencia las siguientes personas:

Presidente, don Luis Mandujano; Tobar, vice-presidente, don Luis López Meléndez; secretario, don Alejandro Catalán; prosecretario, don Leonardo Garbino; tesorero, don Carlos Larraín.

Son presidentes honorarios de esta institución, el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez y don Alfredo Bette.

Con el objeto de celebrar este aniversario se llevará a efecto el próximo sábado, un almuerzo. Las señalizaciones se reciben en la secretaría, Moneda 1380, de 19 a 20 horas.

## Asociación de Football de Yungay

Partidos del Campeonato de Apertura de la Asoc. Yungay de Football, que se efectuarán el jueves 21 y el domingo 24 de mayo.

**Jueves 21:**

Primera serie: Walter Müller I con Chile Visca; cancha, Fábrica de Gas; hora, 15; árbitro, don Roberto Aguirre, director señor Melia.

**Domingo 24:**

De Ramón Lincoyán I con Lacamara I; cancha, Fábrica de Gas; hora, 14; árbitro, don Roberto Aguirre, director, señor Medina.

Roca Mapacho I con Guillermo Franks I; cancha, Fábrica de Gas; hora, 15; árbitro, don Roberto Aguirre, director, señor Melia.

Guillermo Franks II con San Sebastián II-A; cancha, Fábrica de Gas; hora, 15; árbitro, don Roberto Aguirre, director, señor Melia.

Walter Müller II-B con de Ramón II-A; cancha, Fábrica de Gas; hora, 15; árbitro, don Roberto Aguirre, director, señor Melia.

Guillermo Franks II con de Ramón II-A; cancha, Fábrica de Gas; hora, 15; árbitro, don Roberto Aguirre, director, señor Melia.

Las localidades han sido fijadas a los siguientes precios: galeras, 2 pesos; tribunas, 5 pesos.

## Se inicia un torneo de tennis

El Palestina Sport Club inicia hoy en su "courts" de la Avenida Centenario, un campeonato interno de tennis, en cuya primera etapa se jugarán 20 partidos.

La casa comienza a la reunión a las 8 horas de la mañana, y por la tarde, a las 14.

## Asociación de Football de Renca

El próximo Domingo 24, esta dirigencia dará comienzo a la competencia oficial del presente año, con los siguientes lances:

Nacional I v. V. Hermosa I; árbitro, señor L. Marambio; hora, 13.45.

Cancha N.º 1, E. Nacional, director de turno, señor C. Acuña.

Serena I v. Renca I; árbitro, señor González; hora, 13.30.

Cancha N.º 1, E. Nacional, director de turno, señor G. Toro.

Segunda división:

Serena II v. Renca II; árbitro, señor M. Prieto; hora, 13.45; cancha N.º 2, E. Nacional, director de turno, señor L. Salas.

Nacional II v. V. Hermosa II; árbitro, señor A. Muñoz; hora, 13.30; cancha N.º 2, E. Nacional, director de turno, señor Vega.

Tercera división:

Serena III v. Renca III; árbitro, señor A. Muñoz; hora, 10.15; cancha N.º 2, E. Nacional, director de turno, señor A. Díaz.

Nacional III v. V. Hermosa III; árbitro, señor A. Villalón; hora, 10.15; cancha N.º 1, E. Nacional, director, señor L. Muñoz.

## Los 28 años del Gimnástico A. Prat

El Gimnástico Prat, institución que en otras épocas compilera brillantes éxitos, que la consagraron como la favorita de los aficionados, cumplió hoy 28 años de edad.

La fecha de hoy será celebrada por los miembros de la institución que celebraron anoche con asistencia de sus miembros honorarios, según la reunión íntima de hoy, en una comida que se llevará a efecto a las 9 p. m. en su local social. Compañía, 1239, reunión que servirá para estrechar más las filas y hacer recuerdos cariñosos de los viejos servidores de la institución. El Domingo próximo, después de sus partidos oficiales con Sport Vercin, el directorio festejará a los jugadores del viejo equipo como reconocimiento a los defensores del Club.

## CITACIONES

Mayo A. Villa. — Junta general y reunión de disciplina, hoy a las 10.30 horas, en Puente 682.

Carlos Walker M. — Junta general, hoy a las 10.30 horas, en General Velasco 120.

Normal Star F. C. — Junta general, el Domingo 24, a las 10.30 horas, en el local de castumbre, Jugadores, hoy a las 14 horas, en la cancha Escuela de Medicina, el Domingo a las 19, en la cancha del Audax Italiano.

Teniente Godoy F. C. — Jugadores de los equipos cuarto y tercero, hoy a las 9, en los Campos de Sports de Nuñoa.

Unión Santa Elena F. C. — Jugadores, hoy a las 13.30 horas, en Vitacura.

La Cruz F. C. — Junta general, hoy a las 10 horas, en S.º Diego 2356.

Jugadores, el Domingo en la cancha Escuela de Medicina.

20 de Enero F. C. — Jugadores, hoy a las 13 horas, en la cancha Máximo Díaz.

Peñero F. C. — Jugadores, el Domingo, a las 10, en la cancha Escuela de Medicina.

Santa Elena F. C. — Jugadores, hoy a las 13 horas, en Merced 380.

De Ramón Lincoyán. — Jugadores, hoy a las 14.30 horas, en el Parque Cousiño.

García y Ugarte F. C. — Junta general, hoy a las 21 horas, en R. Ugarte 1618.

## Badminton, sección nacional

Los entrenamientos han sido fijados los días lunes, miércoles y viernes, de 19 a 20 horas, a cargo de los señores Bustos, Durand y Martínez. Los jugadores de water-polo practicarán los mismos días, de 20 a 21 horas, a cargo de los señores Hochhausler y Vidal. Los Domingos en la mañana, entrenamientos voluntarios. Los jugadores deberán concurrir a las horas indicadas, para poder hacer uso de sus tarjetas.

## Celebra hoy sus seis años de existencia

Con el siguiente programa celebra hoy su sexto aniversario la Sección Femenina del Club Deportivo Nacional.

A las 10 horas: función en el Teatro Coliseo.

A las 14 horas: match de basketball entre los terceros equipos masculinos del Gath y Chaves y Dep. Nacional.

A las 15 horas: Match entre los equipos femeninos de estas instituciones.

A las 17 horas: te y baile social.

## "La Nación" con Caja EE. PP. y PP.

Hoy, a las 10.30 horas, en el estadio de la Escuela Militar se jugará el partido concertado entre el Deportivo "La Nación" y el equipo de la Sección Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. Los elencos formarán de la siguiente manera:

**"La Nación":**

Rojas, Urbie, Astaburraga, Laseca, Alcaz, García, Salamanca, Donoso, Riveros, Opezo, O, Veloz, Norambuena, Vengos, Fuentes, Márquez, Busch, Contreras, Marchant, Díaz, Brignardello.

## El football en lances amistosos

Unión Arauco con Lutarfo Atlético. — En la cancha de Camarero N.º 2, jugarán el domingo los diversos equipos de estas instituciones, actuando en la mañana los cuartos y terceros, y en la tarde los segundos y primeros.

## Deportivo Rangers con Unión Condell

Los cuadros superiores disputarán hoy en la cancha de Camarero N.º 2, un partido por la copa Manuel Manríquez. En el preliminar actuarán los segundos equipos, y en la mañana los terceros y segundos.

## Unión Santa Elena con Mirasol

En Vitacura jugarán hoy los dos primeros equipos de estos clubs. Los jugadores del Santa Elena jugarán en la cancha Vitacura, a las 13.30.

Arauco con G. Contreras. — En la cancha de la Liga Arrieta jugarán los cuadros superiores de estos clubs a las 14.

Españoles con Cuatro Naciones. — Juegan en Santa Laura los cuatro equipos de estas instituciones. En la mañana, los terceros y cuartos, y en la tarde los segundos y primeros.

## Asociación José Arrieta

Por el campeonato de apertura se jugarán el Domingo en la cancha Peñalolén las siguientes partidas:

1.º, 9.30 horas, Arcos Iris II v. Arrieta II; árbitro, señor J. Hernández.

2.º, 10.30 horas, Arcos Iris I v. Juniors I; árbitro, E. Pino.

3.º, 15.30 horas, Guindos I v. Minerva I; árbitro, señor G. Gamboa, Director de cancha, el señor Ramiro Arrieta.

## Aniversario del Vásquez

El Salvador Vásquez F. C. celebrará hoy su tercer aniversario con un torneo amistoso interno que se realizará a las 13 de la mañana en el estadio de la Escuela Militar y con un lunch en Copiapo 1320.

## Partidos oficiales de basketball

La Asociación de Basketball, en reunión celebrada el lunes último, tomó importantes acuerdos relacionados con el comienzo de la temporada oficial, resolviéndose iniciar el 7 de junio con los siguientes programas:

En esta misma oportunidad se efectuó un match el cual se jugará a las 10.30 horas, en la cancha de la Escuela Militar, entre los siguientes equipos:

Internacional v. Apolo.

Información v. Unión Deportiva Olea v. Escuela de Aplicación.

Diariamente, de 18.30 a 19.30 horas se realizan en la cancha del club los entrenamientos de los atletas novicios.

## El "Ujpest" se embarca el 28 del pte.

A las 28 del mes en curso se embarcará en Génova el cuadro húngaro "Ujpest", a bordo del "Monte Rosa", para dirigirse a Buenos Aires, en donde sostendrá siete lances con diversos conjuntos argentinos.

Según se nos informa, este cuadro húngaro llegará a nuestra capital el 26 del próximo mes, para jugar su primer match el Domingo 28, con el equipo que designe la Federación.

A las 11 de la mañana se dará la partida a esta prueba que sirva de base al festival organizado a beneficio del Hogar Infantil Español. — Es atrayente el programa que se desarrollará en Santa Laura

Caracteres de un verdadero acontecimiento deportivo, promete adquirir la reunión ciclista que en la mañana de hoy tendrá lugar en el velódromo de Santa Laura y que ha sido organizada por la Unión Deportiva Española a beneficio del Hogar Infantil Español.

La importancia de las pruebas a realizarse, la participación en ellas de los más destacados pedaleros de Santiago y Valparaíso, permiten asegurar que esta reunión constituirá un acontecimiento que contribuirá poderosamente a levantar el entusiasmo por el ciclismo.

## Las cinco horas y los viejos campeones

Sin duda alguna, las dos pruebas principales del programa, son las Cinco Horas para equipos y la carrera especial para los antiguos campeones del pedal.

En las Cinco Horas competirán

numerosas parejas entre las que forman los elementos que compitieron en el torneo sudamericano de Montevideo y otro grupo de destacados pedaleros. La nómina de participantes es la siguiente: Bernabeu-Coll, Martínez-Neboty, Abela-Ferrer de la Unión D. Española; Polchi-Caselli y Riquelme, de Audax Italiano; Mitchell-Campos, del Chile; Bernadot-Godoy, del Veloz; Ruiz-Gómez, Estay-Araya y Morales-González, del Green Cross; Olivares-Pacheco, del Royal; Donoso-Vergara, Donoso-Silva y Díaz-Valdivia, del Chacabuco; Salas-Lavanderos y Soto-Román, del Centenario; Chousal-Pérez y Ruiz-Pascual, de la Unión Española de Deportes de Valparaíso; Matutana-Poblete, del Internacional de Valparaíso; Torres-Fernández, del Chile de Valparaíso.

En la prueba para los antiguos campeones veremos actuar a los señores de Nara, del Centenario, Benito y Magaña de la Unión Española de Valparaíso; Vidal, del Centenario; Torresmocha, Bernabeu, Massanet y Abela, de la U. D. Española; Vargas, del Green Cross; Pieratini y Ternavasio, del Audax Italiano.

A las 8.30 de la mañana El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.

Las entradas han sido fijadas a precios módicos y cada boleto da derecho a la rifa de un rico manotón de Nara, del Centenario, que se llevará a cabo a las 3 de la tarde.

El programa se iniciará a las 8.30 de la mañana, habiéndose fijado la 11 hora para la partida de los Cinco Horas.

Durante el desarrollo del programa se realizará una animada reunión social y tendrán lugar otros números deportivos entre los cuadros infantiles de la U. D. Española y del Audax Italiano.



# INDUSTRIA Y COMERCIO

## EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

### PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.<sup>a</sup> Y 2.<sup>a</sup> RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.<sup>a</sup>

### INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE 23 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 12, Y BAJARON 11 TITULOS.

Sin variantes dadas de especial mención, en cuanto al movimiento y precios continuó operándose ayer en el mercado de valores. Como la generalidad de estos últimos días, el mayor número de conformes les correspondieron a los títulos de Bancos, Industriales y Mineras. Los papeles de Salitre y Ganaderías se vieron poco movidos, mejorando sus cotizaciones los primeros, y los segundos cerraron con puntos en contra. En bonos se vendieron 421,000 nominales, con firmeza en sus precios.

#### FLUCTUACIONES

##### SUBIERON

Bonos Hipotecarios	Minera e Ind. de 18 5/8 a 19.
Caja 7-1 de 67 a 68 1/2	Tocopilla de 25 1/2 a 26 1/4.
Caja 7-1/2 de 66 a 66 3/4	Schwager de 15 a 15 1/2.
Caja 8-1 de 77 1/2 a 80.	
Bancos	Salitras
Chile de 159 a 162.	Lautaro de 83 a 91.
Mineras	Industriales
Disputadas de 6 1/2 a 6 3/4.	Cemento Melón, de 60 a 66.
	Corvecerías de 82 1/2 a 84 1/2.
	Tabacosa de 90 a 91.

##### BAJARON

Bonos Hipotecarios	Minera.
Caja 8-1/2 de 78 1/2 a 79.	Condorlaco de 0.40 a 0.35.
Caja 8-1/2 de 79 1/2 a 80.	Dichas de 0.90 a 0.80.
Caja 8-1/2 de 80 1/2 a 81.	Hipotecario, trans.
Bancos	Fuegos de 67 1/2 a 68 1/2.
Curcio de 70 a 67.	Industriales
Italiano de 48 a 47.	Gas Santiago de 58 a 55.
Talca de 87 a 85.	Vinas de 44 a 43 3/4.

#### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1. <sup>a</sup> RUEDA	3. <sup>a</sup> RUEDA
12000 Caja 6-1, 75.	39000 Hip. 8-1, 74.
10000 Caja 7-1, 101 1/2.	1000 D. Interna, 65 1/2.
8000 Caja 7-1, 101 1/2.	11 Bco. Central, 800.
6000 Caja 8-1, 78 1/2.	40 Bco. Hip. 400.
2000 Caja 8-1, 78 1/2.	8 Bco. Chile, 150.
6000 Caja 8-1, 78 1/2.	300 Bco. Nacional, 38 1/2.
500 Caja 8-1, 80.	100 Bco. Nacional, 38.
6000 Caja 8-1, 79 1/2.	2300 Dichas, 0.90.
7000 Hip. 7-1, 85.	2000 Dichas, 7.
290 Bco. Chile, 160.	80 Minera, 18 3/4.
300 Bco. Nacional, 23.	1000 Loa, 4.
190 Bco. Italiano, 47.	290 Electr. Ind. 56.
3900 Dichas, 0.90.	300 Fuegos, 83 1/2.
10000 Dichas, 0.30.	100 Fuegos, 84 1/2.
1000 Minera, 18 1/2.	100 Vinas, 43 1/2.
400 Minera, 19.	25 Gas, 56.
600 Tocopilla, 25.	102 Gas, 58.
800 Loa, 4.	19 Bco. Español, 75.
100 Corvecerías, 83.	3. <sup>a</sup> RUEDA
200 Cemento Melón, 62.	17000 Caja 8-1, 78.
95 Gas Sgo., 59.	6000 Caja 8-1, 80.
2000 Vina Loucha y Toro, 20.	13000 Dichas, 45.
	1100 Electr. Ind. 41.
	100 Banco de Chile, 161.
	2900 Dichas, 0.90.
	400 Dichas, 0.80.
	100 Disputadas, 6 3/4.
	500 Vinas, 43 1/2.
	300 Vinas, 43 1/2.
	40 Ser. Industrial, 60.
	150 Electr., 50.
	47 Gas de Santiago, 55.
	500 Higuera, 0.50.

#### OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

Primera Rueda	100 Corvecerías Unidas, 84 1/2.
100 Melón, 62.	80 Banco Español-Chile, 76.
500 Vina, 44.	100 Dichas, 6 1/2.
500 Electr., 41 1/2.	5000 Obras Públicas 7-1, 70 1/2.
100 Lautaro, 90.	1 Tabacosa, 62.
100 Tocopilla, 25 1/2.	1 Banco Central de Chile, 839.
2000 Caja 8-1, 77 1/2.	13000 Hip. 8-1, 73 1/2.
50 Electr. Ind. 51.	
500 Minera, 18 1/2.	CAMBIO
200 Fuegos, 66.	Vendedor: 40.
100 Schwager, 15 1/2.	Comprador: 39.99.
10 Tabacosa, 9.	
400 Corvecerías, 84.	BANCO CENTRAL DE CHILE
	Habiendo bajado el tipo de descuento del Banco de Inglaterra al 2 1/2 por ciento, el Banco Central de Chile vende a los siguientes precios:
	5 cable . . . . . \$ 40.23
	5 vista . . . . . 40.30
	5 a 90 días vista . . . . . 40.30
	5 dólares al precio correspondiente.

#### MATADERO MUNICIPAL

##### ENCIERRA DE HOY

G. Mayor	G. Menor
Bueyes . . . . . 30	Corderos . . . . . 1118
Novillos . . . . . 113	Cerdos . . . . . 353
Vacas . . . . . 218	Cabras . . . . . 1
Q. vivos . . . . . 92	Terminos . . . . . 92
Id. en vara . . . . . 485	Total . . . . . 1555

#### PRECIO DE LAS CARNES

Carne de buey, 1. <sup>a</sup> . . . . . 1.05 a 1.05	Id. de 2. <sup>a</sup> . . . . . 0.90 a 0.95
Id. de 3. <sup>a</sup> . . . . . 0.80 a 0.85	Carne novillo, 1. <sup>a</sup> . . . . . 1.15 a 1.20
Id. de 2. <sup>a</sup> . . . . . 1.00 a 1.10	Id. de 3. <sup>a</sup> . . . . . 0.90 a 0.95
Id. de 3. <sup>a</sup> . . . . . 0.80 a 0.85	Carne de vaca, 1. <sup>a</sup> . . . . . 1.05 a 1.10
Id. de 2. <sup>a</sup> . . . . . 0.90 a 1.00	Id. de 3. <sup>a</sup> . . . . . 0.80 a 0.85
Id. de 3. <sup>a</sup> . . . . . 0.80 a 0.85	

TITULOS	COMPRADOR		VENDEDOR		TITULOS	Cant.	Precio	Cant.	Precio
	Cant.	Precio	Cant.	Precio					
BONOS DEL ESTADO									
Edificación 7-1 . . . . .		94			Dichas . . . . .	100	0.90	500	0.90
Ap. Naval 8-2 . . . . .		100			Disputadas . . . . .	100	6 3/4	200	7
C. Mapocho 8 . . . . .		100			Electra . . . . .	200	0.50		
San Bernardo 8 . . . . .		70			Disputadas . . . . .	100	6 3/4	300	7
Punta Arenas 8-3 . . . . .		85			Higuera . . . . .	1500	0.50		
San Antonio 8-5 . . . . .		70			Minera e Ind. . . . .	400	0.30	1000	0.30
Concepción 7-3 . . . . .		70			Potasa . . . . .	500	0.30	500	0.30
Puentes 7-10 . . . . .		60			Tocopilla . . . . .	100	26	100	27
Regadio 8-2 . . . . .		90			Tres Puntas . . . . .	300	14 3/4	700	0.50
Regadio 7-1 . . . . .		90			Schwager . . . . .				
Regadio Tacna 8-1 . . . . .		76			SEGUROS				
Obras Públicas 7-1 . . . . .		90			Consolidada . . . . .			200	30
Deuda Interna 7-1 . . . . .	65 1/2	90			Estrella . . . . .			300	21
Ar. España 8 . . . . .		90			Condór . . . . .			200	20
BONOS HIPOTECARIOS									
Caja 7-1 . . . . .	10000	68 1/2	23000	67	SALITRERAS				
Caja 7 1/2 . . . . .	2000	66 3/4	3000	78	Lautaro . . . . .	100	91		
Caja 8 1/2 . . . . .	24000	80	10000	81	Loa . . . . .	1000	8		
Caja 8-1 . . . . .	16000	55			GANADERAS				
Hip. 7-1 . . . . .	3000	74	1000	74	Fuegos . . . . .			100	60
Hip. 8-1 . . . . .	100	46	1000	47	INDUSTRIALES				
D-Entradas . . . . .			52	41	Austral de Chile . . . . .	200	25	500	20
E-Eléctricas . . . . .					Catres . . . . .	200	64		
BANCOS									
Central . . . . .	123	161	2	890	Cen. Melón . . . . .	200	64		
Chile . . . . .	100	75			Corvecerías . . . . .	100	83 1/2		
Español . . . . .		400			Electr. Ind. . . . .	120	50	20	56
Hipotecario, trans. . . . .			100	85	Gsa Stgo. . . . .	60	91		
Talca . . . . .			200	28 1/2	Papeles y C. . . . .	100	99 1/2	100	70
Nacional . . . . .			80	68	Tabacosa . . . . .				
Curico . . . . .					Tattersall . . . . .				
MINERAS									
Condorlaco . . . . .			500	0.40	Tel. Salto . . . . .	17	65	50	25
					Telegrafo . . . . .			100	44
					Vida . . . . .	10	150		
					Fósforos . . . . .			50	64
					La Rural . . . . .				

#### CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

<b>CAMBIO</b>		<b>SEGUROS</b>	
Comprador . . . . .	39.99	Espejo . . . . .	0.30 t
Vendedor . . . . .	40.30	Higuera . . . . .	0.50 t
<b>BONOS DEL ESTADO</b>		Minera e Industrial . . . . .	19 c
Deuda Int. 7-1 . . . . .	65 1/2 v	Potasa . . . . .	15 1/2 v
<b>BONOS HIPOTECARIOS</b>		Tocopilla . . . . .	26 1/4 c
Caja 6-1 . . . . .	75 t	Tres Puntas . . . . .	0.50 v
Caja 7-1 . . . . .	68 1/2 c	<b>SALITRERAS</b>	
Caja 7-1/2 . . . . .	80 3/4 c	Lautaro Portador . . . . .	91 c
Caja 8-1 . . . . .	78 v	Loa . . . . .	4 c
Hip. 7-1 . . . . .	55 c	<b>GANADERAS</b>	
Hip. 8-1 . . . . .	74 1/2 c	Tierra del Fuego . . . . .	64 1/2 v
Electricas . . . . .	46 t	<b>INDUSTRIALES Y VARIAS</b>	
<b>BANCOS</b>		Austral de Electr. . . . .	20 v
Central . . . . .	880 v	Catres . . . . .	25 c
Curcio . . . . .	67 v	Cemento El Melón . . . . .	60 c
Chile . . . . .	162 v	Corvecerías Unidas . . . . .	150 c
Esparido-Chile . . . . .	75 c	Electricidad Industrial . . . . .	50 c
Hipotecario . . . . .	100 t	Gas de Santiago . . . . .	35 c
Italiano . . . . .	47 t	Industria Estrella . . . . .	25 v
Nacional . . . . .	23 v	Papeles y Cartones . . . . .	91 v
Talca . . . . .	85 v	Tabacosa . . . . .	91 v
<b>MINERAS</b>		Tejido El Salto . . . . .	65 c
Condorlaco . . . . .	0.35 v	Tejido Comercial . . . . .	20 t
Dichas . . . . .	0.80 v	Vina Comcha y Toro . . . . .	20 t
Disputadas . . . . .	6 2 1/4 v	Ref. de Vina del Mar . . . . .	43 3/4 c
Electra . . . . .	0.50 c	<b>SEGUROS</b>	
		Condor . . . . .	20 v
		Industrial . . . . .	80 t

### CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

#### REMATE JUDICIAL

EL 10 DE JUNIO DE 1931, A LAS QUINCE HORAS, se rematará ante el 4.º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el "Fundo La Pampilla" ubicado en el departamento de Rancagua.

**MINIMUM . . . . . \$ 130,000**

que se pagará: a) reconociendo a 7,319.20, saldo de una obligación a favor de la Caja Hipotecaria; y b) con el resto mitad al contado, en dinero efectivo y la mitad a seis meses plazo.

Boleto por el 10 por ciento del minimum. Títulos, en el archivo de la Caja Hipotecaria. Bases y antecedentes, en la secretaría del 4.º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

C-24-M EL SECRETARIO.

#### DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ACCIONES Y BONOS	METALES
NUEVA YORK, 20. — Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:	LONDRES, 20. — Cotizaciones de metales en libras esterlinas por toneladas:
Anglo Chilean Nitrate, 7.50.	Plomo: 11-11-3; a 90 días, 11-16-3; a 180 días, 10-16-3.
Brazilian Traction, 15.50.	Cobre en lingotes: a la vista, 28-13-9; a 90 días, 28-13-9; a 180 días, 28-13-9.
British American Oil, no se cotizó.	Cobre electrolítico: a la vista, 41-15-0; a 90 días, 42-15-0; a 180 días, 42-15-0.
Electric Bond Shares, 38.62.	Zinc: a la vista, 10-7-6; a 90 días, 10-15-0; a 180 días, 10-15-0.
Insoil Utilities Imp., 31.	NUEVA YORK, 20. — Cotizaciones de metales en centavos oro por libra:
National Food Products, no se cotizó.	Plomo: de 3.60 a 3.75.
United Founders, 5.37.	Estadío: mayo, 25.40; junio, 23.35; julio, 23.40.
Chile, bonos 6 o.o. 1960, 56.	Zinc: de 3.2 a 3.35.
Chile, bonos 6 o.o. 1961, 56.	Cobre en lingotes: 6.
Chile, Caja Hip., bonos 6 o.o. 1931, 90.50.	Cobre electrolítico, 9 para el exterior, y 9.275 para exportación.
Peru, bonos 6 o.o. 1960, 16.	(U. P.)
Aila Chalmers Manfr., 24.25.	LONDRES, 20. — Cotizaciones del antimonio, en libras esterlinas por toneladas:
American Radiator, 12.87.	Antimonio inglés, a la vista, 33-6-0; a 90 días, 32-3-0; a 180 días, 31-6-0.
American Metal Co., 10.87.	Antimonio extranjero: a la vista, 23-5-0; a 90 días, 21-6-0; a 180 días, 20-6-0.
American Smelt. y Ref., 31.37.	CHICAGO, 20. — El estado se cotizó a razón de 23.10 centavos oro la libra y el cobre a 9.—(U. P.)
American Tel. y Tel., 160.75.	NUEVA YORK, 20. — Cotizaciones de metales en libras esterlinas por toneladas:
Andes Copper Co., 11.25.	Plata en barras, la onza, 12.62.
Atchafalpa Topenka y S. P. R., 149.	Mercurio, la botella, \$ 22.12.
Bethlehem Steel, 43.25.	Tungsteno, la unidad, 14 chelines.
Bendix Aviation, 17.	Bismuto, la libra, 5 chelines.
Canadian Pacific R.R., 26.87.	(U. P.)
Cerro de Pasco Copper Co., 16.	
Commonwealth Southern, 8.12.	
Dupont de Nemours, 77.75.	
Fox Film, 12.75.	
General Asphalt, 18.50.	
General Electric, 39.50.	
General Motors, 38.25.	
Great Northern R.R., 49.50.	
Hudson Motors, 15.50.	
International Cement, 28.50.	
International Harvester, 43.25.	
International Petroleum, 11.	
International Tel. y Tel., 25.37.	
Kennecott Copper Co., 19.25.	
Montgomery Ward, 18.37.	
Missouri Pacific R.R., 17.	
National City Bank, 77.50.	
National Cash Register, 26.	
National Dairy Products, 40.	
North America NCo., 65.75.	
Ohio Oil, 8.50.	
Packard Motors, 7.	
Patterson Mines y Ent. cons., 8.62.	
Radio Corporation, 16.25.	
Southern Pacific R.R., 77.50.	
Standard Brands, 50.	
Standard Oil, Cal., 35.25.	
Standard Oil, N. J., 34.62.	
Texas Gulf Sulphur, 38.	
Union Pacific R.R., 153.87.	
United Aircraft, 28.50.	
United Gas Imp., 23.75.	
U. S. Leather, no se cotizó.	
U. S. Rubber, 12.62.	
U. S. Steel, 98.12.	
Utilities Power Light, 22.50.	
Warner Bros. Pictures, 5.	
Western Union Tel., 103.12.	
(U. P.)	

CHICAGO, 20. — Cotizaciones de cereales en dólares por bushel:	GRANOS
Trigo: mayo, 0.86; julio, 0.8062.	
Maíz: mayo, 0.5725; julio, 0.5725.	
Mayo, 0.5727; julio, 0.5725.	
(U. P.)	

CHICAGO, 20. — La linaza se cotizó a 1.5275 dólares el bushel.	LINAZA
(U. P.)	

LIVERPOOL, 20. — Hoy se vendieron 5,000 fardos de algodón a los siguientes precios, en peniques libra, para las fechas que se indican:	ALGODON
Mayo, 5.29.	
Octubre, 4.99.	
Diciembre, 5.17.	
Enero, 5.21.—(U. P.)	
NUEVA YORK, 20. — Cotizaciones del algodón en centavos oro por libra:	
Contado, 9.30.	
Mayo, 9.14.	
Julio, 9.30.	
Octubre, 9.62.	
Diciembre, 9.82.	
Enero, 9.92.—(U. P.)	

NUEVA YORK, 20. — Cotizaciones del azúcar en dólares, por bolsas de 100 libras:	AZUCAR
Mayo, 1.12.	
Julio, 1.17.	
Setiembre, 1.25.—(U. P.)	

CHICAGO, 20. — Cotizaciones de ganado en pie, en centavos oro por libra:	GANADO
Bueyes, 9.25.	
Novillos, 9.25.	
Terminos, 9.25.—(U. P.)	

CHICAGO, 20. — La carne de cerdo se transó a razón de 8.37 dólares las cien libras.—(U. P.)	CARNES
CHICAGO, 20. — Cotizaciones de carne de vacuno, en centavos oro por libra:	
Primera clase, de 12.00 a 15.00.	
Segunda clase, de 9.00 a 11.00.	
Termina, de 13.00 a 14.00.—(U. P.)	

CHICAGO, 20. — Los cueros de frígorífico se cotizaron a los siguientes precios, en centavos oro por libra, para las fechas que se indican:	CUEROS
Julio, 9.55.	
Agosto, 9.80.	
Setiembre, 10.10.	
Octubre, 10.50.—(U. P.)	

<p>corona.</p> <p>Brasil, 6.97 centavos oro por milreis.</p> <p>Chile, 12.00 centavos oro por peso.</p> <p>Japon, 49.37 centavos oro por yen.</p> <p>—(U. P.)</p>	<p><b>CUEROS</b></p> <p>CHICAGO, 20.— Los cueros de gofínico se cotizaban a los siguientes precios en centavos oro por libra, para las fechas que se indican:</p> <p>Junio, 9.25.</p> <p>Julio, 9.55.</p> <p>Agosto, 9.80.</p> <p>Septiembre, 10.10.</p> <p>Octubre, 10.50.—(U. P.)</p>
<p><b>LA LIBRA</b></p> <p>LONDRES, 20. — Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:</p>	



# AVISOS CLASIFICADOS

## INDICE

de las Secciones de  
avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA  
POR DIA: \$ 0.20

- 1.—Acciones, Alhajas, Monedas.
- 2.—Arboles y Plantas.
- 3.—Arrendos buscados.
- 4.—Arrendos ofrecidos.
- 5.—Automóviles y rodados en general.
- 6.—Aves y Animales.
- 7.—Bañeros y Veraneantes.
- 8.—Citas y Notificaciones.
- 9.—Compra y venta de mercaderías en general.
- 10.—De interés para el hogar.
- 11.—Diversos.
- 12.—Educación e Instrucción.
- 13.—Empleos particulares.
- 14.—Empleos domésticos.
- 15.—Empleos y Ofrendas.
- 16.—Hoteles y Pensiones.
- 17.—Judiciales.
- 18.—Maquinarias y Accesorios.
- 19.—Materiales de construcción.
- 20.—Muebles y Menaje en general.
- 21.—Negocios e Instalaciones.
- 22.—Remates voluntarios.
- 23.—Ofertas y Locales comerciales.
- 24.—Productos medicinales.
- 25.—Profesionales diversos.
- 26.—Propiedades (Compan).
- 27.—Propiedades (Vendim).
- 28.—Propiedades (Vendim).
- 29.—Propiedades.
- 30.—Propiedades.
- 31.—Sociedades y Préstamos.

### 1.—Acciones, alhajas y monedas

TRASPASO VARIAS ACCIONES SOCIEDAD Compañía Edificadora, Préstamos Mutuos, Gacetas Anticipo, Compañía, mitad valor. Sánchez, Carmen 1715. Ex miembro Junta Vigilancia. 6126

### 2.—Arboles y plantas

CAQUIS, VENDO, AUG. MATTE 438. 6420-21-M

ARVEJAS GRANO DE ORO, CALIDAD extraordinaria, habas de Sevilla, alfalfa de Provenza, alfalfa del Huila, semillas hortícolas, flores, pastos para prados. Casa Importadora, Morande 717. 16-3

LIQUIDO RANUNCULOS, 3.000 Plantas crasentomas, Irarrazaval 2221. 6102

GRAN VARIEDAD DE ARBOLES forestales para bosques, parques, avenidas, etc. Precios sin competencia. Para detalles y precios dirigirse a Fernando Noel, Buin, Alto Jahuel, teléfono, Buin 13. 6226-23-M

SEMILLAS ALMACENES, BUENO, barato, garantido, Vende la Semilla, Lavi, Mercado, alfalfa de 145, no perderán el tiempo. Arvejas, nabas, arvejas, etc. 110 cien kilos. Se regalan 100 ayes finas. 6412

MANZANA HOOPER, CALIDAD SOBRESALIENTE en color y tamaño, 10 y 12 pesos. Vende la Semilla, Lavi, Mercado, alfalfa de 145, no perderán el tiempo. Arvejas, nabas, arvejas, etc. 110 cien kilos. Se regalan 100 ayes finas. 6412

PAPAS DE FLORES, SEMILLAS de todas clases, importadas, almacén de flores y hortícolas. Solicite catálogo No 5, gratis. Almacenes de flores y hortícolas, Gran Semillero Dubelloy Lahay y Cia, Puntilla 563, Santiago. Única casa de confianza que garantiza todos sus productos. 6102

### 3.—Arrendos buscados

NECESITO ARRENDAR CASA-QUINTA, chica, barrio Nuncio - Guindos, Cartas: Bandera 151. Oficina 121. M. A. 0981

MATRIMONIO SIN NIROS DESEA, comprar apartamento de 2 o 3 piezas con cocina, baño, calefacción, etc. Ofertas con precios a Casilla 6066. 6080—M. 22

NECESITO DEPARTAMENTO DE DOS o tres piezas con baño, sin muebles. Dirigirse: Casilla 555. 6150—22-M

EXTRANJERO NECESITA PIEZA bien amueblada con lavatorio, patente o mejor con baño anexo, en casa nueva particular. Sin pension, con desayuno. Dirigirse indicando precio y demás detalles: Santiago, W. 8, casilla 548. 6159

EXTRANJERO BUSCA PIEZA AMUEBLADA, limpia, tranquila, central. Con precio a casilla 3104. 6351

CASA ASOLEADA, CANON \$ 220, necesario. Casilla 3111. 6356

### 4.—Arrendos ofrecidos

\$ 100, \$ 210, \$ 230. Tratar: Oficina de Administración, Pasaje "La Americana" N. 6. 31-M

470, SE ARRIENDA CASA NUEVA, bajos, Maestranza 92. Verla de 2 a 4. 5463-31-M

100, CASITA NUEVA ARRIENDO.—Santa Elena 1267. 5481-21-M

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMUEBLADOS por meses, desde \$ 80. Catedral 1563. Jun. 3

LINDAS PIEZAS, PENSION, TELEFONO, baño, Catedral 2820. 23-M

PARA  
**PIELES**  
"PELETERIA REAL"  
Alameda 2280  
Únicos en sus  
estilos

CHALET NUEVO \$ 450, BAÑO INS-  
talado, garage, Edison 401 esquina  
Tocornal, una cuadra Plaza Suñer o  
Instituto Inglés. 6148

50 ARRIENDO PIEZA AMUEBLADA,  
Santos Dumont 715. 6136

\$ 220 ALTOS, 7 PIEZAS, TODA CO-  
modidad. Chacabuco 1319. 22-M

780, CATEDRAL 1338, GRANDE, ELE-  
gante. 6133

300, ACONCAGUA 1420, SEIS PIE-  
zas. 6132—22-M

COMODOS ALTOS, 6 PIEZAS, MA-  
tucana 37. 22-M

70 COMODOS ALTOS, LIBERTAD  
41. 22-M

220, 200, 180, CASAS NUEVAS, SEIS  
piezas, hall, subterráneo, ras. Del-  
ciosa 4962, Pila. 22-M

ARRIENDO CASA CALLE MANUEL  
Montt 2013. 22-M

260, 155, CASAS BUEN ESTADO,  
Herrera 616. 22-M

220 ARRIENDA CASITA TRES  
piezas, Pedro Valdivia 5543. 22-M

"ELSA"  
"BODA" "ADA",  
son las  
medias  
mejores del mun-  
do. Las vende  
solamente la Casa  
O. MASINI  
San Antonio 240. 21-M

DEPARTAMENTO 4 PIEZAS, COCI-  
na, San Isidro 557. 6088

\$ 350, CASA CON PIEZA A LA CALLE  
adecuada para tienda, se arrienda en  
Basilian 1050. Tratar y llaves en  
Basilian 1010. Sin la pieza de la  
calle \$ 250. 6086

ARRIENDO DEPARTAMENTO INDE-  
pendiente, tres piezas, dependencias.  
Suble 937. 6234

\$ 315, ARRIENDA CASA ALTOS,  
Corbosa 3395, esquina Molina. Hall y  
amplias galerías. Diez piezas. Baño  
y todo servicio. Tratar: Alameda 431.  
6091

470 ARRIENDO CASA ESQUINA 7  
espléndidas piezas, hall, repostero,  
cocina, despensa, 3 piezas de comen-  
das, baño instalado, recien pintado y  
empapelado. Moneda 2189. 6288

ALMACENES DE LIQUIDACION-  
ES. Solicite  
usted hoy mis-  
mo, nuestro fo-  
to-catalogo, re-  
cien edicio-  
nes de la SEC-  
CION ENCAR-  
GOS DE PRO-  
VINCIA, Casi-  
lla 1372, San-  
tiago. 6-3

ARRIENDO PIEZA INDEPENDIENTE  
caballero solo. Esmeralda 653. 6316

500-300 ARRIENDO BUENAS CASAS,  
Catedral 2395. Avenida Cumming  
774. 6306-22-M

ARRIENDA ELEGANTE COMODA  
casita alta, rodeada galerías, 7 piezas  
grandes, baño instalado, dependen-  
cias, Dávila 769. 6305

ARRIENDA UNA O DOS PIEZAS,  
San Diego 379 A. 6363

PIEZAS EDIFICIO NUEVO CON BA-  
ño, calefacción, baño teléfono arren-  
darse. 21 de Mayo 670, 2.º piso. 6291

Artículos para regalos  
**CRISTALERIA**  
Tallado moderno,  
Flores, Bombo-  
nas, Licore-  
ras, etc.  
Precios muy con-  
venientes  
BOZZO HNOS.  
52 Estado 82  
16-3

DEPARTAMENTO MODERNO A LA  
calle Huérfanos 948 arriendase. Es-  
pecial profesional, médico, dentista,  
modas, colfer, mucha clientela. 22-M

500 ARRIENDA CASA, MERCED  
182. Verla después de 12. 6411

ARRIENDO DEPARTAMENTO, SAN  
Isidro 235. 6470

ARRIENDO COMODOS BAJOS, SE-  
villa 1391. 6409

370, CASA ESQUINA, ALTOS SIETE  
piezas, fuera dependencias, limpia.  
Verla Lira 630. Tratar: San Isidro  
584. 6408-22-M

ARRIENDO AMPLIO DEPARTAMEN-  
to casa familia, varias piezas, cocin-  
a, W. C., bajo precio. Cumming 732.  
6155

ARRIENDO CASA, NICOLAS VALDI-  
vieso 26 (Barrio Diez de Julio). 6153

\$ 76, CASITAS NUEVAS UNA PIEZA,  
patio, luz interior. Castro 620. 6174

\$ 120, CASITAS NUEVAS, LUZ INTER-  
ior. Castro 620. 6174

\$ 320, CASA REFACCIONADA, HALL,  
cocina, gas, lavatorio, Catro 640. 6174

CHALET MODERNO PROVIDENCIA,  
7.000 contado; saldo mensualidades  
160. Amunátegui 870. 6173

500, SAN ISIDRO 37. 6168

130 BUENA CASA, LORD COCHRAN-  
e 1330. 6168

260, SEIS PIEZAS SERVICIO, LORD  
Cochrane 1332. 6166

300 ARRIENDO CASA NUEVA PIE-  
zas, también garage, espesne indus-  
trial, Av. Inglaterra 1158. 6131

240, CASA FLAMANTE, MATURANA  
724. 6161

180, CASA CENTRALISIMA, RECO-  
leta 428. 6160

\$ 850 ARRIENDASE CASA ALTOS,  
Ejército 51, con garage para dos au-  
tos. Verla de 3 a 4. 5091-24-M

CASITAS 3 PIEZAS, THOMPSON 5555,  
22-M

ARRIENDASE CASA MODERNA TO-  
do confort, Maruri 415, Llaves: 419,  
21-M-5933

\$ 300, ARRIENDASE COMODA CA-  
sa, todo servicio, Santa Isabel 0262,  
6125

228, CASITA MODERNA, 3 PIEZAS,  
servicios, Herrera: casita esquina Hué-  
rfanos, arriendase. 6122

ARRIENDO CASAS MODERNAS, de  
cuatro a cinco piezas, calle San  
Ramón, cerca Plaza Italia; carros  
Bilbao, cabaños bellos. Tratar:  
Rafael Eyzaguirre 0270. 6115

180, ARRIENDO CASA CUATRO  
piezas, patio, Alameda 3081.  
6114-24-M

DEPARTAMENTOS, PIEZAS AMO-  
biadas, calle, baño, independientes.  
Lira 30. 6111-23-M

ESPERANZA 1090, CASITAS HIGIE-  
nicas. Tratar: 1088. 6110-23-M

ARRIENDASE MODERNA Y COMO-  
da casa esquinas. Tratar: Clenteceros  
66. 6108-23-M

120, CASA NUEVA, 3 HABITACIO-  
nes, baño, sitio Monte Carmelo 750.  
Inmediato Santa Rosa, Población  
Mira. 6104

\$ 160, STA. ROSA 1492, CASA RE-  
cien refaccionada. Luz eléctrica. 6214

CASITAS INDEPENDIENTES E HI-  
giénicas desde \$ 70. Santa Rosa  
1496. 6214

ARRIENDASE LINDA CASA-QUIN-  
ta en Suñer, 23 de Enero 2635, una  
cuadra Irarrazaval. Cuatro dormito-  
rios, gran parson, garage, muchas  
comodidades. Canon \$ 550. Tratar:  
Carmen 2050. 6211-22-M

CHALET AMUEBLADO, TODO CON-  
fort para familia reducida, arren-  
dase en barrio Esmeralda-Irarrazaval.  
Tratar: San Antonio 540. 6199-22-M

ARRIENDO DOS CASAS MODERNAS,  
una en altura y otra en bajos con  
o sin muebles, con garage. Brasil  
71-73. 6255-22-M

400 ARRIENDO PRECIOSA CASA  
alza, 8 piezas, hall, baño instalado.  
Serrano 550. 6253

140 TRES PIEZAS, HALL, PATIO,  
Luz Beltrán 1582. 6250

50 PIEZAS ESPACIOSAS, SAN DIE-  
go 845. 6248

ARRIENDO DEPARTAMENTO O  
PIZA, Naniel 511. 6244-24-M

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 4  
piezas, gran patio, parson, Anagnos  
265, casi esquina Marin. 6241-22-M

\$ 300 CHALECITO 3 PISOS, RICAN-  
tén, pegado Lira. Tratar: Merced 029.  
6239-22-M

QUINTA TRES MIL METROS TE-  
rreno con buen chalet, \$ 350. Irar-  
razaval 3478. 6234

\$ 400, CHALET MODERNO, CUATRO  
dormitorios, toda comodidad. 6234

ELEGANTE RESIDENCIA AMOBLA-  
da, \$ 600. Irarrazaval 3478. 6234

\$ 250 EN LOS GUINDOS, SIETE  
piezas, jardín, gallineros, etc. Irar-  
razaval 3478. 6234

CASITA CASAS BAJOS, GRANDE,  
otras chicas. Rosa 1830. 6223-24-M

300 ARRIENDA REGIA CASA MO-  
derna con baño instalado. Llaves:  
San Pablo 2245. 6224

130, BUENA CASA, SIO-BIO 727.  
6166

ARRIENDO, VENDO CHALET-QUIN-  
ta, Macul 862. 6163-25-M

PIEZA AMUEBLADA, 60, GRANADO  
542. 6161

ARRIENDASE CASA, EXTENSA quin-  
ta, gallineros, etc. Pedro Valdivia  
3691. 6161

\$ 250, SALON TALLER AUTOS, IN-  
dustria, vivienda. Días de Julio 1073.  
6175

\$ 350, ALTOS REFACCIONADOS,  
Gay 1750. 6175

\$ 250, ALMACEN CON CASA, CAS-  
tro N. 614 y 626. 6175

\$ 190-150 MUY BUENAS CASAS IN-  
teriores, se arriendan en Domeyko  
1055, entre Vergara y Carretera. 6195-22-M

SE ARRIENDAN ALTOS, 5 DORMI-  
torios, salón, comedor, escritorio, do-  
cenas y dependencias. Verla y tra-  
tar de 2 a 4. Catedral 1850. 6194

\$ 300, MONEDA 2957, CASA SIETE  
piezas y dependencias. 6094

ARRIENDO COMODA CASA, DOMI-  
nica 372, Cerco Recoleta. 6092

\$ 400, BAJOS 6 PIEZAS, GRAN HALL,  
baño instalado, dependencias. Casi-  
dal 1984. 6070

180, ALTOS INDEPENDIENTES, CEN-  
tralema, Dardignac 0166. 6077

SE ARRIENDA UNA PIEZA, SAN  
Francisco 1952. 6118-M-22

126, CASITA COMODA, CASTRO  
176. 6128-23-M

250-350 CHALECITOS, VICUÑA  
Maestranza 1333. 6158-22-M

ARRIENDO AMPLIO DEPARTAMEN-  
to casa familia, varias piezas, cocin-  
a, W. C., bajo precio. Cumming 732.  
6155

ARRIENDO CASA, NICOLAS VALDI-  
vieso 26 (Barrio Diez de Julio). 6153

\$ 76, CASITAS NUEVAS UNA PIEZA,  
patio, luz interior. Castro 620. 6174

\$ 120, CASITAS NUEVAS, LUZ INTER-  
ior. Castro 620. 6174

\$ 320, CASA REFACCIONADA, HALL,  
cocina, gas, lavatorio, Catro 640. 6174

CHALET MODERNO PROVIDENCIA,  
7.000 contado; saldo mensualidades  
160. Amunátegui 870. 6173

500, SAN ISIDRO 37. 6168

130 BUENA CASA, LORD COCHRAN-  
e 1330. 6168

260, SEIS PIEZAS SERVICIO, LORD  
Cochrane 1332. 6166

300 ARRIENDO CASA NUEVA PIE-  
zas, también garage, espesne indus-  
trial, Av. Inglaterra 1158. 6131

240, CASA FLAMANTE, MATURANA  
724. 6161

180, CASA CENTRALISIMA, RECO-  
leta 428. 6160

**OMEGA**  
EL RELOJ QUE NUNCA FALLA  
SE VENDE EN LAS BUENAS  
RELOJERIAS

240 ARRIENDANSE CASAS COMO-  
das, Artesanos 881. 5988-23-M

SE ARRIENDA COMODA CHALET  
en Los Leones, Villaseca esquina Car-  
men Silva. Tratar Villaseca 478.  
5983-22-M

\$ 850 AV. SALVADOR 754, CASA ES-  
tilo chalet, un piso carter, 3  
dormitorios, parson, gallinero.  
5968-21-M

550 A 650 PESOS, ARRIENDANSE  
comodas casas de moderna y esplén-  
dida construcción. Constan de 3 y 4  
dormitorios, comedor, hall, depen-  
dencias, calefacción, agua caliente,  
ascensores, terrazas. Sin comisión.  
Tratar: Rosa 910, piso 6. 6022-25-M

ARRIENDASE MODERNA Y COMO-  
da casa esquinas. Tratar: Clenteceros  
66. 6108-23-M

120, CASA NUEVA, 3 HABITACIO-  
nes, baño, sitio Monte Carmelo 750.  
Inmediato Santa Rosa, Población  
Mira. 6104

\$ 160, STA. ROSA 1492, CASA RE-  
cien refaccionada. Luz eléctrica. 6214

CASITAS INDEPENDIENTES E HI-  
giénicas desde \$ 70. Santa Rosa  
1496. 6214

ARRIENDASE LINDA CASA-QUIN-  
ta en Suñer, 23 de Enero 2635, una  
cuadra Irarrazaval. Cuatro dormito-  
rios, gran parson, garage, muchas  
comodidades. Canon \$ 550. Tratar:  
Carmen 2050. 6211-22-M

CHALET AMUEBLADO, TODO CON-  
fort para familia reducida, arren-  
dase en barrio Esmeralda-Irarrazaval.  
Tratar: San Antonio 540. 6199-22-M

ARRIENDO DOS CASAS MODERNAS,  
una en altura y otra en bajos con  
o sin muebles, con garage. Brasil  
71-73. 6255-22-M

400 ARRIENDO PRECIOSA CASA  
alza, 8 piezas, hall, baño instalado.  
Serrano 550. 6253

140 TRES PIEZAS, HALL, PATIO,  
Luz Beltrán 1582. 6250

50 PIEZAS ESPACIOSAS, SAN DIE-  
go 845. 6248

ARRIENDO DEPARTAMENTO O  
PIZA, Naniel 511. 6244-24-M

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 4  
piezas, gran patio, parson, Anagnos  
265, casi esquina Marin. 6241-22-M

\$ 300 CHALECITO 3 PISOS, RICAN-  
tén, pegado Lira. Tratar: Merced 029.  
6239-22-M

QUINTA TRES MIL METROS TE-  
rreno con buen chalet, \$ 350. Irar-  
razaval 3478. 6234

\$ 400, CHALET MODERNO, CUATRO  
dormitorios, toda comodidad. 6234

ELEGANTE RESIDENCIA AMOBLA-  
da, \$ 600. Irarrazaval 3478. 6234

\$ 250 EN LOS GUINDOS, SIETE  
piezas, jardín, gallineros, etc. Irar-  
razaval 3478. 6234

CASITA CASAS BAJOS, GRANDE,  
otras chicas. Rosa 1830. 6223-24-M

300 ARRIENDA REGIA CASA MO-  
derna con baño instalado. Llaves:  
San Pablo 2245. 6224

130, BUENA CASA, SIO-BIO 727.  
6166

ARRIENDO, VENDO CHALET-QUIN-  
ta, Macul 862. 6163-25-M

PIEZA AMUEBLADA, 60, GRANADO  
542. 6161

ARRIENDASE CASA, EXTENSA quin-  
ta, gallineros, etc. Pedro Valdivia  
3691. 6161

\$ 250, SALON TALLER AUTOS, IN-  
dustria, vivienda. Días de Julio 1073.  
6175

\$ 350, ALTOS REFACCIONADOS,  
Gay 1750. 6175







FAMILIA HONORABLE ARRIENDA pieza amoblada, matrimonio, personas solas, con sin pensión. Santo Domingo 1469, al día. 21-M.

ARRIENDO MAGNIFICA PIEZA, PENSION. San Francisco 1257. 21-M.

PIEZAS CALLE PENSION; AMOBILADAS. San Francisco 1257. 21-M.

ALUMENEGUI 284. ESPLENDIDA residencial (bajas), pieza amoblada, limpieza, comodidad, buena comida, teléfono. 6030-22-M.

PIEZAS CALLE CON SIN PENSION o muebles, ofrezco. Sotomayor 577. 21-M.—6030

CASA RESIDENCIAL, ESTADO 138. reglas piezas, excelente comida, servicio potente; precios módicos. 6127-25-M.

PIEZA PENSION, TODO CONFORT. precios módicos. Teléfono 60314. Estado 115. 6119

SAN ISIDORO 80. PIEZAS, PENSION. 6108-22-M.

DELICIAS 275. PIEZAS, PENSION. 6103-22-M.

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENDA pieza con sin pensión. Estado 141-A. 625-21-M.

PIEZA CALLE PENSION, COCHERA. 6282

BARATISIMA PIEZA Y PENSION. San Diego 275. 6247

BASCUNAN 47 ARRIENDO PIEZA. balcon calle, amoblada, pension. 6235-23-M.

140 PIEZA PENSION, BANO. Schaurer 51. 6240

MAGNIFICA PENSION, PIEZAS, CON sin muebles, casa familia, San Diego 355. 6237

DORMITORIO GRANDE, CON PENSION, para matrimonio, ofrezco, casa en bñes. Manuel Rodríguez 460. 6235

MAGNIMONIO SOLO NECESITA departamento dos o tres piezas, sin muebles, baño anexo, con pension, casa familia sin pensionistas. Dirección: Nott. Valle, Correo Central, casilla 923. 6233

150 PIEZA, BUENA PENSION, 250 matrimonio. San Diego 165. 6229

ALAMEDA 2532, PIEZAS CALLE, buena atención.

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, MOLINA 182.

ARRIENDO PIEZA Y PENSION. Grajales 2560. 22-M.

RESIDENCIAL REPUBLICA 46. Pension con pieza desde 125 pesos. San Diego 43, DEPARTAMENTO, piezas amobladas, comida familia. 6145-22-M.

MONJITAS 810, PENSION FAMILIA, precios módicos. 6152-22-M.

PIEZA CON PENSION OFRECE FAMILIA honorable. Nataniel 4307. 6170

PIEZA AMOBLADA CON PENSION, muy soleada, caballero, matrimonio sin niños. Pedregal 16. 6352-22-M.

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENDA pieza, pension, Cochran 123. 6044-22-M.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA CON pension, baño, teléfono. Catedral 1267.

ALAMEDA 2930, PIEZAS AMOBLADAS, con pension. 6233

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO CALLE, pension, Rosas 1494, altos. 6242

CASA FAMILIA, PIEZAS CON SIN pension. Agustinas 828. 6160

GENERAL MACKENNA 1094, 3er piso, confortable pieza con pension, baños, pension mesa. 6365-23-M.

PIEZAS CON SIN MUEBLES, CON sin pension. Galves 265. 6365-23-M.

SEÑORA DA DEPARTAMENTO Cambio pension. Nataniel 560. 6419

SANTO DOMINGO 1492 ARRIENDA esplendida pieza, departamento, comida sana, baño. 6407-24-M.

RESIDENCIAL, COMPANIA 1467, ofrece pieza, pension, día, meses, precios módicos. 6378

CENTRALISMO DEPARTAMENTO O pieza pension. San Francisco 131. 6301

OFRECE PIEZAS CON BUENA PENSION, precios módicos. Delicias 1473. 6300

ARRIENDASE BARATISIMO DEPARTAMENTO con sin muebles, pieza pension familia. Vergara 88. 6293-22-M.

PENSION, DEPARTAMENTO, PIEZAS, Riquelme 44. 6286-22-M.

RESIDENCIAL EXTRANJERA, MIRAFLORES 608, esquina Parque, ofrece para 1.º de junio confortables y asociados departamentos y pieza con pension, matrimonios. Excelente comida. Teléfono. English spoken. Man spririt Deutsch. Veritas 3 a 5. 6278

DEPARTAMENTO, PIEZAS, CON SIN pension. Ejército 653. 6277

PIEZAS AMOBLADAS CON MUY buena pension. Jóvenes 180, matrimonios 300. Santa Rosa 38. 6271

PIEZAS-PENSION. ALAMEDA 1621. 6266-22-M.

QUIERE GANAR DINERO ECONOMICO almorzando siempre Hotel Majestic. 3 cubiertos. 25-M.

RESIDENCIA ALAMEDA 777. Elegantes piezas, pension de mesa, precios bajos. 6376

## 18.-Maquinarias y accesorios.



MAQUINAS de Tejer CLAES con las mejores De todos tamaños y gruesos. VENTAS a PLAZO. A. Jacob y Cia. Puentes eq. Catedral. Ec-23-M.

FABRICA DE TEJIDOS DE ALAMBRE Gran Avenida 6372, ofrece rejilla en todas dimensiones. 5819-M. 22

SURTIDO COMPLETO DE MAQUINARIAS para garaje, carpintería y mecánica, realizado a precios comovedores. San Diego 1464. 25-M.

ROBODORA PARA DOS O TRES quintales de batina comro. Agustinas 715. 6200-22-M.

VENDO MAQUINA DE CORTAR disco, ultimo modelo, para roperías. Bascunán 19. 22-M.

OCCASION BOBINADORA VENDO. Delicias 2078.

VENDO MAQUINAS TEJER. DARDIGNAC 247. 6164

GRUPO ELECTRIC PARA GALVANAPLASTIA o motor eléctrico 26 H. P. vendo o cambio por auto. Santa Rosa 1476. 6192

PIANO "HERZ", FLAMANTE, 1.600. Nataniel 167. 6324

OCCASION VENDO COCINA GAS, funcionando. Maestranza 1033. 6371-42-M.

VENDO TODO CLASE MUEBLES modernos. Verlos hoy, 2 a 6 P. M. Galería Alessandri 28, casa 6. 6424

¡MUEBLES! GRANDES OCCASIONES en amoblados de dormitorios, comedores, salones, escritorios, cunas, colchones y gran cantidad de muebles avellos, vendidos a precios de quemazon. Con muy poco uso y de buena calidad. Visite nuestra casa de hacer sus compras. German Fuenzalida y Cia., Moneda 738.

PIANO ALEMÁN ARRIENDO. PADRE Mariano 184. 6297

COMPRO: 4 SILLAS DE COABA, MESES antigua y cortinas de brocado azul. Indicar precios y dirección a L. U. de E., casilla 287. 6289-22-M.

URGENTE VENDO: DORMITORIO moderno, salón Luis XV, ropero 120, penador, cómoda, velador, cunas, colchones, lana, mesa, sillas, aparatos modernos, trípode, cocina, cuna, existente libros, califon, guardropes. Maestranza 841. 6288

POR VIAJE REALIZO: DORMITORIO moderno, mesa comedor 25, otra comedor 100, penador 50, velador, cómoda, cuna, colchones, sillas, guardropes 30, aparador 30, trípode, baño 40, salón. Camilo Henríquez 639. 6287

MUEBLES DORMITORIO. VENDO. Vergara 225. 6434-22-M.

225 PESOS, VICTROLA MUEBLE IMPORTADA, con discos regilo. Chacabuco 219.

COMERCIALES URGENTE. Vendese dormitorios. Huérfanos 761. 6383

VENDO PELUQUERIA POR AUSENTARME. Verlos hoy. Independencia 1060. 4901-21-M.

VENDO ALMACEN ABARROTES. Condell 190. San Bernardo. 5424-21-mayo.

FOR VIAJE VENDO PENSION. Ahumada 144. 5539-M. 21

VENDO ACREDITADO ALMACEN DE Pinturas, por aumentamos del país. Escribir. San Diego 444. 5533-M. 21

VENDO EMPORIO COMESTIBLES, centralismo, \$ 40.000, escribir su dueño. A. Correo Central. 5555-M. 21

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO DOS COCINAS ECONOMICAS baratissimas. Ecuador 4202. 21-M.

SE COMPRAN SILLAS PLEGABLES o butacas usadas, facilidades. Chile 2029. 21-M.

FOR CAMBIO DE RESIDENCIA VENDO muebles nuevos. Verlos de 2 a 3. Testifica 750. 3 piso. 6099-M. 22

VENDO SALON, ESCRITORIO, HALL, dormitorio, Chesterfield, comedor, muebles avellos, Santa Rosa 272. 6210

ESCRITORIO CORTINA ROBLE americano, modelo chico, vendo. Schaurer 495. 6203

URGENTE: SALONES, TODA CLASE muebles. Bellavista 161. 6198-22-M.

REGALO PIANO ALEMÁN, CHACABUCO 569.

VENDO BOLETO AUTO-PIANO 100, pieza musica 1.800. García Reyes 21. 22-M.

ESTUFAS A PARAFINA VENDENSE a precios de ocasion. Mundial Hotel. 6169

FOR VIAJE VENDO AMOBLADO salón finisima sala, 600, cuna, alfombrado centro, 40, cortinas, seda, 60, espejos, amoblado euro, escritorio, comedor, dormitorio, colchones, lámparas. Delicias 469. 6343

VENDO AMOBLADO DE DORMITORIO, antiguo de ocasion. Avenida La Paz 474 C/8. 6341-23-M.

MESA ESCRITORIO, 40; ESTANTE libros, 40; catre, 25. Nataniel 680. 6329

PIANO "HERZ", FLAMANTE, 1.600. Nataniel 167. 6324

OCCASION VENDO COCINA GAS, funcionando. Maestranza 1033. 6371-42-M.

VENDO TODO CLASE MUEBLES modernos. Verlos hoy, 2 a 6 P. M. Galería Alessandri 28, casa 6. 6424

¡MUEBLES! GRANDES OCCASIONES en amoblados de dormitorios, comedores, salones, escritorios, cunas, colchones y gran cantidad de muebles avellos, vendidos a precios de quemazon. Con muy poco uso y de buena calidad. Visite nuestra casa de hacer sus compras. German Fuenzalida y Cia., Moneda 738.

PIANO ALEMÁN ARRIENDO. PADRE Mariano 184. 6297

COMPRO: 4 SILLAS DE COABA, MESES antigua y cortinas de brocado azul. Indicar precios y dirección a L. U. de E., casilla 287. 6289-22-M.

URGENTE VENDO: DORMITORIO moderno, salón Luis XV, ropero 120, penador, cómoda, velador, cunas, colchones, lana, mesa, sillas, aparatos modernos, trípode, cocina, cuna, existente libros, califon, guardropes. Maestranza 841. 6288

POR VIAJE REALIZO: DORMITORIO moderno, mesa comedor 25, otra comedor 100, penador 50, velador, cómoda, cuna, colchones, sillas, guardropes 30, aparador 30, trípode, baño 40, salón. Camilo Henríquez 639. 6287

MUEBLES DORMITORIO. VENDO. Vergara 225. 6434-22-M.

225 PESOS, VICTROLA MUEBLE IMPORTADA, con discos regilo. Chacabuco 219.

COMERCIALES URGENTE. Vendese dormitorios. Huérfanos 761. 6383

VENDO PELUQUERIA POR AUSENTARME. Verlos hoy. Independencia 1060. 4901-21-M.

VENDO ALMACEN ABARROTES. Condell 190. San Bernardo. 5424-21-mayo.

FOR VIAJE VENDO PENSION. Ahumada 144. 5539-M. 21

VENDO ACREDITADO ALMACEN DE Pinturas, por aumentamos del país. Escribir. San Diego 444. 5533-M. 21

VENDO EMPORIO COMESTIBLES, centralismo, \$ 40.000, escribir su dueño. A. Correo Central. 5555-M. 21

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 2088. 5440-22-M.

VENDO COCINERIA. SAN PABLO 20



AGUSTINAS 1269

CASILLA 81-D

400 ARRIENDESE LOCAL. CON casa-habitación, cuatro grandes patios, patio, fuentecita, barrio comercial. Providencia N.º 1369. Tratar en P.º N.º 670. 6379

### 24.-Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).

**Yes Yes JABON GRINGO mucho bueno**

SE NECESITA MECANICO ELECTRICISTA. Vicuña Mackenna 1180. 5143-21-M

REPARADORES DE PAN NECESITA panadería "La Fama". Los Andes, Chile. Buenas recomendaciones. No importa que no conozcan el ramo los interesados al puesto. 21-M

TALLER DE APARADO. CALZADO de fantasía. San Pablo 324. 5900-22-may.

NECESITO PEINADORA COMPLETA, con clientela. Santo Domingo 1947. M. 21

NECESITAMOS BUENAS REMALADORAS. Fábrica Tellos Moletto Hnos. Matucana 1201. 5852-M. 22

LA EUROPEA. ROSAS 1630. NECESITO posticera. 21-M-5942

PERSONA SEPA COMPOSER MARCOS NECESITO. Padre Mariano 184. 6201

MATRIMONIO ENTENDIDO EN JARDINERIA para cuidar una casa quinta en el pueblo de Maipo. Necesito. Presentarse: Lira 997. 6238

NECESITO COSEDER PLANTILLA. Domestico 2107.

PLANTILLEROS NECESITO. SAN Francisco 285.

NECESITO TEJEDORA. SANTA ROSA 1190. 6154

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

MATRIMONIO ITALIANO OFRECESE: el chofre antiguo con muy buenos informes: ella para la costura. Dardignas 78. Interior.

ME OFREZCO COMO OFICIAL PINTOR de letras con algo de práctica. No importa sueldo. Buenas recomendaciones. Dirigirse Centro Central a C. H. Molina.

OFREZCO HACER ASOS. SIETE años de experiencia, también se capitea, pintar, empapelar, Guezman Rios, Correo 4.

OFREZCO TRANSFORMAR, componer pletas, especialmente viñetas, acortar abrigos, cuellos, pulos, según moda. Gálvez 552, casa 19.

SE OFRECE OFICIAL ELECTRICISTA, muy adelantado. Santa Filomena N.º 172. Pasaje Cruz N.º 22.

EX-CHOFER, PORTERO O LLAVE- ro de fundo, buenas recomendaciones. Avenida Bonadonzi N.º 1555.

OBROERO CONTRATISTA HACE TO- do trabajo de construcción por pe- queño sueldo. A precios mínimos por trabajar con sus manos. L. Gonza- les. Arzobispo Casanova N.º 27.

EX FOGONERO DE LA ARMADA competente, con conocimientos de mecánica en máquinas a vapor, ofe- rece. Buenas referencias y certifi- cados de competencia. Dirigirse: Oscar Parada, Correo 10. Suñes.

MECANICO ALEMÁN, HACE REPA- raciones de autos, cualquier marca, en casa o a domicilio. Precios ba- jos. Teléfono Santa Elena 253. Maes- tranza 1968.

ME OFREZCO PARA TRABAJOS DE arreglar techos de tejas y canchales. R. Cortés. Sargento Alder 1250.

OFRECESE CARPINTERO JOVEN competente, serio, práctico en estu- dios y todo trabajo de carpintería. Buenos informes que acreditan com- petencia, seriedad y honradez. Diri- girse a Luis Lubra, Eyzaguirre 783.

SE OFRECE JOVEN, PINTOR DE casas. Rosas 2838.

MECANICO TORNERO Y HOJALA- tero, mecánico gasfiter, con buenas recomendaciones. Se ofrece sin vi- cio. Dirigirse personal o por carta. San Borja 1297.

OFREZCO MIS SERVICIOS DE MA- quinista o fogonero, de motores a vapor u otra ocupación, analoga a la de maquinista. Andes 3537.

OFREZCO COMO CORTADOR EN la máquina Planet, Sierra Bella 1390. M. R.

SE NECESITA APLANCHADORA posticera. Vergara 662.

PELQUERO CON BUENOS INFOR- mes necesario. Catedral 1561.

NECESITO ZAPATERO. CUEVAS 1200.

N. MORALES - OFRECESE COMO molinero, dirigirse a Avenida Presi- dente Ibáñez N.º 158. Recoleta.

SECRETARIO CHOFER, BUENAS RE- comendaciones, sabe escribir a ma- quina, buena letra. Dirigirse a R. Guezman Rios, Correo 4.

JOVEN DECENTE, DOCUMENTO de identidad, Unión Americana 55.

ME OFREZCO COMO OFICIAL MEC- canico gasfiter o de camión de re- pario o carga. Serrano N.º 501.

SE OFRECE RASPADOR DE PISOS parqueta y encerador con buenos in- formes de competencia y honradez. Avenida Vial N.º 1879. C. P. Fletes.

AUTOMOVILES CAMIONES, TRAC- tores eléctricos, reparaciones a domicilio. Calle Manuel Montt 2762. Rubio.

EJECUTO TODA CLASE DE TRABAJOS de calderería. C. A. A. Robles 65. Yungay.

TIPOGrafo REMENDISTA, VARIOS años de experiencia, buen mecanico, Santo Domingo 1889. Casilla 20.

A INGENIEROS, ARQUITECTOS, constructores y casas importadoras se ofrece mecánico montador especiali- sta en maquinarias, cocherías y ar- tefactos sanitarios precios sin com- petencia cuento con elementos para toda clase de trabajos. Ecuador 3762.

JARDINERO, ARREGLA, TRANSPOR- ta, jardines, podas, deshierbos, etc. Parrones, Yungay. Ofrece. Toesca 2532, casa 2.

NECESITO TEJEDORA MAQUINA. San Diego 379-B. 6357

AYUDANTES VESTONERAS NECES- ito, buen diario. Aldunate 838.

AYUDANTE CHOFER NECESITASE. Sotomayor 224.

NECESITASE BUENA TEJEDORA. Santa Isabel 0102.

NECESITASE NIÑA QUE CORTE Y confeccione telas punto. Santa Isabel 0102.

LAVANDERA NECESITO FAMILIA. Vergara 58.

COMPOSTURERA COMPETENTE, ne- cesita mastrera. "Ginebra". Estado 250.

25.- Productos medi- cinales.

"MI ENCANTO" SON LOS POLVOS que se imponen por su calidad y ad- herencia. (G)

26.-Profesionales di- versos.

DENTADURAS (PLANCHAS), COM- posturas en dos horas, Julio Toledo, Estado 15.

ERNESTO CLAUSEN G. CONTA- dor profesional, con excelentes re- ferencias. Casilla 535. Contabilidades, Balances, Peritajes, etc.

FABRICA DIENTES: FIJOS, 5: TA- paduras, extracciones, dolors, ga- rritas, etc. Arreglo placas, puentes, Dentadura, 50. Instituto Médico Dental, Sección Económica. Delicias 2558.

ABOGADO RAMON SEGUNDO JI- ménez. Nulidad matrimonial. Con- sultas gratis. Huérfanos 1164.

27.-Propiedades (com- pran)

COMPRO CASITA CERCA TRAN- vias, 8,000 a 10,000 pesos. Marturi 419.

CASITA COMPRO CON FACILIDA- des, contado 4,000. Datos por carta, Ernesto Venegas, Ecuador 4202.

COMPRO CASITA CERCA TRAN- vias, con facilidades, contado 2,000. Datos por carta Heriberto González. Andes 2582.

COMPRO AL CONTADO casa valor \$ 5,000. Ca- silla 1800.

28.-Propiedades (ven- den).

\$ 29,500 CASA MODERNA, CONCEP- tion 1738, inmediata Vial, 10 depa- rtamentos, baños, parón, 12,000 metros cuadrados. Tratar: Huérfanos 1243.

\$ 49,000 VENDO, REGALADA, LIN- da casa; cuatro puertas, Providencia. Pago comisión agente haga venta rá- pida. Rancagua 120.

VENDO CASA 6 PIEZAS, 2 PATIO- cios, Condor 742. Tratar: Jofre 377.

SITIOS BIEN UBICADOS, SAN PA- blo 4738, dimensiones cómodas. Pa- cificas 150.

TRASPASO BARATO CASITA RE- cional, flamante, gran sitio. Ver- la Pascual Lazarte 2372.

ROGELIO GUARTE 1515. VENDESE. Catedral 1244.

SE VENDE GRAN PROPIEDAD DE- rentada. San Diego esquina Copala- rentas tres casas. Datos, teléfono 64545.

VENDO PROPIEDAD RENTA, OCA- sión, mucho porvenir. San Luis Fran- cisco 1554.

68,000 LINDO BUNGALOW, PAR- que, buen terreno, Irarrázaval 3478.

SI UD. DESEA UNA BUENA PRO- piedad con poco dinero al contado o a plazos, de la casa, pase Trá- sferencia 3478.

EMPLEADOS PARTICULARES Y FE- rrocarriles libre de comisión, tengo terrenos bien ubicados para edifi- car por intermedio de C. H. Ibañez en mano, pase Irarrázaval 3478.

TRASPASO SITIO Y 2,000 ADOSER- en 700 pesos. Huemul 497.

FUNDO IMPORTANTE CERCA MIL- hectáreas, realdo 200,000. Pochimbo- contado. Libertad 6.

PERMUTO CASA \$1,300 POR 10,000. Resto mensualidades. Escribir: Resi- dencia 466.

130,000 CHALET DOS PISOS RECEN- terminado, cerca Providencia, media cuadra, carros, confortables parqu- etes, calefacción, dos garajes, tres habi- taciones, baño. Miguel Claro 1084.

29.-Productos medi- cinales.

"MI ENCANTO" SON LOS POLVOS que se imponen por su calidad y ad- herencia. (G)

WASHINGTON 1409-1411, VENDESE. Catedral 1244.

VENDO CASA VIEJA. ESPERANZA 1041. Tratar 1031.

CHACRA 70 HECTAREAS AL LADO de Santiago, abundantemente regada, magnificas casas, vendese en uno o dos lotes o permutar por buenas propiedades. Santo Domingo 8-10-13.

45,000 CHALET 3 PISOS. VENDO. Crescent Erasmuz 1370, cast esqui- no Infante, Rufoas. Tratar: su due- ño.

VENDO PROPIEDADES BARRO RE- coleta, parte central de 45,000, 50,000, 55,000 y 60,000 pesos. Bandera 552 oficina 17.

VENDEMOS FORMA ARRIENDO pa- cetas y quintas. Catedral 1210.

VENDESE CASA ANTIGUA CON gran sitio. Juárez N.º 789. Tratar: Santo Domingo 829.

\$ 3,500 AL CONTADO TRASPASO casa en Población Chacabuco, gran local para negocio. -R. Corne- lio. Casilla 448.

\$ 35,000 VENDO RESIDENCIA, Av. Milán (inmediata Llanos Subera- seaux); 4 dormitorios, hall, jardín. Tratar: San Nicolás 1171.

\$ 32,000 JOSE MANUEL INFANTE, proxima Providencia, casa moderna un piso, 8,50 por 17, tres dormito- rios, recibos, jardín. -Enrique Sán- chez. Moneda 1129.

\$ 50,000 CARMEN LADO MATTA, casa moderna, un piso, 13 por 28, re- cibos, 4 dormitorios, dependencias. Debe \$ 30,000 Caja ES. pp. Oportunidad empleados. -Enrique Sánchez.

\$ 56,000 JOSE DOMINGO CANAS, casa moderna, un piso, estilo chalet, 750 metros cuadrados, 5 dormitorios, garage, jardín. Moneda 1126.

\$ 80,000 JOSE DOMINGO CANAS, espléndido chalet moderno en dos pisos, toda clase de comodidades. -Enrique Sánchez.

\$ 98,000 CIENFUEGOS LADO HUER- ranos, 10 por 20 m.m. casa moderna en dos pisos independientes. Produ- ce \$ 800 mensuales. Debe \$ 30,000 Banco Hipotecario. Moneda 1126.

\$ 100,000 JOSE DOMINGO CANAS, espléndido chalet moderno esquina, 800 metros de superficie, sección con- truido, cinco dormitorios, dependencias, garage. -Enrique Sánchez.

\$ 125,000 PEDRO VALDIVIA, CASA quinta con 3,500 metros cuadrados, de superficie; 8 dormitorios, toda plantada y garage. Moneda 1126.

\$ 130,000 DIEGO VELASQUEZ, A una cuadra de Providencia, chalet moderno muy bien construido, seis dormitorios, jardín, garage, parón, gallinero para 200 gallinas, etc. -Enrique Sánchez.

EN \$ 240,000 VENDO PROPIEDAD renta a la cuadra Alameda. Debe \$ 100,000 Caja. Recibo \$ 40,000 di- nero y sitios en Diego, S. Pablo o 10 de Julio por el saldo. -R. Stu- ven Prieto. Amunátegui 220.

VENDESE COMODA CASA, CUATRO piezas grandes y dependencias, calle Antonio Boner N.º 12 al 24. Valor \$ 12,000. Dirigirse: Oficina Comer- cial Rojas Richard. Huérfanos 1223 oficina 2.

SITIOS POR MENSUALIDADES EN Población Atacama, hoy nuevas aten- ción en Población, Faradero Ataca- ma. Huérfanos 1175.

30,000, SÚRRA, BAJOS, OCHO DE- partamentos, hall, dos patios, entra- da auto, proxima Vicuña Mackenna. Dueño: Moneda 929.

30,000, MAESTRANZA, CERCA Fran- cisco, casa moderna. Dueño: Maes- tranza 1459.

VENDO CASA, CHILEO 1515, TIENE hipoteca y con facilidad.

23,000, BAJOS CENTRALES, PICA- te 345.

VENDO BARATO CINCO MIL ME- tros terreno plantado árboles fru- tales, camino San Bernardo (Catedral, Casilla 3541).

30.-Remates volun- tarios.

REMATE VOLUNTARIO. - \$ 25,000 Por el precio del terreno, Casa Fran- cisco 2220, se rematará el 30 de mayo a las 5 p.m. en el edificio de Infante. Agustinas 1148. Bolea 2,800 pesos.

31.-Socios y préstamos

\$ 100,000, NECESITO SEGUNDA HI- poteca, después Caja, por valores chaca inmediata. Santiago, Tratar: Galería Alessandri 4-A.

SOCIO ACTIVO CON CAPITAL, PA- ra explotar chacra con vial al lado de la Estación, Independencia 5,000. Escribir: Riquelme 53.

20,000 NECESITO CUALQUIER IN- terés, primera hipoteca. Catedral, 70,000. Sánchez, casilla 1568.

NECESITO URGENTE SOCIO CON capital, para negocio, buen nego- cio. Irarrázaval 020.

SOCIO CON 25 MIL, NECESITO comprar negocio panadería. Diríjase: Santa Rosa 372.

NECESITO 7,000, HIPOTECA PRI- mera, propiedad Recoleta 16 por 100 interés. Bandera 345, oficina 4.

NECESITO \$ 400,000 EN 2a HIPO-oteca, propiedades valiosas, comoda- rancia, buen interés. -R. Stiven Prieto. Amunátegui 220.

NECESITO \$ 20,000, DESPUES 20,000 pesos Caja, propiedad tasada 100 mil pesos. Buen interés. -R. Stiven Prieto. Amunátegui 220.

PERSONA CON \$ 3,000 NECESITO para entregar administración de 90 piezas en ubicación centralísima. Amunátegui 220.

NECESITO \$ 545,000 EN 1a HIPO-oteca de propiedades de venta. Amu- nátegui 220. Buen interés. -R. Stiven Prieto. Amunátegui 220.

SOCIO CON 2,500 PESOS, NECESITO instalar bar-restaurant, tengo bonita esquina. Tratar: San Pablo 1618.

NECESITO \$ 100,000 LA HIPOTECA, propiedad renta valor \$ 300,000. -R. Stiven Prieto. Amunátegui 220.

VICTOR ARAYA L. Agustinas 865. Telefono 63307

REMATE FISCAL DE MATERIALES POR CUENTA de la DIRECCION GENERAL DE APRO- visionamiento DEL ESTADO CARNICER 200

(Entrando por calle Rancagua) EL SABADO 23 DEL PRESENTE

venderá al mejor postor los si- guientes materiales del Departa- mento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas: maderas, estrobos, cadenas dobles y sencillas, cables acero, barras acero, fuelles de fraguas, tenazas para herrero, taladros, cincos, chuzos, diables, barrenos mineros, picotas, un Santiago; llaves pa- ra Santiago, piezas cafeteria fierro galvanizado, cucharas mineras, cincos, estampas, paños, herreros, serruchos y corvinas, pernos, ro- llas para mostrador, bombas, rollos alambre galvanizado, cor- tas para herreros. Gran canti- dad de pernos de diferentes di- mensiones, y un lote piezas de fierro viejo.

A la vista mañana viernes 29, desde las 14 hasta las 18 horas.

VICTOR ARAYA L. Martillero de Hacienda.

PAGO AL CONTADO. U. P.-M. 23

WASHINGTON 1409-1411, VENDESE. Catedral 1244.

VENDO CASA VIEJA. ESPERANZA 1041. Tratar 1031.

CHACRA 70 HECTAREAS AL LADO de Santiago, abundantemente regada, magnificas casas, vendese en uno o dos lotes o permutar por buenas propiedades. Santo Domingo 8-10-13.

45,000 CHALET 3 PISOS. VENDO. Crescent Erasmuz 1370, cast esqui- no Infante, Rufoas. Tratar: su due- ño.

VENDO PROPIEDADES BARRO RE- coleta, parte central de 45,000, 50,000, 55,000 y 60,000 pesos. Bandera 552 oficina 17.

VENDEMOS FORMA ARRIENDO pa- cetas y quintas. Catedral 1210.

VENDESE CASA ANTIGUA CON gran sitio. Juárez N.º 789. Tr